

# BOOM!™ BOX GTS

2019 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG



Harley-Davidson Motor Company  
Service Communications  
Milwaukee WI 53208 USA

Gedruckt in den USA

2019 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG  
BOOM!™ BOX GTS - 94000601DE



# BOOM!™ BOX GTS

2019 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG





## Model: BBXGTS

# REGULATORY AND SAFETY INFORMATION

### Exposure to Radio Frequency Radiation

The radiated output power of the internal wireless radio is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the wireless radio shall be used in such a manner that the radio is 20 cm or further from the human body.

The internal wireless radio operates within guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations, which reflect the consensus of the scientific community.

The radio manufacturer believes the internal wireless radio is safe for use by consumers. The level of energy emitted is far less than the electromagnetic energy emitted by wireless devices such as mobile phones. However, the use of wireless radios may be restricted in some situations or environments, such as aboard airplanes. If you are unsure of restrictions, you are encouraged to ask for authorization before turning on the wireless radio.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) Increase the separation between the equipment and receiver. (b) Consult the dealer or an experienced radio technician for help.

This device complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This device must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter



## DECLARATION OF CONFORMITY

The EC Declaration of Conformity is available at [www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx](http://www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx).

### English

Hereby, Harman Becker Automotive Systems, Inc., declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Česky [Czech]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

### Dansk [Danish]

Undertegnede Harman Becker Automotive Systems, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr anordning overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

### Deutsch [German]

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems, Inc., dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

### Eesti [Estonian]

Käesolevaga kinnitab Harman Becker Automotive Systems, Inc. et käesolev seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

### Español [Spanish]

Por medio de la presente Harman Becker Automotive Systems, Inc. declara que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

### Ελληνική [Greek]

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman Becker Automotive Systems, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français [French]

Par la présente Harman Becker Automotive Systems, Inc. déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Italiano [Italian]

Con la presente Harman Becker Automotive Systems, Inc. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski [Latvian]

Ar šo Harman Becker Automotive Systems, Inc. deklarē, ka ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių [Lithuanian]

Šiuo Harman Becker Automotive Systems, Inc. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]

Hierbij verklaart Harman Becker Automotive Systems, Inc. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Malti [Maltese]

Hawnhekk, Harman Becker Automotive Systems, Inc., tidlikjara li dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiziti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/KE.

Magyar [Hungarian]

Alulírott, Harman Becker Automotive Systems, Inc. nyilatkozom, hogy a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish]

Niniejszym Harman Becker Automotive Systems, Inc. oświadczam, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Português [Portuguese]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. declara que este dispositivo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko [Slovenian]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky [Slovak]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. týmto vyhlasuje, že zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi [Finnish]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish]

Härmed intygar Harman Becker Automotive Systems, Inc. att denna apparat står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Íslenska [Icelandic]

Hér með lýsir Harman Becker Automotive Systems, Inc. yfir því að tæki þetta er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Norsk [Norwegian]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



# INHALTSVERZEICHNIS

## EINFÜHRUNG

Ihr Fahrerhandbuch.....	1
Unterstützung vom Kundendienst.....	1

## SICHERHEIT GEHT VOR

Sicherheitsdefinitionen.....	3
Sicherheitsinformationen.....	3
Navigation.....	5
Kontrollliste vor der Fahrt.....	5
Notrufnummer.....	6
CB-Notfunkbetrieb.....	6
Wärmeleistung ausgefallen.....	6

## KURZANLEITUNG

Grundlegender Betrieb.....	7
SICHERHEIT.....	7
BEDIENELEMENTE.....	8
GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN.....	12
RADIO.....	13
EINRICHTEN.....	14
BLUETOOTH.....	15
TELEFON.....	16
SPRACHERKENNUNG.....	17
NAVIGATIONSSYSTEM.....	17

## FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN

In diesem Handbuch verwendete Akronyme.....	21
In diesem Handbuch verwendete Definitionen.....	21
Breadcrumbs.....	21
Medien-Filter.....	21
Menü-Symbol.....	22
Multiseiten-Anzeige.....	22
SiriusXM-Kategorie-Symbol.....	23
Senderkategorien-Symbol.....	23
Technische Daten.....	24

## BEDIENUNGSELEMENTE UND KOMPONENTEN

Touchscreen.....	35
Home.....	36
Audio.....	36
Navigation.....	36
Telefon.....	36
Information (Fahrzeugstatus).....	36
Ein/Aus/Mute.....	37
Setup.....	37
Kommunikationsmittel.....	38
Favoriten.....	38
Audio-Einstellungen.....	39
Linkes Lenkerbedienungselement.....	39
Rechtes Lenkerbedienungselement.....	41

# INHALTSVERZEICHNIS

Bedienungselemente für den Sozius.....	43	Kontrollkästchen und Multiselect.....	56
MODUS/AUF/AB-Taste.....	43	Bedienungselemente zum Blättern.....	57
Sprechtaste (PTT)/Lautstärketaste (VOL).....	44	Tastatur.....	58
Aktivieren der hinteren Bedienungselemente.....	44	Smart Speller.....	60
Headset-Anschluss.....	45	Lautstärkeregelung.....	60
Mikrofonposition.....	47	Pop-up-Bildschirme.....	61
Medienfach: USB-Anschluss.....	48	Sperrbildschirme.....	61
Medienfach: Fahrzeuge mit fester Verkleidung.....	49	Statusleiste.....	61
Medienfach: Fahrzeuge mit gabelmontierter Verkleidung.....	49	Einrichtung des Systems.....	63
Lautsprecher.....	50	Einrichtungsmenü.....	64
Verkleidungslautsprecher.....	51	Sprache.....	66
Lautsprecher für die untere Verkleidung.....	51	Bildschirmhelligkeit.....	66
Satteltaschenlautsprecher.....	51	Tastenhelligkeit.....	66
Tour-Pak Lautsprecher.....	51	Farben.....	67
Verstärker.....	51	Farben.....	67
Antennen und Empfang.....	52	Schema.....	67
Bluetooth.....	52	hochgradig kontrastreich.....	68
Das Motorrad einschalten, abstellen oder in den Nebenverbrauchermodus wechseln.....	53	Englische/metrische Einheiten.....	68
Abklemmen der Fahrzeugbatterie.....	53	Uhr.....	68
<b>SETUP</b>		Auswahl Lautsprecher/Headset.....	69
Bildschirm „Home“.....	55	Audio-Einstellungen: Tiefen/Höhen.....	70
Bildschirmmenüleiste.....	56	Fader.....	70
		GAL.....	71
		Feedback-Sprachausgabe.....	72
		Hintere Bedienelemente.....	73

# INHALTSVERZEICHNIS

Globale Presets.....	73
Bluetooth.....	74
Klingeltöne.....	74
SiriusXM.....	75
Verkehr.....	75
Systeminformationen.....	75
Software-Updates.....	76
Bestätigen der Software.....	76
Aktualisieren der Software.....	77
Löschen von Privatdaten.....	79
Wiederherstellen der Werkseinstellungen.....	79

## AUDIO

AM, FM-WB-Radio.....	81
Tuner.....	81
Auswählen eines Frequenzbandes.....	81
Auswählen eines Frequenzbandes: Spracherkennung.....	82
Tune/Suche/Preset-Sender.....	82
Einen Sender tunen: Spracherkennung.....	82
Einen Sender suchen: Spracherkennung.....	83
Sendersuchlauf.....	83
Presets.....	83
Kategorien.....	83
Auswählen von Kategorien.....	84
Senderliste (EU).....	85
RBDS/RDS.....	86

RDS/RBDS aktivieren.....	87
Wetter-Frequenzbereich.....	87
Wetterdienst-Meldung.....	88
Medien.....	89
Medienbildschirm.....	89
Mediengeräte.....	89
Anschließen eines Mediengeräts: USB.....	91
Anschließen eines Mediengeräts: Bluetooth.....	92
Geräte-Player und -Anwendungen: Bluetooth.....	92
Auswählen eines Mediengeräts.....	92
Vorherige/Nächste Datei wiedergeben: Zurück/Weiter.....	93
Vorherige/Nächste Datei wiedergeben: Preset.....	93
Pause, Rücklauf oder schneller Vorlauf von Mediendateien.....	93
Suchen nach Mediendateien.....	93
Aktuelle Datei wiederholen.....	94
Wiedergabe zufälliger Dateien: Mischen.....	94
Wiedergabe von Titeln aus der Titelliste.....	94
Medien-Presets.....	95
Suchen nach einer Mediendatei:.....	95
Suchen nach einer Mediendatei: Wiedergabeliste.....	96
Suchen nach einer Mediendatei: Künstler, Album, Genre oder Interpret.....	97
Suchen nach einer Mediendatei: Musiktitel.....	97
Suchen nach einer Mediendatei: Podcast.....	98
Suchen nach einer Mediendatei: Hörbuch.....	98

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Suchen nach einer Mediendatei: Video, TV-Sendung, Film, Musikvideo.....	98	Hinzufügen eines Lieblingsteams zur Spielzone.....	108
Auswählen einer Mediendatei: Nutzung von Spracherkennung.....	99	Einstellen einer Spiel- oder Spielstandsmeldung.....	109
Speichern einer Mediendatei als Favorit.....	99	Reagieren auf eine Spielzonen-Meldung.....	109
Speichern einer Mediendatei als Klingelton.....	99	Entfernen eines Lieblingsteams aus der Spielzone.....	109
Satellitenradio.....	99	Anzeigen der Wetterverhältnisse.....	110
SiriusXM Satellitenradio.....	99	SiriusXM-Wetterkarte.....	112
Optionales SiriusXM Zubehör.....	100	Verschieben der Wetterkarte.....	112
Probeabonnement.....	100	Wetterkarten-Radar und -fronten.....	112
Überprüfen des Abonnementstatus.....	100	Anzeigen der letzten Wetteraktualisierung.....	114
SiriusXM abonnieren.....	101	SiriusXM-Kraftstoffpreise.....	114
SiriusXM-Radio anhören.....	102	Auswahl der Kraftstoffart.....	114
SiriusXM-Presets.....	102	Anzeigen von Kraftstoffpreisen.....	115
Auswahl eines Kanals: Handbedienungselemente.....	102	SiriusXM Traffic.....	116
Auswahl eines Kanals: Kanalliste.....	102	Einschalten von Traffic.....	117
Auswahl eines Kanals: Direkt Tunen.....	103	Verkehrsbenachrichtigungen.....	117
Auswahl eines Kanals: Spracherkennung.....	103	Verkehrssymbole.....	117
Suche nach SiriusXM-Kanälen.....	104	Verkehrsumleitung.....	117
Markieren eines Interpreten oder Titels.....	104	Verkehrsmeldungsliste.....	117
Anzeigen der Markierungsliste.....	105	Bluetooth.....	118
Markierungsmeldung.....	106	Aktivieren der Bluetooth-Funktion.....	118
SiriusXM-Kategorien.....	106	Koppeln eines Bluetooth-Geräts.....	119
Spielzone.....	107	Musik hören.....	120
Aktivieren von Sportmeldungen.....	107	Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät aufbauen/trennen.....	121

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Verbindungsneuaufbau nach dem Einschalten des Fahrzeugs.....	122	Radio ausgeschaltet.....	130
Löschen eines gekoppelten Geräts.....	122	Anrufoptionen.....	131
<b>PFLEGE UND REINIGUNG</b>		Beenden eines Anrufs.....	131
Pflege des Audiosystems.....	123	Einstellen der Anruflautstärke.....	131
Bildschirm.....	123	Stummschalten des Anruf-Audios.....	131
Reinigung des Radios.....	123	Umleiten des Anruf-Audios.....	131
Lautsprecherpflege.....	123	Mehrere Anrufe.....	131
<b>TELEFON</b>		Voicemail.....	132
Telefon-Kompatibilität.....	125	Telefonbuch.....	132
Bluetooth- und USB-Verbindungen für Telefone.....	125	Telefonbuch.....	132
Telefonmenü.....	125	Erstellen von Kontakten in einem Telefon.....	133
Anruf-Bildschirm.....	126	Aktualisieren des Telefonbuchs.....	133
iPhone. Siri verwenden.....	127	Anzeigen von Kontaktinformationen.....	133
Tätigen eines Telefonanrufs:	127	Anzeigen von gespeicherten Kontakten und Telefonnummern.....	134
Wählen.....	127	Speichern eines Telefonbuchkontakts.....	134
Telefonbuchkontakt.....	129	Speichern einer gewählten Telefonnummer.....	134
Navigation Sonderziele.....	129	Speichern der Telefonnummer aus dem aktuellen Anruf.....	134
SiriusXM-Tankstelle.....	129	Anzeigen eines gespeicherten Kontakts.....	135
Notrufnummer.....	129	Anrufprotokoll.....	135
Wählen mittels Spracherkennung.....	129	Senden von Textnachrichten.....	135
Tätigen eines Anrufs mit Spracherkennung.....	130	Aktivieren von Textnachrichten: SMS.....	135
Entgegennehmen eines Anrufs.....	130	Aktivieren des Pop-ups „Neue Nachricht“.....	136
Annehmen/Ablehnen.....	130	Automatische Antwort auf eine SMS.....	136
		Anzeigen/Wiedergeben einer Textnachricht.....	136

# INHALTSVERZEICHNIS

Aktivieren der SMS-Benachrichtigung: Apple-Geräte...	138
Klingelton.....	138
Auswählen.....	138
Hinzufügen eines neuen Klingeltons: USB.....	138
Fortsetzen von Anrufen nach dem Abstellen des Fahrzeugs.....	139
Übergeben eines Anrufs zurück an das Telefon.....	140
Ändern der Notrufnummer.....	140
Apple CarPlay.....	140

## NAVIGATION

Navigation.....	143
Einfeldsuche (OBS).....	143
Kartenkompass-Einstellung.....	144
Kompass in Originalgröße (ohne Navigation).....	144
Karte.....	145
Anzeigen der Karte.....	145
Ändern von Karteneinstellungen.....	146
Ändern der Navigationseinstellungen.....	148
Ändern von Datenfeldern.....	150
Kartennavigationsoptionsmenü.....	150
Routeneinstellungen und Umgehungen.....	151
Automatischer Zoom.....	151
Verschieben der Karte: Touchscreen.....	151
Verschieben der Karte: Handbedienungselemente.....	152

Auswahl eines Sonderziels auf der Karte.....	152
Route.....	154
Navigieren zum Zielort: Adresse.....	154
Navigieren zum Zielort: Zu Hause.....	154
Navigieren zum Zielort: Letzte Ziele.....	154
Navigieren zum Zielort: Kontakte.....	155
Navigieren zum Zielort: Gespeichert.....	155
Navigieren zum Zielort: Kartenverschiebe-Tool.....	155
Navigieren zum Zielort: Sonderziel.....	155
Navigieren zum Zielort: Händler.....	156
Navigieren zum Zielort: Notfall.....	156
Navigieren zum Zielort: Koordinaten.....	156
Navigieren zum Zielort: Kraftstoff.....	157
Navigieren zum Zielort: Sprachsteuerung.....	158
Navigieren zum Zielort: Wiederholen der Navigationsanweisung.....	158
Abbrechen oder Unterbrechen einer Route: Mit dem Menü.....	158
Eine Route löschen: Sprachsteuerung.....	159
Anzeigen einer geplanten Route.....	159
Simulieren einer Route.....	159
Ein Ziel anrufen: Route Aktiv.....	160
Ein Ziel anrufen: Route nicht aktiv.....	160
Speichern eines Ziels.....	160
Speichern eines Ziels: Home.....	161

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Speichern der aktuellen Position.....	161	Verkehrereignisliste: RDS-Verkehr.....	173
Probefahrten.....	161	Manöver: Abbiegehinweise.....	174
Erstellen einer Fahrt: Menüs nutzen.....	162	Manöver: Vermeiden einer Straße.....	174
Erstellen einer Fahrt: Karte nutzen.....	162	Manöver: Zoom.....	175
Rundreise.....	162	Manöver: Wiederherstellen einer umgangenen Straße.....	175
Bearbeiten einer Tour: Hinzufügen von Wegpunkten im Menü.....	163	Spurempfehlung.....	177
Bearbeiten einer Tour: Wegpunkte in der Karte ergänzen.....	163	Tripübersicht.....	177
Bearbeiten einer Tour: Neusortieren von Wegpunkten.....	164	Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“.....	178
Bearbeiten einer Tour: Nächsten Wegpunkt überspringen.....	165	GPS-Informationen.....	178
Bearbeiten einer Tour: Überspringen eines Wegpunkts.....	166	Navigationsansagen.....	179
Strecken.....	166	Navigationsansagen: Ein-/ausschalten.....	179
Aufzeichnen einer Strecke.....	166	Navigationsansagen: Meldungen (Einstellen der Lautstärke mithilfe der Menüs).....	179
Umbenennen einer Strecke.....	167	Navigationsansagen: Einstellen der Lautstärke mithilfe der Lenkerbedienungsselemente.....	179
Navigieren durch eine Strecke.....	167	Navigationsansagen: Auswahl Lautsprecher/Headset.....	180
Löschen einer Strecke.....	167	Navigationsdatenbank und Software.....	180
Exportieren einer Route.....	168		
Importieren einer Route.....	168	<b>KOMMUNIKATIONSMITTEL</b>	
USB-Laufwerk.....	169	Spracherkennung.....	183
Mobil-App.....	170	Spracherkennung.....	183
Verkehr.....	170	Aktivieren der Spracherkennung.....	183
Verkehr ein/aus.....	172	Abbrechen der Spracherkennung.....	184
Verkehrsbenachrichtigungseinstellungen.....	172	Teleprompter.....	184
Neuplanung von Routen.....	172	Befehlsliste.....	184
		Auswahlliste.....	184

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Der Teleprompter reagiert mit „Entschuldigung?“.....	185	Übertragung über CB.....	203
Spracherkennungsbefehle.....	185	Empfangen von CB-Audio.....	203
Sprechanlage.....	189	Einstellen der CB-Kanäle.....	204
Ein-/Ausschalten der Gegensprechanlage.....	190	CB-Presets.....	204
Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit: VOX.....	190	Rauschunterdrückung.....	204
GAL.....	191	CB-Lautstärke.....	205
Einstellen des Sprechanlage-Vol.: Fahrer- und Sozius-Headset.....	191	Sozius-CB-Funkbetrieb.....	206
Betrieb der Sprechanlage: Sprachaktivierung, VOX.....	192	Faktoren mit Auswirkungen auf die CB-Reichweite.....	206
Betrieb der Sprechanlage: PTT-Schalter.....	192	Hinzufügen eines optionalen CB-Moduls.....	207
WHIM.....	192		
Erste Schritte.....	193	<b>FAVORITEN</b>	
Ein- und Ausschalten.....	193	Favoriten.....	209
Einrichtung des drahtlosen Headsets.....	193	Einstellen eines Favoriten.....	209
Koppelung einer Headset-zu-Headset-Sprechanlage..	196	Einen Favoriten auswählen.....	209
Headsetkonfigurationen.....	196		
Headset-Softwareversion.....	198	<b>ANDERE FUNKTIONEN</b>	
Koppelung des Funk-Headsets aufheben.....	199	Pop-up wartet.....	211
Werkseinstellungen des Headsets zurücksetzen.....	199	Zum nächsten Buchstaben springen.....	211
Zurücksetzen bei einer Störung.....	200	Pop-ups.....	212
CB-Funkgerät.....	200	Tastenkombinationen.....	212
Einschalten des CB-Funkgeräts.....	201	Schnell springen.....	212
Ausschalten des CB-Funks.....	202	hochgradig kontrastreich.....	213
Überschneidende Übertragungen.....	202	Projektionsmodus.....	213
Notfunkbetrieb: Kanal 9.....	202		

# INHALTSVERZEICHNIS

## INFORMATION (FAHRZEUGSTATUS)

Fahrzeugstatus.....	215
Informationen.....	215
Motor-Informationen.....	215
Letzte Wartung zurücksetzen.....	216
Reifendrucküberwachungssystem (TPMS).....	216
Meldung „Niedriger Reifendruck“.....	217
Tripübersicht.....	218

## FCC-INFORMATIONEN ZUM CITIZENS BAND (CB-FUNKGERÄT)

Was jeder verantwortliche Betreiber einer CB-Funkstation wissen sollte, zusammengestellt von der Federal Communications Commission, Washington, D.C.....	219
Teil D – Citizens Band-Funkdienst (CB) – Allgemeine Bestimmungen.....	219
Betrieb einer CB-Station.....	221
Weitere wissenswerte Dinge.....	228

## BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR DAS RADIO

BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR DAS RADIO 2019.....	231
Weitere Rechte.....	232

## BESCHRÄNKTE FUNKGARANTIE (AUSTRALIEN)

AUSTRALIEN/NEUSEELAND	BESCHRÄNKTE
FUNKGARANTIE 2019.....	233
Ihre Verbraucherrechte.....	233
Garantie.....	233
Garantielaufzeit.....	233
Ausschließungen.....	234
Inanspruchnahme der Gewährleistung.....	234

## ANHANG

H-D USA, LLC Handelsmarkeninformation.....	235
Marken mit Produktregistrierung.....	235

## HINWEISE

---

## IHR FAHRERHANDBUCH

Dieses Handbuch wurde erstellt, um Sie mit dem Betrieb, der Pflege und Wartung Ihres Motorrads vertraut zu machen. Es enthält außerdem wichtige Sicherheitsinformationen. Für eine optimale Motorradleistung und Ihre persönliche Sicherheit und Freude beim Motorradfahren sollten Sie diesen Anleitungen aufmerksam folgen.

Ihr Fahrerhandbuch enthält Anleitungen für den Betrieb und einfache Wartungen. Größere Reparaturen werden im Harley-Davidson-Werkstatthandbuch behandelt. Größere Reparaturen müssen von einem qualifizierten Mechaniker ausgeführt werden und erfordern den Einsatz von Spezialwerkzeug und -ausrüstung. Ihr Harley-Davidson-Händler besitzt die Einrichtungen, Erfahrung und Harley-Davidson-Originalersatzteile, die erforderlich sind, um den wertvollen Service sachgerecht auszuführen. Wir empfehlen, jegliche Wartungsarbeiten an der Abgasreinigungsanlage von einem Harley-Davidson-Vertragshändler durchführen zu lassen.

Da wir ständig um die Verbesserung unserer Produkte bestrebt sind, behält sich Harley-Davidson das Recht vor, technische Daten, Ausstattung und Design jederzeit ohne Benachrichtigung und ohne daraus entstehende Verpflichtungen zu ändern.

Dieses Fahrerhandbuch sollte als ständiger Begleiter des Motorrads verstanden werden und auch im Falle eines Motorradverkaufs stets Bestandteil bleiben.

## UNTERSTÜTZUNG VOM KUNDENDIENST

Die meisten Vertriebs- oder Serviceprobleme können beim Händler gelöst werden.

1. Besprechen Sie Ihr Problem mit dem zuständigen Mitarbeiter beim Händler im Vertriebs-, Service- oder Ersatzteilbereich. Führt dies nicht zum gewünschten Erfolg, sprechen Sie mit dem Händler selbst oder dem Geschäftsführer.
2. Wenn Sie das Problem nicht mit dem Händler lösen können, wenden Sie sich an das Harley-Davidson Customer Support Center unter der folgenden Adresse oder den aufgeführten Telefonnummern. Harley-Davidson Motor Company Attention: Harley-Davidson Customer Support Center P.O. Box 653 Milwaukee, Wisconsin 53201 1-800-258-2464 (nur für USA) 1-414-343-4056

Kunden außerhalb der USA können sich an ihr örtliches Harley-Davidson Vertriebsbüro wenden, +1-414-343-4056 anrufen oder unsere Website unter [harley-davidson.com](http://harley-davidson.com) besuchen.

**Tabelle 1. Fahrzeug und persönliche Daten**

<b>PERSÖNLICHE DATEN</b>	<b>HÄNDLERINFORMATIONEN</b>
Kaufdatum:	
Name:	Name:
Adresse:	Adresse:
Adresse:	Adresse:
Fahrgestellnummer:	Vertriebskontakt:
Schlüsselnummer:	Servicekontakt:

## SICHERHEITSDEFINITIONEN

Angaben in diesem Handbuch, die mit den folgenden Wörtern gekennzeichnet sind, haben besondere Bedeutung:

### ⚠ WARNUNG

**WARNUNG** bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen kann. (00119a)

### ⚠ ACHTUNG

**ACHTUNG** bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu leichten bis mittelschweren Verletzungen kommen kann. (00139a)

### HINWEIS

**HINWEIS** bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu Sachschäden kommen kann. (00140b)

### HINWEIS

*Weist auf wichtige Informationen hin und ist kursiv gedruckt.  
Wir empfehlen, diese Hinweise besonders zu berücksichtigen.*

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

### ⚠ WARNUNG

Die Lautstärke und andere Regelungen des Soundsystems sowie anderer elektronischer Geräte vor Beginn der Fahrt einstellen. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00088b)

### ⚠ WARNUNG

Den CB-Kanal, den Schwellenwert der Rauschsperrung und die Lautstärke vor Beginn der Fahrt einstellen, um eine Einstellung während der Fahrt auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00089a)

### ⚠ WARNUNG

Wählen Sie keine Lautstärken aus, die das Verkehrsgeschehen übertönen oder die Konzentration stören, die für den sicheren Betrieb des Motorrads erforderlich ist. Ablenkungen oder eine Lautstärke, die das Verkehrsgeschehen übertönt, können zum Verlust der Kontrolle und somit zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00539b)

## HINWEIS

**Innerhalb der Einheit befinden sich keine reparierbaren bzw. austauschbaren Teile, sämtliche Reparaturarbeiten dem Fachpersonal überlassen. Ein Zerlegen der Einheit könnte zu Sachschäden und/oder Fehlfunktionen dieses oder anderer Geräte führen. (00172a)**

Dieses Handbuch erläutert den Betrieb des Boom!™ Box-Infotainment-Systems. Machen Sie sich in Ruhe mit den Funktionen und dem Betrieb Ihres Motorrads und des Infotainment-Systems vertraut, damit Sie seinen vollen Funktionsumfang sicher genießen können. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es als Referenz ständig zusammen mit dem Motorrad auf. Eine Online-Kopie dieses Handbuchs ist verfügbar unter [serviceinfo.harley-davidson.com](http://serviceinfo.harley-davidson.com).

Wichtige Fahrersicherheitsinformationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Sämtliche in diesem Handbuch vorhandenen Vorsichtsmaßnahmen, Warnhinweise und Sicherheitstipps sind zu befolgen.

Siehe Abbildung 1. Keine der Funktionen dieses Systems darf in einem Maß genutzt werden, das zu einer Ablenkung führt und eine sichere Fahrt beeinträchtigt. Die höchste Priorität während des Fahrens sollte immer dem sicheren Betrieb des Fahrzeugs gelten. Während der Fahrt sind alle Verkehrsvorschriften zu beachten.

4 Sicherheit geht vor

## HINWEIS

*Wird die ANNEHMEN-Schaltfläche nicht betätigt, erlischt der Zustimmungsbildschirm nach 15 Sekunden.*

Seien Sie aufmerksam während der Fahrt. Konzentrieren Sie sich beim Fahren auf die Straße. Einige Funktionen sind während der Fahrt gesperrt, nicht verfügbar oder in ihrer Funktionalität eingeschränkt, damit keine Ablenkungsgefahr besteht. Ein sicherer Betrieb des Motorrads darf durch die Nutzung einer Funktion nicht beeinträchtigt werden, selbst wenn sie verfügbar ist.

Aus Sicherheitsgründen muss das System programmiert werden, wenn das Fahrzeug steht. Systemeinstellungen durchführen und mit den Bedienelementen und Funktionen des Infotainment-Systems vertraut machen, bevor das Motorrad auf der Straße gefahren wird.

Dieses System kann nicht vor Dingen wie der Sicherheit einer Gegend, Straßenzuständen und der Verfügbarkeit von Notfalldiensten warnen.

Dieses System darf nur an Orten verwendet werden, an denen dies legal ist.

Zusätzliche Anweisungen und Informationen zur Einrichtung und zum Betrieb des Systems erhalten Sie bei einem Harley-Davidson-Vertragshändler sowie in den Online-Ressourcen unter [serviceinfo.harley-davidson.com](http://serviceinfo.harley-davidson.com).

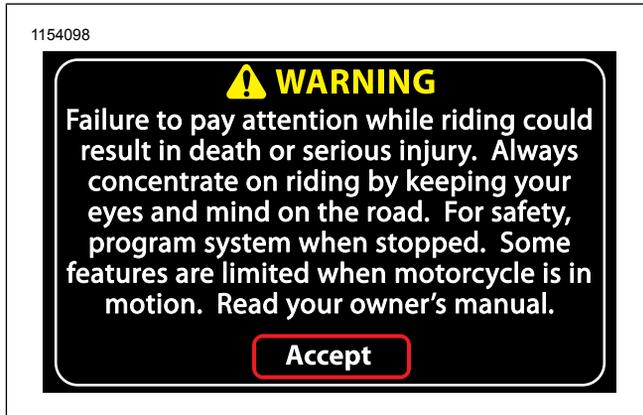


Abbildung 1. Warnung und Annehmen

## NAVIGATION

Die Navigation, die Spurempfehlung und die Verkehrsfunktionen dienen der Unterstützung des Fahrers auf Reisen. Während des Fahrens sollten Sie niemals das eigene Urteilsvermögen außer Acht lassen und stets die aktuellen Straßenverhältnisse berücksichtigen. Unter Umständen sind die in der Navigationsdatenbank enthaltenen Informationen unvollständig, fehlerhaft oder veraltet. Straßenverhältnisse sowie Gesetze und Beschränkungen für den Straßenverkehr (z. B. Verbot des Linksabbiegens, Straßensperren, Einbahnstraßen, Umleitungen durch Baustellen usw.) ändern sich häufig. Vergewissern Sie sich daher immer zuerst, ob eine vom System ausgegebene Anweisung sicher und

ordnungsgemäß umgesetzt werden kann, bevor Sie sie befolgen.

Stellen Sie das Fahrzeug gegebenenfalls sicher ab, falls es Schwierigkeiten gibt, der Streckenempfehlung zu folgen, oder wenn eine neue Route einprogrammiert werden muss. Unter bestimmten Umständen kann es vorkommen, dass das System vorübergehend eine ungenaue Position des Fahrzeugs anzeigt oder den Abstand zwischen Objekten falsch anzeigt.

Beachten Sie beim Import von Routen von anderen Geräten oder Websites, dass die importierten Daten möglicherweise weniger genau oder zuverlässig sind. Außerdem kann es beim Importieren solcher Dateien Kompatibilitätsprobleme geben.

Programmieren und überprüfen Sie Navigationsrouten immer bei stehendem Fahrzeug. Bei einer längeren Tour sollten Sie vor Fahrtantritt zunächst die Route planen und überprüfen. Installieren Sie die Updates für die Navigationsdatenbank, damit Ihnen die aktuellsten Informationen zur Verfügung stehen.

## KONTROLLLISTE VOR DER FAHRT

Um die Funktionen vollständig nutzen zu können und Ablenkungen während des Fahrens minimal zu halten, konfigurieren Sie das System vor der Fahrt nach Ihren persönlichen Vorlieben.

- Helligkeit, Hintergrundfarbe Tag-/Nacht-Farbmodus einstellen.
- Presets und Favoriten konfigurieren.

- Audio-Einstellungen einstellen (Auswahl von Lautstärke, Ton, Fade und Headset/Lautsprecher).
- Telefonfunktionen über Bluetooth koppeln, verbinden und einrichten.
- USB-Geräte anschließen.
- Radiosender oder Medium auswählen.
- Touren und Navigation einrichten.
- CB und Sprechanlage einrichten.
- Headset anschließen und aufsetzen.

## NOTRUFNUMMER

Durch die Einrichtung einer Notrufnummer kann im Bedarfsfall Hilfe angefordert werden. Siehe Tätigen eines Telefonanrufs: (Seite 127).

Bei vorinstallierten Systemen sind Telefonnummern und die Navigation zu Notfallressourcen in der Nähe zusätzlich verfügbar. Siehe Route (Seite 154).

## CB-NOTFUNKBETRIEB

Bei mit CB-Funkgerät ausgestatteten Fahrzeugen ist Kanal 9 in den meisten Ländern für Notfälle reserviert. Bei der Nutzung dieses Kanals für Notfälle oder Hilfestellung müssen die Art des Problems und Ihr Standort genau angegeben werden. Falls keine Antwort empfangen wird, einen anderen Kanal probieren oder eine andere Möglichkeit suchen, Hilfe zu erhalten.

6 Sicherheit geht vor

## WÄRMELEISTUNG AUSGEFALLEN

Siehe Abbildung 2. Wenn ein thermisches Problem vom Radio erkannt wird, wird auf dem Warnbildschirm **Radiotemperatur zu hoch, wird abgeschaltet** angezeigt. Die Systemabschaltung erfolgt automatisch 15 Sekunden nachdem der Warnbildschirm angezeigt wurde.

Warten Sie eine Abkühlzeit von fünf Minuten ab. Das Radio neu starten. Wenn der Neustart fehlschlägt, das Gerät länger abkühlen lassen.

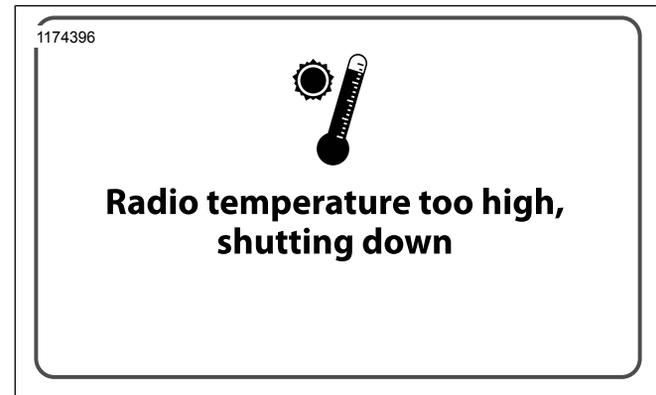


Abbildung 2. Thermische Abschaltung-Bildschirm

## GRUNDLEGENDER BETRIEB

### SICHERHEIT

Alle Vorsichtsmaßnahmen, Warnhinweise und Sicherheitstipps in dieser Kurzanleitung, Bedienungsanleitung und der **Boom! Box** Bedienungsanleitung befolgen.

#### ⚠ WARNUNG

Die Lautstärke und andere Regelungen des Soundsystems sowie anderer elektronischer Geräte vor Beginn der Fahrt einstellen. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00088b)

#### ⚠ WARNUNG

Den CB-Kanal, den Schwellenwert der Rauschsperrung und die Lautstärke vor Beginn der Fahrt einstellen, um eine Einstellung während der Fahrt auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00089a)

#### ⚠ WARNUNG

Wählen Sie keine Lautstärken aus, die das Verkehrsgeschehen übertönen oder die Konzentration stören, die für den sicheren Betrieb des Motorrads erforderlich ist. Ablenkungen oder eine Lautstärke, die das Verkehrsgeschehen übertönt, können zum Verlust der Kontrolle und somit zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00539b)

#### HINWEIS

Innerhalb der Einheit befinden sich keine reparierbaren bzw. austauschbaren Teile, sämtliche Reparaturarbeiten dem Fachpersonal überlassen. Ein Zerlegen der Einheit könnte zu Sachschäden und/oder Fehlfunktionen dieses oder anderer Geräte führen. (00172a)

# BEDIENELEMENTE

## Deckplatte

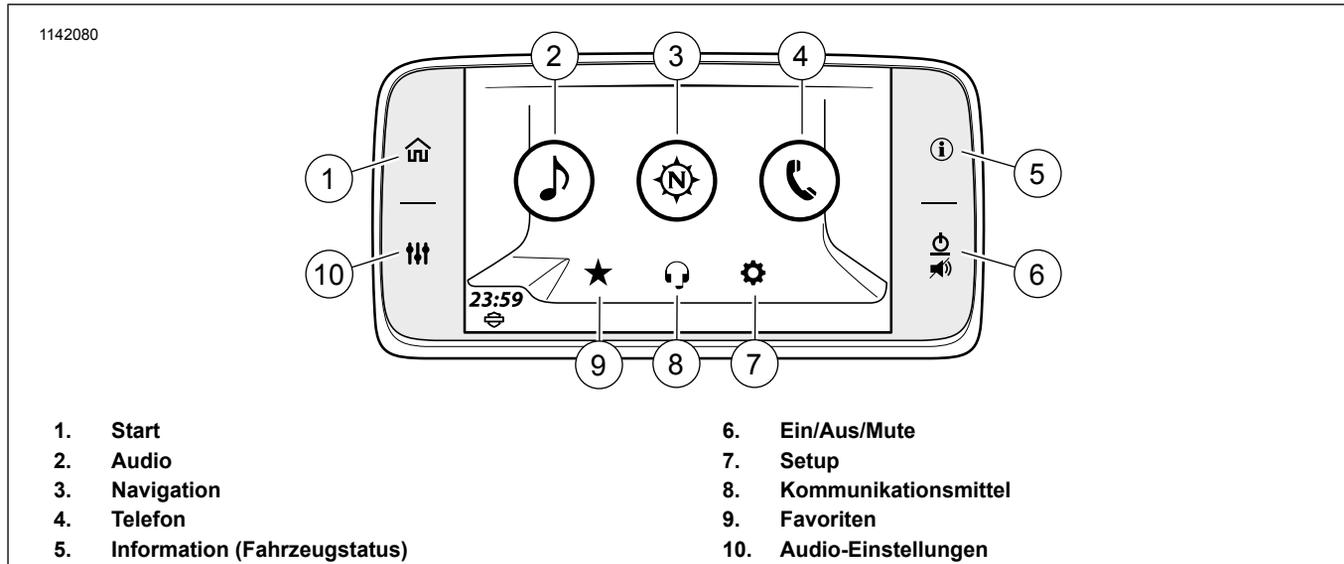


Abbildung 3. Auswahl der Deckplatte auf dem Bildschirm „Home“

Tabelle 2. Auswahl der Deckplatte auf dem Bildschirm „Home“

Presse	Ergebnis
1 [Home]	Zeigt den Home-Bildschirm an. Umschalten zwischen Home-Bildschirm und aktiven Medien. <b>Verfügbare Optionen:</b> Audio, Navigation, Telefon, Einrichtung, Kommunikation, Favoriten.

**Tabelle 2. Auswahl der Deckplatte auf dem Bildschirm „Home“**

<b>Presse</b>	<b>Ergebnis</b>
2 [Audio]	Zeigt die aktive Audioquelle mit Informationen zum hörbaren Inhalt. <b>Verfügbare Optionen:</b> AM, FM, WB (Wetterband). <b>Optionale Optionen:</b> Wenn verbunden: iPod, USB-Medien, Bluetooth-Audio. Falls vorhanden: SiriusXM
3 [Navigation]	Zeigt die Karte mit der aktuellen Position. <b>Verfügbare Optionen:</b> Suchen, Menü, Route stoppen, Autobahnfunktionen (wird nur auf Autobahnen angezeigt), Data Wing (rechts und links), Zoom (verkleinern und vergrößern). <b>Informationsanzeige:</b> Aktuelle Straße, Kompass, Nächstes Manöver, Entfernung bis zur nächsten Manöver, Nächste Straße, Wiederholen.
4 [Telefon]	Zeit Menüs an, um verbunden zu bleiben. <b>Verfügbare Optionen:</b> Anrufe, Kontakte, Nachrichten, Tastenfeld, SOS.
5 [Info]	Zeigt den Fahrzeugstatus an. <b>Verfügbare Optionen:</b> Info, Motor-/Kraftstoff-Info, Fahrtzusammenfassung, TPMS (nur CVO).
6 [Stumm/Strom]	Zum Ein- und Ausschalten (drei Sekunden lang gedrückt halten). Stummschaltung oder Audio auf Pause.
7 [Einrichtung]	Konfigurieren der Fahrzeugeinstellungen. <b>Vor der Fahrt durchführen.</b> <b>Verfügbare Optionen:</b> Audio-Einstellungen, Anzeige, Globale Presets, Tastatur, Bluetooth-Einstellung, Funk-Kopfhörer, Maschinen, Uhr, Hintere Kontrollen, Systeminformation, Sprache, Projektionsmodus.
8 [Kommunikation]	Zeigt aktivierte Kommunikationsgeräte. <b>Verfügbare Optionen:</b> Sprechanlage (wenn aktiviert), CB-Funk (falls vorhanden).
9 [Favoriten]	Zeigt gespeicherte Favoriten. <b>Verfügbare Optionen:</b> Tuner, Medien, Telefon, Ziel.
10 [Audio-Einstellung]	Zeigt den Audio-Einstellbildschirm. <b>Verfügbare Optionen:</b> Tiefen, Höhen, Audiosteuerung, Fade, Lautstärke.

## Linkes Lenkerbedienungselement

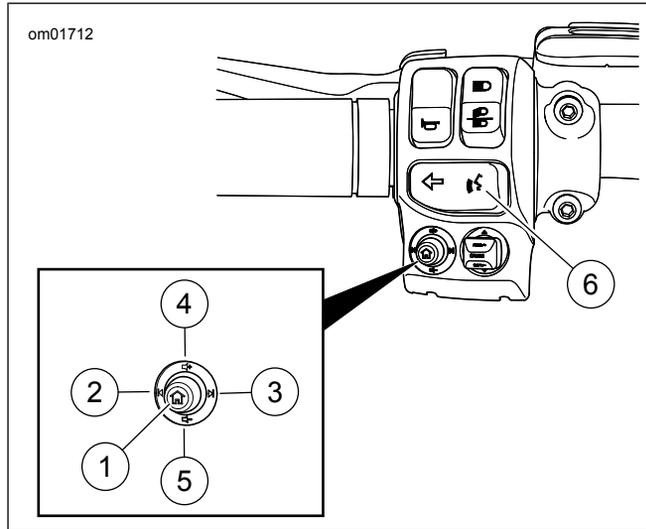


Abbildung 4. Linkes Handbedienungelement, Audiofunktionen (typisch)

Tabelle 3. Linkes Handbedienungelement, Audiofunktionen

TEIL	SYM-BOL	NAME	FUNKTION
1		Home	<b>Kurz drücken:</b> Schaltet zwischen dem aktuellen Bildschirm und dem Nach-Hause-Bildschirm um. <b>Gedrückt halten:</b> Schaltet um auf den Schnell-springen-Bildschirm.
2		Vorherige/Rückwärts suchen	<b>Medien:</b> Vorherige Mediendatei. <b>Tuner:</b> Tune/Suche nach unten.
3		Weiter/Vorwärts suchen	<b>Medien:</b> Nächste Mediendatei. <b>Tuner:</b> Tune/Suche nach oben.
4		Lautstärke hoch	Erhöht Lautstärke
5		Leiser	Verringert Lautstärke
6		Spracherkennung	Leitet eine Spracherkennung ein. Außerdem wird durch Gedrückt halten Siri für das über Bluetooth gekoppelte iPhone initiiert oder Apple CarPlay für ein angeschlossenes Headset.

## Schnell springen

Im linken Bereich die Home-Schaltfläche gedrückt halten. Dadurch wird der Schnell-springen-Bildschirm angezeigt.

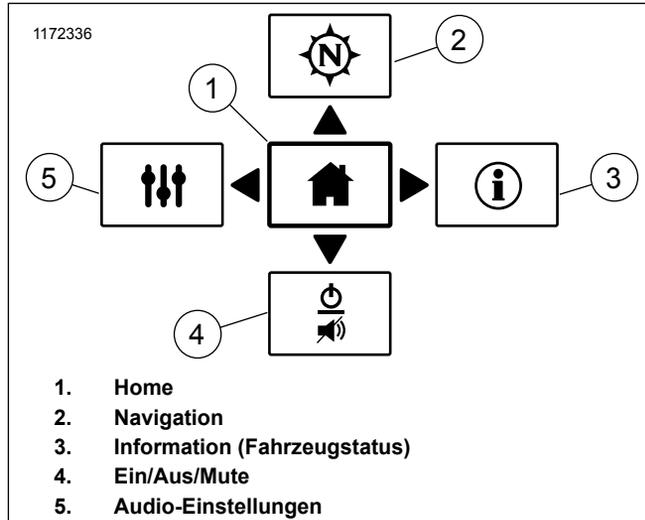


Abbildung 5. Schnell springen

## Rechte Lenkerbedienungselemente

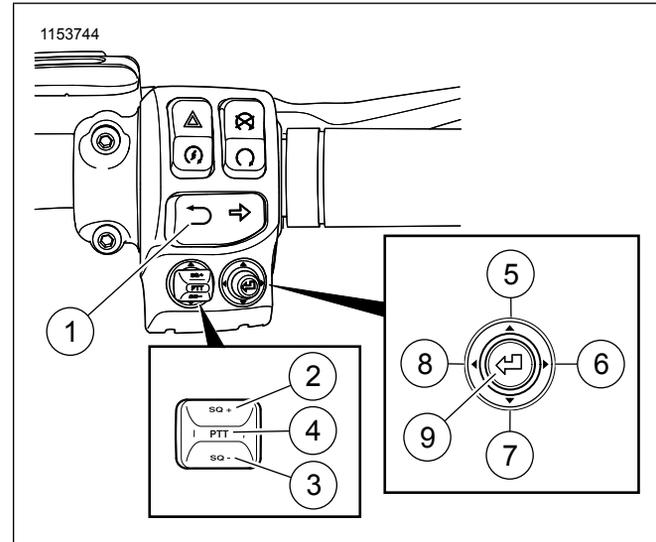


Abbildung 6. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen

**Tabelle 4. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

TEIL	SYM-BOL	NAME	FUNKTION
1		Zurück	<b>Kurz drücken:</b> Zurück zum vorherigen Bildschirm. <b>Lange drücken:</b> Bildschirm-Übergänge zwischen normalen Tagesfarben und hochgradig kontrastreiche Farben
2	<b>SQ +</b>	CB-Rauschunterdrückung +	Erhöht das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
3	<b>SQ -</b>	CB-Rauschunterdrückung -	Verringert das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
4	<b>PTT</b>	CB-Spracheingabeschalter	Drücken und halten, um auf CB/Sprechanlage zu senden (falls vorhanden).
5		Cursor hoch	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach oben.
6		Cursor rechts	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach rechts. <b>Tuner:</b> Vorheriger Preset.

**Tabelle 4. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

TEIL	SYM-BOL	NAME	FUNKTION
7		Cursor runter	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach unten.
8		Cursor links	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach links. <b>Tuner:</b> Nächster Preset.
9		Auswählen/Eingeben	Wählt markierte Angabe aus.

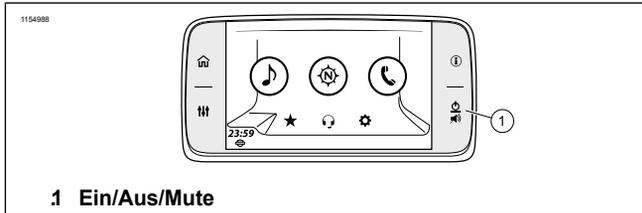
## GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

### Ein- und Ausschalten des Systems

#### HINWEIS

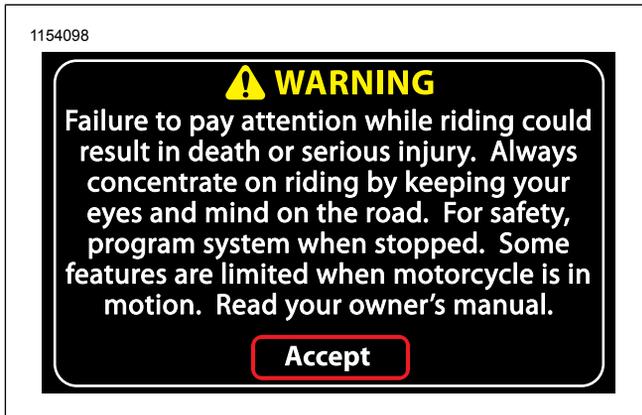
*Kurz die Taste Ein/Aus/Mute drücken, um das Audio stumm zu schalten bzw. dessen Stummschaltung aufzuheben.*

1. Den Zündschalter auf Nebenverbraucher, Zündung oder Betrieb (CVO) stellen.
2. Siehe Abbildung 7 >. Zum Einschalten des Radios, Power/Mute (1) drücken.



**Abbildung 7. Ein- und Ausschalten des Systems**

3. Siehe Abbildung 8 >. Die Warnung lesen und „Akzept.“ auswählen.



**Abbildung 8. Warnung und annehmen**

4. Zum Ausschalten des Radios die Taste Power/Mute (1) 3 Sekunden lang gedrückt halten.

## RADIO

### Quelle auswählen

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. Siehe Abbildung 9 >. **Auswählen:** Quellenfeld.
  - a. **Tuner:** AM - FM - WB (Optionen für die Europäische Union variieren).
  - b. **Medien:** USB (wenn verbunden), Telefon (Bluetooth), SiriusXM (falls vorhanden).

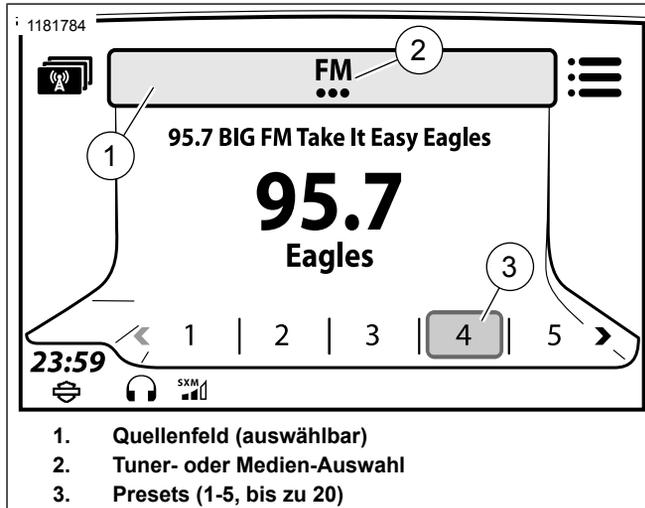


Abbildung 9. Auswahl der Audioquelle

## Suchen und Speichern von Sendern

1. Siehe Abbildung 10 >. **Auswählen:** Vorwärts-Suche (1) oder Rückwärts-Suche (2) am linken Lenkerbedienelement verwenden.
2. Siehe Abbildung 9. Auf den Bildschirm drücken und Preset gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt.

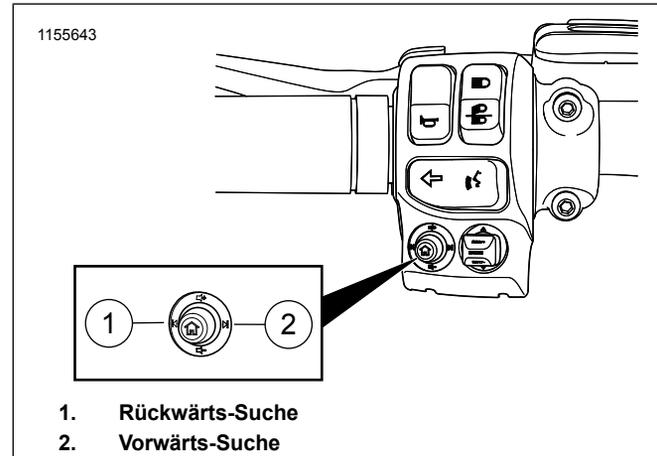


Abbildung 10. Radiosender-Suche

## EINRICHTEN

### HINWEIS

Die **Audioeinstellungen**-Schaltfläche auf dem Radiodisplay kann als Kurzbefehl dienen, um die gleichen Einstellungen vorzunehmen.

## Audio-Einstellungen

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen.
2. **Einstellen:** Tiefen und Höhen.

## Lautsprecher oder Headset auswählen (falls Headset vorhanden).

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Audioweiterleitung.
2. Siehe Abbildung 11 >. **Auswählen:** Lautsprecher oder Headset

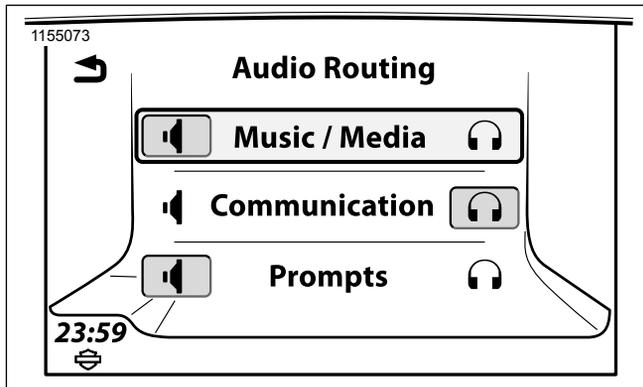


Abbildung 11. Lautsprecher oder Headset

## Lautsprecher-Lautstärke

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Lautstärke des Lautsprechers.

2. **Einstellen:** Medien/Tuner, Nav-Ausgabe, Telefon, CB, Piepton.

## BLUETOOTH

### Ein Telefon oder anderes Gerät koppeln

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.
2. **Navigieren:** Home > Telefon.
3. **Sprachausgabe:** Kein Gerät angeschlossen. Möchten Sie ein Gerät anschließen?
  - a. **Auswählen:** Ja.
4. **Auswählen:** Neues Gerät hinzufügen.
5. **Aufforderung:** Stimmt die PIN auf dem Gerät überein?
  - a. Die PINs (automatisch generiert) im Audiosystem und auf dem Gerät prüfen.
  - b. **Auswählen:** Ja (wenn Nummern übereinstimmen).

6. **Sprachausgabe:** Möchten Sie eine Notfallnummer festlegen?

a. **Auswählen:** Ja oder Nein.

## Audiostreaming

### HINWEIS

Bevor das Gerät benutzt werden kann, muss es erst mit dem Audiosystem gekoppelt werden. Siehe Bluetooth (Seite 118). Das Gerät muss außerdem das Bluetooth-Audiostreamingprofil unterstützen.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. Siehe Abbildung 9 >. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** Telefon (Bluetooth).

## TELEFON

### Tätigen eines Telefonanrufs:

#### HINWEIS

- Das Telefon muss erst mit dem Audiosystem gekoppelt werden, bevor es über das Boom!™ Box-Infotainmentsystem verwendet werden kann. Siehe Bluetooth (Seite 118).

- Eine Harley-Davidson-Sprechgarnitur mit Mikrofon ist erforderlich, um per Bluetooth Anrufe zu tätigen und zu entgegenzunehmen.

1. **Navigieren:** Home > Telefon.
2. Siehe Abbildung 12 >. **Auswählen:** Symbol aus dem Telefonmenü.

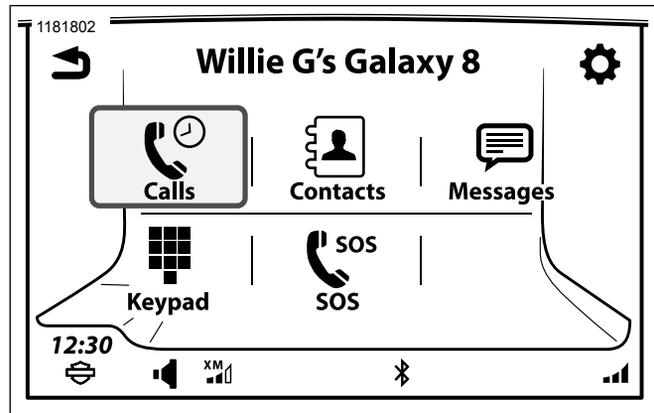


Abbildung 12. Telefonmenü

### Entgegennehmen eines Anrufs

**Auswählen:** Annehmen oder ablehnen.

## SPRACHERKENNUNG

### HINWEIS

Der Teleprompter wird nach Drücken der Spracherkennungstaste angezeigt. Der Teleprompter-Bildschirm zeigt häufig verwendete Befehle und ein Zeilenelement zur Anzeige weiterer Befehle an.

1. Siehe Abbildung 4 >. **Auswählen:** Spracherkennung.
2. Wenn das System einen Warnton von sich gibt, einen Sprachbefehl ruhig und normal in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen.

## NAVIGATIONSSYSTEM

### Anzeigen der Karte

### HINWEIS

Weitere Informationen siehe Boom! Box Bedienungsanleitung.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. Siehe Abbildung 13 >. **Auswählen:** Such- oder Menüsymbole. Dies sind die Ausgangspunkte für Suchlauf-Ziele.

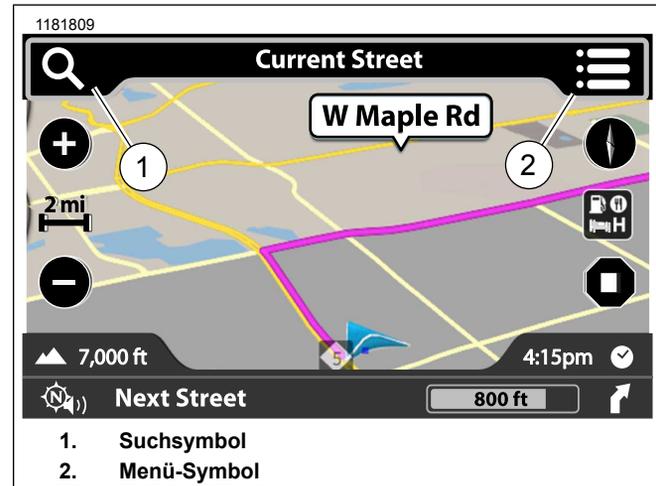


Abbildung 13. Anzeigen der Karte

### Wählen Sie eine Kategorie aus:

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suchsymbol.
3. Siehe Abbildung 14 >. **Auswählen:** Kategorie-Symbol.

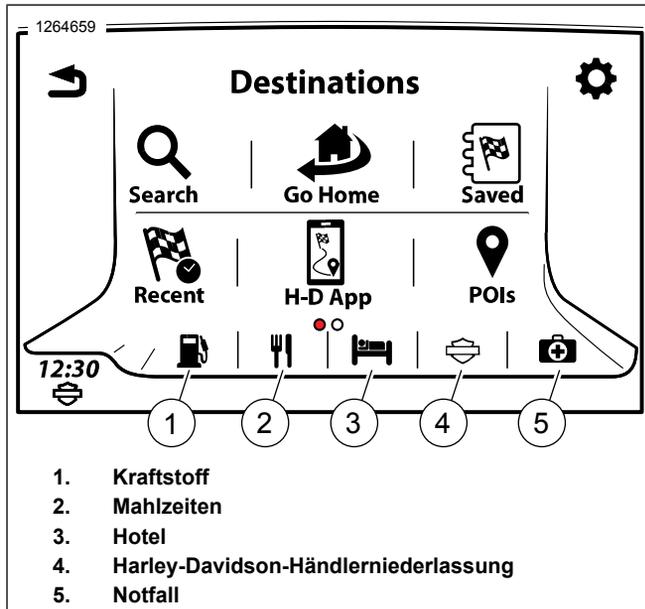


Abbildung 14. Kategorien

## Eingabe der Adresse

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suchsymbol.
3. **Auswählen:** Suche.

18 Kurzanleitung

4. Siehe Abbildung 15 >. **Sprachausgabe:** Suche: In meiner Nähe
  - a. Zieladresse eingeben.

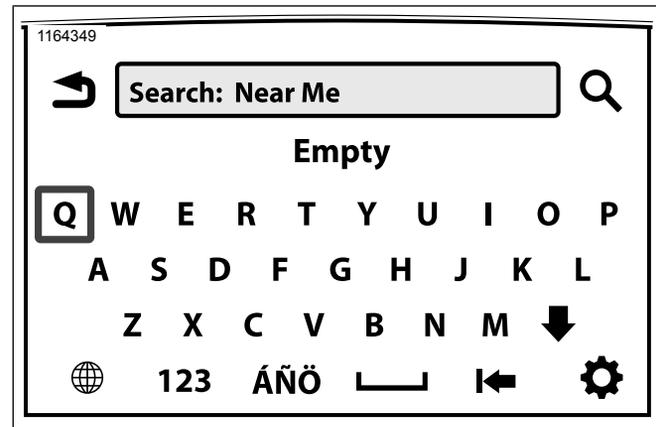


Abbildung 15. Eingabe der Adresse

## Speichern eines Ziels: Home

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suchsymbol.
3. **Auswählen:** Nach-Hause-Symbol.

4. Auf dem **Zuhause festlegen**-Bildschirm ein Ziel auswählen (Suche durchführen, letztes Ziel auswählen, Sonderziel oder gespeicherte Datei auswählen).
5. **Auswählen:** Speichern.
6. **Auswählen:** Als Zuhause.

### **Navigieren zum Zielort: Home**

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suchsymbol.
3. **Auswählen:** Nach-Hause-Symbol.

# HINWEISE

---

## IN DIESEM HANDBUCH VERWENDETE AKRONYME

Siehe Tabelle 5. erläutert die in diesem Handbuch verwendeten Akronyme.

Tabelle 5. Akronyme

AKRONYM	BESCHREIBUNG
2D	Zweidimensional
3D	Dreidimensional
AVC	Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung
BT	Bluetooth
BTA	Bluetooth-Audio
BTHS	Bluetooth-Headset
CB	Citizens Band (CB-Funkgerät)
KOM	Kommunikation
CVO	Custom Vehicle Operations
DISP	Anzeige
EITMS	Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem
GPS	Global Positioning System (globales Positionsbestimmungssystem)
NAV	Navigation
NTFS	Dateisystem mit neuer Technologie
Sonderziel	Sonderziel
PTT	Sprecheingabeschalter
RDS	Rundfunksystem
RBDS	Radio Broadcast Data System (RBDS)
TA	Verkehrsmeldung

Tabelle 5. Akronyme

AKRONYM	BESCHREIBUNG
TP	Verkehrsfunk
THD	Gesamtklirrfaktor
TMC	Verkehrsmeldungsliste
TPMS	Reifendruck-Überwachungssystem
USB	Universal Serial Bus
VOX	Sprachaktivierung
WHIM	Funkheadset-Schnittstellenmodul

## IN DIESEM HANDBUCH VERWENDETE DEFINITIONEN

### Breadcrumbs

Breadcrumbs sind eine Navigationshilfe, anhand der ausgewählte Optionen angezeigt werden, die zum Auffinden einer bestimmten Funktion dienen. Jeder auswählbare Eintrag ist durch ein Größer-als-Zeichen „>“ getrennt.

Beispiel: **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Lautstärke > Lautstärke des Lautsprechers.

### Medien-Filter

Siehe Abbildung 16. **Auswählen:** Medienfilter-Symbol. Dadurch werden Kategorien zu den Dateien angezeigt, die über den USB-Anschluss verbunden sind.

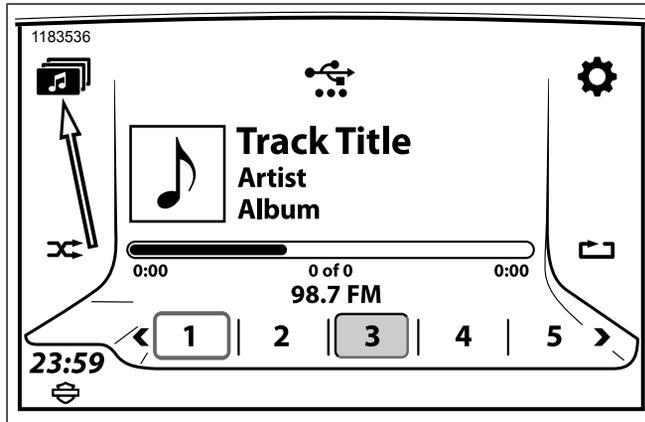


Abbildung 16. MEDIEN-Filter

## Menü-Symbol

Siehe Abbildung 17. **Auswählen:** Menü-Symbol. Öffnet ein Menü mit zusätzlichen Optionen. Erneut auf die Schaltfläche drücken, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren.

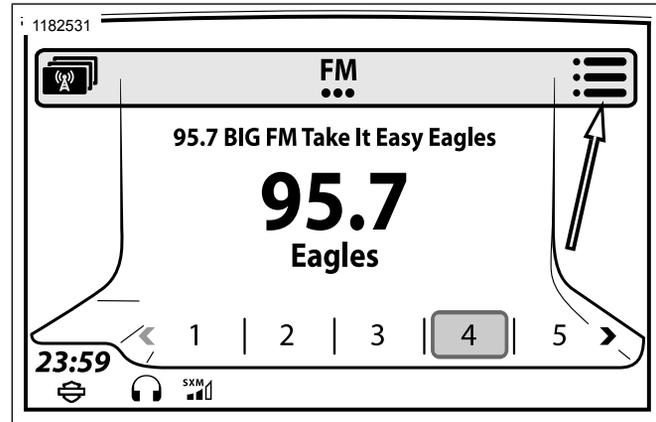


Abbildung 17. Menü-Symbol

## Multiseiten-Anzeige

Siehe Abbildung 18. Wenn eine Multiseiten-Anzeige angezeigt wird, nach links oder rechts wischen, um weitere Bildschirmoptionen anzuzeigen.

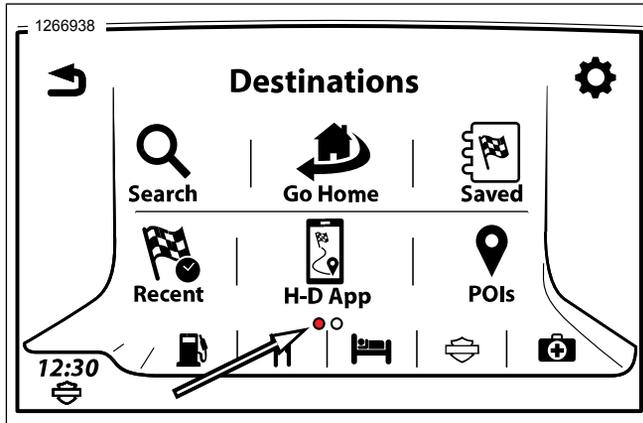


Abbildung 18. Multiseiten-Anzeige

### SiriusXM-Kategorie-Symbol

Siehe Abbildung 19. Durch Auswählen des SiriusXM-Symbols (SXM) wird eine Kategorieliste geöffnet, die nach Genre, Interpret oder Titel ausgewählt werden kann.



Abbildung 19. SiriusXM-Kategorie-Symbol

### Senderkategorien-Symbol

Siehe Abbildung 20. Durch das Senderkategorien-Symbol kann auf auswählbare Kategorien zugegriffen werden, über die die Suchfunktion angepasst werden kann.

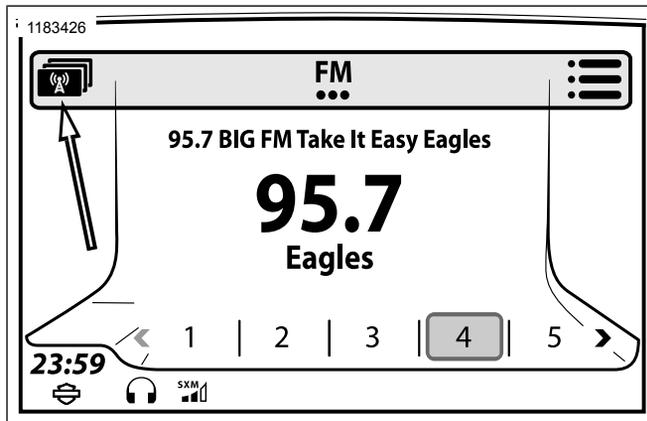


Abbildung 20. Senderkategorien-Symbol

## TECHNISCHE DATEN

Nicht alle Funktionen sind für alle Modellen, Ziele und Baujahre verfügbar. Die meisten Bildschirmillustrationen in diesem Handbuch zeigen das GTS-Radio.

Fahrzeuge sind ab Werk mit den Radios und Funktionen ausgestattet wie in Tabelle 6 und Tabelle 7 beschrieben. Siehe auch Systeminformationen (Seite 75) zur an Ihrem Fahrzeug installierten Hardware, Software und Navigationsdatenbank.

Tabelle 6. Identifikation des Boom! Box Radio

MODELL	IDENTIFIZIERUNGSMERKMALE *
GTS	Bildschirmmaße 165 mm (6,5 in) diagonal. Die Radio-Frontblende besteht aus Glas und verfügt über vier feste Tasten. Auf dem Startbildschirm steht das H-D Bar & Shield-Logo.
GTS (CVO)	Bildschirmmaße 165 mm (6,5 in) diagonal. Die Radio-Frontblende besteht aus Glas und verfügt über vier feste Tasten. Auf dem Startbildschirm steht das Custom Vehicle Operations Logo.

Tabelle 7. Funktionen des Infotainment-Systems

AUSSTATTUNGSMERKMALE	GTS	GTS (CVO)
Tuner <sup>1</sup>	X	X
Medien-Wiedergabe	X	X
Telefon	X	X
Sprachbefehle	X	X
Fahrzeugstatus	X	X
Funkheadset-Schnittstellenmodul (WHIM)		X
CB-Funkgerät <sup>2</sup>		X
Fahrer/Sozius-Sprechanlage <sup>3</sup>	X	X
Wetterdienst-Meldung <sup>2,5</sup>		X
Navigation <sup>2</sup>	X	X

**Tabelle 7. Funktionen des Infotainment-Systems**

AUSSTATTUNGSMERKMALE	GTS	GTS (CVO)
SiriusXM Radio und Services <sup>2,4</sup>		X
<sup>1</sup> Frequenzbereiche und RDS-Funktionen hängen von der Region ab. <sup>2</sup> Nicht in allen Regionen verfügbar. <sup>3</sup> Modelle mit Soziusheadset. <sup>4</sup> Aktivierung erforderlich. <sup>5</sup> Ausschließlich mit CB-Funkgerät ausgestattet.		

**Tabelle 8. Anzeige**

TEIL	BESCHREIBUNG
Bildschirm	Witterungsbeständiges WVGA-TFT-MVA-PSV-Farb-Touchscreen
Sprachen	Englisch (USA), Englisch (UK), Tschechisch, Niederländisch, Französisch (Kanada), Französisch (Frankreich), Deutsch, Italienisch, Japanisch, Polnisch, Portugiesisch (Brasilien), Portugiesisch (Portugal), Russisch, Spanisch (Mexiko), Spanisch (Spanien), Tschechisch
Tag/Nacht-Farbmodi	Sensor für Tag, Nacht oder Automatik aktiviert
Hintergrundfarben	6 wählbare Farben

**Tabelle 8. Anzeige**

TEIL	BESCHREIBUNG
Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben	Wählbar in Tages- oder automatischen Farbmodi
Einstellbare Helligkeit	Manueller oder automatischer Sensor aktiviert

**Tabelle 9. Bedienelemente**

TEIL	BESCHREIBUNG
Beleuchtete Bedienelemente an den Blenden	Home, Informationen, Ein/Aus/Stummschaltung, Audioeinstellungen, vier feste Touchscreen-Tasten
Integrierte Lenkradsteuerungen	Tasten Home/Lautstärke/Suchen/Zurück/Weiter, Spracherkennung, CB-Sprechtaste (PTT)/Rauschregler, Cursor/Auswählen, Zurück
Integrierte Mitfahrersteuerung	Sprechtaste (Push-To-Talk, PTT)/Lautstärke-Schalter (VOL±), MO-DUS/AUF/AB-Tasten
Tastatur	Volltastatur, vollständige QUERTZ-Tastatur mit Smart Speller
Bildschirmauswahl	Touchscreen

**Tabelle 10. Bluetooth**

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionen	Medien-Streaming, Telefonanrufe, Herunterladen des Telefonbuchs, Benachrichtigungen über SMS
Protokolle	Freisprech-Anrufprofile (HFP, HFPAG/HFPHF Services), Zugriffsprofile auf Telefonbuch (PBAP), A2DP/AVRCP (AV/Musik, A2DP Empfänger/Sender-Services), Zugriffsprofile auf Nachrichten (MAP), HFP+PBAP+AV Profile (gleichzeitige Nutzung), MP3, MPEG-4AAC, WMA, WAV
Gepaarte Geräte	maximal 6 Geräte
Verbindungen	1 für Telefon, 1 für Medien
Reichweite (ungefähr)	9 m (30 ft)

**Tabelle 11. Tuner**

TEIL	BESCHREIBUNG
Tuner-Frequenzbereiche <sup>1</sup>	AM, FM, MW, LW, DAB+, CB. Satelliten-Radio und Wetter-Frequenzbereich (je nach Region).
Tuner-Presets	20 Satellitenradio/Medien, 15 FM/DAB+, 5 AM, 5 LW, 5 MW, 5 Wetterkanäle
Globale Presets	Bis zu 4 Seiten mit insgesamt bis zu 20
Tuning-Modi	Tunen, Suchen, Scannen, Preset-Scan
Favoriten	6 Presets

**Tabelle 11. Tuner**

TEIL	BESCHREIBUNG
Filterung nach Kategorien (PTY)	Auswählbar
Radiosenderliste	Abhängig von der Region
RDS/RBDS	Abhängig von der Region
RDS-Funktionen	Verkehrsmeldungen/Verkehrsprogramm, Wechsel zu alternativer Frequenz, Regionalisierung (abhängig von der Region)
Single-/Dual-Tuner	Abhängig von der Region
Wetter-Frequenzbereich-Kanäle	7 Kanäle, 5 Presets
Wetterdienst-Meldung	Ausgewählte Regionen, erfordert CB-Modul
Wetter-Frequenzbereich	WB1-162,400 MHz, WB2-162,425 MHz, WB3-162,450 MHz, WB4-162,475 MHz, WB5-162,500 MHz, WB6-162,525 MHz, WB7-162,550 MHz
Uhr	GPS/RDS/vom Anwender wählbare Zeiteinstellung, automatische Anpassung an Zeitzone

<sup>1</sup> Frequenzbereiche und RDS-Funktionen hängen von der Region ab.  
<sup>2</sup> Nicht in allen Regionen verfügbar.  
<sup>3</sup> Modelle mit Soziusheadset.  
<sup>4</sup> Aktivierung erforderlich.  
<sup>5</sup> Ausschließlich mit CB-Funkgerät ausgestattet.

**Tabelle 12. Medien**

TEIL	BESCHREIBUNG
Medien-Presets	20 pro Gerät
Mediengeräte werden unterstützt	USB-Flashlaufwerke, Apple-Geräte (iAP2, iUI), PlaysForSure-Geräte, SDRAM-Karte mit Lesegerät
Kompatibilität von USB-Geräten	exFAT, FAT16, FAT32, NTFS, HFS+ (exFAT erforderlich für Datenimport/-Export und Software-Updates)
Wiedergabe von Mediendateien (USB/PlaysForSure)	MP3, MP4, MPEG-4AAC, M4A, M4B, WAV, WMA
Wiedergabe von Mediendateien (Bluetooth)	MP3, MPEG-4AAC, WMA, WAV
Wiedergabe von Mediendateien (Apple-Geräte)	Alle iPod unterstützten Dateitypen dekodiert und auf Apple-Gerät abgespielt
USB-Anschluss	USB 2.0, 5 V, 1,0 A Ladestrom
Bedienelement für Medien	Wiederholen, Mischen, Finden, Bluetooth-Streaming, Pause/Fortsetzen
Playlists unterstützt (Apple)	Alle Playlists nativ zu Apple iPod
Playlists unterstützt (USB/PlaysForSure)	ASX, WPL, M3U, PLS, XML, RMP

**Tabelle 13. Audio**

TEIL	BESCHREIBUNG
GAL	4-stufige automatische Regelung auf Basis von Geschwindigkeit und Offsetting
Audiosteuerung	Anpassbare Lautsprecher/anpassbares Headset für Audiosteuerung (Tuner, Kommunikationsgerät, Telefon)
Klanganpassung	Audioton und Fade-Regulierung
Headsetanschlüsse	7-poliger DIN mit Schutzkappe (Anzahl der Headsetanschlüsse hängt von der Fahrzeugkonfiguration ab)
Headsets (mit Kabeln)	An Helm angebrachtes 7-poliges DIN-Headset mit Mikrofonarmen (optional nicht angebrachtes Headset)
Headsets (drahtlos)	Boom Audio 20S EVO Bluetooth-Helm-Headset mit Mikrofon (CVO)
Rauschunterdrückung	15 Stufen anpassbar und komplette An-/Aus-Funktion
Ausgang	25 W (GTS) oder 75 W (GTS CVO) pro Kanal
Lautsprecherkonfigurationen	2 versiegelte und geschlossene Lautsprechergehäuse, 2 Bass-Öffnungen an den hinteren Lautsprechern (Modelle mit Tour-Pak), 2 Satteltaschenlautsprecher (FLHXSE und FLTRXSE). 2 Lautsprecher in der unteren Verkleidung (FLHXSE).

**Tabelle 13. Audio**

<b>TEIL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
Lautsprecher, Verkleidung: Touring und Trike	6,5 in, 1,7 Ohm, 88,9 dB, 75 Hz-16,2 kHz, 51 W
Lautsprecher, Tour-Pak: Touring und Trike	6,5 in, 1,7 Ohm, 88,9 dB, 75 Hz-16,2 kHz, 51 W
Lautsprecher, Verkleidung: FLHTKSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 75 Hz-20 kHz, 75 W
Lautsprecher, untere Verkleidung: FLHTKSE	6,5 in, 2,0 Ohm, 91,5 dB, 75 Hz-20 kHz, 75 W
Lautsprecher, Tour-Pak: FLHTKSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 75 Hz-20 kHz, 51 W
Lautsprecher, Verkleidung: FLHXSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 65 Hz-20 kHz, 150 W
Lautsprecher, Satteltasche: FLHXSE	5x7 in, 1,7 Ohm, 91 dB, 60 Hz-20 kHz, 150 W

**Tabelle 13. Audio**

<b>TEIL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
Verstärker – Watt pro Kanal	Interner Verstärker mit 25 W (alle Modelle, für CVO ausgeschaltet), Verkleidungsverstärker mit 75 W (CVO), zusätzlicher Verstärker mit 75 W in linker Satteltasche (FLHXSE und FLTRXSE), dritter 75-W-Verstärker in rechter Satteltasche (FLHXSE)
Verformung	<1,5 % THD+N

**Tabelle 14. Telefon**

<b>TEIL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
Funktionsmerkmale	Eingehende/ausgehende Anrufe, Gesprächshistorie, Stumm ein/Stumm aus, Herunterladen des Telefonbuchs, Notruf, Sonderzielwahl
Anrufprotokoll	Bis zu 60 Anrufe (20 eingehende, 20 verpasste und 20 gewählte Anrufe)
Gespeicherte Telefonnummern	Bis zu 200 Kontakte oder Telefonnummern
Kompatible Telefone	Unter <a href="http://www.H-D.com">www.H-D.com</a> finden Sie die Liste der Telefone
Unterstützte Anrufe	Nur ein Anruf nach dem anderen. Anklopfen und Drei-Wege-Anrufe nicht unterstützt
Verbindungen	USB (nur Medien und Aufladen), Bluetooth (Anrufe, SMS, Medien-Streaming)

**Tabelle 14. Telefon**

TEIL	BESCHREIBUNG
Simsen	Eingehende SMS (mit Sprachausgabe), automatisch ausgehenden SMS (nicht verfügbar auf allen Geräten)
Kontrollleuchten	Signalstärke und Anzeige des Ladezustands, Anzeige eines niedrigen Ladezustands, SMS
Klingeltöne	4 integrierte Klingeltöne, 1 individueller Klingelton (Medien-datei-Import)

**Tabelle 15. Drahtlosschnittstellen-Modul (WHIM)**

TEIL	BESCHREIBUNG
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Ja
Zurücksetzen bei einer Störung	Ja
Zertifizierung und Sicherheitszulassungen	FCC, FCC, CE, IC, RoHS, WEEE

**Tabelle 15. Drahtlosschnittstellen-Modul (WHIM)**

TEIL	BESCHREIBUNG
Wichtige technische Daten	Bluetooth 4.1; unterstützende Profile: Headset Profile, Hands-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)
Firmware	Kann aktualisiert werden
Bluetooth	Dual-Modul-Kommunikationssystem, Sprechanlage für bis zu 2 Kilometer (1,2 Meilen)*, Audioaufnahme, Koppelung für Dual-Modul-Mobiltelefone, Freisprecheinrichtung für Bluetooth-fähige Mobiltelefone, Stereo-Headset für Bluetooth-fähige Audiogeräte wie MP3-Player, Stereo-Headset für Bluetooth-fähige GPS-Navigationsanwendungen

**Tabelle 15. Drahtlosschnittstellen-Modul (WHIM)**

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionsmerkmale	Bluetooth 4.1, Music-Sharing, Wiederabgaberegulierung, vielseitiger Drehregler, Audioverstärker, Verwendung beim Aufladen, individuelle Lautstärkeregelung, Bluetooth-Dualmodus-Kommunikationssystem, Audio-Multitasking, Mehrkanal-Sprechanlage für bis zu 4 Verbindungen, Gruppensprechanlage, Bluetooth-fähige Sprechanlage für bis zu 2 Kilometer (1,2 Meilen)*, Smartphone-App für iPhone und Android, universelle Sprechanlage, erweiterte Rauschunterdrückung, intuitive Sprachmeldungen und Sprachbefehle, Audioaufnahmen über Bluetooth, All-in-One-Helm-Klemmensatz, integrierter FM-Radiotuner mit Stationsscan- und Speicherfunktion, Bluetooth-Koppelung für Dualmodus-Mobiltelefone, Bluetooth-Freisprechfunktion für Bluetooth-fähige Mobiltelefone, Bluetooth-fähiges Stereoheadset für Bluetooth-Audiogeräte wie MP3-Player, Bluetooth-fähiges Stereoheadset für Bluetooth-GPS-Navigations
*In offenem Gelände	

**Tabelle 16. CB-Funkgerät: Bike-to-Bike Kommunikation**

TEIL	BESCHREIBUNG
CB-KANÄLE	40
Frequenzbereich	26,925 bis 27,405 MHz
Senderleistung	4 W
Modulation	AM oder FM (abhängig von der Region)
Rauschunterdrückung	15 Stufen anpassbar und komplette An-/Aus-Funktion

**Tabelle 17. Sprechanlage**

TEIL	BESCHREIBUNG
Kommunikation	Fahrer/Sozius-Headsetkommunikation
Betrieb	Sprechtaste (PTT) oder Sprachaktivierung (VOX)
Einstellungen	VOX-Empfindlichkeit, automatische Anpassung der Geschwindigkeitsempfindlichkeit

**Tabelle 18. Spracherkennung**

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionen	Tuner, Medien, Telefon, SiriusXM, Navigation, Siri
Sprachen (Einschrittiger Zieladressen-Eintrag)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Englisch (US), Französisch (CA), Spanisch (MX) (für Nordamerika Konfigurationen 49ST/CAL/CAN).</li> <li>• Englisch (US/UK), Französisch (FR/CA), Spanisch (MX/ES), Tschechisch, Niederländisch, Deutsch, Italienisch, Japanisch, Polnisch, Portugiesisch (BR/PT), Russisch, Türkisch (für ENG/HDI-Europa-Konfigurationen).</li> <li>• Keine Unterstützung für andere Ziele.</li> </ul>
Sprachen (andere Befehle)	Englisch (US/UK), Französisch (FR/CA), Spanisch (MX/ES), Tschechisch, Niederländisch, Deutsch, Italienisch, Japanisch, Polnisch, Portugiesisch (BR/PT), Russisch, Türkisch (für ENG/HDI-Europa-Konfigurationen).

**Tabelle 19. SiriusXM**

TEIL	BESCHREIBUNG
Abonnement	Kostenloses dreimonatiges Testabonnement für GTS CVO, optionale Module und Abonnements für andere GTS-Systeme erforderlich
Kanäle	Über 200 Kanäle

**Tabelle 19. SiriusXM**

TEIL	BESCHREIBUNG
Radio-Funktionen	Liste der Kanäle, Direkt Tunen, Scannen, Markieren von Titeln/Interpreten, Programmkategorien
Sonderdienstleistungen	Spielzone, Benzinpreise, Wetter, Verkehr
Spielzone	Meldungen über Spiele und Spielstände, bis zu sieben Teams
Benzinpreise	Bis zu 30 Tankstellen innerhalb von 160 km, Preis/Distanz/Marke, Navigieren/Tankstelle anrufen
Wetterbericht	Aktuell, täglich (3 Stunden und 6 Stunden) und 5-Tages-Vorhersage
Wetterkarte	Radar, Wetterfronten, Luftdruck
Verkehr	Abbildung der Verkehrsnavigation, Umleitungen, Verkehrsmeldungen

**Tabelle 20. Navigation**

TEIL	BESCHREIBUNG
Anzeigen der Karte	Zwei Datenfelder, Hinweis auf nächste Ausfahrt, Aktuelle Straße, Sonderziel-Symbole, Routenführung, Verkehrsfluss/Ereignisse (erfordert RDS oder SiriusXM-Verkehrsservice, 3D-Gelände und Orientierungspunkte (nur 6.5 CVO)
Kartenausrichtung	Nordausrichtung, 2D Fahrtrichtung, 3D Fahrtrichtung
Sonderziele (POIs)	Über 80 Sonderziel-Typen

**Tabelle 20. Navigation**

TEIL	BESCHREIBUNG
Auswahl Navigationsroute	Adresse, letzte Ziele, ‚Zuhause‘-Adresse, Telefonbuchkontakt, Sonderziele, Händlerbetrieb, Notrufeinrichtung, Koordinaten
Probefahrten	Hängt von der Komplexität und Länge der Fahrten ab. Die Grenze ist die Speicherkapazität des GTS-Radios.
Wegpunkte pro Fahrt	Bis zu 400 Ziele pro Fahrt
Strecken	Bis zu 20 Strecken
Dateiexport	GPS-Austauschformat (GPX) Export der Fahrten, Strecken und gespeicherten Ziele
Dateiimport	GPX und V-card Kontaktdateien (VCF)
Manöver (Abbiegehinweise)	Nächste Abbiegung, Liste der Abbiegungen, Abbiegung anschauen, Abbiegungen und Straßen vermeiden
Spurführung	Pfeile für Straßenführung, Ausschilderung und Kreuzungsansicht
Ziele speichern	Aktueller Standort, bevorzugte Sonderziele, Heimatstandort
Verkehr (erfordert RDS oder SiriusXM Traffic)	Verkehrsfluss (grün/gelb/rot), Symbole für Verkehrereignisse, Verkehrereignisliste, Umleitung
GPS-Koordinaten	Aktueller Standort oder Streckenführung zu Koordinaten
Touchscreen-Auswahl	Scrollen auf dem Bildschirm und Auswahl des Ziels

**Tabelle 20. Navigation**

TEIL	BESCHREIBUNG
Vermeidungen	Auswählbar
Umwege	Automatisch oder manuell auswählbar
Kompass	Vollbild-Kompass und richtungsweisende Richtungsmarkierungen
Sprachausgabe	Auswählbar (an/aus), anpassbare Lautstärke
Andere Funktionen	Streckenführung bei Hin- und Rückweg, Tripübersicht, Navigation von Telefonkontakten, Streckensimulation, Navigationswarnfunktion bei niedrigem Tankfüllstand, grafische Anzeigen von Ausschilderungen
Kartendatenbank	Nordamerika-Karte (für Nordamerika 49ST/CAL/CAN Konfigurationen). Europa-Karte (für ENG/HDI-Europa-Konfigurationen). Optionale Karte (andere Ziele).

**Tabelle 21. Fahrzeugstatus**

TEIL	BESCHREIBUNG
Info	Abreisezeit/geschätzte Ankunftszeit/Strecke, aktuelle Geschwindigkeit, tatsächliche Zeit/Strecke, Strecke bis zur nächsten Abzweigung, Lufttemperatur, Höhe
Info Motor/Kraftstoff	Öldruck, Fahrstrecke bis zum leeren Tank, Fahrstrecke seit des letzten Service, Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem (EITMS)

**Tabelle 21. Fahrzeugstatus**

<b>TEIL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
TPMS	Reifendrucküberwachungssystem (nur CVO)
Zusammenfassung der Fahrt	Durchschnittsgeschwindigkeit/mpg, zurückgelegte Strecke, verbrauchter Kraftstoff/Tankstopps, Zielankunftsdatum, Fahrzeit, Zielstartdatum

## HINWEISE

---

## TOUCHSCREEN

Siehe Abbildung 21 > >. Drücken Sie auf den Touchscreen, um Menüeinträge auszuwählen oder das Radio zu bedienen. Der Touchscreen kann mit Motorradhandschuhen bedient werden.

Der Bildschirm reduziert Blendung, ist unter allen Lichtverhältnissen ablesbar und bei regnerischen Wetterbedingungen bedienbar.

Zur korrekten Pflege des Radiodisplays und des Touchscreens siehe Pflege des Audiosystems (Seite 123).

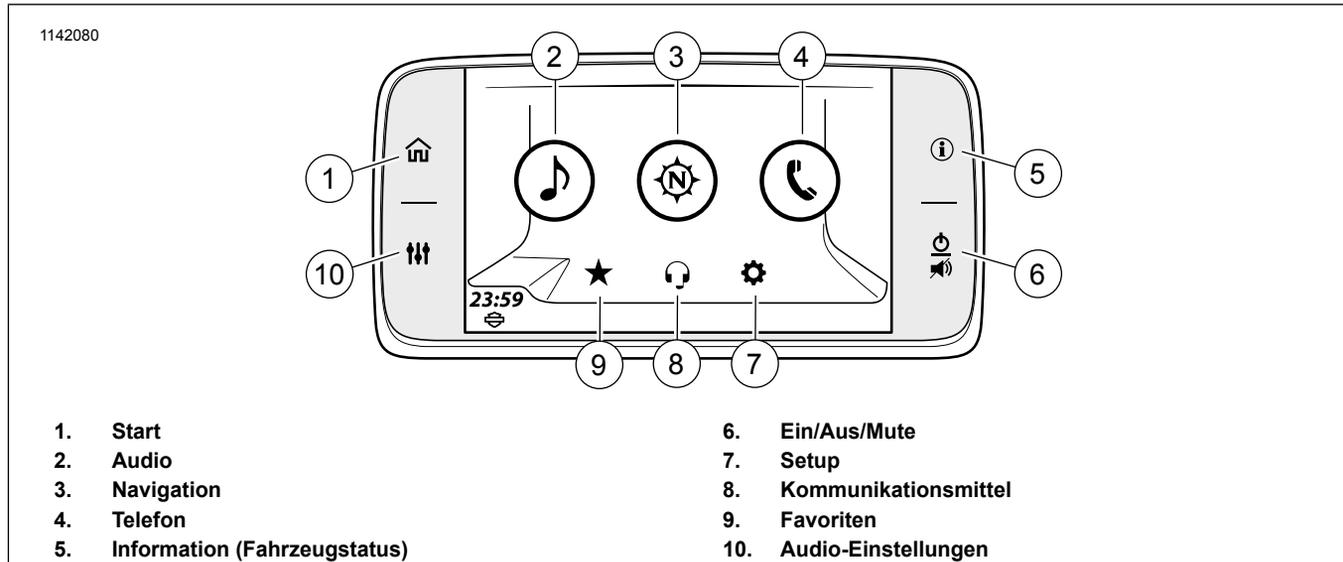


Abbildung 21. Auswahl der Deckplatte auf dem Bildschirm „Home“

## Home

**Home** auswählen, um den Home-Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie die Home-Taste erneut, um die aktuelle Audioquelle anzuzeigen (Radiosender, Mediendatei oder Telefon-Bildschirm).

## Audio

**Audio** auswählen, um die Audioquellen anzuzeigen (Radiosender, Mediendatei oder Telefon).

**Tuner (NA):** AM, FM, WB (Wetterkanal-Frequenz)

**Tuner (EU):** MW, LW, FM, DAB+

**Medien:** iPod, USB-Medien, Bluetooth Audio, Telefon, SiriusXM (falls zutreffend)

## Navigation

**Navigation** auswählen, um die Karte anzuzeigen. Die aktuelle Position wird oben auf dem Karten-Bildschirm angezeigt und durch Auswahl des Suchsymbols kann Folgendes vorgenommen werden:

- Einstellung Zu-Hause-Adresse
- Eine Suche durchführen, ein Ziel eingeben oder ein Sonderziel auswählen
- Auswahl aus einer Liste voreingestellter Ziele: Benzin, Essen, Hotel, H-D-Händler, Notfall

**Kompass:** Bei Radios ohne Navigation auf das **Navigation**-Symbol drücken, um den Kompass anzuzeigen. Siehe Navigation (Seite 143) zur Konfiguration und Bedienung der Navigationsfunktionen.

## Telefon

**Telefon** auswählen, um die verfügbaren Telefonlisten und Wähloptionen anzuzeigen.

**Anrufe:** Dadurch wird die Anruftaktivitätsliste des aktuellen Telefons angezeigt. Die Liste kann gefiltert werden, um alle, gepasste, empfangene oder gewählte Rufnummern anzuzeigen.

**Kontakte:** Aus den Kontakten im Radio, Kontakten auf dem Telefon auswählen oder Telefonkontakte synchronisieren.

**Nachricht:** Textnachricht vom gekoppelten Telefon.

**Tastenfeld:** Dient zur manuellen Eingabe einer Telefonnummer.

**SOS:** Im Radio gespeicherte Notfallnummer.

## Information (Fahrzeugstatus)

Auf **Fahrzeuginformationen** drücken, um verschiedene Fahrzeuginformationen anzuzeigen. Die Taste erneut drücken, um zum Fahrzeugstatusbildschirm zurückzukehren.

## Ein/Aus/Mute

Beim Einschalten des Motorrads nimmt das Radio den Betrieb im vorherigen Zustand wieder auf (Radio ein oder aus).

**Einschalten:** Drücken Sie bei eingeschaltetem Motorrad oder im Nebenverbrauchermodus die EIN/AUS/MUTE-Taste, um das System einzuschalten. Das System kehrt zum letzten Stand bei der Abschaltung zurück (Mediendatei, Radiosender usw.).

**Ausschalten:** Um das System auszuschalten, halten Sie die EIN/AUS/MUTE-Taste drei Sekunden lang gedrückt. Der Bildschirm wird schwarz, und die Uhr wird angezeigt. Bei eingeschaltetem Motorrad oder im Nebenverbrauchermodus bleibt das Radio im Ruhemodus und nimmt weiterhin Strom auf. Das Radio wird nicht neu initialisiert, sofern das Fahrzeug nicht für mindestens 30 Sekunden abgeschaltet wird.

**Stumm ein/Pause:** Drücken Sie kurz die EIN/AUS/MUTE-Taste, um das Audio stummzuschalten. Radiosender, CB-Funk, Sprechanlage, Navigationsaudio und Sprachausgabe werden stummgeschaltet. Mediengeräte werden angehalten.

**Stumm aus/Fortsetzen:** Zum Fortsetzen von Audio- oder Mediendateien drücken Sie nochmals kurz die EIN/AUS/MUTE-Taste.

### HINWEIS

- *Zum Aufheben der Stummschaltung von Audio können auch die Lautstärkeregler am linken Lenkerbedienungselement gedrückt werden.*

- *Medien können außerdem durch Drücken auf die ZURÜCK/WEITER-Taste am linken Handbedienungselement fortgesetzt werden.*
- *Mit der EIN/AUS/MUTE-Taste wird das Audio eingehender Anrufe nicht stummgeschaltet. Um ein-/ausgehendes Anruf-Audio während eines Anrufs stummzuschalten, die Stummschaltfunktion im Telefonmenü drücken.*

## Setup

Die Systemeinstellungen vor der Fahrt bei stillstehendem Motorrad im Nebenverbrauchermodus konfigurieren. Die Optionen entsprechend dem persönlichen Fahrstil einstellen, um die gewünschten Funktionen oder Geräte optimal nutzen zu können. Bei Problemen mit Funktionen des Radios zunächst die entsprechenden Einstellungen prüfen.

Die meisten Einstellungen der Radios sind ähnlich aufgebaut. Einige Funktionen oder Optionen sind jedoch nur bei manchen Fahrzeugen vorhanden oder bei einigen Fahrzeugen nicht verfügbar. Manche Einstellungen können auch länder- oder regionsspezifisch sein. Siehe Technische Daten (Seite 24) zu weiteren Informationen zu den für Ihr Motorrad und Ihre Region verfügbaren Funktionen.

Wenn dem Motorrad Audiozubehör hinzugefügt wurde, siehe Anweisungen zur korrekten Konfiguration und zum Betrieb des entsprechenden Zubehörs.

## Kommunikationsmittel

Mit der Gegensprechanlage können der Fahrer und der Sozius über die Sprechgarnituren miteinander sprechen. Die Gegensprechanlage kann durch Drücken der PTT-Taste oder durch Verwenden der Sprachaktivierung (VOX) bedient werden. Wenn die Spracheingabe vom Fahrer- oder Soziusmikrofon aufgenommen wird, ist die Gegensprechanlage automatisch aktiviert. Dieser Vorgang wird auch als „VOX-Aktivierung“ bezeichnet.

Der Fahrer oder der Sozius kann die Kommunikation über die Gegensprechanlage starten. Wenn die Gegensprechanlage aktiv ist, wird die Lautstärke des Tuners und der Medien automatisch verringert, sodass die Gegensprechanlage über die Kopfhörer gehört werden kann.

Zum Schutz der Privatsphäre ist der Ton der Gegensprechanlage nur über die Kopfhörer des Fahrers und Sozius hörbar. Über die Lautsprecher ist der Ton nicht hörbar.

Die Mikrofonempfindlichkeit und die Kopfhörerlautstärke können eingestellt werden. Die Mikrofonempfindlichkeit (VOX) gilt für das Fahrer- und das Soziusmikrofon. Die Kopfhörerlautstärke des Fahrers und die des Sozius können unabhängig voneinander eingestellt werden.

### HINWEIS

*In manchen Regionen ist die Benutzung von (im Helm montierten) Sprechgarnituren untersagt oder eingeschränkt.*

*Bitte mit den lokalen Behörden Kontakt aufnehmen und alle Vorschriften und Gesetze einhalten.*

## Favoriten

Durch Auswahl des Favoriten-Symbols werden bis zu sechs gespeicherte Favoriten angezeigt.

1. **Navigieren:** Home > Favoriten.
2. Den gewünschten Preset gedrückt halten, bis sich der Bildschirmtitel zu **Favoritentyp auswählen** ändert.

### HINWEIS

*Wiederholen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen des Favoriten, um den aktuell gespeicherten Favoriten zu überschreiben.*

3. **Auswählen:** Art.
  - a. **Tuner:** Aktuell wiedergegebener Sender SXM, AM, FM oder WB.
  - b. **Telefon:** Letzte, Kontakte auf dem Radio oder Kontakte auf dem Telefon. Aus der Liste auswählen.
  - c. **Standort:** Letzter oder Gespeicherter. Aus der Liste auswählen.

d. **Medien:** USB. Aus der Liste auswählen.

4. **Favoriten anhören:** Das Favoriten-Symbol kurz drücken. Aus der Liste auswählen.

## Audio-Einstellungen

Die Audio-Einstellungen dienen zum Einstellen der Radioausgabe.

**Bass:** Damit kann der Audio-Bass vom Minimum- bis Maximalwert eingestellt werden.

**Höhen:** Damit können die Audio-Höhen vom Minimum- bis Maximalwert eingestellt werden.

**Audioweiterleitung:** Weiterleiten von Audio an die Lautsprecher oder das Headset.

**Fade:** Einstellen des mittleren Audio-Ausgangs.

**Lautstärke:** Dient zum Einstellen der Lautstärke des Lautsprechers, Fahrer-Headsets und Sozius-Headsets. Außerdem die geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung ein- oder ausschalten.

## LINKES LENKERBEDIENUNGSELEMENT

Einige der abgebildeten Merkmale und Funktionen sind modell- bzw. regionspezifisch.

Zur Funktion der anderen Lenkerbedienungselementtasten siehe Fahrzeugbedienungsanleitung.

Siehe Abbildung 22. Mit der Fünfwege-Taste **Home/Lautstärke/Zurück/Weiter** können bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen Radiofunktionen bedient werden.

**Home:** Drücken, um den Home-Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die aktuelle Audioquelle anzuzeigen (Radiosender, Mediendatei oder Telefon-Bildschirm).

**Zurück/Weiter:** Nach links oder rechts tippen, um die vorherige/nächste Radiofrequenz oder Mediendatei auszuwählen.

### HINWEIS

- *Durch ein zweites Drücken wird der nächste sendende Radiosender gesucht.*
- *Durch Gedrückthalten erfolgt ein Durchlaufen der Frequenzen oder es dient zum Vorspulen/Zurückspulen durch Mediendateien.*

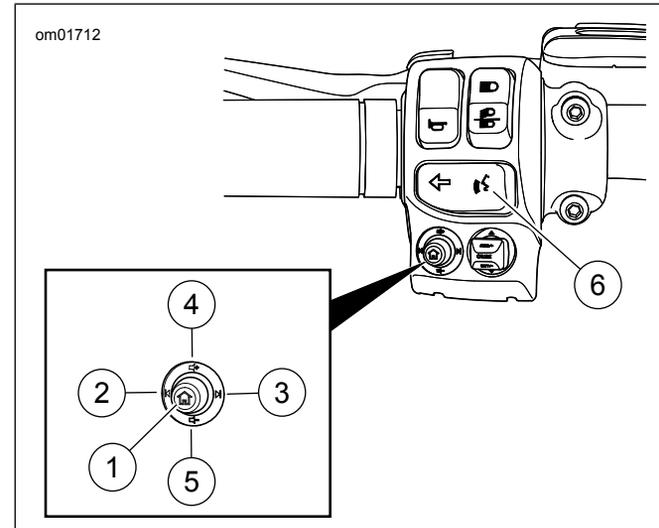
**Lautstärke:** Die Taste nach oben drücken, um die Lautstärke der Lautsprecher bzw. des Fahrer-Headsets zu erhöhen, oder nach unten, um die Lautstärke zu verringern. Über die Lautstärkeregelung kann außerdem die Stummschaltung von Audio aufgehoben werden und können Medien fortgesetzt werden.

### HINWEIS

- Im Gegensatz zur **Mute**-Taste werden durch Verringern der Lautstärke auf Null keine Medien angehalten.
- Die Ausgabelautstärke wird auch durch die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung (GAL) beeinflusst. Siehe GAL (Seite 71).
- CB-Funk, Gegensprechanlage, Anrufe und die Sprachausgabe haben separate Lautstärkepegel. Die Lautstärke für diese verschiedenen Audioquellen kann eingestellt werden, während sie aktiv sind. Siehe dazu die entsprechenden Abschnitte zur Bedienung der einzelnen Funktionen.

**Spracherkennung:** Über diese Taste können die Spracherkennungsfunktionen bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen aktiviert werden. Bei angeschlossenem Headset den **Spracherkennungsschalter** drücken. Das Radio gibt einen Warnton ab und zeigt eine Liste der verfügbaren Sprachbefehle an. Sprechen Sie den gewünschten Befehl in das Mikrofon des Headsets. Siehe Spracherkennung (Seite 183).

Zum Abbrechen der Spracherkennung halten Sie die **Spracherkennungstaste** drei Sekunden lang gedrückt oder drücken die **Home**-Taste am Lenker.



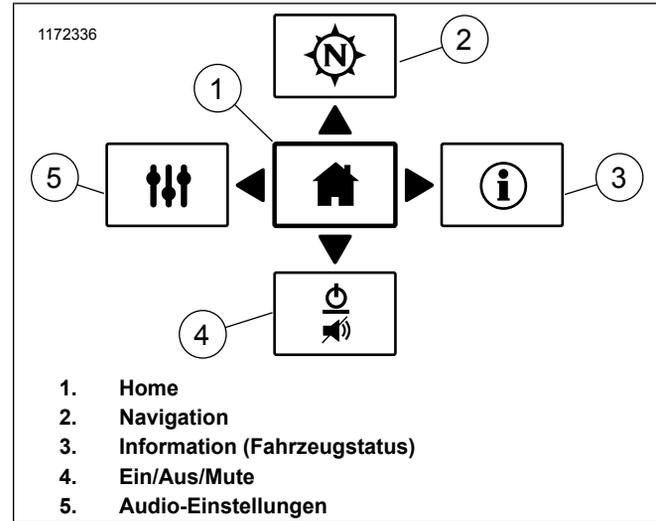
**Abbildung 22. Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen (typisch)**

**Tabelle 22. Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

TEIL	SYMBOL	NAME	FUNKTION
1		Home	<b>Kurz drücken:</b> Schaltet zwischen dem aktuellen Bildschirm und dem Nach-Hause-Bildschirm um. <b>Gedrückt halten:</b> Schaltet um auf den Schnell-springen-Bildschirm.
2		Vorherige/Rückwärts suchen	<b>Medien:</b> Vorherige Mediendatei. <b>Tuner:</b> Tune/Suche nach unten.
3		Weiter/Vorwärts suchen	<b>Medien:</b> Nächste Mediendatei. <b>Tuner:</b> Tune/Suche nach oben.
4		Lautstärke hoch	Erhöht Lautstärke
5		Leiser	Verringert Lautstärke
6		Spracherkennung	Leitet eine Spracherkennung ein. Außerdem wird durch Gedrückt halten Siri für das über Bluetooth gekoppelte iPhone initiiert oder Apple CarPlay für ein angeschlossenes Headset.

**Schnell springen:** Am linken Lenkerbedienungselement die **Home**-Taste gedrückt halten, dadurch wird der **Schnell springen**-Bildschirm angezeigt. Den linken oder rechten

Bedienelementschalter verwenden, um eine Auswahl zu treffen. Siehe Abbildung 23.



**Abbildung 23. Schnell springen RECHTES LENKERBEDIEUNGSSELEMENT**

Einige der abgebildeten Merkmale und Funktionen sind modell- bzw. regionsspezifisch.

Zur Funktion der anderen Lenkerbedienungselementtasten siehe Fahrzeugbedienungsanleitung.

Siehe Abbildung 24. **Zurück:** Drücken, um am Radio zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

#### HINWEIS

- *Durch Gedrückthalten der Taste werden die Bildschirm-Übergänge zwischen normalen Tagesfarben und hochgradig kontrastreiche Farben geändert*

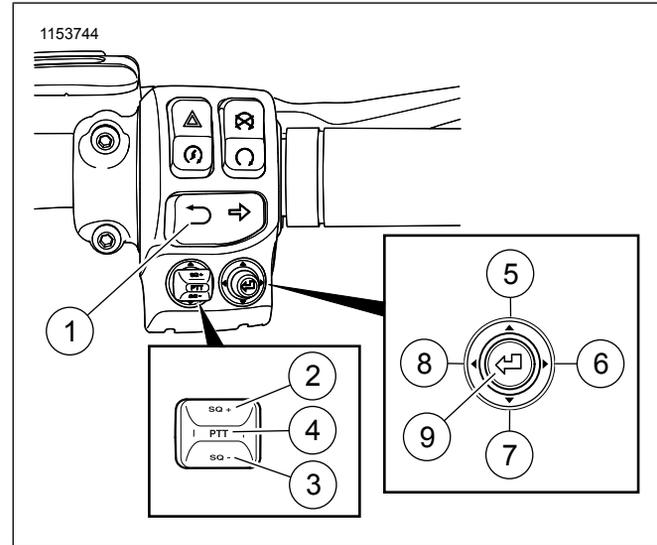
**Sprechtaste/Rauschregler (PTT):** Drücken zum Übertragen über CB oder Gegensprechanlage. Das Fahrer- und das Soziusmikrofon werden aktiv geschaltet. Die Sprechanlage kann auch über die Sprachaktivierung (VOX) bedient werden.

**Rauschsperr (SQ+/SQ-):** Erhöhen Sie den Rauschunterdrückungswert (SQ+), um Rauschen oder Störsignale durch Aufheben der Stummschaltung des CB-Funks zu unterbinden. Den Rauschunterdrückungswert (SQ-) auf ein Niveau absenken, das ermöglicht, dass die gewünschten CB-Signale die Stummschaltung des CB-Funks aufheben.

**Cursor/Auswählen:** Mit der Fünfwege-Taste **Cursor/Auswählen** können Elemente auf dem Radiobildschirm ausgewählt werden.

**Cursor:** Drücken Sie die Taste in die gewünschte Richtung, um den Cursor zu einer anderen Auswahl auf dem Radiobildschirm zu bewegen.

**Auswählen:** Die Taste hineindrücken, um einen hervorgehobenen Eintrag auszuwählen oder zu einer Funktion auf dem Radiobildschirm zu wechseln.



**Abbildung 24. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

**Tabelle 23. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

TEIL	SYM-BOL	NAME	FUNKTION
1		Zurück	<b>Kurz drücken:</b> Zurück zum vorherigen Bildschirm. <b>Lange drücken:</b> Bildschirm-Übergänge zwischen normalen Tagesfarben und hochgradig kontrastreiche Farben
2	<b>SQ +</b>	CB-Rauschunterdrückung +	Erhöht das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
3	<b>SQ -</b>	CB-Rauschunterdrückung -	Verringert das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
4	<b>PTT</b>	CB-Spracheingabeschalter	Drücken und halten, um auf CB/Sprechanlage zu senden (falls vorhanden).
5		Cursor hoch	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach oben.
6		Cursor rechts	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach rechts. <b>Tuner:</b> Vorheriger Preset.

**Tabelle 23. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen**

TEIL	SYM-BOL	NAME	FUNKTION
7		Cursor runter	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach unten.
8		Cursor links	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach links. <b>Tuner:</b> Nächster Preset.
9		Auswählen/Eingeben	Wählt markierte Angabe aus.

## BEDIENUNGSELEMENTE FÜR DEN SOZIU

Siehe Abbildung 25. Manche Fahrzeuge sind auf der rechten Seite des Tour-Paks mit Bedienungselementen für den Sozius ausgestattet. Mit diesen Bedienelementen kann der Sozius Funktionen des Radios bedienen.

### MODUS/AUF/AB-Taste

**MODE (Modus):** Den Schalter gerade hineindrücken, um die nächste verfügbare Audioquelle auszuwählen.

**AUF/AB:** Die Taste Auf/Ab drücken, um den vorherigen/nächsten Radiosender oder die vorherige/nächste Mediendatei auszuwählen.

## Sprechtaste (PTT)/Lautstärketaste (VOL)

**PTT:** Taste drücken, um über CB-Funk oder die Gegensprechanlage zu sprechen.

**VOL+/VOL-:** Drücken Sie die Taste nach oben/unten, um die Lautstärke des Soziusheadsets zu erhöhen/verringern. Diese Taste wirkt sich nicht auf die Lautstärke des Fahrer-Headsets oder der Lautsprecher aus.

## Aktivieren der hinteren Bedienelemente

Die PTT/VOL-Taste ist immer aktiviert. Die MODUS/AUF/AB-Taste kann jedoch über die Setup-Bildschirme aktiviert oder deaktiviert werden. Siehe Hintere Bedienelemente (Seite 73) zum Aktivieren der hinteren Bedienelemente.

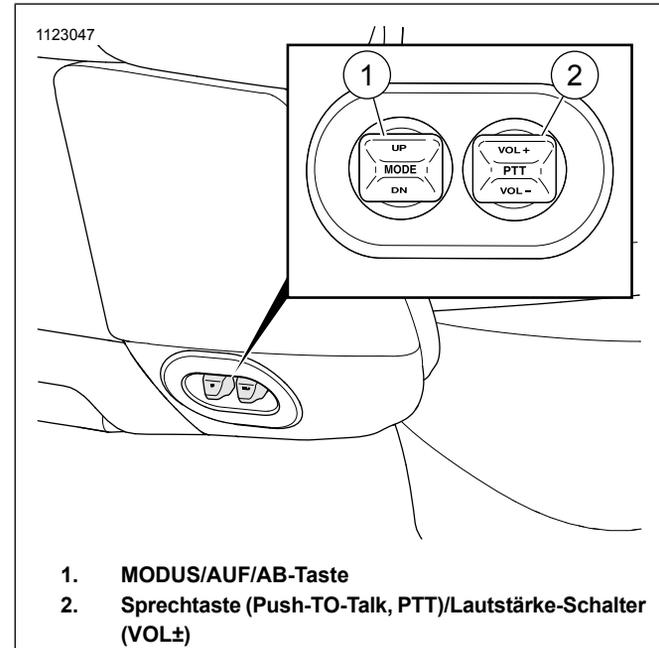


Abbildung 25. Bedienelemente für den Sozius

**Tabelle 24. Hintere Bedienungselemente (Sozius), Audiofunktionen**

TEIL	SYMBOL	BEZEICHNUNG	FUNKTION
1	<b>MODE</b>	Modus	Schaltet weiter zur nächsten verfügbaren Audioquelle.
	<b>UP</b>	Weiter/Vorwärts suchen	<b>Tuner:</b> Vorwärts suchen. <b>Medien:</b> Nächste Datei.
	<b>DN</b>	Vorherige/Rückwärts suchen	<b>Tuner:</b> Rückwärts suchen. <b>Medien:</b> Vorherige Datei.
2	<b>PTT</b>	CB-Sprechtaste	<b>Falls vorhanden:</b> Drücken und halten, um auf CB/Sprechanlage zu senden.
	<b>VOL+</b>	Lautstärke hoch	Erhöht Lautstärke
	<b>VOL-</b>	Leiser	Verringert Lautstärke

## HEADSET-ANSCHLUSS

### ⚠ WARNUNG

Wählen Sie keine Lautstärken aus, die das Verkehrsgeschehen übertönen oder die Konzentration stören, die für den sicheren Betrieb des Motorrads erforderlich ist. Ablenkungen oder eine Lautstärke, die das Verkehrsgeschehen übertönt, können zum Verlust der Kontrolle und somit zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00539b)

### HINWEIS

Nicht am Kabel ziehen, um die Sprechgarnitur von der Buchse zu entfernen. Am Sprechgarniturstecker ziehen, um die Sprechgarnitur von der Buchse zu trennen. (00174a)

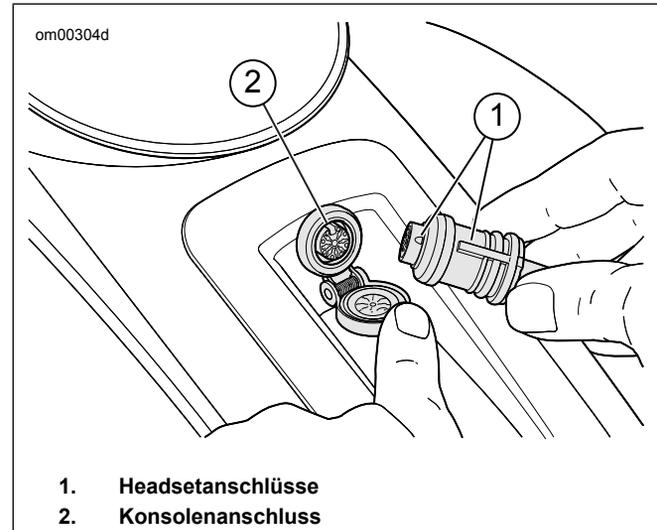
Siehe Abbildung 26 und Abbildung 27. Manche Fahrzeuge sind auf der Kraftstofftankabdeckung mit einem Sprechgarnituranschluss für den Fahrer und auf dem linken Lautsprechergehäuse mit einem Sprechgarnituranschluss für den Sozius ausgestattet. Die Sprechgarnituren können eingesetzt werden, um an entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen den CB-Funk, die Gegensprechanlage, die Spracherkennungsbefehle und weitere Funktionen zu bedienen.

Verwenden Sie die Harley-Davidson 7-Pin-DIN-Sprechgarnitur, die entsprechend ausgestatteten Modellen beiliegt oder über einen Harley-Davidson-Händler bezogen werden kann. Sonstige Sprechgarnitur-Mikrofone sind mit dem Anschluss

nicht kompatibel. Beachten Sie zur Installation der Sprechgarnitur in einem Helm die der Garnitur beiliegende Anleitung. Um die Sprechgarnitur anzuschließen, richten Sie die Erhöhung an der Sprechgarnitur am Schlitz des Anschlusses aus (siehe Abbildung 26 ). Die Sprechgarnitur funktioniert nur, wenn der Stecker ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Stellen Sie bei der Verwendung von Sprechgarnituren den Lautstärkepegel so ein, dass Verkehrs- und Umgebungsgeräusche weiterhin hörbar sind.

Die Buchsendeckel müssen geschlossen bleiben, wenn die Buchsen nicht genutzt werden, um zu verhindern, dass Schmutz oder Wasser in die Buchse eindringen. Schließen Sie beide Buchsendeckel, bevor das Motorrad gewaschen wird.



**Abbildung 26. Satz für Fahrer-Headsetanschluss (typisch)**

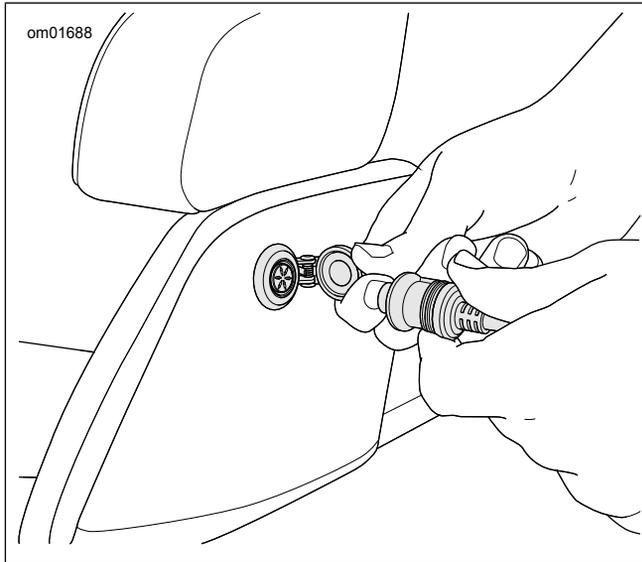


Abbildung 27. Sozius-Headsetanschluss

## Mikrofonposition

### HINWEIS

*Eine schlechte oder unsachgemäße Positionierung des Mikrofons kann dazu führen, dass es Probleme mit den Spracheinstellungen kommt.*

**Bei Integralhelmen:** Siehe Abbildung 28. Den Bügel unter dem Helm mit dem Mikrofon aufrecht so im Helm platzieren, dass der Bügel das Kinn nicht berührt.

**Bei Halbschalen- oder Jethelmen:** Siehe Abbildung 28 und Abbildung 29. Das Mikrofon so platzieren, dass es leicht aufliegt oder sich direkt links neben dem Mund befindet.

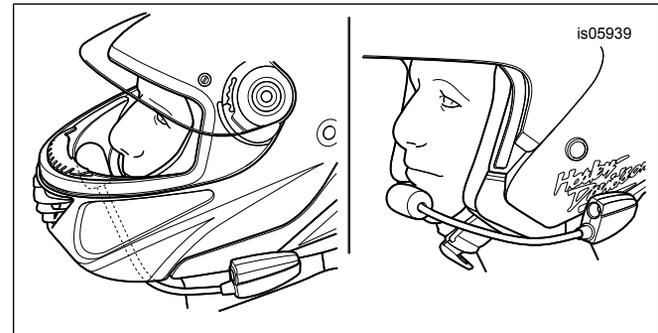
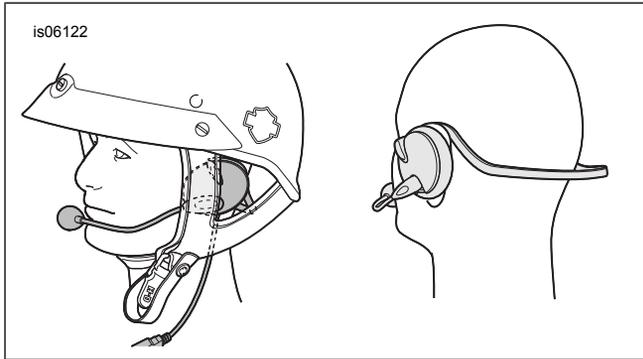


Abbildung 28. Mikrofonposition



**Abbildung 29. Positionierung von Sprechgarnitur und Mikrofon**

## MEDIENFACH: USB-ANSCHLUSS

Siehe Abbildung 30 und Abbildung 31. Das Medienfach verfügt über einen USB-Anschluss zum Anschließen eines Telefons, Mediengeräts oder USB-Sticks. Zum Anschließen von Geräten ist möglicherweise ein Schnittstellenkabel erforderlich. Der USB-Anschluss wird mit Strom versorgt und ist betriebsbereit, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist oder sich im Nebenverbrauchermodus befindet. Die angeschlossenen Geräte können zu folgenden Zwecken verwendet werden.

**Telefon:** Lädt das Telefon und gibt Mediendateien vom Telefon wieder. Anruf- und SMS-Funktionen können jedoch nur über eine Bluetooth-Verbindung genutzt werden.

**Mediengerät:** Lädt das Gerät und gibt Mediendateien wieder.

48 Bedienungselemente und Komponenten

**USB-Stick:** Gibt Mediendateien wieder, importiert/exportiert Navigationsdateien, lädt Software-Updates und importiert Klingeltöne.

**Speicherkarte:** Einige Speicherkartentypen können verbunden werden, um Mediendateien wiederzugeben. Zur Verbindung ist ein Adapter oder ein Kartenlesegerät erforderlich.

**H-D-App (nur USA):** Damit können Touren und Sonderziele vom Telefon an das Radio-Navigationssystem übertragen werden. Die Option per USB-Kabel ist nur für iOS verfügbar. Bluetooth funktioniert für iOS und Android.

### HINWEIS

*Es dürfen keine Media-Player mit Festplatte verwendet werden. Vibrationen können ggf. zu internen Schäden führen.*

Geräte können bei eingeschaltetem Radio angeschlossen oder entfernt werden. Beim Importieren/Exportieren von Dateien oder Installieren von Updates für das Radio darf das USB-Gerät jedoch nicht abgezogen werden, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

Die Klappe des Fachs muss während der Fahrt geschlossen bleiben, damit keine Gegenstände herausfallen. Wertsachen aus dem Medienfach entfernen, bevor das Fahrzeug unbeaufsichtigt zurückgelassen wird.

## Medienfach: Fahrzeuge mit fester Verkleidung

Siehe Abbildung 30. Bei Fahrzeugen mit festmontierter Verkleidung befindet sich das Medienfach auf der rechten Seite der Verkleidung.

**Öffnen:** Die Klappe des Fachs an der Vorderseite nach oben ziehen (wie dargestellt).

**Reinigung:** Der Gummi- oder Stoffeinsatz im Fach ist mit Klettverschluss befestigt und kann für die Reinigung herausgenommen werden.

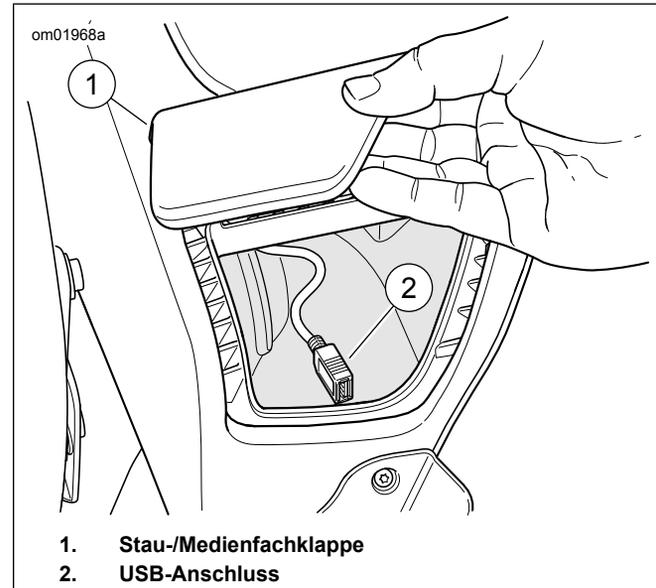


Abbildung 30. Stau-/Medienfach: Modelle mit fester Verkleidung

## Medienfach: Fahrzeuge mit gabelmontierter Verkleidung

Siehe Abbildung 31. Bei Fahrzeugen mit gabelmontierter Verkleidung befindet sich das Medienfach rechts neben dem Radio. Das Telefon oder Mediengerät in die

Schaumstoffhalterung legen, damit es sicher befestigt und vor Vibrationen geschützt ist.

**Öffnen:** Zum Öffnen auf den unteren Teil der Klappe drücken und loslassen.

**Schließen:** Die Klappe fest zudrücken, bis die Verriegelung einrastet.

**Klappenverriegelung neu einstellen:** Wenn die Klappe des Fachs gewaltsam geöffnet oder nicht korrekt verriegelt wurde, muss die Klappenverriegelung ggf. neu eingestellt werden. Die Klappe zudrücken. Die Klappe öffnen. Die Klappe erneut schließen, um den Verriegelungsmechanismus einzurasten.

**Reinigung:** Die Halterung kann für die Reinigung oder zum einfacheren Einlegen oder Entfernen eines Geräts aus dem Fach herausgenommen werden.

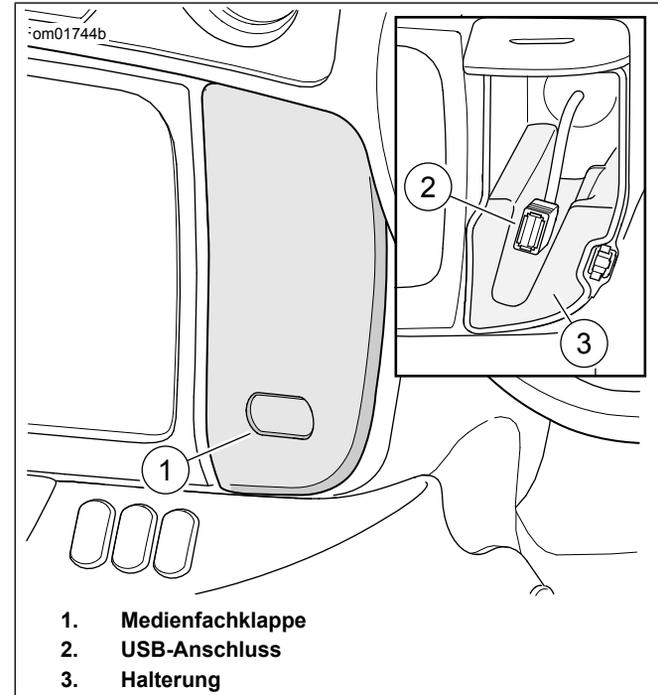


Abbildung 31. Medienfach

## LAUTSPRECHER

Die Lautsprechertypen und -anordnungen unterscheiden sich je nach Modell. Alle Lautsprecher sind witterungsbeständig und versiegelt, sodass sie bei allen Witterungsverhältnissen

während der Fahrt eingesetzt werden können. Siehe Pflege des Audiosystems (Seite 123) zur Pflege der Lautsprecher. Unter [www.h-d.com/store](http://www.h-d.com/store) finden Sie die verfügbaren Lautsprecheroptionen.

## **Verkleidungslautsprecher**

Die Frontlautsprecher sind zur besseren Tieftonwiedergabe und höheren Klangtreue in einem offenen Gehäuse in der Verkleidung verbaut. Die technischen Daten der Lautsprecher und die ihre Anordnungen in der Innenverkleidung weichen je nach Modell voneinander ab.

## **Lautsprecher für die untere Verkleidung**

Einige Modelle sind mit Lautsprechern für die untere Verkleidung ausgestattet, um das Soundsystem mit mehr Volumen zu versorgen. Diese Lautsprecher sind auch als Zubehör für Fahrzeuge mit luftgekühlten Motoren erhältlich.

## **Satteltaschenlautsprecher**

Einige Modelle sind mit Satteltaschenlautsprechern ausgestattet, um das Soundsystem zusätzlich mit Surround-Sound zu versorgen. Diese Lautsprecher nutzen den Satteltaschen-Innenraum für eine bessere Tieftonwiedergabe. Wenn das Fahrzeug im Freien geparkt wird, kann sich bei nasser Witterung eine geringe Menge Wasser in den Lautsprecher-Hohlräumen ansammeln. Die Satteltaschenlautsprecher sind wetterfest, und durch die im Lautsprecherbetrieb entstehende Wärme würde das Wasser

schnell verdunsten. Die Tonqualität könnte jedoch vorübergehend beeinträchtigt werden. Um die Lautsprecher-Hohlräume schnell zu leeren, die Satteltaschendeckel heben. Satteltaschenlautsprecher sind auch als Zubehör erhältlich.

## **Tour-Pak Lautsprecher**

Diese nach vorne ausgerichteten Lautsprecher leiten den Klang direkt zum Fahrer und Sozius. Die Bass-Boost-Anschlüsse nutzen den geschlossenen Raum im Tour-Pak zur besseren Bass-Wiedergabe mit weniger Verzerrungen. Die Tieftonwiedergabe über diese Anschlüsse kann beeinträchtigt sein, wenn Gegenstände im Tour-Pak verstaut werden oder der Tour-Pak-Deckel geöffnet ist.

## **VERSTÄRKER**

Manche Fahrzeuge verfügen über einen zusätzlichen Verstärker, der für eine bessere Soundausgabe über die Lautsprecher sorgt. Boom! Audio-Verstärker umgehen den internen Verstärker im Radio, um für höhere Lautstärke, verringertes Clipping, ein niedrigere Gesamtklirrfaktor (THD), optimierte Entzerrung und ein vollerer Klang, der Fahrtwind- und Straßengeräusche übertönt. Der Verstärker ist auch als Zubehör erhältlich.

Wenn weitere Lautsprecher am Fahrzeug angebracht werden, sind möglicherweise zusätzliche Verstärker erforderlich.

## ANTENNEN UND EMPFANG

### HINWEIS

Der Betrieb des CB-Funkgeräts ohne Antenne oder mit gebrochenem Antennenkabel kann Schäden am Senderschaltkreis verursachen. (00176a)

**Tuner- und CB-Antennen:** Siehe Abbildung 32. Hinten am Fahrzeug angebrachte Antennen können während der Lagerung des Fahrzeugs entfernt werden. Bringen Sie vor der Inbetriebnahme des Radios die Antennen an. Ziehen Sie dabei die Antennen auf den Halterungen handfest an. Die Antennen für das Radio und den CB-Funk sind unterschiedlich. Bei Fahrzeugen mit CB-Funk muss die CB-Antenne (durch die Buchstaben „CB“ am Antennensockel gekennzeichnet) immer an der rechten Motorradseite angebracht werden. Die mit „AM/FM“ gekennzeichnete Antenne ist für den Radioempfang. Der Einbau der falschen Antenne für das Radio oder den CB-Funk führt zu einer Empfangsbeeinträchtigung.

**Verdeckte Radioantenne:** Bei manchen Fahrzeugen ist die Antenne für den Radioempfang (AM/FM/WB) in der Verkleidung verbaut.

**Satellitenradioantennen:** Bei entsprechend ausgestatteten Modellen sind die SiriusXM- und GPS-Antennen in der Verkleidung verbaut. Diese Antennen sind wartungsfrei. Wenn sich das Fahrzeug in Innenräumen befindet, ist der SiriusXM-Satellitenradio- und GPS-Empfang möglicherweise schwächer.

52 Bedienungselemente und Komponenten

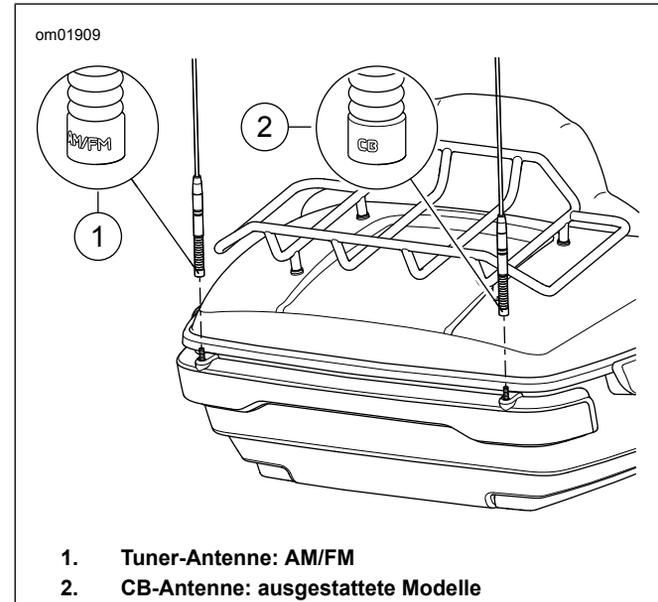


Abbildung 32. Antennen

## BLUETOOTH

Das System verfügt für den Zugriff auf Mediendaten und zur Bedienung eines Telefons über eine Bluetooth-Funktion. Siehe den Abschnitt Bluetooth (Seite 118) über das Einrichten und Anschließen von Geräten.

## **DAS MOTORRAD EINSCHALTEN, ABSTELLEN ODER IN DEN NEBENVERBRAUCHERMODUS WECHSELN**

**Einschalten des Motorrads:** Beim Einschalten des Motorrads kehrt das Radio in den Zustand vor der Abschaltung zurück. Funktionen wie der CB-Funk, die Sprechanlage, der aktuelle Radiosender oder das aktuell wiedergegebene Medium werden an der Stelle fortgesetzt, an der sie beim Abstellen des Motorrads unterbrochen wurden. Es wird versucht, die Bluetooth-Verbindung zum Telefon wiederherzustellen.

**Anlassen des Motors:** Beim Anlassen des Motors wird das Audio stummgeschaltet und der Bildschirm vorübergehend ausgeschaltet.

**Radio ein/aus:** Wenn das Radio ausgeschaltet wird, bevor das Fahrzeug abgestellt ist, bleibt das Radio beim erneuten Einschalten des Motorrads ausgeschaltet.

**Neustart des Radios:** Um das Radio neu zu initialisieren, muss das Fahrzeug 30 Sekunden abgestellt werden, bevor es wieder eingeschaltet werden kann.

**Nebenverbrauchermodus:** Wenn sich das Fahrzeug im Nebenverbrauchermodus befindet, wird die Batterie durch den Radiobetrieb geringfügig entladen. Nach zwei Stunden im Nebenverbrauchermodus wird das Motorrad automatisch abgestellt. Bei Fahrzeugen mit Schlüssel wird der Nebenverbrauchermodus durch Drehen des Zündschalters in die entsprechende Position aktiviert oder beendet. Bei

Fahrzeugen ohne Schlüssel geschieht dies durch Gedrückthalten des Triggerschalters am linken Handbedienmodul.

**Abstellen des Motorrads:** Beim Abstellen des Motorrads während eines Anrufs fordert das Radio dazu auf, den Anruf zurück an das Telefon zu übergeben. Wenn der Aufforderung nicht zugestimmt wird, hält das Radio den Anruf ca. fünf Minuten aufrecht, bevor es ihn automatisch an das Telefon übergibt und abschaltet. Siehe Fortsetzen von Anrufen nach dem Abstellen des Fahrzeugs (Seite 139).

## **ABKLEMMEN DER FAHRZEUGBATTERIE**

Das System speichert Benutzerdaten und Systemeinstellungen, nachdem die Fahrzeugbatterie abgeklemmt oder die Hauptsicherung entfernt wurde. Funktionen wie Navigationsrouten, gekoppelte Geräte, Telefonbücher, Favoriten, Presets und Systemeinstellungen werden im Speicher gesichert. Das Radio kehrt zur vorherigen Funktion zurück, wenn die Batterie wieder an das Fahrzeug angeschlossen wird.

## HINWEISE

---

## BILDSCHIRM „HOME“

Siehe Abbildung 33. Der Start-Bildschirm bietet Zugriff auf alle im System verfügbaren Funktionen. Der Bildschirmaufbau kann sich je nach Radiotyp und installierten Funktionen unterscheiden.

Je nach Radiotyp können zur Auswahl von Funktionen und zur Bedienung des Systems der Touchscreen, die belegbaren Tasten oder die Cursor/Auswählen-Taste am Lenker verwendet werden.

Während der Initialisierung und des Anlassens stehen manche Funktionen möglicherweise vorübergehend nicht zur Verfügung (z. B. Navigation, SiriusXM, Medien und Spracherkennung).

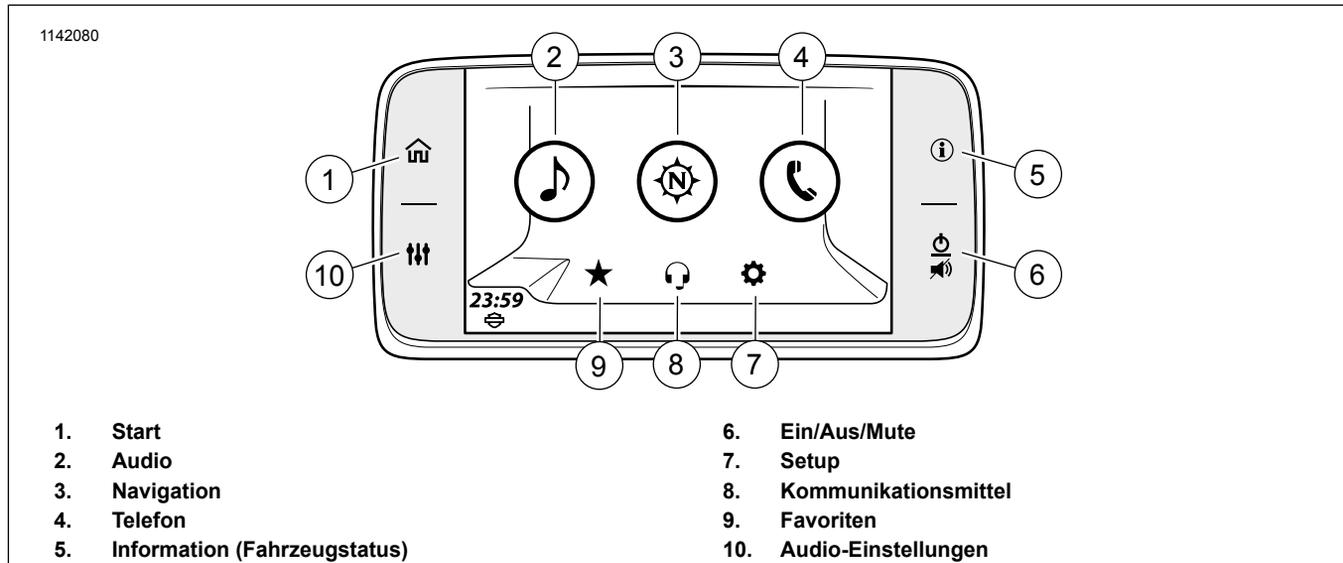


Abbildung 33. Auswahl der Deckplatte auf dem Bildschirm „Home“

## BILDSCHIRMMENÜLEISTE

Viele Bildschirme haben eine Menüleiste am oberen Rand des Bildschirms. Die Menüleiste und ihre Komponenten ändern sich entsprechend dem Bildschirm, der angezeigt wird.

**Symbole:** Einige Menüleisten enthalten rechts, links oder an beiden Seiten neben dem Quellenfeld ein auswählbares Symbol.

**Titel:** Der Titel des Bildschirms oder der Funktion befindet sich in der Mitte der Menüleiste. Einige der Bildschirmtitel sind auswählbar, dienen zur Eingabe von Daten oder zu Informationszwecken.

Abbildung 34 zeigt die Symbole für Medien und Menü zusammen mit dem FM-Tuner als ausgewähltem Quellenfeld. Alle diese Teile befinden sich in der Menüleiste.

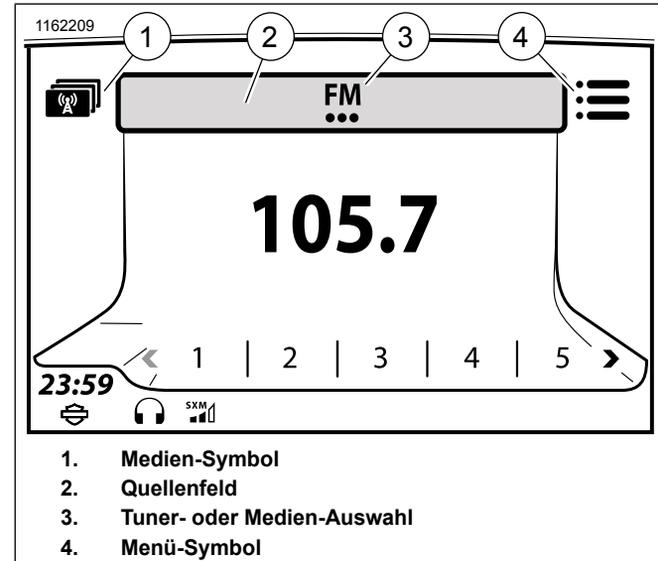
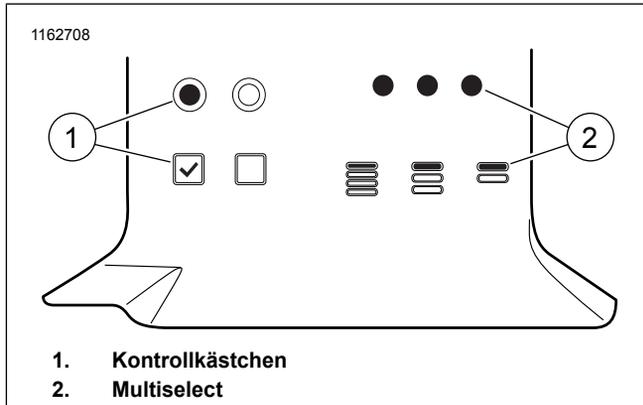


Abbildung 34. Bildschirmmenü

## KONTROLLKÄSTCHEN UND MULTISELECT

Siehe Abbildung 35. Einige Optionen können über ein Kontrollkästchen (1) ausgewählt oder aktiviert werden.

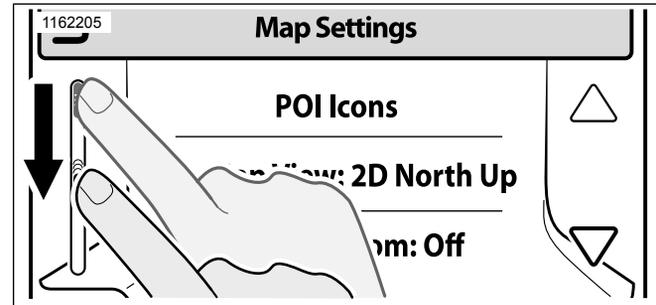
Für Multiselect (2) wiederholt auf das Symbol oder den Cursor/Auswählen-Schalter drücken, bis die gewünschte Auswahl angezeigt wird.



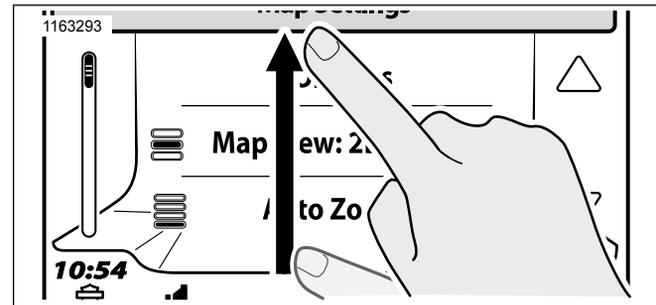
**Abbildung 35. Kontrollkästchen und Multiselect**  
**BEDIENUNGSELEMENTE ZUM BLÄTTERN**

Siehe Abbildung 36, Abbildung 37 und Abbildung 38. Die Bedienelemente zum Blättern werden am Bildschirmrand angezeigt, wenn mehrere Seiten mit verfügbaren Optionen vorhanden sind. Mit dem Finger auf dem Touchscreen können Sie Folgendes vornehmen: Ziehen, wischen oder berühren, um zu allen verfügbaren Optionen zu navigieren. Der Cursor/Auswählen-Schalter kann dazu verwendet werden, durch mehrere Optionsseiten zu blättern. Halten Sie die Bedienelemente zum Blättern gedrückt, um schnell durch längere Listen zu blättern.

Auf einigen Bildschirmen gibt es auf der rechten Seite ein mittleres Symbol für Funktionen, wie z. B. Buchstabensprung, Informationen, bearbeiten oder neu sortieren einer Liste.



**Abbildung 36. Ziehen**



**Abbildung 37. Wischen**

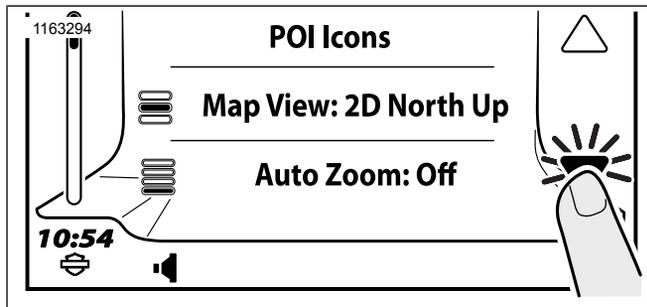


Abbildung 38. Berühren

Tabelle 25. Schaltflächen mit Listenfunktionen

SCHALT-FLÄCHE	NAME	BESCHREIBUNG
	Menü-Taste	Öffnet ein Menü mit zusätzlichen Optionen. Erneut auf die Schaltfläche drücken, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren.
	Einstellungen/Einrichtung	Öffnet ein Menü mit zusätzlichen Einstellungen. Erneut auf die Schaltfläche drücken, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren.
	Suche	Öffnet die Suchleiste.
	Zurück zum vorherigen Tab	Wählen Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Tabelle 25. Schaltflächen mit Listenfunktionen

SCHALT-FLÄCHE	NAME	BESCHREIBUNG
	Buchstabensprung	Springt zu einer ausgewählten Position in der Liste. Um beispielsweise zu Einträgen zu springen, die mit dem Buchstaben „S“ beginnen, auf die Schaltfläche zur Buchstabensprung drücken und anschließend auf die Taste „S“ auf der Tastatur drücken.
	Informationen	Zeigt Informationen zu Listeninhalten an.
	Bearbeiten	Diese Schaltfläche auswählen, um Informationen zu Bildschirminhalten anzuzeigen oder zu bearbeiten.
	Löschen	Löscht zu der Liste gehörige Daten (z. B. alle letzten Ziele).

## TASTATUR

Die Tastatur wird zur Auswahl von Navigationszielen, zum Suchen nach Mediendateien, zum Speichern von Kontaktinformationen oder bei Bedarf zum Eingeben von sonstigen Daten in das Radio verwendet. Die Tastatur kann über den Touchscreen oder die Cursor/Auswählen-Taste am Lenker zur Auswahl von Buchstaben bedient werden.

Das Radio unterstützt eine Voll- und eine Großformat-Tastatur.

Die Großformat-Tastatur eignet sich zur Eingabe von Daten mit Motorradhandschuhen. Bei der Verwendung der Tastatur sind einige Buchstaben ausgeblendet. Dies ist eine Funktion des Smart Speller, der entsprechend den Einträgen in der Datenbank nur die Eingabe von gültigen Buchstabenfolgen zulässt.

Die Eingabe wird in der Titelleiste angezeigt. Wählen Sie die Symbole für Zahlen, Symbole oder Sonderzeichen aus, um bei Bedarf Tastenfelder mit zusätzlichen Zeichen anzuzeigen. Wenn eine Tastatureingabe abgeschlossen ist, OK auswählen.

1. **Navigieren:** Home > Setup
2. **Auswählen:** Tastatur-Multiselect-Symbol zum Auswählen des Tastaturtyps.
  - a. **Volltastatur:** Siehe Abbildung 39. Wenn eine Eingabe erforderlich ist, zeigt der Bildschirm eine Volltastatur mit alphabetisch angeordneten Buchstaben von A–Z an.
  - b. **Großformat-Tastatur:** Siehe Abbildung 40. Wenn eine Eingabe erforderlich ist, zeigt der Bildschirm ein Tastenfeld mit großen Symbolen an. Verwenden Sie die Tastenfeldauswahloptionen auf der rechten Seite, um unterschiedliche Teile des Alphabets anzuzeigen (A–I, J–R oder S–Z).

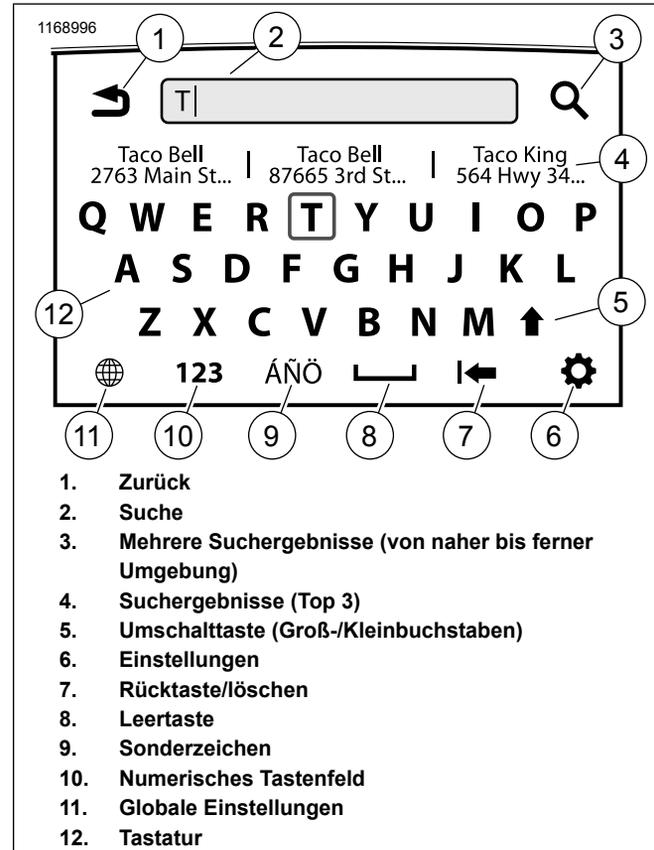


Abbildung 39. Volltastatur

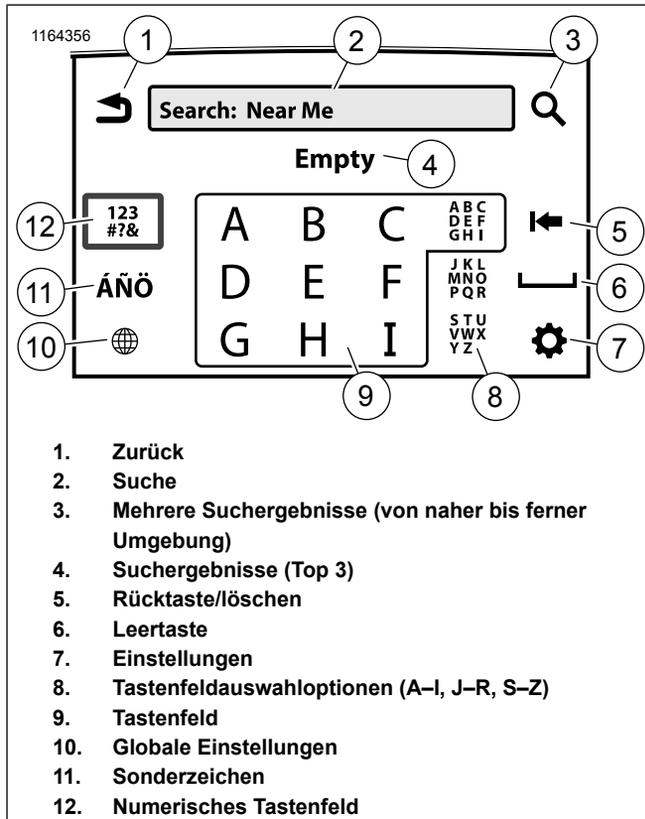


Abbildung 40. Große Tastatur

## SMART SPELLER

Der Smart Speller unterstützt den Schreiber bei der Eingabe von Informationen in das Radio. Bei der Eingabe von Informationen (z. B. zur Suche nach einer Navigationsadresse) aktiviert die Tastatur nur Buchstabenfolgen, die mit den Einträgen in der Datenbank übereinstimmen.

Nachdem einige Buchstaben eingegeben wurden, zeigt das System das Wort oder den Ort, das oder der voraussichtlich eingegeben werden soll, anhand von übereinstimmenden Daten aus der Datenbank an. Bei der Eingabe von „BER“ schlägt das System beispielsweise „BERLIN“ vor.

Der Smart Speller lässt auch Teilbegriffe zu. Wenn nach Eingabe eines Textteils auf OK gedrückt wird, zeigt das Radio eine Liste von Einträgen an, die mit diesem Teiltext beginnen. Wenn Sie beispielsweise „ST“ eingeben und OK drücken, wird eine Liste mit u. a. „STUTT GART“ und „STRALSUND“ angezeigt.

Der Smart Speller bietet auch Hilfestellung bei der Eingabe mehrerer Wörter. Wenn Sie die ersten Buchstaben jedes Wortes getrennt durch ein Leerzeichen eingeben, zeigt das System übereinstimmende Wörter aus der Datenbank an. Wenn Sie also beispielsweise „S A“ (mit Leerzeichen) eingeben, zeigt das System z. B. „SANKT AUGUSTIN“ an.

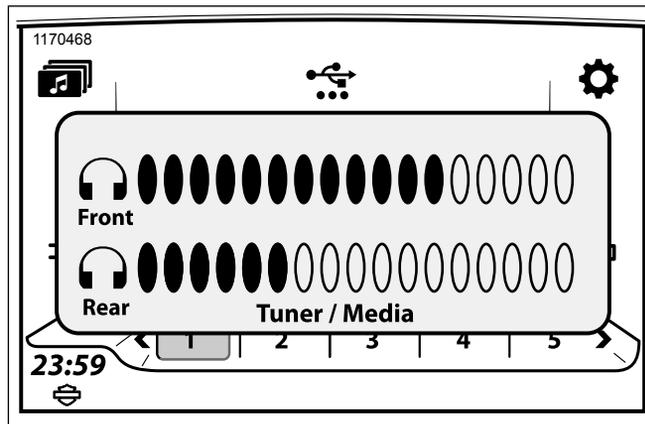
## LAUTSTÄRKEREGELUNG

Wenn der Fahrer oder der Sozius auf den Lautstärkereglere drückt, wird ein Lautstärke-Anzeigebalken angezeigt.

**Fahrer (Bedienungselemente am Lenker):** Dient der Einstellung der Lautstärke der Lautsprecher oder Fahrer-Kopfhörer (falls aktiv).

**Sozius (bei Modellen mit Tour-Pak):** Dient nur zur Einstellung der Lautstärke für den Soziuskopfhörer.

Wird der Lautstärkereglер gedrückt, während eine Meldung oder eine bestimmte Funktion (z. B. Spracherkennung, Navigationsmeldung, CB-Funk oder Gegensprechanlage) aktiv ist, wird die Lautstärke dieser Funktion geändert und angezeigt.



**Abbildung 41. Einstellung der Kopfhörerlautstärke**

## POP-UP-BILDSCHIRME

Das Radio zeigt zur Erläuterung einer nicht verfügbaren Funktion, zur Anzeige einer Meldung „niedriger Kraftstoffstand“, zur Anzeige eines eingehenden Anrufs usw. Pop-up-Anzeigen an. Diese Anzeigen unterbrechen möglicherweise den normalen Systembetrieb. Bei einigen Bildschirmen ist eine Entscheidung (Ja/Nein) oder eine Bestätigung (OK) erforderlich. Wählen Sie das Symbol aus, um die Meldung zu quittieren oder die Funktion zu aktivieren.

## SPERRBILDSCHIRME

Einige Bildschirme, Funktionen oder Menüeinträge sind in manchen Fällen gesperrt oder nicht verfügbar, z. B. während der Fahrt.

Um diese Funktionen zu bedienen, befolgen die Anweisungen auf dem Pop-up-Bildschirm befolgen. Falls nötig zum Ausführen des Vorgangs die Spracherkennungsbefehle zur freihändigen Eingabe verwenden oder das Fahrzeug parken.

## STATUSLEISTE

Siehe Abbildung 42. Die Statusleiste befindet sich am unteren Bildschirmrand. Sie zeigt die Uhr und die Statussymbole in neun verfügbaren Spalten an. Die Symbole dienen zu Informationszwecken und sind nicht auswählbar.

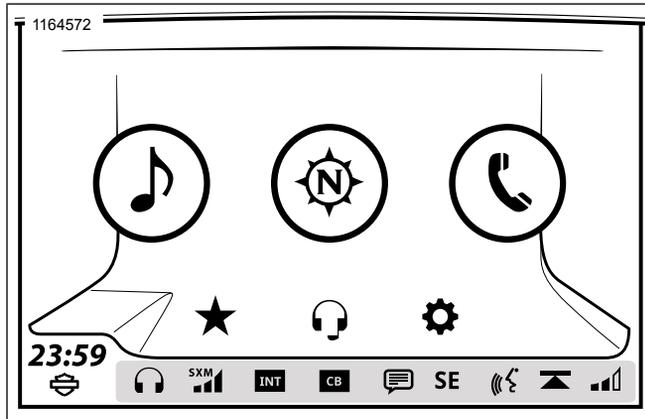


Abbildung 42. Statusleiste

Tabelle 26. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Lautsprecher nicht stummgeschaltet	Musik/Medien werden über die Lautsprecher abgespielt.
	Lautsprecher stummgeschaltet	Musik/Medien werden zu den Lautsprechern geleitet. Lautsprecher nicht stummgeschaltet.
	Headsets nicht stummgeschaltet	Musik/Medien werden über das Headset abgespielt.
	Das Headset ist mit Bluetooth verbunden.	Bluetooth-Gerät ist angeschlossen. Musik/Medien werden zu den Funk-Headset-Lautsprechern geleitet.
	Headsets stummgeschaltet	Musik/Medien werden zu den Headsets geleitet. Das Headset des Fahrers ist stummgeschaltet.

Tabelle 26. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
<b>TA</b>	Verkehrsmeldung	Der eingestellte RDS-Radiosender sendet eine Audio-Verkehrsmeldung (nur auf ausgewählten internationalen Märkten).
<b>TP</b>	Verkehrsfunk	Der Tuner ist auf einen RDS-Sender eingestellt, der regelmäßig Verkehrsmeldungen sendet (nur auf ausgewählten internationalen Märkten).
	SiriusXM-Signalstärke	Stärke des SiriusXM Satellitensignals (3 Bar).
<b>INT</b>	Mikrofon der Sprechanlage inaktiv	Sprechanlage ist eingeschaltet, wird aber derzeit nicht genutzt.
<b>INT</b>	Mikrofon der Sprechanlage aktiv	Sprechanlage wird aktiv genutzt (PTT-Schalter gedrückt und VOX aktiviert).
	Harley-Davidson Bar & Shield	Das Symbol wird links in der Statusleiste angezeigt.
<b>CB</b>	CB-Funkgerät inaktiv	CB ist eingeschaltet. Derzeit keine Übertragung. Es werden keine CB-Signale empfangen (Rauschunterdrückung nicht unterbrochen).
<b>CB</b>	CB aktiv	CB wird übertragen oder eingehendes CB-Signal wird empfangen (Rauschunterdrückung wurde unterbrochen).
	Bluetooth	Bluetooth-Gerät ist angeschlossen. Nicht angezeigt, wenn die Meldungen Roaming, neue Nachrichten, geringer Ladezustand oder Telefonbuch-Symbole angezeigt werden.
	Roaming	Ein per Bluetooth angeschlossenes Telefon befindet sich in einem Roaming-Bereich.
	Neue Nachrichten	Mit Bluetooth verbundenes Telefon hat eine SMS empfangen.

**Tabelle 26. Statusleistensymbole**

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Batterie schwach	Mit Bluetooth verbundenes Telefon hat einen niedrigen Ladezustand.
	Telefonbuch	Mit Bluetooth verbundenes Telefon lädt Telefonbuchdaten an das Infotainment-System herunter.
	Spracherkennung (VR) aktiv	Spracherkennungstaste wurde gedrückt. System gibt Sprachbefehle aus oder verarbeitet sie.
	Spracherkennungssystem (VR) nicht bereit	Spracherkennungssystem wird initialisiert.
	Medien auf Pause geschaltet	Medien werden angehalten. Drücken Sie die Taste AN/AUS/MUTE, um die Audiowiedergabe fortzusetzen.
	Vorwärts-Scan	System scannt vorwärts und bleibt dabei kurz auf jeder aktiven Frequenz oder bei jeder aktiven Mediendatei stehen.
	Rückwärts-Scan	System scannt vorwärts, bleibt kurz auf jeder aktiven Frequenz oder bei jeder aktiven Mediendatei stehen.
	Vorwärts-Suche	Tuner sucht vorwärts nach jeder nächsten aktiven Frequenz.
	Rückwärts-Suche	Tuner sucht rückwärts nach jeder nächsten aktiven Frequenz.
	Telefon-Signalstärke	Signalstärke des Bluetooth verbundenen Telefons (3 Bar).
	Norden (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Norden bewegt.

**Tabelle 26. Statusleistensymbole**

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Süden (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Osten bewegt.
	Osten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Osten bewegt.
	Westen (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Westen bewegt.
	Nordosten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Nordosten bewegt.
	Nordwesten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Nordwesten bewegt.
	Südosten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Südosten bewegt.
	Südwesten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Südwesten bewegt.

## EINRICHTUNG DES SYSTEMS

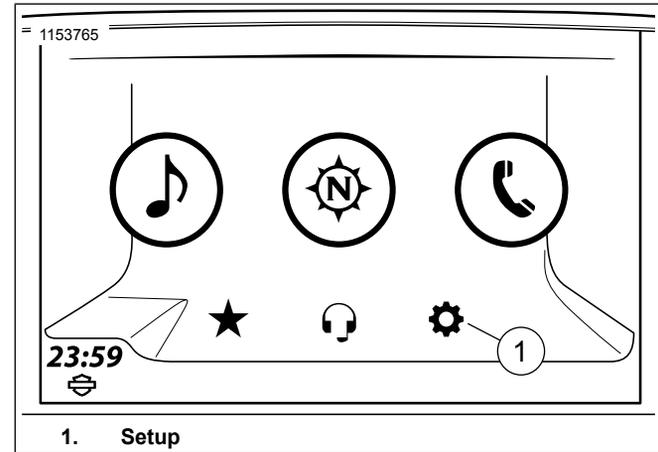
Die Systemeinstellungen vor der Fahrt bei stillstehendem Motorrad im Nebenverbrauchermodus konfigurieren. Die Optionen entsprechend dem persönlichen Fahrstil einstellen, um die gewünschten Funktionen oder Geräte optimal nutzen zu können. Bei Problemen mit Funktionen des Radios zunächst die entsprechenden Einstellungen prüfen.

Die meisten Einstellungen der Radios sind ähnlich aufgebaut. Einige Funktionen oder Optionen sind jedoch nur bei manchen Fahrzeugen vorhanden oder bei einigen Fahrzeugen nicht verfügbar. Manche Einstellungen können auch länder- oder regionsspezifisch sein. Siehe Funktionen und technische Daten (Seite 21) zu weiteren Informationen zu den für Ihr Motorrad und Ihre Region verfügbaren Funktionen.

Wenn dem Motorrad Audiozubehör hinzugefügt wurde, siehe Anweisungen zur korrekten Konfiguration und zum Betrieb des entsprechenden Zubehörs.

## EINRICHTUNGSMENÜ

Siehe Abbildung 43. Je nach Radiotyp und Region sind manche Einstellungen möglicherweise deaktiviert oder werden nicht angezeigt. Für eine Liste aller Kategorien, die konfiguriert werden können, schauen Sie unter Tabelle 2Tabelle 27 nach.



**Abbildung 43. Einrichtung des Systems**

**Tabelle 27. Einrichtung des Systems**

Auswahloptionen	Einstellungen
<p>1 [Audio-Einstellungen]</p> <p>Optionen für:</p>	<p><b>Auswählen:</b> Höhen, Tiefen, Fade, Audioweiterleitung, Lautstärke</p> <p><b>Audioweiterleitung:</b> Lautsprecher oder Headset auswählen für weitergeleitete Audioausgabe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medien/Tuner</li> <li>• Telefon/Kommunikation</li> <li>• Ausgabe/Nav</li> </ul> <p><b>Lautstärke</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautsprecher (Medien/Tuner, Ausgabe/Nav, Telefon, Piepton, CB)</li> <li>• Fahrer-Headset (Medien/Tuner, Ausgabe/Nav, Telefon, Piepton, CB)</li> <li>• Sozius-Headset (Medien/Tuner, Ausgabe/Nav, Telefon, Piepton, CB)</li> <li>• Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung (Aus, Pegel: 1, 2, 3, 4)</li> <li>• Nav-Ausgabe aktivieren (ein oder aus)</li> </ul>
<p>2 [Anzeige]</p> <p>Optionen für:</p>	<p><b>Auswählen:</b> Bildschirmhelligkeit , Tastenhelligkeit, Farben</p> <p><b>Bildschirmhelligkeit:</b> Manuell oder Automatisch</p> <p><b>Tastenhelligkeit:</b> Plus oder Minus</p> <p><b>Farben:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatisch, Tag, Nacht</li> <li>• Thema (Standard, orange, blau, grün, rot, violett)</li> <li>• Hochgradig kontrastreiche Farben</li> </ul>
<p>3 [Globale Presets]</p>	<p><b>Auswählen:</b> Aktiviert oder Deaktiviert (bis zu vier Seiten auswählen)</p>

**Tabelle 27. Einrichtung des Systems**

<b>Auswahloptionen</b>	<b>Einstellungen</b>
4 [Tastatur]	<b>Auswählen:</b> Voll oder Großformat
5 [Bluetooth-Einstellung]	<b>Auswählen:</b> Bluetooth (standardmäßig AUS), Liste gekoppelter Geräte, Klingeltöne
6 [Einrichten des Funk-Headsets]	<b>Auswählen:</b> Fahrer-Headset koppeln/verwalten, Sozius-Headset koppeln/verwalten, Aktivieren/Deaktivieren
7 [Einheiten]	<b>Auswählen:</b> Englische oder metrische Einheiten
8 [Uhr]	<b>Auswählen:</b> Sommerzeit (ein oder aus), Uhrformat (12 oder 24 Stunden), Uhrzeiteinstellung (GPS oder manuell), Zeitzone
9 [Hintere Bedienelemente]	<b>Auswählen:</b> Aktiviert oder Deaktiviert
10 [Systeminformationen]	<b>Auswählen:</b> Software, Hardware, EQ, Navigation, XM-Abonnement, Reset
11 [Sprache]	<b>Auswählen:</b> Englisch (USA), Englisch (UK), Französisch (Frankreich), Französisch (Kanada), Spanisch (Spanien), Spanisch (Mexiko), Portugiesisch (Portugal), Portugiesisch (Brasilien), Italienisch, Deutsch, Russisch, Tschechisch, Polnisch, Niederländisch, Türkisch, Japanisch
12 [Projektionsmodus]	<b>Auswählen:</b> Ein, Aus

## SPRACHE

**Navigieren:** Home > Setup > Sprache.

Das System kann für alle in Tabelle 27 dargestellten Sprachen konfiguriert werden. Die ausgewählte Sprache wirkt sich auf den auf dem Bildschirm dargestellten Text, Sprachmeldungen vom System und Spracherkennungsfunktionen aus. Damit das System Ihren Wünschen entsprechend zuverlässig funktioniert, die für Sie zutreffende Sprache auswählen.

## BILDSCHIRMHELLIGKEIT

1. **Navigieren:** Home > Setup > Anzeige > Bildschirmhelligkeit.

2. Zum manuellen und automatischen Wechsel:

- a. **Automatisch:** Das Kontrollkästchen **Automatisch** aktivieren. Die Bildschirmhelligkeit stellt sich automatisch entsprechend dem vom Sensor im Tachometer gemessenen Umgebungslicht ein.
- b. **Manuell:** Das Kontrollkästchen **Automatisch** deaktivieren. Die Helligkeitsstufe einstellen.

## TASTENHELLIGKEIT

1. **Navigieren:** Home > Setup > Anzeige > Tastenhelligkeit.
2. Die Helligkeitsstufe einstellen.

### HINWEIS

- Die Helligkeitseinstellungen wirken sich nicht auf die Helligkeit der Fahrzeuginstrumente, beleuchteter Lenkerbedienelemente (an ausgewählten Modellen) oder von sonstigem Zubehör aus.
- Die Displayscheiben-Tastenbeleuchtung bleibt ausgeschaltet, wenn sich das Radio im Tagesfarbenmodus befindet.

## FARBEN

### Farben

1. **Navigieren:** Home > Setup > Anzeige > Farben.
2. Siehe Abbildung 44. Das Multiselect-Symbol **Farben** wiederholt drücken, bis der gewünschte Farbmodus angezeigt wird.
  - a. **Tagesfarben:** Der Bildschirm zeigt leuchtendere Farben an.
  - b. **Nachtfarben:** Der Bildschirm zeigt dunklere, gedämpfte Farben an. Die Navigationskarte wird auch im Nachtfarbschema angezeigt. Im Nacht-Farbmodus können keine weiteren Hintergrundfarben ausgewählt werden.

- c. **Automatische Farben:** Der Bildschirm stellt den Tag-/Nacht-Farbmodus automatisch entsprechend dem vom Sensor im Tachometer gemessenen Umgebungslicht ein.

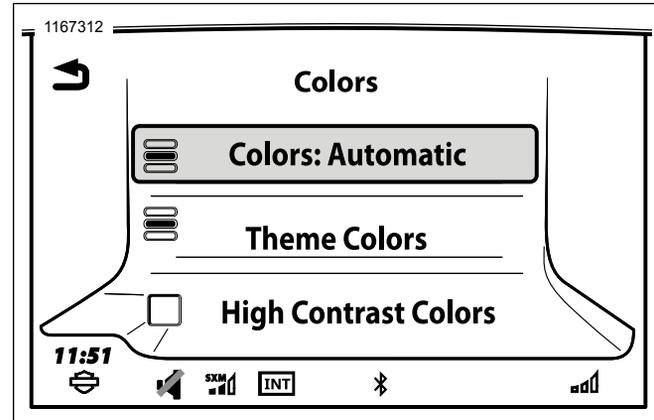


Abbildung 44. Farben

### Schema

1. **Navigieren:** Home > Setup > Anzeige > Farben > Farbschema.

2. Durch die Liste scrollen, bis die gewünschte Farbe ausgewählt ist.
  - a. **Auswählen:** Standard, Orange, Blau, Grün, Rot, Violett.

## hochgradig kontrastreich

Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben können aktiviert werden, um die Sichtbarkeit des Bildschirms in starkem Sonnenlicht zu verbessern.

Diese Funktion wird über die Farbeinstellungen oder durch Gedrückthalten der **Zurück-Schaltfläche** im Bereich der rechten Bedienelemente für fünf Sekunden aktiviert. Diese Funktion kann nicht aktiviert werden, wenn das Display Nachtfarben anzeigt.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Anzeige > Farben.
2. Zur Auswahl der **Tagesfarben** oder **automatischer Farben** aktivieren Sie **das Kontrollkästchen für hochgradig kontrastreiche** Farben.

## ENGLISCHE/METRISCHE EINHEITEN

1. **Navigieren:** Home > Setup

### HINWEIS

*Die Auswahl „Englische/metrische Einheit“ wirkt sich auch auf die im Kilometerzähler angezeigten Einheiten aus.*

2. Das Multiselect-Symbol wiederholt drücken, bis die gewünschten Einheiten angezeigt werden.
  - a. **Englische Einheiten:** Maße werden in Meilen, Yards, Fuß, mph, Gallonen, Grad F (Fahrenheit) und PSI (Pfund pro Quadratzoll) angezeigt.
  - b. **Metrisch:** Maße werden in Klometern, Metern,, km/h, Liter, Grad C (Celsius) und kPa (Kilopascal).

## UHR

1. **Navigieren:** Home > Setup > Uhr.
2. **Manuelle Einstellung der Zeit:**
  - a. **Manueller Modus ausgewählt:** Die Uhr mit den Bedienelementen „+“ und „-“ auf die aktuelle Uhrzeit einstellen.
  - b. **GPS-Modus ausgewählt:** Auf die GPS-Zeit kann eine Zeitverschiebung angewendet werden. Die Zeitverschiebung wird neben der Zeiteinstellung angezeigt.

3. **DST (Sommerzeit):** Zeit berücksichtigt nicht automatisch die Sommerzeit, wenn sie auf GPS oder manueller Modus eingestellt ist. **DST** aktivieren, um die Uhr eine Stunde vorzustellen (während des Frühlings in der nördlichen Hemisphäre) und deaktivieren, um zur ursprünglichen Zeit zurückzukehren.
4. **12/24-Stunden-Format:** Auf das Multiselect-Symbol drücken, um den 12-Stunden- oder 24-Stunden-Modus auszuwählen.
5. **Zeit-Modus:** Das Multiselect-Symbol drücken, um GPS oder Manuell auszuwählen.
  - a. **GPS** Synchronisiert die Uhr automatisch mit Daten aus den ankommenden GPS-Signalen. Die GPS-Zeit ist nur bei Radios mit Navigation verfügbar.
  - b. **Manuell** Zeit wird manuell eingegeben.
  - c. **RDS** Synchronisiert die Zeit automatisch mit Radiosendern, die RDS-Daten senden. RDS ist nur bei Radios in bestimmten Regionen verfügbar, die den RDS-Betrieb unterstützen.
6. **Zeitzone:** Zeitzone auswählen. Bei GPS-Zeit werden die Zeitzone und die Uhr automatisch entsprechend der aktuellen geografischen Position des Fahrzeugs eingestellt. Die Uhr aktualisiert sich, wenn das Motorrad in andere Zeitzonen gefahren wird.

## AUSWAHL LAUTSPRECHER/HEADSET

1. Siehe Abbildung 45. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Audioweiterleitung.
2. Für jede angezeigte Kategorie auswählen, ob das Audio über die Kopfhörer oder die Lautsprecher wiedergegeben werden soll.
  - a. **Medien/Tuner** Radiosender, SiriusXM-Kanäle und Mediendateien.
  - b. **Telefon/Kom** CB, Gegensprechanlage und Telefon.
  - c. **Aufforderungen/Support für** Spracherkennung, Navigationsmeldungen, Sprach-Textausgabe und sonstiges Audio-Feedback vom Radio.

### HINWEIS

*Die Zeitzone wird automatisch standardmäßig auf **Zone (AUTO)** eingestellt, wenn GPS als Zeit-Modus ausgewählt wird.*

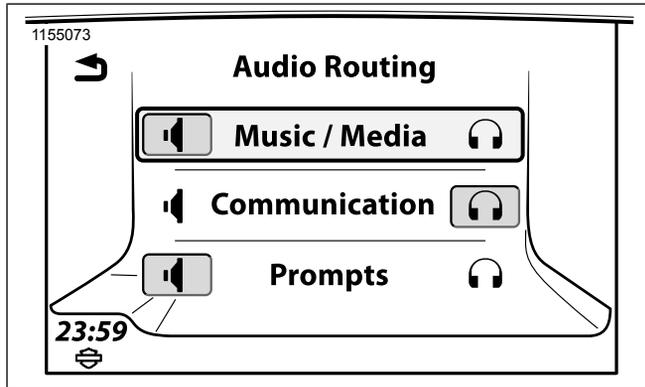


Abbildung 45. Lautsprecher oder Headset

## AUDIO-EINSTELLUNGEN: TIEFEN/HÖHEN

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen.
2. Dient der Einstellung der Tiefen und Höhen über die Bedienungselemente (+) und (-). Die Klangeinstellungen werden auf die gesamte Audio-Ausgabe über die Lautsprecher und Kopfhörer angewendet.

## FADER

### HINWEIS

Wenn die Audio-Konfiguration so vorgenommen wurde, dass kein Front-/Rück-Fading möglich ist, wird die vertikale Leiste, die sich nach links und rechts verschiebt, nicht auf dem

Bildschirm angezeigt. Das gilt auch, wenn kein oberes oder unteres Fading möglich ist, dann wird die horizontale Leiste, die sich nach oben und unten verschiebt, nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

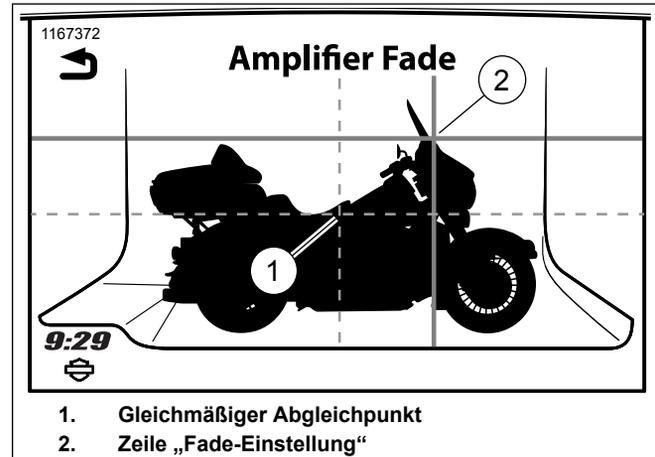
Das Fade-Fadenkreuz bewegt sich zu der gedrückten Position und stellt die entsprechenden Fade-Pegel ein. Je nach externer Verstärker-Konfiguration ist die horizontale oder vertikale Achse möglicherweise nicht vorhanden.

Mit der Fade-Einstellung wird der Lautstärkeausgleich zwischen Front- und Hecklautsprechern angepasst. Standardmäßig wird das Fade in der Mitte platziert mit einem ausgewogenen Lautstärkeausgleich.

Die Fade-Einstellung wirkt sich nicht auf die Audiopegel der Kopfhörer oder des Mikrofons aus. Die Fade-Funktion ist bei Modellen ohne Hecklautsprecher nicht verfügbar.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Fade.
2. Front- oder Heck-Fade einstellen.
  - a. **Fade-Einstellung (typisch):** Drücken von R (hinten) bewirkt eine stärkere Ausgabe aus den Hecklautsprechern und Drücken von F (vorne) eine stärkere Ausgabe aus den Frontlautsprechern. Der mittlere Kreis zeigt eine gleichmäßige Verteilung der Lautstärke auf die Front- und Hecklautsprechern an.

- b. **Grafische Fade-Einstellung (ausgewählte Modelle):** Den Klangeausgleich für die Front- und Hecklautsprecher durch Drücken des linken oder rechten Cursors einstellen. Die Zeile für die Fade-Einstellung zeigt den Klangeausgleich zwischen den Front- und Hecklautsprechern an. Die gestrichelte Linie in der Mitte stellt den Lautstärkeausgleich zwischen den Front- und Hecklautsprechern dar. Fahrzeuge mit niedrigen Lautsprechern haben eine horizontale Linie zur Anpassung des Lautstärkeausgleichs zwischen den oberen und unteren Lautsprechern.



**Abbildung 46. Grafische Fade-Einstellung (ausgewählte Modelle)**

#### HINWEIS

*Fade wird entfernt, wenn die Lautsprecher-Konfiguration die Fade-Einstellungen nicht unterstützt.*

#### GAL

Durch die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung wird die Lautstärke an die jeweilige Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst. Mit dieser Funktion wird die Lautstärke auf einen angenehmen Lautstärkepegel eingestellt, wenn das Motorrad anhält oder langsam fährt. Bei zunehmender Fahrzeuggeschwindigkeit wird die Lautstärke

automatisch erhöht, um Motor-, Wind- und sonstige Umgebungsgeräusche zu kompensieren.

Die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung wirkt sich auch auf die Sprachaktivierung (VOX) der Gegensprechanlage aus. Dadurch wird verhindert, dass Umgebungsgeräusche bei höheren Geschwindigkeiten VOX-Übertragungen aktivieren. Außerdem wird dadurch verhindert, dass die VOX-Empfindlichkeit immer wieder neu eingestellt werden muss.

Die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung (GAL) wird bei früheren Harley-Davidson-Soundsystemen auch als automatische Lautstärkeregelung (AVC) bezeichnet.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Lautstärke > Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung.
2. Stellen Sie die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung auf einen der vier Pegel ein. Die einzelnen Pegel definieren den Grad, um den die Lautstärke bei Zunahme der Fahrzeuggeschwindigkeit erhöht wird.
  - a. Wenn sie nicht benötigt wird, kann die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung deaktiviert werden.

#### HINWEIS

- *Indem die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung auf den niedrigsten Pegel eingestellt wird, wird diese Funktion deaktiviert. Beim Fahren bleibt die Lautstärke konstant. Das Radio verfügt jedoch über Equalizer mit dynamischen Filtern, die je nach Geschwindigkeit bestimmte Frequenzbereiche ändern. Bei einer Veränderung der Geschwindigkeit kann also möglicherweise ein Klangunterschied wahrgenommen werden, auch wenn die GAL deaktiviert ist.*
- *Die Wirkung der GAL ist unter bestimmten Bedingungen weniger ausgeprägt, z. B. wenn die Lautstärke, die Tiefen und der Bass bereits fast auf den Maximalwert erhöht wurden.*

## FEEDBACK-SPRACHAUSGABE

Die Lautstärke der Sprachausgabe wirkt sich auf Audio-Feedback wie Navigationsmeldungen, Spracherkennungsmeldungen, Text-Sprachausgabefunktionen usw. aus. Die Lautstärke der Sprachausgabe kann auch über die Lautstärkeregelung am Lenker eingestellt werden, während die Sprachausgabe aktiv ist.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen > Lautstärke > Lautstärke des Lautsprechers.
2. **Auswählen:** Medien/Tuner, Ausgabe/Nav, Telefon, CB, Piepton.

3. Durch Drücken von (-) die Lautstärke verringern oder durch Drücken von (+) die Lautstärke erhöhen.

## HINTERE BEDIENELEMENTE

1. **Navigieren:** Home > Setup > Hintere Bedienelemente.
2. Das Kontrollkästchen aktivieren, um Audio zu aktivieren.
  - a. **Geprüft:** Alle Soziesbedienelemente auf der Seite des Tour-Paks funktionieren normal.
  - b. **Deaktiviert:** Die Lautstärke der Sozieslautsprecher bleibt gleich, und die PTT-Bedienelemente funktionieren normal. Die MODUS/AUF/AB-Taste ist deaktiviert. Der Sozies kann weder die Audioquellen ändern noch andere Kanäle oder Titel suchen.

## GLOBALE PRESETS

Die Funktion für globale Presets zeigt eine allgemeine Preset-Zusammenstellung für alle Audioquellen an. Presets für alle Tuner-Frequenzbereiche (AM, LW, MW, FM, WB), Mediendateien und SiriusXM-Kanäle werden auf sämtlichen Audioquellen-Bildschirmen angezeigt. Dadurch wird der Zugang zu häufig genutzten Kanälen und Medien erleichtert, sodass kein manueller Wechsel zu anderen Geräten oder Audioquellen stattfinden muss. Wenn diese Funktion aktiviert ist, unterstützt das System bis zu 20 globale Presets.

### HINWEIS

*Wenn globale Presets für Mediendateien verwendet werden, werden diese Presets ausgegraut und stehen nicht zur Verfügung, wenn das Medium nicht angeschlossen ist.*

Wenn keine globalen Presets aktiviert sind, zeigen die einzelnen Tuner-Frequenzbereiche oder Mediengeräte nur ihre eigenen Presets an. Wenn die globalen Presets nicht aktiviert sind, ist die Gesamtanzahl von Presets unterschiedlich. CB-Kanäle, Telefonkontakte und Navigationsziele können nicht als globale Presets gespeichert werden. Siehe AM, FM-WB-Radio (Seite 81) für weitere Informationen.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Globale Presets.
2. Siehe Abbildung 47. **Auswählen:** Kontrollkästchen aktivieren.
3. (-) Drücken zum Verringern oder (+) drücken zum Erhöhen der Seitenanzahl. Bis zu vier Seiten auswählen.
4. **Festlegen eines globalen Presets:** Siehe Abbildung 48. Die gewünschte Audioquelle auswählen (Radiosender, Mediendatei oder SiriusXM-Kanal). Die gewünschte Preset-Taste gedrückt halten, um den neuen Preset zu speichern.

5. **Auswählen eines globalen Presets:** Gewünschtes Preset auswählen, während eine Audioquelle angezeigt wird. Das System wechselt zum Frequenzbereich oder Mediengerät, um den ausgewählten Preset wiederzugeben.

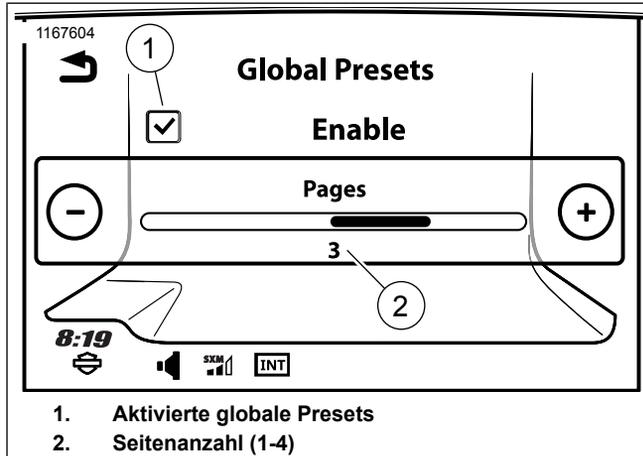


Abbildung 47. Globale Presets

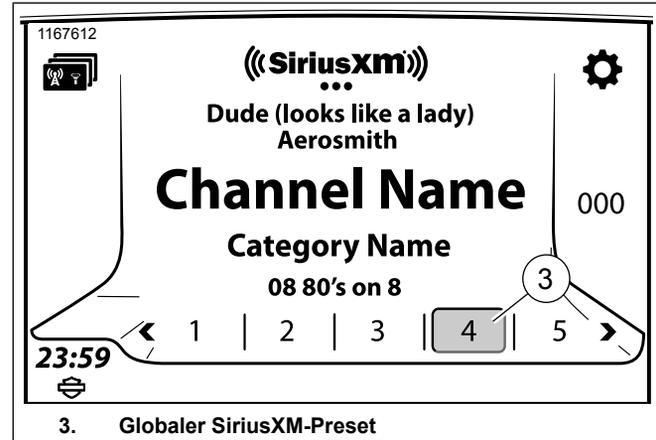


Abbildung 48. Einstellung Globaler Preset

## BLUETOOTH

Siehe Bluetooth (Seite 118) und weitere entsprechende Abschnitte zur Konfiguration und Inbetriebnahme von Bluetooth-Geräten.

## KLINGELTÖNE

Siehe Klingelton (Seite 138) bezüglich der Einrichtung oder Installation eines neuen Klingeltons.

## SIRIUSXM

Siehe Satellitenradio (Seite 99) bezüglich der Einrichtung und des Abonnements von SiriusXM an entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen.

## VERKEHR

Siehe Verkehr (Seite 170) zur Einrichtung und Bedienung von Verkehrsfunktionen.

## SYSTEMINFORMATIONEN

1. **Navigieren:** Home > Setup > Systeminformationen.
2. **Auswählen:** Software, Hardware, EQ (Equalizer), Navigation, XM-Abonnement, Reset oder Softwarelizenz

**Tabelle 28. Software-Update**

Auswahloptionen	Ergebnis
Software	Zeigt die aktuell auf dem Radio installierte Softwareversion an. Software-Updates für die Boom! Box sind unter <a href="http://www.harley-davidson.com">www.harley-davidson.com</a> > oder Software-Updates (Seite 76) > verfügbar
Hardware	Zeigt die Harley-Davidson-Teilenummer, die Lieferanten-Teilenummer und eine einzigartige Seriennummer für das Radio an. Verwenden Sie die Harley-Davidson-Teilenummer und die in Technische Daten (Seite 24) > angegebenen Informationen, um die bei diesem Radio verfügbaren Funktionen zu ermitteln.
EQ	Zeigt die auf dem Radio installierte Equalizer-Datei an. Sie basiert auf dem Fahrzeugtyp, der Verkleidung sowie der Lautsprecherkonfiguration. Der Equalizer wird möglicherweise vom Händler bei der Installation zusätzlicher Lautsprecher am Motorrad aktualisiert.
Navigation	<b>Auswählen:</b> Software, Kartendatenbank, Händlerdatenbank, Export zur Aktualisierung
	<b>Software:</b> Zeigt die aktuelle Softwareversion der Navigationssoftware-Engine an.
	<b>Kartendatenbank:</b> Zeigt die aktuell auf dem Radio installierte Version der Kartendatenbank an.
	<b>Händlerdatenbank:</b> Zeigt die auf dem Radio installierte Händlerdatenbankversion an.
	<b>Export zur Aktualisierung:</b> Wird zur Aktualisierung oder nach dem Erwerb neuer Karten verwendet. Siehe Navigationsdatenbank und Software (Seite 180) > zur Installation oder Aktualisierung von Karten.

**Tabelle 28. Software-Update**

Auswahloptionen	Ergebnis
XM-Abonnement	<p><b>Auswählen:</b> Radio, Sonderservices</p> <p><b>Radio:</b> Der Abonnementstatus des Radiodiensts wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM-Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt.</p> <p><b>Sonderservices:</b> Der Abonnementstatus für jeden Dienst (Verkehrs-, Kraftstoff-, Wettervorhersagedienste) wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM-Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt.</p>
Zurücksetzen	<p><b>Auswählen:</b> Privatdaten zurücksetzen, Auf Werkseinstellungen zurücksetzen</p> <p><b>Privatdaten zurücksetzen:</b> Der Händler kann eine Zurücksetzung der Privatdaten ausführen, um alle persönlichen Daten aus dem Radiospeicher zu entfernen. Diese Funktion ist nützlich, wenn das Motorrad verkauft oder das Radio mit anderen persönlichen Einstellungen neu konfiguriert werden soll.</p> <p><b>Auf Werkseinstellungen zurücksetzen:</b> Ein Händler kann die Werkseinstellungen wiederherstellen, um das Radio auf die ursprünglichen Einstellungen zurückzusetzen. Dadurch werden alle Benutzereinstellungen im Radio gelöscht. Für die Durchführung des Resets einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.</p>
Softwarelizenz	Liste aller Open-Source-Lizenzen

## SOFTWARE-UPDATES

Harley-Davidson stellt regelmäßig Software-Updates für das Radio an [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) >> zur Verfügung.

### HINWEIS

*Bei der Suche nach Informationen zu Teilenummern der Radio-Hardware ist nur die achtstellige Basisnummer erforderlich. Beispiel: H-D Teile-Nr.: **76000783**. Alle an die H-D Basis-Teilenummer angefügten Suffixe mit einer alphanumerischen Kennzeichen ignorieren.*

76 Setup

## Bestätigen der Software

Vergewissern Sie sich, dass die die neueste Version der Software verwenden und führen Sie ggf. ein Update der Software durch, wenn eine aktuellere Version verfügbar ist.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Systeminformationen > Hardware.
  - a. Die **H-D Teile-Nr.** des Radios notieren.

- b. Siehe Tabelle 29. Die **H-D Teile-Nr.** ermitteln und abgleichen.
2. Auf der Infotainment-Support-Ressourcen >-Seite in <https://serviceinfo.harley-davidson.com> > (alle Märkte) die aktuellste Radio-Software-Version ermitteln.
  3. **Navigieren:** Home > Setup > Systeminformationen > Software.
    - a. Die Software-Version auf dem Radio mit der neuesten verfügbaren Version vergleichen.
    - b. **Gleiche Versionsnummer:** Die aktuellste Software-Version ist installiert. Kein Update erforderlich.
    - c. **Höhere Versionsnummer:** Mit **Software aktualisieren** fortfahren.

## Aktualisieren der Software

Updates können mithilfe der folgenden Vorgehensweise oder von einem Harley-Davidson Vertragshändler installiert werden.

### HINWEIS

Für den Download von Software-Updates ist eine Computerplattform erforderlich, auf der ein Windows-Betriebssystem ausgeführt wird. Zum Herunterladen von Updates **keine** Apple>-Produkte verwenden.

### HINWEIS

*Mit Kennwort verschlüsselte Laufwerke sind nicht kompatibel. Sicherstellen, dass keine anderen Dateien auf dem USB-Stick gespeichert sind.*

1. Download-Anforderungen:
  - a. **Speicherkapazität des USB-Sticks:** 16 GB (Minimum).
  - b. **Importieren einer GPX-Datei:** Mit FAT32 oder exFAT formatiertes USB-Laufwerk.
  - c. **Durchführen eines Software-Updates:** Mit NTFS, FAT32 oder exFAT formatiertes USB-Laufwerk.

### HINWEIS

*Der Installationsprozess darf nicht unterbrochen werden. Lassen Sie das Fahrzeug und das Radio eingeschaltet und den USB-Stick eingesteckt, bis der Installationsprozess abgeschlossen ist.*

2. Laden Sie die neueste Softwareversion von der Website herunter.
  - a. Update für Radio (GTS oder GTS (CVO)) auswählen.

- b. Siehe Tabelle 29. Die jeweilige Region/Fahrzeugkonfiguration auswählen, falls zutreffend.
3. Entpacken Sie das Softwarepaket in einen Ordner. Der Order beinhaltet eine Installationsdatei mit einer ISO-Erweiterung (.txt-Dateien werden nicht benötigt).
4. Kopieren Sie die **ISO**-Datei in das Stammverzeichnis (das erste oder oberste Verzeichnis) eines USB-Sticks.
5. Zündschalter in Stellung bringen:
  - a. **Motorrad mit Zündschlüssel:** Den Zündschalter auf ACCESSORY drehen.
  - b. **Motorrad mit schlüsselloser Zündung:** Bei abgestelltem Fahrzeug den Triggerschalter gedrückt halten, bis das Fahrzeug in den Nebenverbrauchermodus wechselt.
6. Das Radio einschalten.
7. Den USB-Stick am USB-Anschluss des Fahrzeugs anschließen.
  - a. Das Radio erkennt die neue Software und fordert das Update an.
  - b. **Auswählen:** Ja.
  - c. Die Softwareinstallation wird gestartet.
  - d. Das Display fordert Sie zum Trennen des USB-Sticks auf, wenn das Update abgeschlossen ist.

**Tabelle 29. Boom Box GTS Software**

H-D Teile-Nr.	Software und Anwendung
76000783	
76000779	BOOM! BOX GTS – Nordamerika (USA)
76000786	
76000796	
76000784	BOOM! BOX GTS – Europa (HDI)
76000780	
76000787	
76000797	

**HINWEIS**

*Wenn die falsche Datei auf dem USB-Stick gespeichert ist, zeigt das Radio eine Fehlermeldung an.*

**Tabelle 29. Boom Box GTS Software**

<b>H-D Teile-Nr.</b>	<b>Software und Anwendung</b>
76000785	BOOM! BOX GTS - Rest der Welt
76000781	(ROW)

## **LÖSCHEN VON PRIVATDATEN**

Der Händler kann eine Zurücksetzung der Privatdaten ausführen, um alle persönlichen Daten aus dem Radiospeicher zu entfernen. Diese Funktion ist nützlich, wenn das Motorrad verkauft oder das Radio mit anderen persönlichen Einstellungen neu konfiguriert werden soll. Durch den Reset werden Informationen und der Verlauf auf dem Radio wie z. B. Telefonkopplungen, heruntergeladene Telefonbücher, Anrufprotokolle, Navigationsverläufe, Favoriten und Presets gelöscht. Der Reset der Privatdaten hat keine Auswirkungen auf Grundeinstellungen wie die Uhr- oder Audio-Konfiguration. Für die Durchführung des Resets einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

## **WIEDERHERSTELLEN DER WERKSEINSTELLUNGEN**

Ein Händler kann die Werkseinstellungen wiederherstellen, um das Radio auf die ursprünglichen Einstellungen zurückzusetzen. Dadurch werden alle Benutzereinstellungen im Radio gelöscht. Für die Durchführung des Resets einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

## HINWEISE

---

## AM, FM-WB-RADIO

### Tuner

Das Radio verfügt über einen Multiband-Stereoempfänger mit Tune-, Sendersuchlauffunktionen. Der Tuner unterstützt die Anzeige von RDS- oder RBDS-Daten (je nach Fahrzeugkonfiguration). Der Tuner kann so programmiert werden, dass er nach bestimmten Programmtypen sucht (z. B. Country-Musik oder Nachrichtensendungen). Bei manchen Radios kann das System eine Liste der Radiosender in der Nähe und der dort aktuell wiedergegebene Titel und Sendungen zusammenstellen.

Siehe Abbildung 49 bezüglich einer Beschreibung der Tuner-Bildschirmkomponenten.

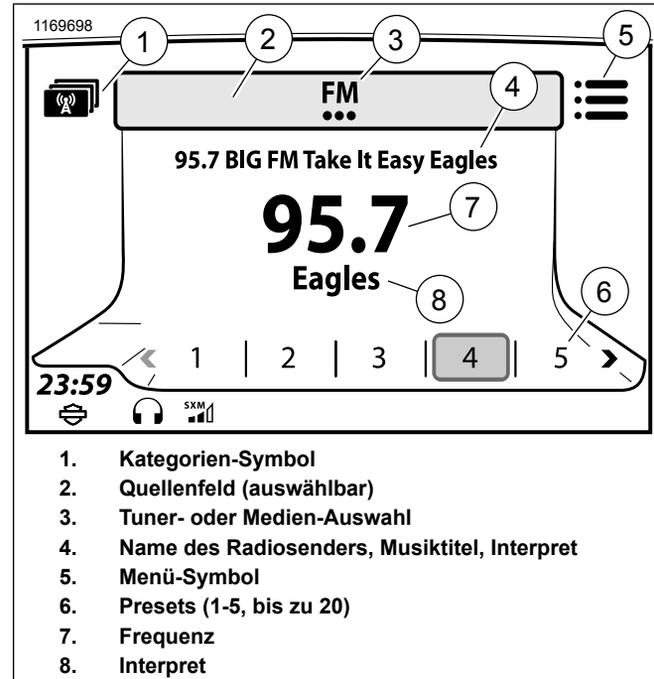


Abbildung 49. Tuner-Bildschirm

### Auswählen eines Frequenzbandes

Radios unterstützen je nach Region und Radiotyp verschiedene Frequenzbereiche.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** Gewünschten Frequenzbereich auswählen (AM, FM, WB oder Sirius).

### **Auswählen eines Frequenzbandes: Spracherkennung**

1. **Auswählen:** Spracherkennungsschalter.
2. Den Frequenzbereich in das Mikrofon sprechen „AM, FM, XM oder Wetterkanal“. Medien, wie z. B. per Bluetooth gekoppelte Geräte per USB angeschlossene Geräte sind ebenfalls verfügbar. Siehe Spracherkennung (Seite 183).

### **Tune/Suche/Preset-Sender**

Die Optionen „Tunen“ und „Suchen“ sind nur über den linken Bedienelementschalter verfügbar. Siehe Linkes Lenkerbedienungsselement (Seite 39).

Die Preset-Auswahl kann über den rechten Bedienelementschalter oder Touchscreen vorgenommen werden. Siehe Rechtes Lenkerbedienungsselement (Seite 41).

Im Sendersuchlauf durchläuft der Tuner am Anfang oder Ende des Frequenzbereichs erneut den Wellenlängenbereich.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Einstellen (linker Bedienelementschalter):**
  - a. **Tippen:** Dient zum Erhöhen oder Verringern der Frequenz in Schritten.
  - b. **Gedrückt halten:** Durchläuft den Frequenzbereich nach oben oder unten, bis die Taste losgelassen wird.
3. **Suchen (linker Bedienelementschalter):** Eine Sekunde drücken und loslassen. Sucht auf einer höheren oder niedrigeren Frequenz nach dem nächsten Sender.
4. **Preset (rechter Bedienelementschalter):** Schalter nach links oder rechts bewegen, um durch die Presets zu blättern. Den Schalter hinein drücken, um den Preset auszuwählen.

### **Einen Sender tunen: Spracherkennung**

1. **Auswählen:** Spracherkennungsschalter.
2. **Sprechen:** „Umschalten auf“ und die gewünschte Frequenz in das Mikrofon sprechen (z. B. „Umschalten auf Siebenundneunzig Punkt Eins“). Das Radio wechselt automatisch zum entsprechenden Frequenzbereich (z. B. AM oder FM), je nach ausgewählter Frequenz.

## Einen Sender suchen: Spracherkennung

1. **Auswählen:** Spracherkennungsschalter.
2. **Sprechen:** „Vorwärts-Suche“ oder „Rückwärts-Suche“ in das Mikrofon.

## Sendersuchlauf

Durch Auswahl des Sendersuchlauf beginnt das Radio die Frequenzen zu durchlaufen. Das Radio bleibt fünf Sekunden lang auf jedem Sender, bevor der Sendersuchlauf fortgesetzt wird. Wenn der Sendersuchlauf innerhalb von zwei vollständigen Durchläufen durch die Frequenzbereiche keinen Sender mit einem starken Signal finden kann, wird der Sendersuchlauf automatisch abgebrochen.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.
3. **Auswählen:** Sendersuchlauf.
4. Zum Auswählen eines Senders die Cursor/Auswählen-Taste an den rechten Lenkerbedienungs-elementen drücken.

## Presets

Mit Presets können bevorzugte Radiosender für den einfachen Zugriff gespeichert werden. Das Radio verfügt über 20 Satellitenradio/Medien, 15 FM/DAB+, 5 AM, 5 LW, 5 MW, 5 WB-Presets. Das Radio kann auch mit globalen Presets konfiguriert werden. Siehe Globale Presets (Seite 73).

1. Einen Sender einstellen.
2. Sender als Preset speichern.
  - a. **Touchscreen:** Gewählten Preset gedrückt halten, bis ein Ton ertönt.
  - b. **Cursor/Auswählen-Taste:** Hebt den ausgewählten Preset hervor. Den „Cursor/Auswählen“-Schalter gedrückt halten, bis ein Ton ertönt.
3. Zum zukünftigen Einstellen des Presets über den Touchscreen oder „Cursor/Auswählen“-Schalter „Preset“ auswählen.

## Kategorien

### *HINWEIS*

*Wenn keine Kategorien ausgewählt oder erkannt werden, unterbricht das Radio die Suche nicht.*

Das FM-Band kann nach bestimmten Radioprogrammen suchen (z. B. Nachrichten, Sport oder klassische Musik). Wenn Kategorien ausgewählt sind, sucht das Radio nur nach Sendern, die Programme mit den ausgewählten Kategorie-codes senden. Nicht alle Sender senden diese Codes.

## Auswählen von Kategorien

Siehe Tabelle 30 zu den in Nordamerika verfügbaren Kategorien.

Siehe Tabelle 31 zu den in anderen Regionen verfügbaren Kategorien.

1. Siehe Abbildung 49. Im FM-Frequenzbereich das Kategorie-Symbol (1) auswählen, um eine Liste der verfügbaren Kategorien aufzurufen.
2. Siehe Abbildung 50. Kategorien (2) aus der Liste auswählen.
  - a. **Einzel ausgewählte Kategorien:** Das Radio sucht nur nach Sendern aus den ausgewählten Kategorien.
  - b. **Alle löschen (oder keine Kategorien ausgewählt):** Radio sucht nach allen Sendern.
  - c. **Alle einstellen:** Das Radio sucht und scant nach Sendern, die beliebige Programmtypen senden. Das Radio stoppt erst bei einem Sender, wenn dieser einen Programmtypencode sendet.

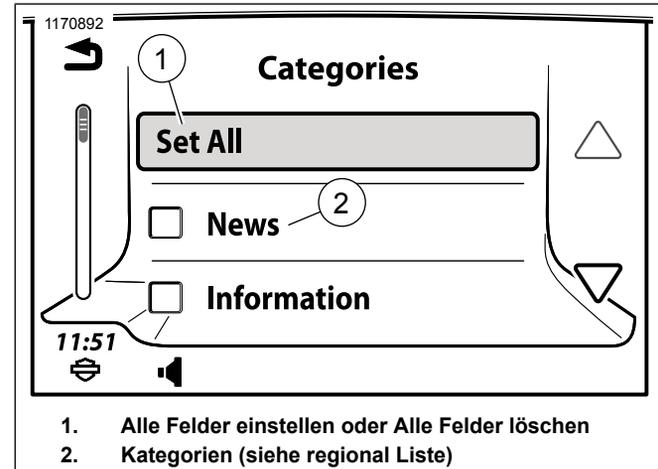


Abbildung 50. Kategorien-Bildschirm

**Tabelle 30. FM-Kategorien: RBDS, Nordamerika**

OPTION	OPTION
• Nachrichten	• Klassische Musik
• Informationen	• Rhythm & Blues
• Sport	• Soft Rhythm & Blues
• Talk	• Fremdsprachig
• Rock	• Religiöse Musik
• Klassischer Rock	• Religiöser Talk
• Hits für Erwachsene	• Personality
• Soft Rock	• Öffentlich
• Top 40	• College
• Country	• Spanischer Talk
• Oldies	• Spanische Musik
• Soft	• Hip Hop
• Nostalgie	• Wetter
• Jazz	

**Tabelle 31. FM-Kategorien: RDS, andere Regionen**

OPTION	OPTION
• Nachrichten	• Wetter
• Zeitgeschehen	• Finanzen
• Informationen	• Kinderprogramme
• Sport	• Soziale Themen
• Bildung	• Religion
• Drama	• Anruf
• Kultur	• Reiseinformationen
• Wissenschaft	• Freizeit
• Diverses	• Jazz-Musik
• Pop-Musik	• Country-Musik
• Rock-Musik	• Nationale Musik
• Unterhaltungsmusik	• Oldies
• Leichte Klassik	• Folk-Musik
• Ernste Klassik	• Dokumentationen
• Andere Musik	

### Senderliste (EU)

Mit der Senderlistenfunktion ausgestattete Radios weisen in der oberen linken Ecke des FM-Bildschirms eine Stat-Symbol

auf. Das Radio führt einen Sendersuchlauf durch und erstellt eine Liste aller im FM-Band verfügbaren Sender. Radios mit einem Dual-Tuner aktualisieren die Liste kontinuierlich, wenn Radiosender in dem Frequenzbereich hinzukommen oder ihr Signal zu schwach wird.

Siehe Abbildung 51. **Aufrufen der Senderliste:** Das Senderkategorien-Symbol in der oberen linken Ecke des FM-Band-Bildschirms (falls vorhanden) drücken.

Siehe Abbildung 52. **Eine Tankstelle aus der Liste auswählen:** Die Bedienungselemente zum Blättern verwenden und den gewünschten Sender aus der Liste auswählen.

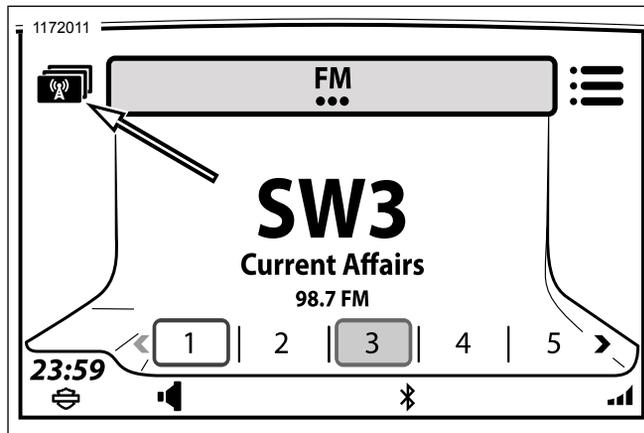
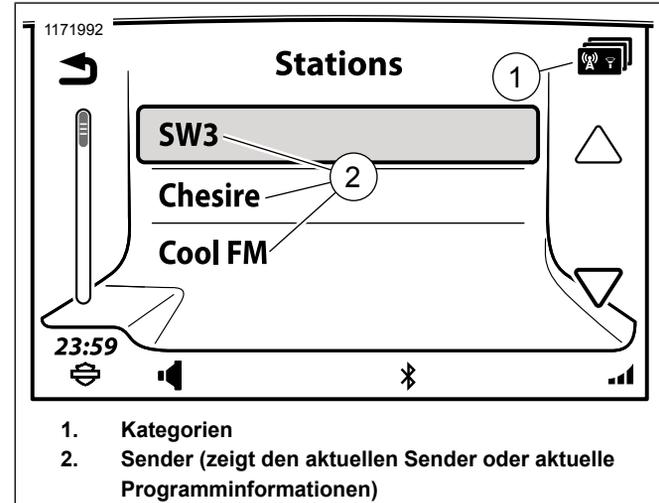


Abbildung 51. FM-Tuner-Senderliste (EU)



1. Kategorien
2. Sender (zeigt den aktuellen Sender oder aktuelle Programminformationen)

Abbildung 52. Senderliste

## RBDS/RDS

Manche Radiosender senden Daten, um die Senderkennung sowie Programminformationen anzuzeigen und sonstige Radiofunktionen zu unterstützen (je nach Region).

Das Radio Broadcast Data System (RBDS) wird in erster Linie in Nordamerika verwendet. Radiosender, die RBDS senden, stellen in der Regel Informationen wie den Namen des Radiosenders, den Interpreten und den Musiktitel über das Radio zur Verfügung.

Das Radio Data System (RDS) wird in erster Linie in Europa verwendet. Zu den von den Radiosendern gesendeten RDS-Daten können auch Zeitansagen sowie Wetter-, Verkehrs- oder regionale Informationen gehören. Nicht alle Radiosender übertragen RBDS- oder RDS-Daten. Wenn RBDS oder RDS nicht aktiviert ist oder der Dienst nicht verfügbar ist, wird nur die Senderfrequenz angezeigt.

## RDS/RBDS aktivieren

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.
3. **Auswählen:** RDS- oder RBDS-Kontrollkästchen.

**RDS-Funktionen:** Bei Radios mit Dual-Tuner und RDS-Funktion können drei verschiedene RDS-Funktionen aktiviert werden.

- **Ausweichfrequenzwechsel:** Das Radio überwacht die Signalstärke anderer Sender, die die gleiche Programmauswahl senden. Das Radio wechselt automatisch zu einem anderen Sender, wenn die Signalqualität besser ist.

- **Regionalisierung (REG):** Manche Radiosender teilen Ihr Programm in unterschiedliche Regionalprogramme auf unterschiedlichen Frequenzen auf. Die Regionalisierung verwendet automatisch Frequenzen von regional zusammengehörigen Sendern für Ausweichfrequenzsprünge.
- **Verkehrsprogramm/Verkehrsmeldung (TP/TA):** Das Radio überwacht die Sender auf Verkehrsmeldungen. Sobald das Radio eine Verkehrsmeldung erkennt, wechselt es automatisch zu dem Sender, der die Verkehrsmeldung sendet. Das Verkehrsmeldungssymbol (TA) wird in der Statusleiste angezeigt. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, kehrt der Tuner zum vorherigen Betriebszustand zurück. Die Statusleiste zeigt das Verkehrsprogrammssymbol an, wenn ein Sender eingestellt wird, der regelmäßig Verkehrsmeldungen sendet. Wenn diese Funktion aktiviert ist, überwacht das Radio die Sender auch auf EON-Übertragungen (Enhanced Other Networks).

## Wetter-Frequenzbereich

Siehe Tabelle 32. Der Wetterkanal wird bei Radios für Nordamerika unterstützt. Entsprechend ausgestattete Radios können eine der sieben Wetterkanal-Frequenzen einstellen. Die fünf Wetter-Frequenzbereich-Presets sind standardmäßig auf die ersten fünf Wetter-Frequenzbereich-Frequenzen eingestellt.

In der Regel gibt es nur einen Wetterkanal für eine Region. Mit der Suchlauffunktion gelangt der Benutzer zu dem einzigen verfügbaren Sender.

In den USA betreibt die National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) National Weather Radio (NWR) Radiosender im ganzen Land. Diese Sender senden stetig Wettervorhersagen auf sieben verschiedenen Frequenzen, die für Wetterkanäle vorgesehen sind.

In Kanada sendet Weatherradio Canada Wetterinformationen.

#### HINWEIS

*RBDS/RDS müssen aktiviert sein, damit der WB-Kanal angezeigt wird.*

1. Den Wetterkanal hören
  - a. **Navigieren:** Home > Audio
  - b. **Auswählen:** Quellenfeld.
  - c. **Auswählen:** WB.
  - d. Zum Wechseln zwischen den sieben Wetterkanal-Frequenzen oder zum Auswählen eines Presets den „Cursor/Auswählen“-Schalter verwenden. Siehe Tabelle 32.

**Tabelle 32. Wetterdienst-Kanäle**

KANAL	FREQUENZ
WB1	162,400 MHz
WB2	162,425 MHz
WB3	162,450 MHz
WB4	162,475 MHz
WB5	162,500 MHz
WB6	162,525 MHz
WB7	162,550 MHz

### Wetterdienst-Meldung

Die Wetterkanal-Meldungsfunktion ist nur bei für Nordamerika gefertigten Radios mit CB-Modul verfügbar.

Wenn die Wetterkanalfunktion aktiviert ist, durchsucht das CB-Modul kontinuierlich die Wetterkanal-Frequenz nach Warnsignalen von Wetterdiensten. Der Fahrer kann währenddessen die Wiedergabe von Medien fortsetzen, andere Sender hören oder andere Radiofunktionen verwenden. Wenn ein Warnsignal erkannt wurde, wechselt das Radio zur Wetterkanal-Frequenz auf den Kanal, der die Warnmeldung ausgegeben hat. Die Warnmeldungen weisen auf extreme Wetterbedingungen wie Tornados, Stürme, Überschwemmungen oder sonstige Umweltwarnungen hin. Siehe [www.weather.gov](http://www.weather.gov) bezüglich Informationen zu Wetterkanälen und dem Senden von Warnmeldungen.

**Wetterdienst-Meldungen aktivieren:** Siehe Abbildung 53. Auf dem Wetterdienst-Bildschirm das Wetterdienst-Meldung-ein/aus-Symbol (2) drücken.

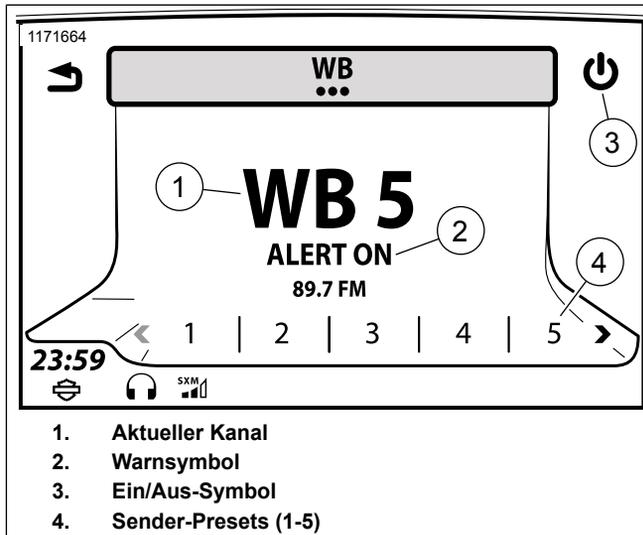


Abbildung 53. Wetter-Frequenzbereich

## MEDIEN

### Medienbildschirm

Siehe Abbildung 54. Der Medienbildschirm zeigt den Status des aktuell wiedergegebenen Titels an. Der Medienbildschirm zeigt außerdem das Cover-Bild des Titels, falls verfügbar.



Abbildung 54. Medienbildschirm

### Mediengeräte

#### HINWEIS

Vermeiden Sie diese Zeichen bei der Benennung von Mediendateien: . : ? " < > | / \*

Das Radio unterstützt unterschiedliche per USB und Bluetooth verbundene Mediengeräte. Grundsätzlich ist die Unterstützung für Geräte in Tabelle 33 aufgelistet. Manche Funktionen oder Menüs sind möglicherweise je nach Gerät, Dateityp oder Verbindung nicht verfügbar.

Bei Massenspeichergeräten (z. B. USB-Sticks) kann die Datenorganisation auf dem Gerät Auswirkungen auf die Leistung haben. Die Mediendateien im Stammverzeichnis des USB-Geräts speichern statt auf mehreren Verzeichnisebenen, um so die beste Leistung zu erzielen und um Dateien zu indizieren.

**Tabelle 33. Mediengeräte-Unterstützung**

GERÄT	UNTERSTÜTZTE GERÄTE	ANSCHLUSS	UNTERSTÜTZTE DATEIEN	FUNKTIONEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN
iPod	iPod mit iAP2-Unterstützung	Apple Lightning-Stecker.	Alle vom iPod unterstützten Dateitypen	Unterstützt alle Suchfunktionen. Klingelton-Dateien können nicht heruntergeladen werden. iPods mit Speicher können beschädigt werden und werden nicht empfohlen.
(USB-Speichergeräte)	USB-Stick (exFAT, FAT16, FAT32, NTFS, HFS+) oder SD-Karte	Direkter Anschluss am USB-Anschluss. USB-Stecker und -Lesegeräte für die SD-Karte erforderlich.	MP3, MP4, MPEG-4, M4A, M4B, WAV, WMA	Unterstützt möglicherweise Suchfunktionen. Mit NTFS formatierte Laufwerke können nur für Lesefunktionen verwendet werden (z. B. Wiedergabe von Medien). NTFS-Geräte unterstützen keine Touren-/Strecken-Exporte oder Aktualisierungen der Navigationsdatenbank.

**Tabelle 33. Mediengeräte-Unterstützung**

GERÄT	UNTERSTÜTZTE GERÄTE	ANSCHLUSS	UNTERSTÜTZTE DATEIEN	FUNKTIONEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN
Media-Player	Über USB angeschlossenes Telefon. Mit PlaysForSure kompatibles Gerät. Mit dem Media Transfer Protocol (MTP) kompatibles Gerät.	USB-Kabel.	MP3, MP4, MPEG-4, M4A, M4B, WAV, WMA	Unterstützt möglicherweise Suchfunktionen.
Bluetooth-Gerät	Je nach Gerät. Mindestens Bluetooth-Profil-Kompatibilität erforderlich.	A2DP/AVRCP-Profile.	Je nach Bluetooth-Gerät. Bluetooth-Audio wird vom Gerät gestreamt und nicht vom Radio dekodiert.	Keine Preset-Funktion. Dateimetadaten werden möglicherweise nicht angezeigt. Audio von einer App oder einem internen Player kann über das Radio gestreamt werden.

### **Anschließen eines Mediengeräts: USB**

1. Mediengerät mit dem USB-Anschluss verbinden. Bei Bedarf einen USB-Stecker oder ein USB-Lesegerät verwenden.
2. Wenn das Mediengerät nicht automatisch erkannt wird, die Geräteeinstellungen überprüfen. Manche Geräte müssen als Laufwerk oder Mediengerät konfiguriert werden, bevor auf die Mediendateien zugegriffen werden kann. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.

- Beim Anschließen eines neuen Geräts beginnt das Radio mit der Wiedergabe des ersten auf dem Gerät gefundenen Titels. Beim erneuten Anschließen eines zuvor verwendeten Geräts versucht das Radio die Wiedergabe der zuletzt abgespielten Datei fortzusetzen.
- Das Radio beginnt mit dem Erfassen von Dateiinformationen von dem Gerät. Manche Informationen und Funktionen sind möglicherweise erst verfügbar, nachdem das Radio die Synchronisierung mit dem Gerät abgeschlossen hat. Das Radio gibt die restlichen Dateien in alphabetischer Reihenfolge wieder.

## **Anschließen eines Mediengeräts: Bluetooth**

1. Das Gerät koppeln. Siehe Bluetooth (Seite 118).
2. **Navigieren:** Home > Audio.
3. **Auswählen:** Quellenfeld.
4. Gerät aus der Liste der auswählen.

## **Geräte-Player und -Anwendungen: Bluetooth**

Audio-Streaming kann über einen internen Player oder eine auf dem per Bluetooth verbundenen Gerät installierte Anwendung wiedergegeben werden. Das Radio kann einige Funktionen steuern, z. B. die Auswahl der vorherigen oder nächsten Datei in einigen Playern oder Anwendungen.

1. Bei angehaltenem Motorrad eine Verbindung zum Bluetooth-Gerät herstellen.
2. Die Medienanwendung oder den internen Player auf dem per Bluetooth verbundenen Gerät starten. Die Audiowiedergabe findet über die am Motorrad angeschlossenen Lautsprecher oder Kopfhörer statt.

### *HINWEIS*

*Der Lautstärkepegel und der Equalizer des Geräts können die Streaming-Lautstärke des Radios beeinflussen. Wenn kein*

*Ton hörbar ist oder er verzerrt ist, die Lautstärke der Anwendung oder des Geräts prüfen.*

3. Zum Bedienen der Anwendung oder des internen Players bei Bedarf die Home/Lautstärke/Zurück/Weiter-Taste am Lenker und die EIN/AUS/MUTE-Taste auf dem Radiodisplay verwenden.

## **Auswählen eines Mediengeräts**

1. Siehe Abbildung 55. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. Eine Liste der gekoppelten oder verbundenen Geräte wird angezeigt. Die Einträge sind mit einem USB- oder Bluetooth-Symbol gekennzeichnet.

### *HINWEIS*

*Einige Bluetooth-Geräte können über das Radio nicht gesteuert werden.*

4. Ein Gerät aus der Liste auswählen. Wenn eine Verbindung besteht, wird der erste Titel vom Gerät wiedergegeben.

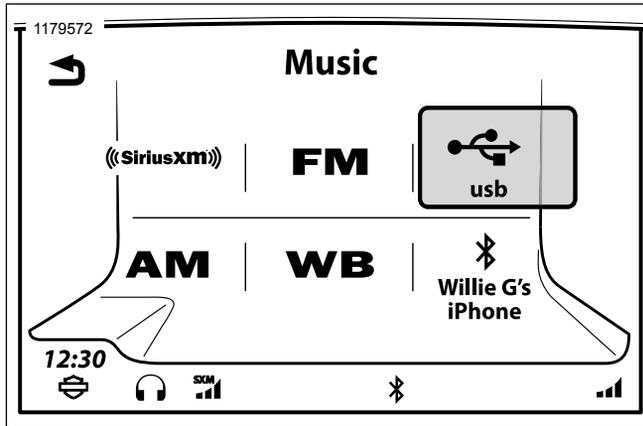


Abbildung 55. Mediengerät auswählen

### Vorherige/Nächste Datei wiedergeben: Zurück/Weiter

Die Zurück/Weiter-Taste am Lenker drücken, um den vorherigen oder nächsten Titel auf dem Gerät auszuwählen.

### Vorherige/Nächste Datei wiedergeben: Preset

Mit der Cursor/Auswählen-Taste am rechten Bedienungselement kann zum vorherigen oder nächsten Preset des Radios gewechselt werden.

## Pause, Rücklauf oder schneller Vorlauf von Mediendateien

**Pause:** Die EIN/AUS/MUTE-Taste drücken, um Medien zu unterbrechen oder fortzusetzen.

**Zurückspulen:** Die Zurück-Taste nach links gedrückt halten. Bei gedrückter Taste wird der Rücklauf beschleunigt.

**Schnellvorlauf:** Weiter-Schalter nach rechts gedrückt halten. Bei gedrückter Taste wird der schnelle Vorlauf beschleunigt.

## Suchen nach Mediendateien

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.
3. Siehe Abbildung 56. **Auswählen:** Sendersuchlauf. Das Radio gibt jeden Titel der Reihe nach wieder und stoppt bei jedem Titel fünf Sekunden lang. Das Suchsymbol wird in der Statusleiste angezeigt.

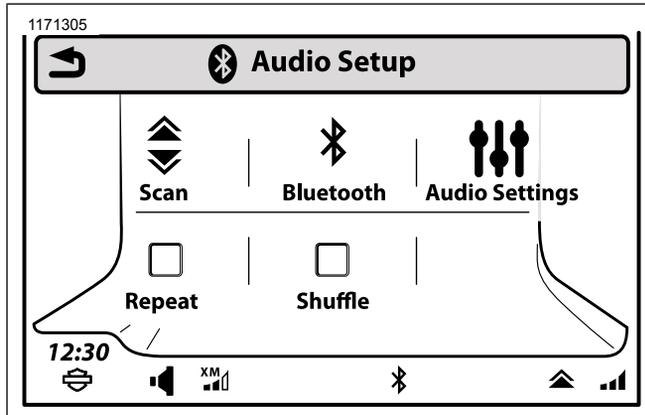


Abbildung 56. Positionssuche-Symbol (typisch)

4. Eine beliebige Schaltfläche drücken, um die Suche anzuhalten.

## Aktuelle Datei wiederholen

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.

3. **Auswählen:** Wiederholen-Kontrollkästchen. Das Wiederholen-Symbol wird angezeigt, und die aktuelle Datei wird so lange wiedergegeben, bis das Kontrollkästchen deaktiviert wird. Durch erneutes Drücken von „Wiederholen“ gibt das Radio die vorhandene Titelliste kontinuierlich wieder.

## Wiedergabe zufälliger Dateien: Mischen

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.

### HINWEIS

*Ein iPod schließt Hörbücher und Podcasts möglicherweise von der zufälligen Wiedergabeauswahl aus.*

3. **Auswählen:** Zufallswiedergabe-Kontrollkästchen. Das Zufallswiedergabe-Symbol wird angezeigt. Das Radio wählt zufällig Dateien von dem Gerät.

## Wiedergabe von Titeln aus der Titelliste

Die Titelliste zeigt eine vollständige Liste aller Titel auf dem angeschlossenen Gerät an. Bei der Auswahl eines Titels aus der Liste bleibt das Radio in der Titelliste und kehrt nicht zum Medienbildschirm zurück. Für das Bluetooth-Streaming von Mediengeräten sind keine Titellisten verfügbar.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Menü-Symbol.
3. Siehe Abbildung 57. **Auswählen:** Titelliste. Eine vollständige Liste aller Titel des aktuell ausgewählten Geräts, einschließlich der Wiedergabeliste, des Interpreten oder Albums wird angezeigt.
4. Einen Titel zur Wiedergabe aus der Liste auswählen.

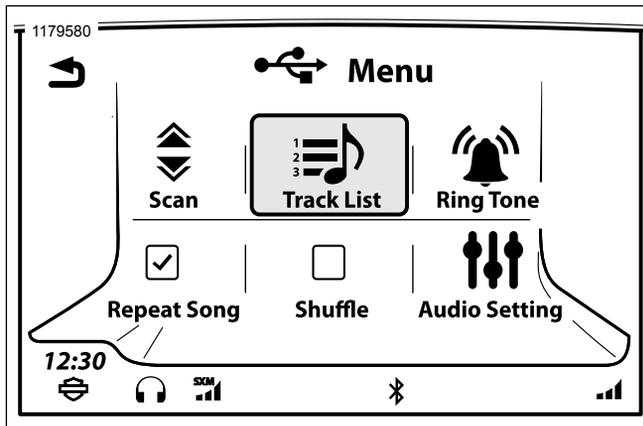


Abbildung 57. Titellisten-Symbol

## Medien-Presets

Das Radio kann für jedes angeschlossene Gerät bis zu 20 Presets speichern. Der Bildschirm zeigt nur die Medien-Presets des aktuell angeschlossenen Geräts an. Die Medien-Presets werden gespeichert und sind beim nächsten Mal verfügbar, wenn das Mediengerät angeschlossen wird. Presets sind nur für über USB verbundene Geräte verfügbar.

**Festlegen von Medien-Presets:** Bei der Wiedergabe eines Titels eines der Presets gedrückt halten. Das Radio gibt einen Warnton ab, und der Preset wird gespeichert.

**Auswahl des Medien-Presets:** Gewünschtes Preset auswählen. Das Radio startet die Wiedergabe des Titels.

## Suchen nach einer Mediendatei:

Siehe Abbildung 58. Die Suchfunktion kann verwendet werden, um die verschiedenen Medientypen auf den über USB verbundenen Geräten zu durchsuchen, siehe Tabelle 34. Für das Bluetooth-Streaming von Mediengeräten sind keine Dateisuchfunktionen verfügbar.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.

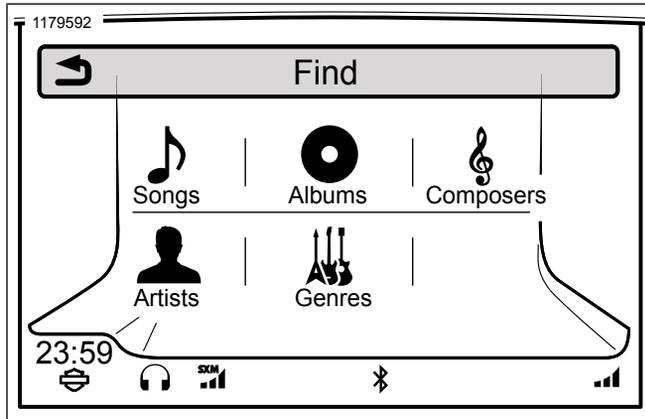


Abbildung 58. Medien-Auswahloptionen suchen

Tabelle 34. Suchen nach einer Mediendatei:

KATEGORIE	BESCHREIBUNG
Interpret	Listet die Titel nach ausgewähltem Interpreten auf. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels und gibt anschließend die restlichen Titel des Interpreten wieder.
Album	Listet alle Titel des ausgewählten Albums auf. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels und gibt anschließend die restlichen Titel des Albums wieder.

Tabelle 34. Suchen nach einer Mediendatei:

KATEGORIE	BESCHREIBUNG
Genre	Listet die Titel nach ausgewähltem Genre auf.
Musiktitel	Sucht nach Musik nach Titel.
Interpreten	Listet die Titel nach ausgewähltem Interpreten auf. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels und gibt anschließend die restlichen Titel des Interpreten wieder.
Wiedergabeliste	Listet die Playlists auf dem Gerät auf.
Podcast	Listet die Podcasts auf dem Gerät auf (nur Apple-Geräte).
Hörbuch	Listet die Hörbücher auf dem Gerät auf (nur Apple-Geräte).
Video, TV-Sendung, Film oder Musikvideo	Listet die Videodateien auf dem Gerät auf (nur Wiedergabe des Audioteils).

### Suchen nach einer Mediendatei: Wiedergabeliste

Eine Wiedergabeliste ist eine auf dem Gerät gespeicherte Datei, die eine Liste aufeinanderfolgender Titel enthält. Alle systemeigenen iPod-Wiedergabelisten werden unterstützt. Das Radio unterstützt zudem folgende Wiedergabelistentypen für sonstige über USB verbundene Geräte.

- Windows Media Player Advanced Stream Redirector-Dateien (\*.asx)

- Windows Media Player-Wiedergabelisten (\*.wpl)
- M3U Moving Pictures Expert Group Audio Layer 3 Uniform Resource Locator-Dateien (\*.m3u)
- PLS-Dateien (\*.pls)
- iTunes XML-Dateien (\*.xml )
- RealPlayer-Metadatenpakete(\*.rmp)

#### HINWEIS

- *M3U-, PLS- und WPL-Wiedergabelisten lassen für Dateien nur relative Pfadnamen zu. Absolute Pfadnamen werden nicht unterstützt.*
- *Alle XML-Dateien auf USB-Massenspeichern werden angezeigt, selbst wenn es sich bei den Dateien nicht um Wiedergabelisten im XML-Format handelt.*

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Wiedergabeliste.
4. Einen Eintrag aus der Liste auswählen.
5. Den Titel aus der Wiedergabeliste auswählen. Zur Wiedergabe der gesamten Playlist den ersten Titel auswählen.

## Suchen nach einer Mediendatei: Künstler, Album, Genre oder Interpret

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Interpret, Album oder Genre zum Durchsuchen.
4. Einen Eintrag aus der Liste auswählen.
5. Einen Titel aus der Liste auswählen. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe der Dateien des Interpreten, Albums oder Genres, dabei beginnt es bei der ausgewählten Datei. Den ersten Titel aus der Liste auswählen, um alle Titel dieses Interpreten, Albums oder Genres wiederzugeben.

## Suchen nach einer Mediendatei: Musiktitel

1. **Navigieren:** Home > Audio auswählen.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Songs. Eine vollständige Liste aller Titel auf dem Gerät wird angezeigt.

4. Einen Titel aus der Liste auswählen. Bei Bedarf auf die Buchstabensprung-Symbol zwischen den Bedienungselementen zum Blättern drücken und den ersten Buchstaben des Titelnamens eingeben.

### Suchen nach einer Mediendatei: Podcast

Die Podcast-Kategorie wird im Suchmenü angezeigt, wenn ein korrekt konfigurierter Podcast auf dem Gerät erkannt wurde. Eine Audiodatei (ID3-Tag) muss korrekt kodiert sein, damit sie auf dem Radio als Podcast angezeigt wird. Bei Bedarf mit der rechten Maustaste in iTunes auf den Titel klicken, und die entsprechende Option zur Bezeichnung der Datei auswählen (Film, Musik, Video, Podcast usw.).

Manche als Podcasts erkannte Dateien sind tatsächlich jedoch nur Mediendateien. Diese Dateien werden möglicherweise mit anderen Musikdateien aufgelistet.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Podcast.
4. Einen Podcast aus der Liste auswählen.
5. Eine Folge aus der Liste auswählen.

### Suchen nach einer Mediendatei: Hörbuch

Die Hörbuch-Option wird angezeigt, wenn Hörbuch-Dateien auf dem Gerät erkannt wurden. Manche Hörbücher sind MP3-Dateien, die möglicherweise mit anderen Musikdateien aufgelistet werden.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Hörbuch. Eine Liste der Hörbücher wird angezeigt.
4. Ein Hörbuch aus der Liste auswählen.
5. Gegebenenfalls ein Kapitel des Hörbuchs auswählen.

### Suchen nach einer Mediendatei: Video, TV-Sendung, Film, Musikvideo

Das Radio kann einige Videodateitypen wiedergeben. Um Ablenkungen während der Fahrt zu verringern, gibt das Radio nur den Audioteil solcher Dateien wieder.

Dateien von Apple-Geräten sind möglicherweise als TV-Sendung, Film oder Musikvideo kategorisiert. Unterstützte Videodateien von einem USB-Gerät werden als Video kategorisiert.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Medienfilter.
3. **Auswählen:** Video, TV-Sendung, Film oder Musikvideo.
4. Eine Datei aus der Liste auswählen. Das Audio aus der Videodatei beginnt mit der Wiedergabe.

### **Auswählen einer Mediendatei: Nutzung von Spracherkennung**

Siehe Spracherkennung (Seite 183) bezüglich detaillierter Anweisungen zu sämtlichen Spracherkennungsbefehlen.

1. **Auswählen:** Spracherkennungsschalter.
2. **Sprechen:** Interpret, Album, Genre, Wiedergabeliste oder Titel sagen, gefolgt von dem Namen oder Titel, der wiedergegeben werden soll.
3. Das Radio fordert möglicherweise zur Angabe zusätzlicher Informationen auf. Auf die restlichen Aufforderungen reagieren, um die Medien auszuwählen und wiederzugeben.

### **Speichern einer Mediendatei als Favorit**

Siehe Favoriten (Seite 209).

## **Speichern einer Mediendatei als Klingelton**

### *HINWEIS*

*Die Mediendatei muss wiedergegeben werden.*

1. **Auswählen:** Menü. Wenn der aktuelle Dateityp als Klingelton verwendet werden kann, wird ein Klingelton-Symbol angezeigt.
2. **Auswählen:** Klingelton. Das Radio versucht, die Mediendatei herunterzuladen, um sie als Klingelton zu verwenden. Es kann nur ein Klingelton auf das Radio heruntergeladen werden. Die vorhandene Datei gegebenenfalls ersetzen.
3. **Auswählen:** OK.

## **SATELLITENRADIO**

### **SiriusXM Satellitenradio**

Ausgewählte Fahrzeuge in Nordamerika sind mit dem SiriusXM-Radio ausgestattet. Siehe Funktionen und technische Daten (Seite 21). Das Radio umfasst über 200 digitale Musik-, Nachrichten-, Diskussions-, Unterhaltungs- und Sportkanäle. Die Radioübertragung erfolgt per Satellit (mit Verstärkern am Boden), um landesweit ein einheitliches Programm und eine konstante Signalqualität ohne Unterbrechungen bieten zu können.

SiriusXM Sonderdienste stellen Wetterkarten, Wettervorhersagedaten, Informationen zu Kraftstoffpreisen und einen Verkehrsdatendienst zur Verfügung. SiriusXM Traffic stellt Informationen zum Verkehrsgeschehen und den Straßenverhältnissen zur Verfügung. Diese Daten sind in das Navigationssystem integriert, um für ausgewählte Routen Informationen zum Verkehrsfluss und Verkehrsmeldungen (z. B. Unfälle oder Fahrbahnsperren) bereitzustellen.

## Optionales SiriusXM Zubehör

Die SiriusXM Funktion ist bei ausgewählten Fahrzeugen in bestimmten Regionen standardmäßig enthalten. Für Fahrzeuge ohne SiriusXM kann das optionale SiriusXM Zubehör unter [www.h-d.com/store](http://www.h-d.com/store) oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben werden. Anpassungen und Anforderungen für die Montage dieses Zubehörs erhalten Sie unter [www.h-d.com/store](http://www.h-d.com/store) oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler.

Die Anweisungen in der Einbauanleitung befolgen oder die Installation des Zubehörs durch einen Harley-Davidson Vertragshändler durchführen lassen. Zur Einrichtung, zum Abonnieren und zur Bedienung der SiriusXM Funktionen nach der Installation die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.

## Probeabonnement

Neue, werkseitig mit SiriusXM ausgestattete Fahrzeuge umfassen ein dreimonatiges Probeabonnement für SiriusXM Radio, Traffic und Travel Link in Regionen, in denen der Dienst

verfügbar ist. Dieses Probeabonnement steht nur dem ursprünglichen Käufer eines neuen mit SiriusXM ausgestatteten Fahrzeugs zur Verfügung. Dies ist nicht Bestandteil von SiriusXM-Modulen, die nachträglich vom Kunden gekauft oder vom Händler eingebaut wurden. Die Nutzungsbedingungen für den Dienst können von Zeit zu Zeit durch SiriusXM geändert werden. Siehe [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com).

## Überprüfen des Abonnementstatus

1. **Navigieren:** Home > Setup > Systeminformationen > XM-Abonnement.
2. **Auswählen:** Radio Siehe Abbildung 59. Der Status des Radio-Service-Abonnements wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt.
3. **Auswählen:** Sonderdienstleistungen Siehe Abbildung 60. Der Abonnementstatus für jeden Dienst (Verkehrs-, Kraftstoff-, Wettervorhersagedienste) wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt.

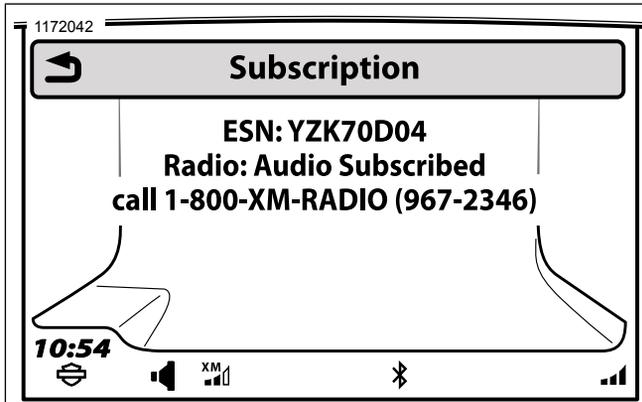


Abbildung 59. Bildschirm „Radio-Service-Abonnement“

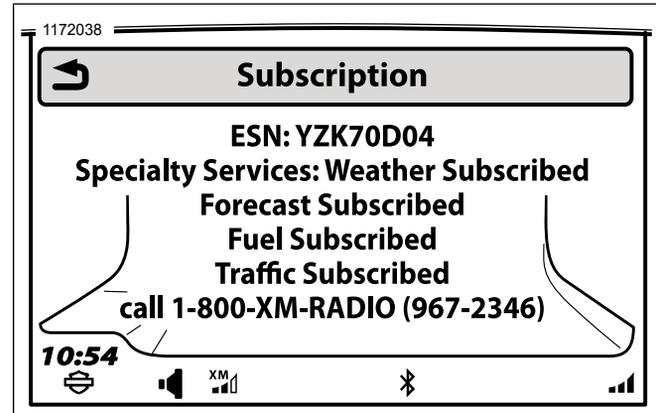


Abbildung 60. Sonderdienstleistungen, Abonnement Info

## SiriusXM abonnieren

1. Siehe Abbildung 60. ESN-Nummer für Radio abrufen.
2. Sicherstellen, dass das SiriusXM-Signal empfangen wird. Das SiriusXM-Signalstärke-Symbol in der Statusleiste überprüfen. Kanal 1 (Vorschau-Kanal) sollte Audio wiedergeben. SiriusXM startet mit einem Vorschau-Kanal (Kanal 1), bis das Abonnement aktiviert wurde.

### 3. Abonnieren:

- a. Siehe Abbildung 60. **Über das Telefon:** Die Telefonnummer wird nach Auswahl von SiriusXM auf dem Band-Bildschirm angezeigt oder rufen Sie die Telefonnummer auf dem ESN-Bildschirm an.
  - b. **Über das Internet:** Zu [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) navigieren. Klicken Sie auf den Abonnement-Link.
4. Das Radio eingeschaltet lassen, bis der Registrierungsvorgang abgeschlossen ist. Die Aktivierung kann bis zu einer Stunde dauern. Da sich das Fahrzeug nach 20 Minuten im Nebenverbrauchermodus automatisch abstellt, ist es möglicherweise erforderlich, das Motorrad anzulassen und zu fahren.

### SiriusXM-Radio anhören

SiriusXM-Funktionen werden erst nach wenigen Sekunden angezeigt, nachdem das Motorrad eingeschaltet wurde.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM

### SiriusXM-Presets

Für den schnellen Zugriff auf Lieblingskanäle können in das Radio Kanal-Presets programmiert werden. Das Radio umfasst 20 SiriusXM-Presets.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. Einen Kanal auswählen.
5. Einen Preset gedrückt halten, bis das System einen Warnton abgibt.

### Auswahl eines Kanals: Handbedienungselemente

Die Zurück/Weiter-Taste am linken Lenkerbedienungselement drücken, um den Kanal zu wechseln.

### Auswahl eines Kanals: Kanalliste

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM

4. **Auswählen:** SiriusXM-Kanäle.
5. Die gewünschten Kategorie aus der Liste auswählen.

### Auswahl eines Kanals: Direkt Tunen

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.
5. **Auswählen:** Direkt Tunen.
6. Siehe Abbildung 61. Das Tastenfeld (3) verwenden, um eine Kanalnummer (2) einzugeben.
7. Tunen (4) auswählen, um den gewählten Kanal zu wechseln.

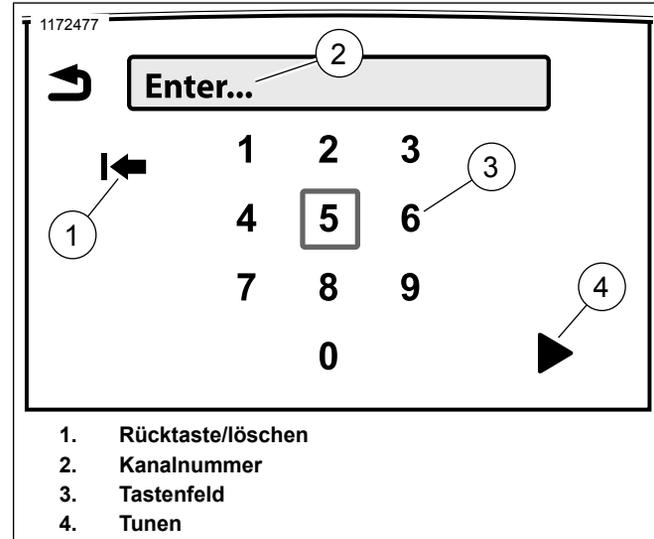


Abbildung 61. Direkt Tunen

### Auswahl eines Kanals: Spracherkennung

Siehe Spracherkennung (Seite 183) bezüglich weiterer Befehle und Anweisungen.

1. **Auswählen:** Spracherkennungsschalter.
2. Einen der folgenden Befehle in das Mikrofon sprechen:
  - a. **SiriusXM-Radio hören:** SiriusXM

- b. **Auswählen eines Kanals:** Kanal (gefolgt von der Kanalbezeichnung oder der -nummer)
- c. **Auswählen des nächsten Kanals:** Kanal aufwärts
- d. **Auswählen des vorherigen Kanals:** Kanal abwärts
- e. **Nach Kanälen Suchen:** Kanalsuche

### Suche nach SiriusXM-Kanälen

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.
5. **Auswählen:** Sendersuchlauf. Das Radio durchläuft alle Kanäle und stoppt fünf Sekunden bei jedem Kanal.
6. Die Cursor/Auswählen-Taste am Lenker drücken, um einen Kanal auszuwählen.

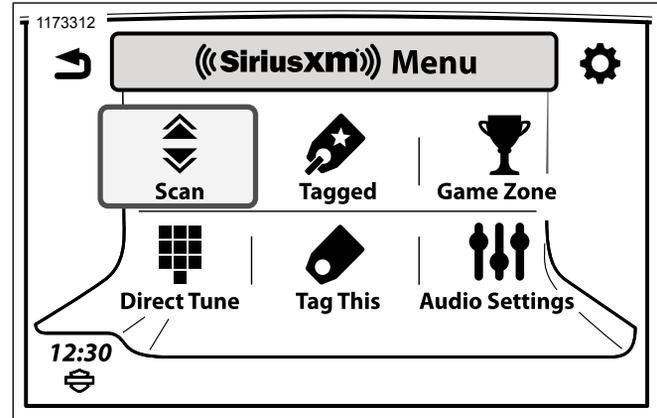


Abbildung 62. SiriusXM-Menübildschirm

### Markieren eines Interpreten oder Titels

Durch das Markieren von Einträgen werden Sie benachrichtigt, wenn ein markierter Interpret oder Titel auf einem beliebigen SiriusXM-Kanal wiedergegeben wird. Bis zu 20 Titel- oder Interpreten-Markierungen können gespeichert werden.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.

5. **Auswählen:** Markieren.

*HINWEIS*

*Sowohl Interpret und Titel markieren, um die Schritte für die verbleibende Auswahl wiederholen.*

6. Siehe Abbildung 63. Das System fragt, ob Sie den Titel oder den Interpreten markieren möchten. Im Anschluss an die Markierung bestätigt das System Ihre Auswahl.



**Abbildung 63. Markierungsbildschirm**

## **Anzeigen der Markierungsliste**

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.
5. **Auswählen:** Markiert.
6. Siehe Abbildung 64. Zum Deaktivieren von Benachrichtigungen für bestimmte Titel oder Interpreten die Markierung in der Liste aufheben. Zur erneuten Aktivierung der Meldungen den Eintrag erneut aktivieren.

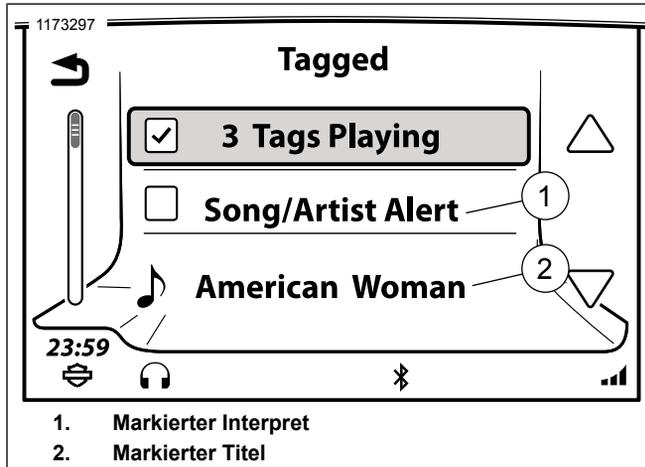


Abbildung 64. Markierte Liste

## Markierungsmeldung

Wenn ein markierter Titel oder Interpret auf einem beliebigen Kanal wiedergegeben wird, wird eine Meldung angezeigt. Hören oder Ignorieren auswählen.

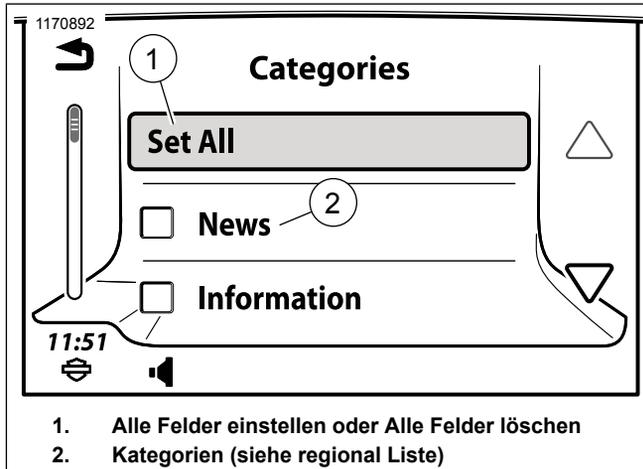
**Anhören:** Wechselt zu dem Kanal, auf dem der markierten Titel oder Interpret wiedergegeben wird.

**Ignorieren:** Bleibt auf dem aktuellen Kanal.

## SiriusXM-Kategorien

Das Radio kann so konfiguriert werden, dass es nach bestimmten Programmtypen (z. B. Nachrichten, Sport oder klassische Musik) sucht. Bei der Suche stoppt das Radio nur bei Sendern, die mit den ausgewählten Kategorien übereinstimmen. Die Kanalliste enthält nur Sender, die den gewählten Kategorien entsprechen.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM-Kanäle.
4. **Auswählen:** Senderkategorien.
5. Siehe Abbildung 65. Die gewünschten Kategorien aus der Liste auswählen.



**Abbildung 65. Kategorien-Bildschirm**

## Spielzone

Die Spielzone kann so eingerichtet werden, dass eine Meldung ausgegeben wird, wenn Spiele übertragen werden oder sich die Spielstände Ihrer Lieblingsteams ändern. Durch die Meldungen kann zu dem entsprechenden Kanal gewechselt und das Spiel angehört werden.

## Aktivieren von Sportmeldungen

Sportmeldungen müssen aktiviert werden, bevor das Radio Meldungen zu Spielen oder Spielständen bereitstellen kann.

Wenn Sportmeldungen deaktiviert sind, werden die für Ihr Lieblingsteam konfigurierten Spiel- und Spielstände-Einstellungen trotzdem beibehalten. Das System stellt jedoch keine Meldungen bereit, bis die Sportmeldungen erneut aktiviert werden.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.
5. **Auswählen:** Spielzone.
6. Siehe Abbildung 66. Das Kontrollkästchen Sportmeldungen aktivieren. Für Lieblingsteams eingestellte Meldungen zu Spielen und Spielständen werden angezeigt, sobald diese ausgegeben werden.

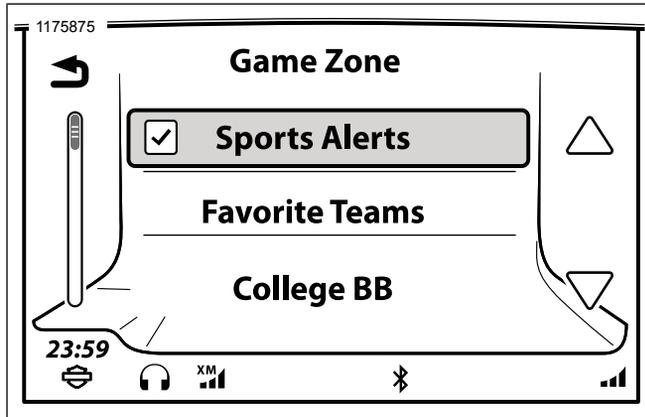


Abbildung 66. Sportmeldungen

## Hinzufügen eines Lieblingsteams zur Spielzone

Bis zu sieben Teams können als Lieblingsteams zur Spielzone hinzugefügt werden.

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.

5. **Auswählen:** Spielzone.
6. Die Art des Teams angeben (MLB, NBA usw.). Eine Liste der Teams in der ausgewählten Liga wird angezeigt.
7. Ein Team aus der Liste auswählen.

### HINWEIS

*Durch Aktivieren des Spiel- oder Spielstand-Kontrollkästchen wird das Team automatisch zu den Favoriten hinzugefügt.*

8. Siehe Abbildung 67. **Auswählen:** Zu Favoriten hinzufügen. Spiel und Punktstand werden automatisch ausgewählt.

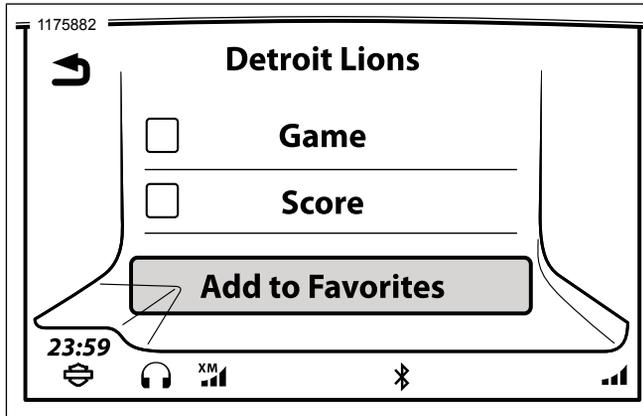


Abbildung 67. Spielzonen-Lieblingsteams

## Einstellen einer Spiel- oder Spielstandsmeldung

1. Siehe Section Hinzufügen eines Lieblingsteams zur Spielzone.
2. **Spielmeldung:** Das Kontrollkästchen Spiel aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn ein Spiel dieses Teams übertragen wird.
3. **Spielstandsmeldung:** Das Kontrollkästchen Spielstand aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn sich der Spielstand in einem Spiel dieses Teams verändert.

## Reagieren auf eine Spielzonen-Meldung

Je nach Einstellung erscheint eine Spielzonen-Meldung, wenn ein Spiel übertragen wird oder sich bei einem Lieblingsteam der Punktestand verändert hat.

1. **Anhören:** Das Radio wechselt zu dem Kanal, der das Spiel überträgt.
2. **Ignorieren:** Das Radio setzt die Wiedergabe der aktuellen Audioquelle fort.

## Entfernen eines Lieblingsteams aus der Spielzone

1. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.
3. **Auswählen:** SiriusXM
4. **Auswählen:** Menü.
5. **Auswählen:** Spielzone.
6. **Auswählen:** Sportmeldung.
7. **Auswählen:** Lieblingsteams.

8. Das Team aus der Liste auswählen, das entfernt werden soll.
9. **Auswählen:** Aus den Favoriten entfernen. Das Team wird aus der Liste der Lieblingsteams aus der Spielzone entfernt.

## Anzeigen der Wetterverhältnisse

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Wetter.
4. **Auswählen:** Prognose. Siehe Abbildung 68.
5. **Auswählen:** Aktueller Standort oder Anderer Standort.
  - a. **Aktueller Standort:** Zeigt die Wetterprognose für den aktuellen Standort an.
  - b. **Anderer Standort:** Wenn anderer Standort ausgewählt wurde, den Standort auswählen, der angezeigt werden soll.

6. **Auswählen:** Aktuell, Täglich oder 5 Tag.
  - a. **Aktuell:** Der Bildschirm zeigt die aktuelle Wetterprognose an. Durch Auswahl von **Details** auf dem Bildschirm wird ein detaillierter Ausblick der Wetterbedingungen gegeben. Siehe Abbildung 69.
  - b. **Täglich:** Der Bildschirm zeigt die Wetterprognose für die nächsten 3 und 6 Stunden an. Siehe Abbildung 70.
  - c. **5 Tag:** Der Bildschirm zeigt die Wetterprognose für heute und morgen an. Durch Blättern oder Wischen können Sie die Wetterdaten für die nächsten fünf Tage anzeigen. Siehe Abbildung 71.

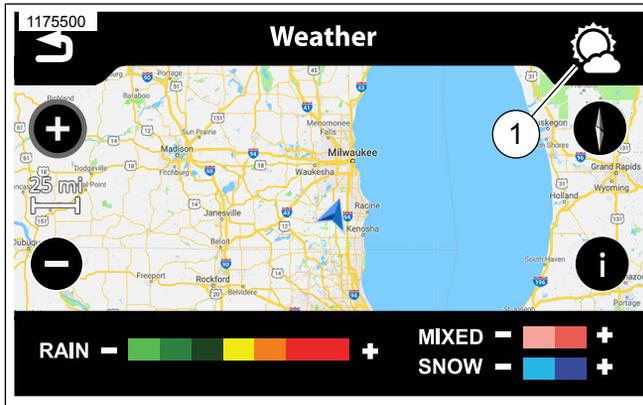


Abbildung 68. Wetterbericht-Symbol

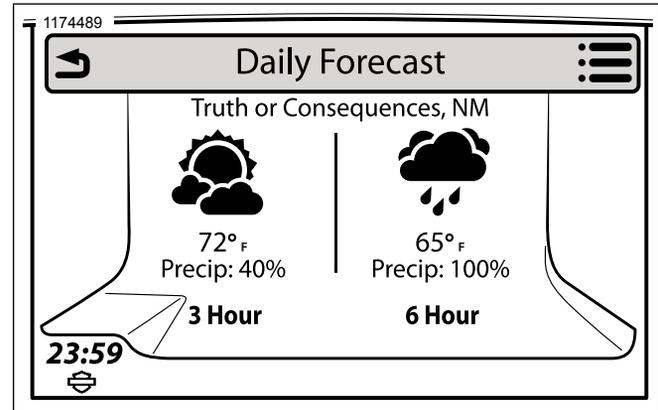


Abbildung 70. Tageswetterprognose

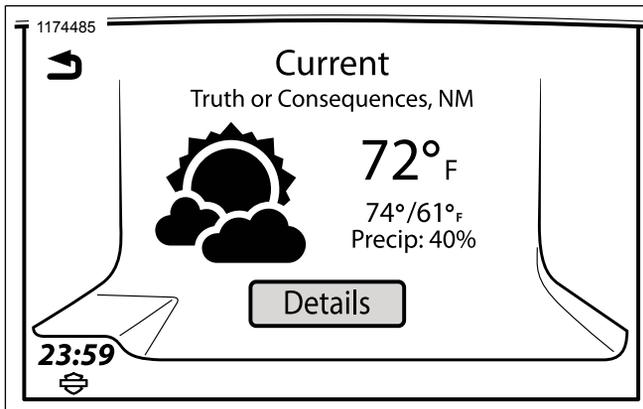


Abbildung 69. Aktuelles Wetter

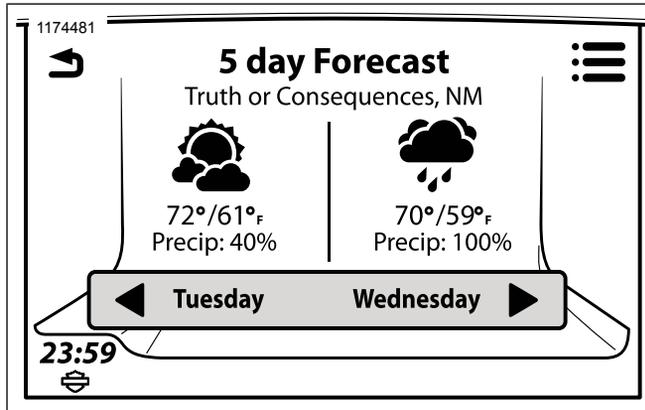


Abbildung 71. 5-Tageswetterprognose

## SiriusXM-Wetterkarte

Siehe Abbildung 72. SiriusXM-Wetter zeigt eine Karte mit Radar- und Wetterfrontinformationen an. Die Karte wird so angezeigt, dass Norden nach oben hin ausgerichtet ist. Sie wird in der Regel alle 12 Minuten aktualisiert. Die Wetterkarte zeigt die Hauptverkehrsstraßen an, ist jedoch nicht als Navigationsprogramm konzipiert.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.

3. **Auswählen:** Wetter. Das Radio zeigt eine Karte im Großmaßstab mit der aktuellen Position des Fahrzeugs an.
4. Die Einstellungen auf der Navigationsmenü-Bildschirm auswählen, um die Anzeige der Karte zu konfigurieren.

## Verschieben der Wetterkarte

Siehe Karte (Seite 145).

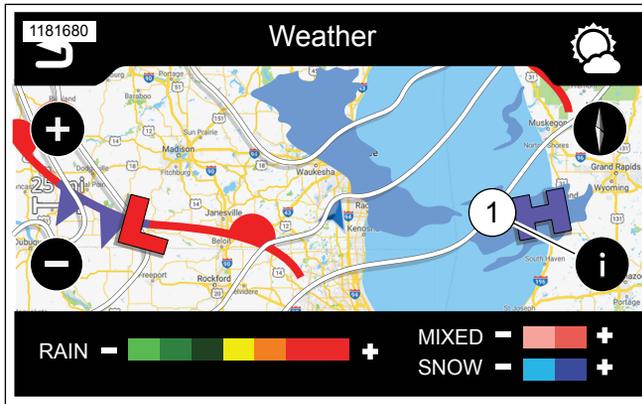
1. Bei angezeigter Wetterkarte auf eine Position auf dem Touchscreen oder auf die Cursor/Auswählen-Taste am Lenker drücken.
2. Durch Blättern oder Wischen kann die angezeigte Position auf der Karte geändert werden. Die Zoom-Bedienungselemente verwenden, um die Karte zu vergrößern oder zu verkleinern.

## Wetterkarten-Radar und -fronten

Siehe Abbildung 72. Der Radar zeigt Niederschlagsmuster auf der Karte an. Die Intensität des Regens, Schnees oder des gemischten Niederschlags wird unten auf der Karte durch die Legende angegeben. Die Karte kann außerdem Wetterfronten, den Luftdruck und Isobare anzeigen.

1. Auf der Wetterkarte auf das Informationen-Symbol an der rechten Seite des Bildschirms drücken.

2. **Aktivieren des Radars:** Das Kontrollkästchen **Radar** aktivieren.
3. **Aktivieren von Wetterfronten:** Das Kontrollkästchen **Wetterfronten** aktivieren.
4. **Auswählen:** Zurück. Radarformationen und Wetterfronten werden auf der Karte angezeigt.



**Abbildung 72. Wetterinformationen**

**Tabelle 35. Radarinformationen**

NIEDERSCHLAGS-ART	INTENSITÄT
Regen	Sieben Farbstufen von leichten (hellgrün) bis starken (rot) Regenfällen
Schnee	Leichte Schnelfälle (hellblau), starke Schnelfälle (dunkelblau)
Gemischt	Leichte gemischte Niederschläge (hellrosa), schwere gemischte Niederschläge (dunkelrosa)

**Tabelle 36. Wetterfrontinformationen**

INDIKATOR	BESCHREIBUNG
Kaltfront	Dargestellt als blaue Linie mit Dreiecken. Zeigt die Spitze der Kaltluftmasse an. Die Dreiecke kennzeichnen die Richtung der Kaltfront.
Hochdruck	Stellt das Zentrum des Hochluftdruckgebiets dar.
Isobare	Dünne Linie, die einen konstanten Luftdruck kennzeichnet.
Tiefdruck	Stellt das Zentrum des Tiefdruckgebiets dar.

**Tabelle 36. Wetterfrontinformationen**

<b>INDIKATOR</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
Stationäre Front	Dargestellt als abwechselnd rot-blaue Linie mit Dreiecken und Halbkreisen. Zeigt eine Grenze zwischen warmen und kalten Luftmassen an.
Warmfront	Dargestellt als rote Linie mit roten Halbkreisen. Zeigt die Spitze einer warmen Luftmasse an. Die Halbkreise kennzeichnen die Richtung der Front.

### **Anzeigen der letzten Wetteraktualisierung**

1. Bei angezeigter Wetterkarte auf das Optionen-Symbol auf der rechten Seite des Bildschirms drücken.
2. **Auswählen:** Aktualisierungsinformationen. Das Radio zeigt das Datum und die Uhrzeit der letzten Aktualisierung der Radar- und Wetterfrontinformationen an.

### **SiriusXM-Kraftstoffpreise**

Die Kraftstoffpreisfunktion stellt die Kraftstoffpreise bei Tankstellen innerhalb einer angegebenen Entfernung vom Motorrad bereit. Diese Funktion kann verwendet werden, um zu einer ausgewählten Tankstelle zu navigieren oder Tankstellen zu einer vorhandene Route hinzuzufügen.

### **Auswahl der Kraftstoffart**

Der Bildschirm zeigt die Standorte und Preise entsprechend der ausgewählten Kraftstoffart an (Normal, Bleifrei, Super oder Diesel).

#### *HINWEIS*

*Ausschließlich bleifreies Benzin der für Ihr Motorrad angegebenen Kraftstoffart und Oktanzahl verwenden. Kein Diesel oder sonstige ungeeignete Kraftstoffarten für das Motorrad verwenden. Siehe Fahrzeugbedienungsanleitung. Die Verwendung der falschen Kraftstoffart kann zu Schäden am Motor, an der Kraftstoffanlage oder anderen Komponenten führen.*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Kraftstoffpreise.
4. **Auswählen:** Kraftstoffart.
5. Nach Auswahl der Kraftstoffart **Zurück** auswählen, um zu den Kraftstoffpreisen zurückzukehren.

## Anzeigen von Kraftstoffpreisen

Benzinpreise werden in Gallonen oder Liter angegeben, je nachdem, ob die Einstellung englische oder metrische Einheiten gewählt wurde.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Kraftstoffpreise.
4. **Auswählen:** Preise anzeigen. Eine Liste von bis zu 30 Tankstellen innerhalb einer Entfernung von 100 Meilen wird angezeigt. Die Tankstellen werden nach Entfernung vom aktuellen Standort aufgelistet.
5. Siehe Abbildung 73. **Auswählen:** Sortieren nach Entfernung/Gesellschaft/Preis-Symbol (2). Dadurch wird die Liste nach Gesellschaft (Tankstellenbezeichnung), Benzinpreis oder Entfernung zur Tankstelle sortiert.
6. Eine Tankstelle aus der Liste auswählen.

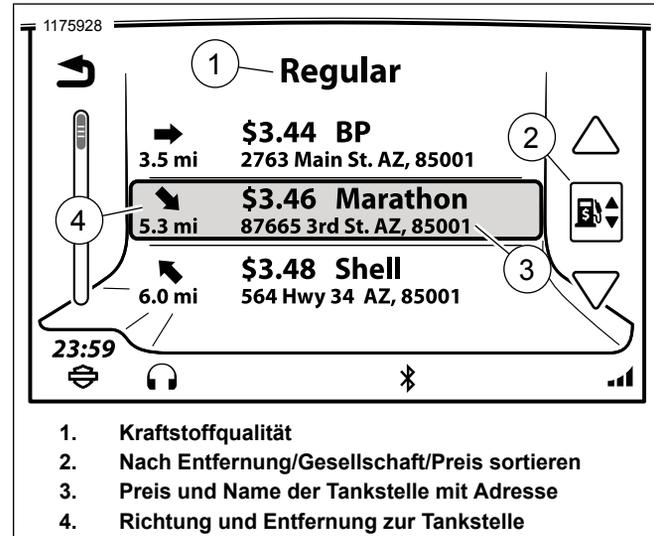


Abbildung 73. Kraftstoffpreise

7. Siehe Abbildung 74. Die Optionen für die Tankstelle werden angezeigt.
  - a. **Tankstelle:** Der Tankstellenbetreibername oder die Kraftstoffmarke wird angezeigt.

- b. **Navigieren/Anzeigen:** Durch Auswählen von **Optionen** können Sie die gewünschte Route auswählen. Durch Auswahl von **Speichern** können Sie es als Liste oder Zuhause speichern. Durch Auswahl von **Los** wird die Route berechnet und bringt Sie zur ausgewählten Tankstelle.
- c. **Anrufen:** Das Telefon wählt die Telefonnummer der Tankstelle (zum Bestätigen von Preisen, Informieren über Öffnungszeiten usw.).
- d. **Kraftstoffpreise:** Zeigt den Preis für alle Kraftstoffarten und einen Datumstempel an.

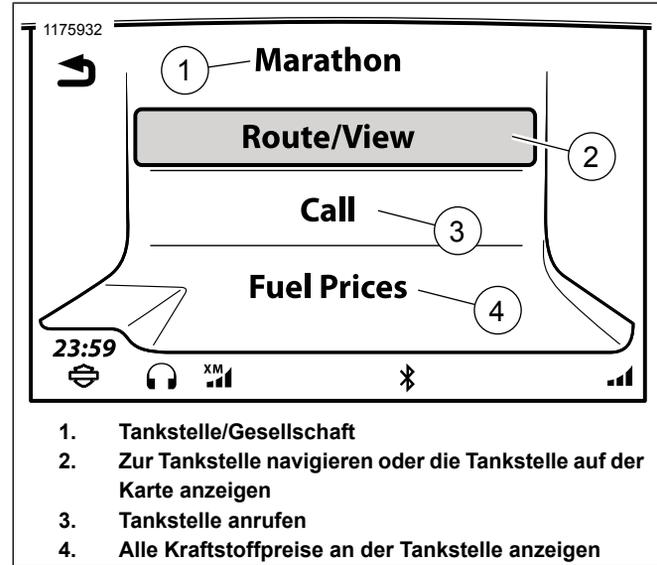


Abbildung 74. Tankstelle ausgewählt

### SiriusXM Traffic

Zeigt eine Liste der Meldungen bzgl. Verkehrslage, Baustellen, Unfällen und anderen Ereignissen in der Nähe, die u. U. Auswirkungen auf die von Ihnen gewählte Strecke haben, angezeigt. Das System kann so konfiguriert werden, dass Pop-ups zu Verkehrseignissen angezeigt und neue Routen bereit gestellt werden, um Verkehrsbehinderungen zu umgehen.

## Einschalten von Traffic

Bei der Nutzung der Verkehrsfunktion fordert das System automatisch dazu auf, Traffic bei Bedarf zu aktivieren. Traffic kann auch über die Systemeinstellungen aktiviert werden. Siehe Verkehr (Seite 170).

## Verkehrsbenachrichtigungen

Das System kann so konfiguriert werden, dass es automatisch Verkehrsmeldungen anzeigt, die Auswirkungen auf die aktuelle Route haben. Das System zeigt die Meldung nur an, wenn eine Route aktiv ist und eine alternative Route die aktuelle Fahrzeit um fünf Minuten oder mehr verringern würde.

Siehe Verkehr (Seite 170).

## Verkehrssymbole

**Navigieren:** Home > Setup > Verkehr > Legende. Eine Beschreibung aller Verkehrssymbole wird im Einrichtungsmenü angezeigt.

Siehe auch Verkehr (Seite 170).

## Verkehrsumleitung

Siehe Verkehr (Seite 170).

## Verkehrsmeldungsliste

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Menü.

3. **Auswählen:** (SiriusXM) Traffic.

4. Bei der Aufforderung Traffic einzuschalten **Ja** auswählen.

5. Siehe Abbildung 75. Eine Liste von Verkehrseignissen in der Nähe (1) wird angezeigt. Bei jedem Eintrag wird die Richtung und die Entfernung zum Verkehrseignis angezeigt. Außerdem werden Straßenschilder und Verkehrssymbole angezeigt.

a. Um zwischen allen Ereignissen oder nur Ereignissen auf der Route zu wechseln, das Ansicht-wechseln-Symbol (2) drücken.

6. Verkehrseignis (1) aus der Liste auswählen. Dadurch wird eine detaillierte Verkehrsmeldung angezeigt.

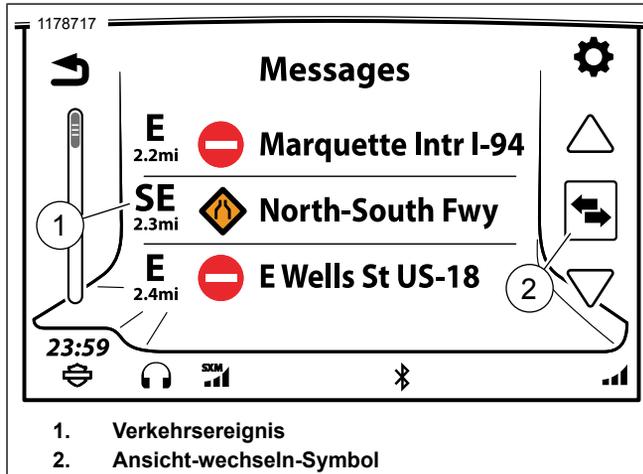


Abbildung 75. Verkehrsmeldungsliste

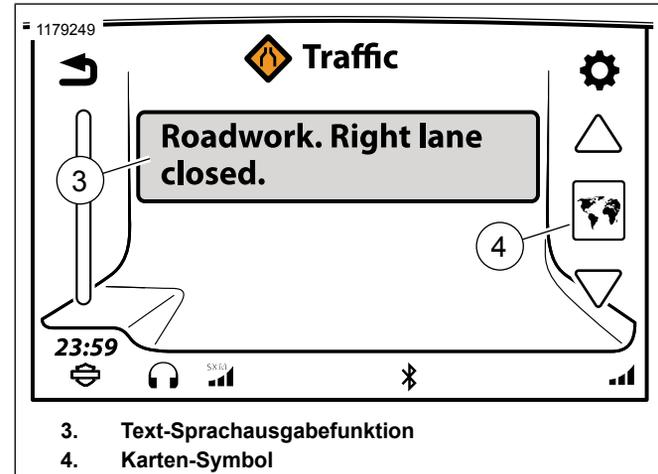


Abbildung 76. Verkehrsmeldung

7. Siehe Abbildung 76. **Auswählen:** Verkehrereignis. Das Radio liest die Textmeldung mithilfe der Text-Sprachausgabefunktion über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor. Während der Fahrt ist die Funktion zum Blättern der Meldung gesperrt.
8. Das Kartensymbol (4) auswählen, um die Position des Vorfalles auf der Karte anzuzeigen.

## BLUETOOTH

### Aktivieren der Bluetooth-Funktion

#### HINWEIS

Die Bluetooth-Funktion muss aktiviert werden, bevor das Radio mit Bluetooth-Geräten gekoppelt werden kann oder eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen kann.

1. **Navigieren:** Home > Setup
2. **Auswählen:** Bluetooth-Einstellung.

3. Siehe Abbildung 77. **Auswählen:** Zum Aktivieren von Bluetooth. Im Feld erscheint nun ein Häkchen.

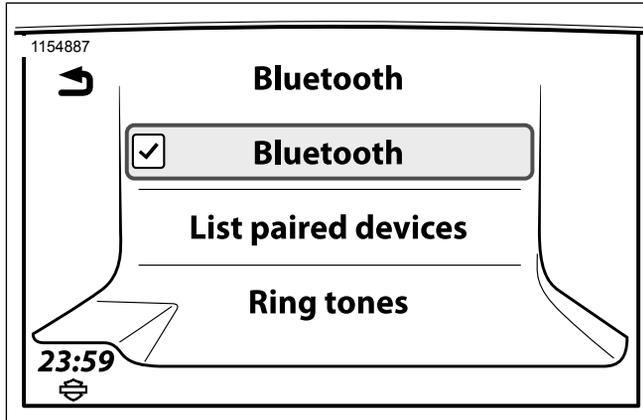


Abbildung 77. Bluetooth-Einstellungsmenü

### Koppeln eines Bluetooth-Geräts

Es können maximal sechs Geräte gleichzeitig mit dem Radio gekoppelt werden. Das Radio erhält jedoch nur eine aktive Bluetooth-Verbindung zu bis zu einem Gerät für Telefondienste und einem Gerät für Medien gleichzeitig aufrecht.

Das Motorrad identifiziert sich selbst als „Boom! Box GTS“. Der Name für das Bluetooth-Gerät ist in den Einstellungen des Geräts angegeben.

### HINWEIS

*Telefone fordern möglicherweise eine Freigabeberechtigung für „Boom! Box GTS“ zum Austausch von Informationen an (z. B. Telefonbuchkontakte und Textnachrichten). Diese Anforderungen können während des Kopplungsvorgangs oder bei sonstigen Ereignissen gestellt werden, die auftreten, während das Telefon eine Verbindung zum Radio aufbaut.*

1. Auf dem mit Bluetooth kompatiblen Gerät Bluetooth aktivieren auf sichtbar stellen. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.
2. **Navigieren:** Home > Setup
3. **Auswählen:** Bluetooth-Einstellung.
4. **Auswählen:** Gekoppelte Geräte auflisten.
5. **Auswählen:** Neues Gerät hinzufügen. Alle sichtbaren Geräte in Reichweite werden in der Liste der gefundenen Geräte angezeigt.
6. Wählen Sie das zu koppelnde Gerät aus.
7. Das Gerät zeigt einen PIN-Code an (automatisch generiert) und zeigt eine Berechtigungsaufforderung zum Koppeln mit „Boom! Box GTS“ an. Koppeln mit dem Gerät zulassen.

8. **Auswählen:** Ja. Das Radio versucht, die Kopplung und den Anschluss mit dem Gerät zu erreichen.
  9. Das System fordert dazu auf, eine Notrufnummer zu hinterlegen, falls noch keine im System gespeichert ist. Eine Telefonnummer eingeben, die im Notfall kontaktiert werden soll (z. B. 110).
  10. **Auswählen:** Speichern. Befindet sich in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.
  11. Das System startet den Download des Telefonbuchs von dem Gerät. Das „Telefonbuch“-Symbol wird während des Downloadvorgangs in der Statusleiste angezeigt. Während des Vorgangs fordert das Telefon möglicherweise zur Freigabe des Telefonbuchs auf.
3. Ein angeschlossene Gerät mit Bluetooth-Symbol wird angezeigt.
  4. Das Gerät auswählen.
  5. Siehe Abbildung 79. Wenn es verbunden ist, wird der ausgewählte Titel vom Gerät wiedergegeben.

## Musik hören

### HINWEIS

Einige Bluetooth-Geräte können über das Radio nicht gesteuert werden.

1. Siehe Abbildung 78. **Navigieren:** Home > Audio.
2. **Auswählen:** Quellenfeld.

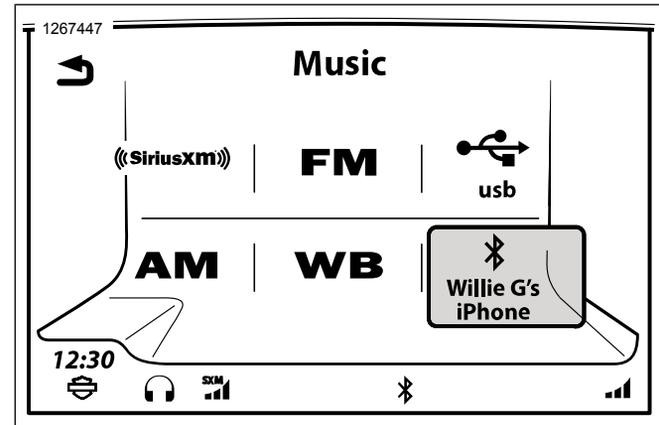


Abbildung 78. Bluetooth-Telefon auswählen



Abbildung 79. Wiedergabe von Musik über das Smartphone

## Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät aufbauen/trennen

Ein Bluetooth-Gerät kann für Telefondienste und Medien oder beides verbunden werden. Das System kann für die einzelnen Bluetooth-Dienste (Telefon oder Musik) nur mit einem Gerät verbunden werden.

Das Radio versucht, nach dem Koppeln automatisch eine Verbindung zum Telefon oder Medium aufzubauen. Bei manchen Geräten muss zunächst eine Einstellung im Gerät vorgenommen werden, bevor es automatisch eine Verbindung aufbaut. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.

Um die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät manuell aufzubauen oder zu trennen, wie folgt vorgehen.

1. **Navigieren:** Home > Setup
2. **Auswählen:** Bluetooth-Einstellung.
3. **Auswählen:** Gekoppelte Geräte auflisten. Ein Gerät mit hervorgehobenem „Telefon“-Symbol ist für den Telefondienst verbunden. Ein Gerät mit hervorgehobenem „Medien“-Symbol ist für Medien verbunden.

4. Ein Gerät zum Verbinden oder Trennen aus der Liste auswählen.
  - a. Das Symbol zum Verbinden oder Trennen des Telefondiensts auswählen.
  - b. Das Symbol zum Verbinden oder Trennen der Musik auswählen.

### **Verbindungsneuaufbau nach dem Einschalten des Fahrzeugs**

Beim Einschalten des Motorrads versucht das Radio automatisch eine Bluetooth-Verbindung zu dem Telefon aufzubauen, das vor dem letzten Abstellen des Fahrzeugs verbunden war.

Einen Moment warten, damit sich das Radio initialisieren und die Telefonverbindung abgeschlossen werden kann. Die Statusleiste zeigt das Bluetooth-Symbol an, wenn das Telefon verbunden ist.

Das Radio baut zu über Bluetooth verbundenen Geräten nicht automatisch eine neue Verbindung auf. Das Telefon und sonstige Mediengeräte bei Bedarf manuell neu verbinden.

### **Löschen eines gekoppelten Geräts**

Ein Gerät bleibt in der Regel so lange mit dem Radio gekoppelt, bis es gelöscht wird.

1. **Navigieren:** Home > Setup
2. **Auswählen:** Bluetooth-Einstellung.
3. **Auswählen:** Gekoppelte Geräte auflisten.
4. Das Gerät aus der Liste auswählen.
5. **Auswählen:** Kopplung löschen.
6. **Auswählen:** Zum Bestätigen OK drücken.

## PFLEGE DES AUDIOSYSTEMS

Ausschließlich von Harley-Davidson empfohlene Produkte und Verfahren verwenden, um das Radio, die Lautsprecher und andere Audiosystemkomponenten zu reinigen und zu pflegen. Niemals Schleifmittel, Polituren oder Pasten verwenden, um den Bildschirm oder andere Komponenten zu reinigen. Keine Reiniger auf Ammoniakbasis für die Pflege des Bildschirms verwenden. Die Verwendung anderer Produkte oder Verfahren kann die Komponenten beschädigen.

### Bildschirm

#### HINWEIS

*Keine chemischen Reiniger oder mit Chemikalien getränkte Wischtücher oder Lappen verwenden. Diese können die Bildschirmoberfläche beschädigen.*

Reinigen Sie die Glasoberfläche der Anzeige vorsichtig mit einem sauberen, trockenen Mikrofaser Tuch. Vor der Reinigung wird empfohlen, sämtliche Ablagerungen von sichtbarem Staub, Schmutz, Sandpartikel mit einem leichten Druckluftstrahl zu entfernen. Durch die Reinigung des Anzeigeglas mit obengenannten Materialien können Kratzer entstehen.

### Reinigung des Radios

Eine kleine Menge HARLEY GLOSS auf ein MICROFIBER DETAILING CLOTH sprühen. Ablagerungen behutsam entfernen, ohne sie in den Bildschirm hineinzureiben. In

kreisenden Bewegungen von innen nach außen arbeiten. Ein trockenes MIKROFASER-DETAILBEHANDLUNGSTUCH verwenden, um den Bildschirm abzutrocknen. Das Verfahren bei Bedarf wiederholen.

#### HINWEIS

*Keine Chemikalien oder Produkte zur Verbesserung des Bildschirms verwenden. Diese können die Bildschirmoberfläche beschädigen.*

### Lautsprecherpflege

Wenn sich an Lautsprechern mit Schutzgitter eine Schicht bildet, diese mit HARLEY SITZ-, SATTELTASCHEN- UND VERZIERUNGSREINIGER und einem SOFTCLOTH oder WEICHEN POLIERTUCH reinigen. Auf Lautsprechergitter dürfen kein Wachs und ähnliche Produkte aufgetragen werden.

An Lautsprechern darf keinerlei Art von Druckluft verwendet werden.

Fahrzeuge mit Satteltaschenlautsprecher sind so ausgeführt, dass das Eindringen von Wasser verhindert wird und dass Wasser beim Waschen und Fahren unter allen Witterungsbedingungen abfließen kann. Um stehendes Wasser aus den Satteltaschenlautsprechern zu entfernen, die Satteltaschen öffnen und Wasserrückstände sacht aus den Lautsprechern schütteln.

## HINWEISE

---

## TELEFON-KOMPATIBILITÄT

Manche Telefone sind möglicherweise nicht mit allen Funktionen und Diensten des Radios kompatibel. Siehe die Telefon-Kompatibilitätsinformationen unter [www.Harley-Davidson.com](http://www.Harley-Davidson.com). Manche Funktionen variieren je nach Region und Mobilfunkbetreiber.

Das Telefon muss mindestens die in Tabelle 37 dargestellten Bluetooth-Profile unterstützen, damit eine Kompatibilität mit den verschiedenen Funktionen im Radio gewährleistet ist. Nach Erfüllung dieser Grundvoraussetzungen ist das Telefon dennoch nicht zwangsläufig mit allen Funktionen kompatibel.

**Tabelle 37. Erforderliche Bluetooth-Profile**

PROFIL	BESCHREIBUNG
A2DP/AVRCP-Profil (AV/Musik)	Verbinden mit Medien, Medien-Bedienungselementen, Metadaten
Freisprecheinrichtung-Telefonprofil	Koppeln, Verbinden, Anruffunktionen, Batterie-Anzeige, Signalstärke-Anzeige
HFP+PBAP+AV-Profil	Anrufe und Verbindungen
Nachrichtenzugriffsprofil	SMS-/Textnachrichten-Funktionen
Telefonbuchzugriffsprofil	Telefonbuch-Download, Anrufprotokoll-Download

## BLUETOOTH- UND USB-VERBINDUNGEN FÜR TELEFONE

Telefondienste können nur über eine Bluetooth-Verbindung genutzt werden. Durch Anschließen eines Telefons an den USB-Anschluss wird das Telefon geladen, außerdem sind möglicherweise zusätzliche Medienfunktionen verfügbar. Eine USB-Verbindung allein reicht jedoch nicht für den Betrieb der Telefonfunktionen aus.

Das Telefon muss vor dem Betrieb gekoppelt und über Bluetooth verbunden werden. Siehe Bluetooth (Seite 118).

## TELEFONMENÜ

1. Siehe Abbildung 80. **Navigieren:** Home > Telefon.
2. Eine der Telefonfunktionen auswählen.

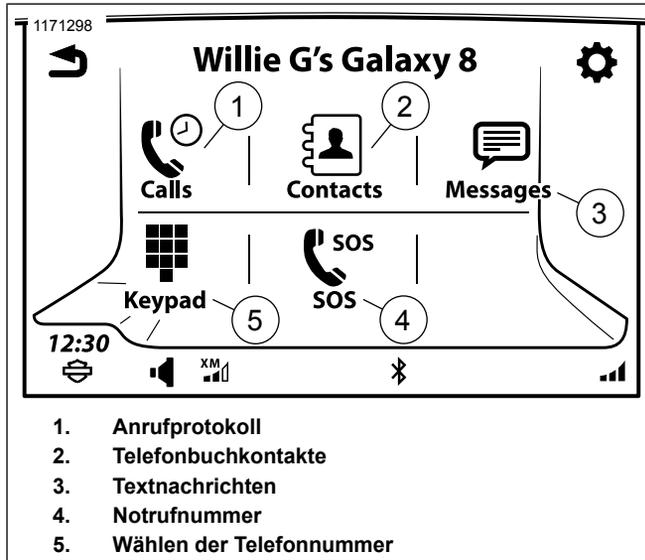


Abbildung 80. Telefonmenü

## ANRUF-BILDSCHIRM

Siehe Abbildung 81. Wenn ein Anruf getätigt oder angenommen wird, wird der Anruf-Bildschirm angezeigt. Dieser Bildschirm zeigt Informationen zum aktuellen Anruf an.

Während eines aktiven Anrufs ist es möglich, auf andere Bildschirme zu wechseln und sonstige Funktionen zu nutzen (z. B. Navigation). Sonstige Audioquellen bleiben jedoch

stummgeschaltet, unterbrochen oder gesperrt, bis der Anruf beendet wurde.

Zum Anrufbildschirm zurückkehren, um den Anruf zu beenden oder sonstige Telefonfunktionen zu verwenden. Um während eines Anrufs auf den Anrufbildschirm zurückzukehren, die Home-Taste zweimal drücken.

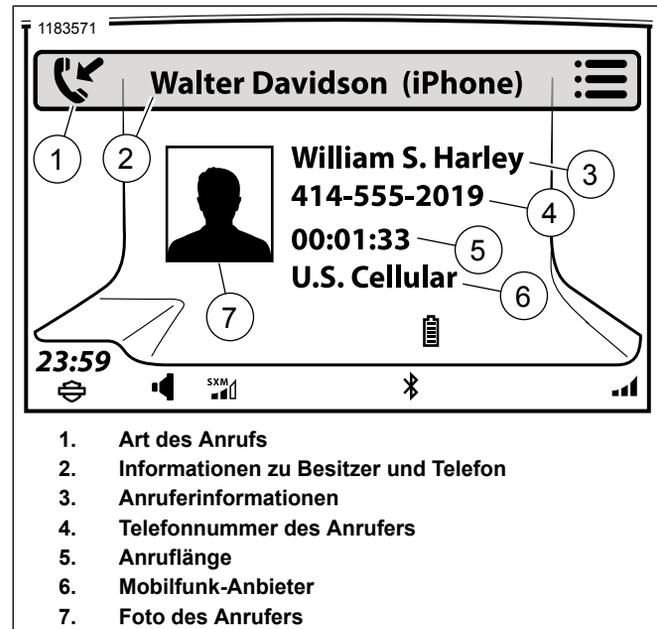


Abbildung 81. Anruf-Bildschirm

## IPHONE. SIRI VERWENDEN

### HINWEIS

*Siri ist während eines Telefongesprächs oder einer Spracherkennung nicht verfügbar.*

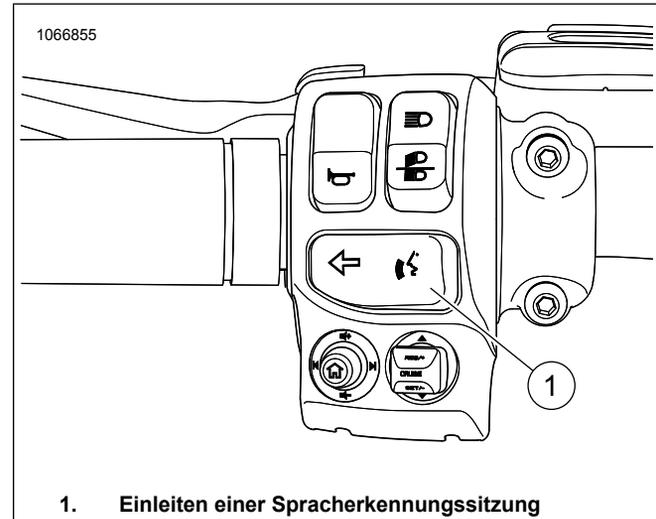
Nach dem Koppeln des iPhones werden auf dem Touchscreen zwei Anweisungen angezeigt, die die einwandfreie Funktion der Taste „Sprachbefehl“ bestätigen.

1. Siehe Abbildung 82. Die Option „Sprachbefehl“ gedrückt halten, bis **Siri** auf dem Touchscreen angezeigt wird.

### HINWEIS

*Durch Tätigen eines Anrufs über Siri wird ein Anruf mit Freisprechfunktion getätigt und der Status wird auf der Haupteinheit angezeigt.*

2. **Siri** antwortet mit **Wie kann ich Ihnen helfen?**
  - a. Sprechen Sie Ihren Befehl.
3. Halten Sie die Taste „Sprachbefehl“ gedrückt, um Siri zu deaktivieren.



1. Einleiten einer Spracherkennungssitzung

Abbildung 82. Sprachsteuerungsschalter

## TÄTIGEN EINES TELEFONANRUFES:

### Wählen

1. **Navigieren:** Home > Telefon.
2. **Auswählen:** Tastenfeld.



## Telefonbuchkontakt

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Kontakte auf dem Telefon.
3. Den Kontaktnamen aus der Liste auswählen. Die Buchstabensprung-Funktion kann verwendet werden, indem das mittlere Symbol der Bedienungselemente zum Blättern gedrückt wird.
4. Die gewünschte Telefonnummer auswählen.

## Navigation Sonderziele

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche > Sonderziel.

### HINWEIS

Mit dem *Einstellungen-Symbol* den Suchbereich auf **In meiner Nähe** oder **Auf der Route** festlegen.

3. **Auswählen:** Kategorie.
  - a. Durch die Unterkategorien bis zum gewünschten Standort blättern.

4. Auswahl treffen und anrufen.

## SiriusXM-Tankstelle

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Einstellungen > Kraftstoffpreise.
3. **Auswählen:** Zuerst Kraftstoffart und dann zurück zum Anzeigen der Preise.
4. Auswahl treffen und anrufen.

## Notrufnummer

1. **Navigieren:** Home > Telefon.
2. **Auswählen:** SOS.
3. **Auswählen:** Wählen.

## Wählen mittels Spracherkennung

Siehe Spracherkennung (Seite 183) bezüglich weiterer Anweisungen zur Spracherkennung.

1. **Auswählen:** Spracherkennung (linkes Handbedienelement).

2. **Sprechen:** Wählen.
3. **Sprechen:** Telefonnummer.

## Tätigen eines Anrufs mit Spracherkennung

1. **Auswählen:** Spracherkennung (linkes Handbedienelement).
2. **Sprechen:** Anrufen.

### HINWEIS

Der Name muss im Telefonbuch oder der Speicherliste des Geräts vorhanden sein.

3. **Sprechen:** Name.

## ENTGEGENNEHMEN EINES ANRUFES

### Annehmen/Ablehnen

Wenn ein Anruf eingeht, gibt das Radio den Klingelton wieder und zeigt die Informationen des eingehenden Anrufs wie in Abbildung 84 abgebildet an. Der Anruf kann angenommen oder abgewiesen werden. Sonstige Audioquellen werden stummgeschaltet, bis der Anruf beendet wurde.

**Annehmen des Anrufs:** **Annehmen** auswählen. Der Anruf-Bildschirm wird angezeigt, und das Gespräch beginnt.

**Abweisen des Anrufs:** **Ignorieren** auswählen. Das Telefon weist den Anruf ab und leitet ihn auf die Voicemail um (oder eine andere Funktion, je nach durch den Telefonhersteller oder Mobilfunkbetreiber festgelegter Option). Die Wiedergabe der vorherigen Audioquelle wird fortgesetzt. Siehe Telefonbuch (Seite 132) bezüglich der Anzeige einer Liste verpasster Anrufe.



Abbildung 84. Eingehender Anruf

## Radio ausgeschaltet

Anrufe können bei abgeschaltetem Radio angenommen werden. Wenn ein Anruf eingeht, zeigt das Radio die Anrufinformationen an und gibt den Klingelton wieder. Wenn der Anruf angenommen wird, funktionieren die

Telefonfunktionen normal. Das Radio schaltet sich aus, wenn der Anruf beendet wurde.

## **ANRUFOPTIONEN**

### **Beenden eines Anrufs**

**Auswahl des Ende-Symbols:** Der Anruf wird beendet. Der Anrufer kann anschließend der Speicherliste hinzugefügt werden, indem auf die Speichern-Schaltfläche gedrückt wird.

**Tätigen eines neuen Anrufs:** Durch Tätigen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf beendet.

**Annehmen eines Anrufs:** Durch Annehmen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf beendet.

### **Einstellen der Anruflautstärke**

Während eines Anrufs den Lautstärkereger am Lenker verwenden, um das Audio des eingehenden Anrufs einzustellen. Der Sozius kann den Lautstärkereger am Tour-Pak verwenden, um die Lautstärke der Soziuskopfhörer einzustellen.

### **Stummschalten des Anruf-Audios**

**Stummschalten der Mikrofone:** In einem Anruf das Menü-Symbol drücken. Das Symbol „Stummschaltung aktivieren/deaktivieren“ drücken, bis Stummschalten angezeigt wird. Der Anruf-Bildschirm zeigt in der unteren rechten Ecke ein Stummschalten-Symbol an. Das Audio von den Mikrofonen

des Fahrers und des Sozius wird nicht über das Telefon gesendet.

**Stummschaltung der Mikrofone aufheben:** Das Symbol Stummschaltung aktivieren/deaktivieren drücken, bis Stummschaltung aufheben angezeigt wird. Das Stummschalten-Symbol wird ausgeblendet, und die Mikrofone wechseln in den Normalbetrieb.

**Stummschalten von ankommendem Audio:** Den Lautstärkereger am Lenker verwenden, um das ankommende Audiosignal auf die geringstmögliche Lautstärke einzustellen. Mit der EIN/AUS/MUTE-Taste wird das Audio eingehender Anrufe nicht stummgeschaltet.

### **Umleiten des Anruf-Audios**

Ausgehendes Anruf-Audio wird immer in die Mikrofone des Fahrers und Sozius gesprochen. Das ankommende Anruf-Audiosignal kann über die Lautsprecher oder das Headset wiedergegeben werden. Siehe Auswahl Lautsprecher/Headset (Seite 69).

### **Mehrere Anrufe**

Das Radio lässt jeweils nur einen Anruf zu. Beim Tätigen oder Annehmen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf verworfen.

**Neuer eingehender Anruf (während des Telefonierens):** Das System fordert dazu auf, den neuen eingehenden Anruf anzunehmen oder abzuweisen. Wenn der neue Anruf

angenommen wird, wird der aktuelle Anruf verworfen. Wenn der neue Anruf abgewiesen wird, wird der aktuelle Anruf fortgesetzt.

**Tätigen eines neuen Anrufs (während des Telefonierens):** Mit der Kontaktliste oder der Notrufnummer über das Tastenfeld den neuen Anruf tätigen. Bei der Aufforderung entscheiden, ob der aktuelle Anruf fortgesetzt oder der neue Anruf getätigt werden soll (aktueller Anruf wird beendet).

## VOICEMAIL

Das Radio zeigt den Voicemail-Status nicht an. Bei den meisten Netzbetreibern kann auf Voicemail zugegriffen werden, indem die Telefonnummer des verwendeten Mobiltelefons gewählt wird.

Wenn ein Wählton-Zugangscode erforderlich ist, während des Anrufs die Spracherkennungstaste drücken. Die Zahlen und sonstige Sonderzeichen des Zugangscode per Spracheingabe eingeben. Um zum Beispiel ein Passwort wie „1234#“ einzugeben, **EINS-ZWEI-DREI-VIER-RAUTETASTE** ins Mikrofon sprechen.

## TELEFONBUCH

### Telefonbuch

Die Kontakte im Telefonbuch eines Geräts können verwendet werden, um Anrufe zu tätigen, Informationen zum eingehenden Anruf anzuzeigen und zur Adresse eines Kontakts zu navigieren. Obwohl mehrere Telefonbücher von

unterschiedlichen gekoppelten Telefonen im Radio gespeichert werden können, kann nur das Telefonbuch des aktuell verbundenen Telefons verwendet werden.

Siehe Abbildung 85. Das Telefonbuch zeigt die Einträge für Privat, Mobil, Arbeitsplatz oder sonstige Telefonnummern entsprechend den Einträgen im verbundenen Telefon an. Wenn zu einem Kontakt im Telefonbuch keine Telefonnummer gespeichert ist, wird der Kontakt nicht in der Liste angezeigt.

Wenn ein gekoppeltes Telefon entfernt wird, wird das Telefonbuch gelöscht. Beim erneuten Koppeln des Telefons muss das Telefonbuch heruntergeladen werden.

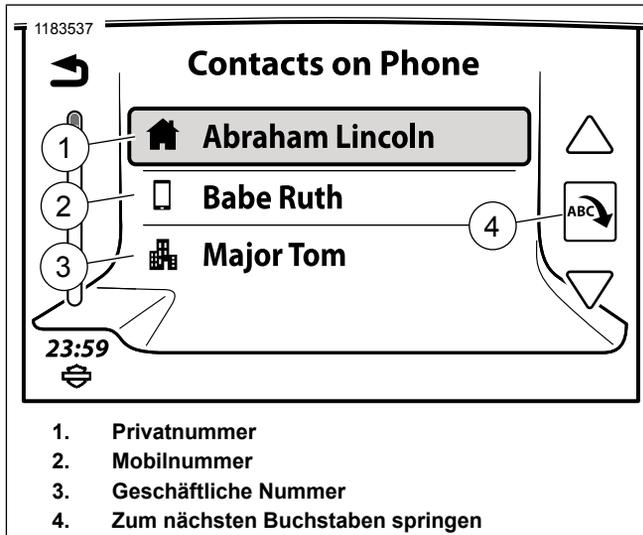


Abbildung 85. Telefonbuch

## Erstellen von Kontakten in einem Telefon

In den Kontakten des Telefons sollten Einträge für **Notfall**, **Arbeit**, **Voicemail**, **HOG** und **Händler** vorhanden sein. Einfache Namen verwenden, damit sie mit den Spracherkennungsbefehlen leicht auszusprechen sind. So viele Informationen wie möglich eintragen, z. B. alternative Telefonnummern und Adressinformationen. Nachdem diese Einträge korrekt im Telefonbuch erstellt wurden, ist es viel leichter, die Spracherkennung zu verwenden, um z. B. **Arbeit**

**anrufen** zu sagen oder Telefonbucheinträge zur Planung von Navigationszielen zu verwenden.

## Aktualisieren des Telefonbuchs

Das Radio lädt das Telefonbuch bei der ersten Kopplung herunter und synchronisiert sich in der Regel mit dem verbundenen Telefon, wenn das Fahrzeug eingeschaltet wird. Das Telefonbuch kann jederzeit manuell über das verbundene Telefon aktualisiert werden.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Telefonkontakte synchronisieren

Das System startet den Download des aktuellen Telefonbuchs vom Gerät. Während des Downloadvorgangs fordert das Telefon möglicherweise zur Freigabe des Telefonbuchs auf. Den Telefonbuch-Download zulassen.

## Anzeigen von Kontaktinformationen

Der Name, die Telefonnummern und die Adresse des Kontakts (falls ausgefüllt) werden wie in Abbildung 86 abgebildet dargestellt. Durch Auswahl der Adresse wird die Navigation zu diesem Ziel gestartet.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Kontakte auf dem Telefon.

3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.

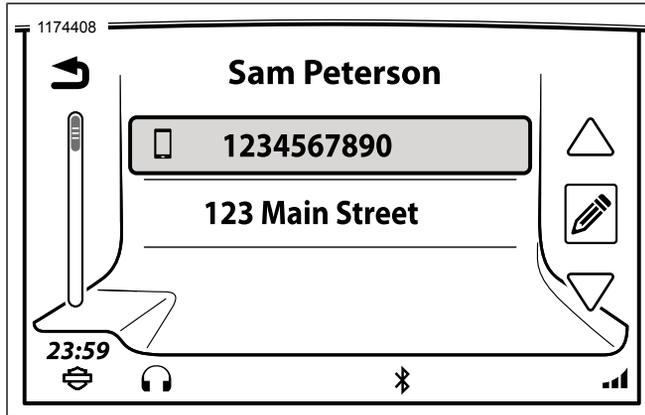


Abbildung 86. Kontaktinformationen

### Anzeigen von gespeicherten Kontakten und Telefonnummern

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Kontakte auf dem Radio.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.

4. Die Telefonnummer zum Tätigen eines Anrufs auswählen oder die Adresse auswählen, um zu dieser Adresse zu navigieren.

### Speichern eines Telefonbuchkontakts

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Kontakte auf dem Telefon.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.
4. **Auswählen:** Kontakt auf Radio speichern.

### Speichern einer gewählten Telefonnummer

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Tastenfeld.
2. Eine Telefonnummer eingeben.
3. **Auswählen:** Speichern.

### Speichern der Telefonnummer aus dem aktuellen Anruf

Wenn ein Anruf beendet wurde, wird kurz die **Speichern**-Schaltfläche angezeigt. **Speichern** auswählen, um die Telefonnummer in der gespeicherten Liste zu speichern.

## Anzeigen eines gespeicherten Kontakts

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Kontakte.
2. **Auswählen:** Kontakte auf dem Telefon.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.
4. **Auswählen:** Bearbeiten (Bleistift).
5. **Auswählen:** Löschen.
6. **Auswählen:** Zum Bestätigen auf Ja drücken.

## Anrufprotokoll

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Anrufe.
2. Eine Liste **aller Anrufaktivitäten** des aktuellen Telefons wird angezeigt. Das Radio kann insgesamt bis zu 60 Anrufe anzeigen (20 verpasste, 20 empfangene und 20 getätigte Anrufe).
3. Um nur die verpassten, empfangenen oder getätigten Anrufe anzuzeigen, wiederholt auf das Symbol in der rechten Ecke drücken.

## SENDEN VON TEXTNACHRICHTEN

Das Radio kann verwendet werden, um eingehende Textnachrichten zu lesen (mit der Text-Sprachausgabefunktion). Außerdem kann eine Funktion für automatische Antworten konfiguriert werden. Aus Sicherheitsgründen kann das Radio nicht verwendet werden, um Textnachrichten zu senden. Nicht alle Telefone sind mit den SMS-Funktionen kompatibel.

## Aktivieren von Textnachrichten: SMS

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Nachrichten
2. Siehe Abbildung 87. **Auswählen:** SMS.

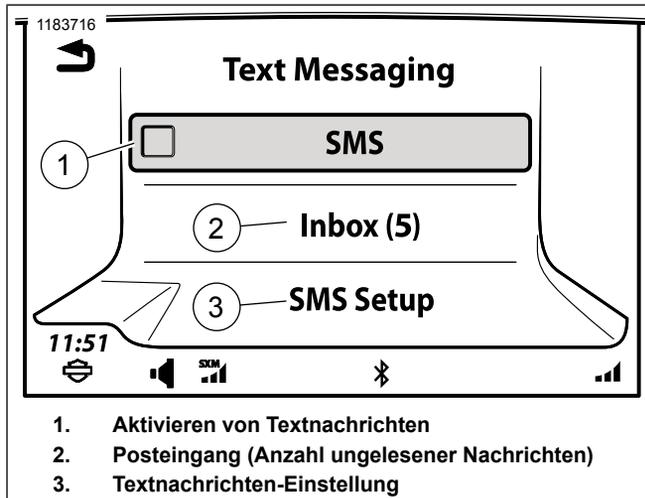


Abbildung 87. SMS-Menü

### Aktivieren des Pop-ups „Neue Nachricht“

Das Radio zeigt den Pop-up-Bildschirm „Eingehende Nachricht“ an, auf dem folgende Optionen verfügbar sind: Anzeigen, Anhören, Ignorieren und Anrufen. Ein Symbol wählen, um die Meldung zu quittieren oder eine Funktion zu aktivieren.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Nachrichten
2. Siehe Abbildung 87. **Auswählen:** Einrichtung SMS.

3. **Auswählen:** Pop-up „Neue Nachricht“ zum Aktivieren der Option.

### Automatische Antwort auf eine SMS

Die Funktion „automatische Antwort“ antwortet auf eingehende Nachrichten mit der Überschrift „**Automatisch erzeugter Text**“ und dem Inhalt aus der Einstellung persönliche Nachricht.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Nachrichten
2. **Auswählen:** Einrichtung SMS.
3. **Auswählen:** Automatische Antwort zum Aktivieren der Option.
  - a. **Auswählen:** Antwort anzeigen, um sich den automatisch generierten Text anzusehen.
  - b. **Auswählen:** Antwort bearbeiten, um neuen Text für das automatische Generieren von Text zu verfassen. Sie müssen auf „OK“ drücken, damit die Änderung übernommen wird.

### Anzeigen/Wiedergeben einer Textnachricht

Wenn eine Nachricht empfangen wird, wird das Symbol für neue Nachrichten in der Statusleiste angezeigt. Dieses Symbol wird ausgeblendet, nachdem der Posteingang für Textnachrichten angezeigt wurde.

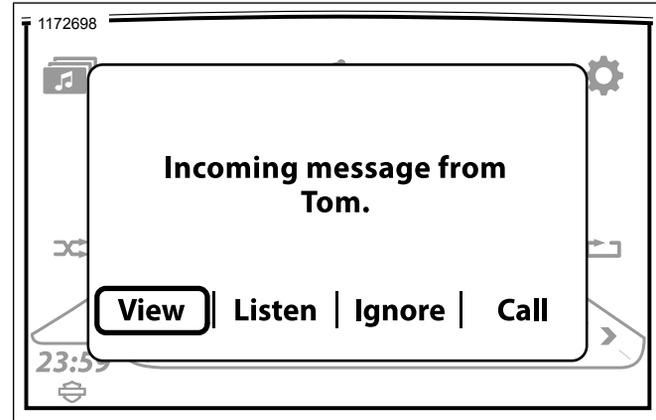
Während der Fahrt mit dem Motorrad ist die Anzeige von Textnachrichten gesperrt. Stattdessen liest die Text-Sprachausgabefunktion die ausgewählte Textnachricht über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > Nachrichten > Posteingang.

*HINWEIS*

Texte **können nicht** angezeigt werden, während das Fahrzeug in Bewegung ist.

2. **Auswählen:** Eingehende SMS-Nachricht zum Anzeigen.
  - a. Siehe Abbildung 88. **Fahrzeug nicht in Bewegung:** Text wird auf dem Radiobildschirm des Fahrzeugs angezeigt.



**Abbildung 88. Fahrzeug nicht in Bewegung**

- b. Siehe Abbildung 89. **Fahrzeug in Bewegung:** Text-Sprachausgabefunktion ist aktiviert. Wählen Sie im Pop-up **Anhören**.



Abbildung 89. Fahrzeug in Bewegung

### Aktivieren der SMS-Benachrichtigung: Apple-Geräte

Die Benachrichtigungseinstellungen müssen auf den Apple-Geräten konfiguriert werden, bevor das Radio Textnachrichten empfangen kann.

Siehe Apple-Bedienungsanleitung für die ordnungsgemäßen Einstellungen und Verfahren.

## KLINGELTON

### Auswählen

Auf dem Radio sind vier Klingeltöne installiert (Rain, Suspense, Rave und Xylo). Außerdem kann ein zusätzlicher Klingelton auf das Radio geladen werden.

1. **Navigieren:** Home > Setup > Bluetooth.
2. **Auswählen:** Klingeltöne.

#### HINWEIS

**Geladener Klingelton** ist deaktiviert, wenn kein Klingelton geladen wurde.

3. Einen der vier Standard-Klingeltöne oder einen geladenen Klingelton auswählen.

### Hinzufügen eines neuen Klingeltons: USB

1. Ein USB-Gerät an den USB-Anschluss anschließen.
2. **Navigieren:** Home > Setup > Bluetooth.
3. **Auswählen:** Klingelton laden.
4. **Auswählen:** USB-Gerät.

5. **Auswählen:** Interpret, Titel, Album, Genre, Wiedergabeliste oder Dateiname.
6. Befolgen Sie die Standard-Vorgehensweise für Medienbildschirme, bis Sie zur Titelliste gelangt sind.
7. **Auswählen:** Zu ladende Datei.
8. Die Klingelton-Datei wird mit einer der beiden folgenden Optionen bestätigt:
  - a. Neuer Klingelton geladen und eingestellt. Auf OK drücken.
  - b. Vorhandenen Klingelton ersetzen? Ja oder Nein auswählen.

## FORTSETZEN VON ANRUFEN NACH DEM ABSTELLEN DES FAHRZEUGS

Wenn ein Anruf aktiv ist, während das Motorrad abgestellt wird, fordert das Radio dazu auf, den Anruf wie in Abbildung 90 abgebildet zurück an das Telefon zu übergeben.

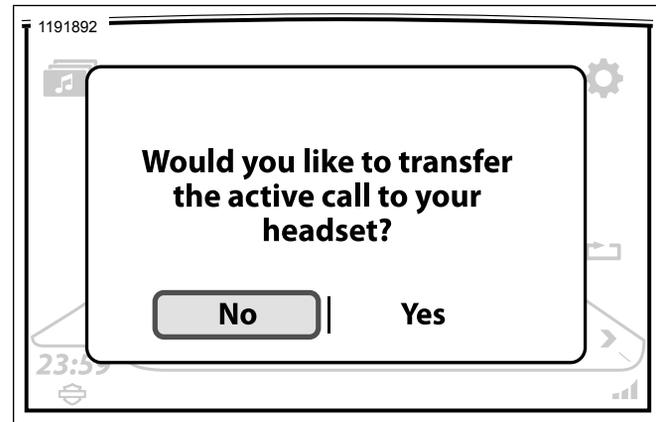
**Bei Auswahl von Ja:** Der Anruf wird zurück an das Telefon übergeben. Die Bluetooth-Verbindung wird beendet und das Radio ausgeschaltet.

**Bei Auswahl von Nein (oder bei Nicht-Quittieren der Aufforderung):** Das Radio hält den Anruf ca. fünf Minuten

aufrecht. Nach diesem Zeitraum versucht das Radio, den Anruf zurück an das Telefon zu übergeben, und schaltet sich anschließend aus.

### HINWEIS

*Während dieses Ausschaltvorgangs kann das Telefon-Audio nur über die Kopfhörer wiedergegeben werden. Wenn das Telefon-Audio auf die Lautsprecher umgeleitet wird, wird der Anruf fortgesetzt, das eingehende Audio ist jedoch nicht hörbar.*



**Abbildung 90. Anruf weiterleiten**

## ÜBERGEBEN EINES ANRUFES ZURÜCK AN DAS TELEFON

Das Telefon-Handset nur manuell verwenden, wenn das Motorrad abgestellt ist.

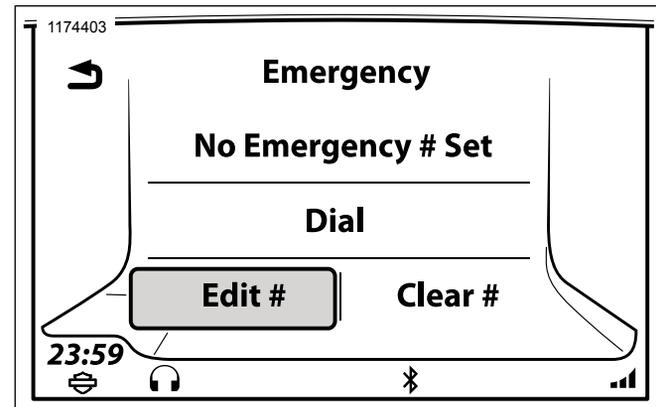
1. **Navigieren:** Home > Telefon.
2. **Auswählen:** Einstellungen.
3. **Auswählen:** Gekoppelte Geräte auflisten.
4. Das Telefon auswählen, das aktiv mit dem Fahrzeug gekoppelt ist.
5. **Auswählen:** Trennen für Telefon. Die Bluetooth-Telefonverbindung wird beendet, und der Anruf wird zurück an das Telefon-Handset übergeben.

## ÄNDERN DER NOTRUFNUMMER

Wenn das erste Telefon gekoppelt wird, fordert das Radio dazu auf, eine Notrufnummer anzugeben. Es kann nur eine einzige Notrufnummer im Radio gespeichert werden. Diese Notrufnummer wird für jedes mit dem Radio verbundene Telefon verwendet.

1. **Navigieren:** Home > Telefon > SOS.

2. Siehe Abbildung 91. **Auswählen:**
  - a. Nr. bearbeiten (zum Ändern einer Telefonnummer).
  - b. Nr. löschen (zum Löschen einer Telefonnummer).
3. Geben Sie eine neue Notrufnummer ein (z. B. 110).
4. **Auswählen:** Speichern.



**Abbildung 91. Bearbeiten oder Wählen der Notrufnummer**  
**APPLE CARPLAY**

Im Projektionsmodus wird das Telefon-Symbol auf dem Home-Bildschirm durch das Apple CarPlay-Symbol

ausgetauscht. Außerdem werden die Tuner- oder Medien-Auswahloptionen unterbrochen, die aktive Route wird abgebrochen und der Produktionsmodus wird mit Priorität fortgesetzt. Beim Beenden des Projektionsmodus werden alle Menüelemente wieder zu den normalen Radiofunktionen.

CarPlay ist kompatibel mit iPhone 5 und neueren Modellen.

#### HINWEIS

Für Apple CarPlay muss keine App heruntergeladen werden. Nach dem Anschließen werden **nicht alle** iPhone-Apps auf dem Bildschirm angezeigt, sondern nur von Apple anerkannte Apps.

Der Fahrer benötigt ein Headset mit Mikrofon, damit Sprachbefehle aktiviert werden können.

1. Den Zündschalter auf Nebenverbraucher, Zündung oder Betrieb (CVO) stellen.
2. Projektionsmodus einschalten.
  - a. **Navigieren:** Home > Setup
  - b. **Auswählen:** Projektionsmodus EIN.
3. **Anschließen:** Kabel zwischen Telefon und USB-Anschluss am Fahrzeug. Das CarPlay-Symbol ersetzt das Telefon-Symbol auf dem Home-Bildschirm.

4. Siehe Abbildung 92. **Auswählen:** CarPlay.
5. Siehe Abbildung 93. Apple CarPlay wird nun auf dem Radiobildschirm angezeigt.

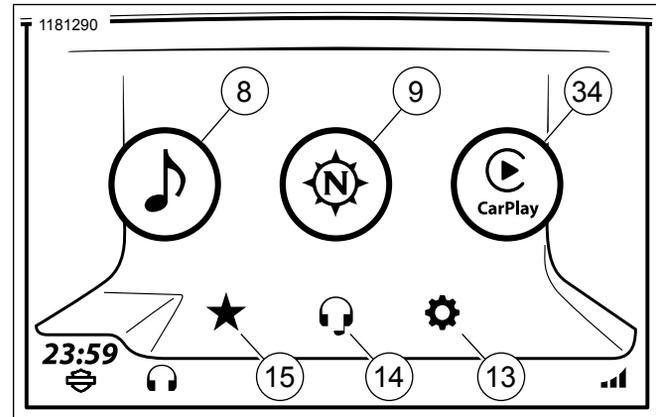


Abbildung 92. CarPlay auf dem Home-Bildschirm

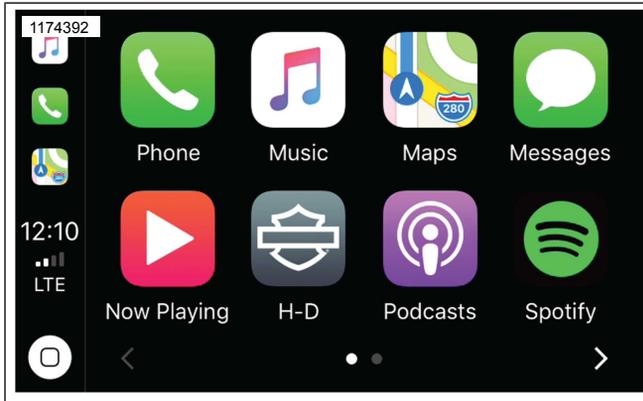


Abbildung 93. Apple CarPlay-Bildschirm

## NAVIGATION

Die Navigationsfunktionen des GTS-Systems sind in ausgewählten Regionen verfügbar. Damit keine Ablenkungsgefahr während der Fahrt besteht, vor der Fahrt mit dem Motorrad die Reisen planen und Ziele auswählen.

Das Navigationssystem kann zu Adresseinträgen, Telefonbuchkontakten, Sonderzielen in der Navigationsdatenbank oder zu manuell auf der Touchscreen-Karte ausgewählten Orten navigieren. Fahrzeuge für die USA verfügen über die gleichen Funktionen sowie den Import von Fahrten und Zielen aus Ride Planner (<https://maps.harley-davidson.com>) und der H-D App.

### HINWEIS

- *Nachdem das Fahrzeug oder das Radio angeschaltet wurde, gibt es eine leichte Verzögerung, während sich das Navigationssystem initialisiert. Vor Verwendung des Navigationssystems abwarten, bis das System den Initialisierungsprozess abgeschlossen hat.*
- *Bei dem Betrieb des Navigationssystems in Gebäuden oder unterirdischen Bauten (z. B. in Tunneln oder Tiefgaragen) können Funktionseinschränkungen auftreten.*

### Einfeldsuche (OBS)

Der Einfeldsuchen-Zieleintrag unterstützt die Standard-2-Buchstaben-Abkürzungen für Bundesstaaten/Provinzen/Territorien in den USA und Kanada.

Benutzer können Abkürzungen für Straße/Stadt und Bundesstaat/Bundesland eingeben.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Suche.
4. Siehe Abbildung 94 >. **Eingabe in das Suchfeld:**
  - a. Längen- und Breitengrade (Beispiel: 40,44611, -79,98222 oder 40° 26' 46" N 79° 58' 56" W oder 40,446° N 79,982° W)
  - b. Kreuzungen/Schnittstellen (Beispiel: 37th Street und Juneau Avenue. Gültige Symbole zum Trennen von Straßen: und, &, @, at)
  - c. Straße (Beispiel: 3700 W. Juneau Avenue Milwaukee WI 53208)
  - d. Nur Telefon-Nr.-Sonderzielsuche (Beispiel: 4143434056 und das Ergebnis ist ein Harley-Davidson Kundendienst-Mitarbeiter)
  - e. Sonderziel-Suche (Beispiel: Tankstellen und das Ergebnis ist Sunoco, Mobile, Shell usw.)

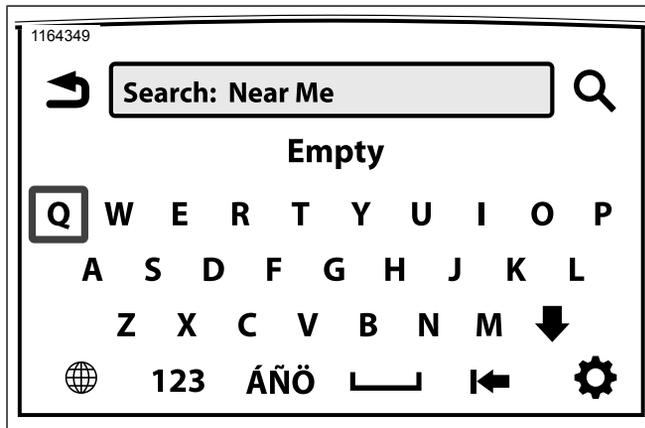


Abbildung 94. Eingabe der Adresse

## Kartenkompass-Einstellung

### HINWEIS

Das Motorrad muss fahren, damit der aktuelle Kurs ermittelt werden kann. Wenn der aktuelle Kurs nicht bekannt ist, zeigt der Kompass in Originalgröße Fragezeichen an.

Der Kompass wird in der oberen rechten Ecke der Karte angezeigt. Die Kursanzeige wird in der Mitte der Karte angezeigt. Die Funktion des Symbols basiert auf der Einstellung der Kartenausrichtung („Norden oben“ oder „nach oben“).

Die Kompassnadel besteht aus zwei Teilen. Der rote Teil der Nadel zeigt nach Norden. Der weiße Teil zeigt nach Süden.

**Norden oben:** Die Karte ist immer mit Norden nach oben ausgerichtet (oberer Bildschirmrand). Der Kompass zeigt immer nach oben (Norden).

**Nach oben:** Die Fahrtrichtungsanzeige wird nun wie ein herkömmlicher Kompass betrieben, wobei oben die vorne liegende Richtung anzeigt und die drehbare Kompassnadel in Richtung Norden zeigt.

**3D oder 3-Dimensional:** Dies entspricht der Einstellung „Nach oben“, die Kartenfunktion wurde jedoch von einer zweidimensionalen Ebene zu dreidimensionalen Punkten geändert.

### HINWEIS

Auf andere Bildschirmen kann das System die aktuelle Fahrtrichtung im linken oder rechten Datenbereich anzeigen. Datenbereich drücken und **Fahrtrichtung** auswählen.

## Kompass in Originalgröße (ohne Navigation)

In Regionen, die **noch keine** Navigationsfunktionen im Radio unterstützen, wird durch Auswahl von **Navigation** ein Kompass in Originalgröße angezeigt.

**Navigieren:** Home > Navigation.

# KARTE

## Anzeigen der Karte

### HINWEIS

Siehe Abbildung 95. Wenn die **Kursanzeige/das Symbol der aktuellen Position (10)** verblasst ist oder blinkt, bedeutet das, dass das GPS-Signal sehr schwach ist. Siehe **GPS-Informationen** in diesem Abschnitt.

#### 1. Bildschirm „Home“:

- a. **Navigieren:** Home > Navigation.

#### 2. Linkes Lenkerbedienungselement:

- a. **Kurzes Drücken auf Home:** Schaltet zwischen dem aktuellen Bildschirm und dem Home-Bildschirm um.
- b. **Home gedrückt halten:** Schaltet um auf den Schnell-springen-Bildschirm.

#### 3. Spracherkennung:

- a. **Spracherkennung** am linken Bedienungselement drücken.

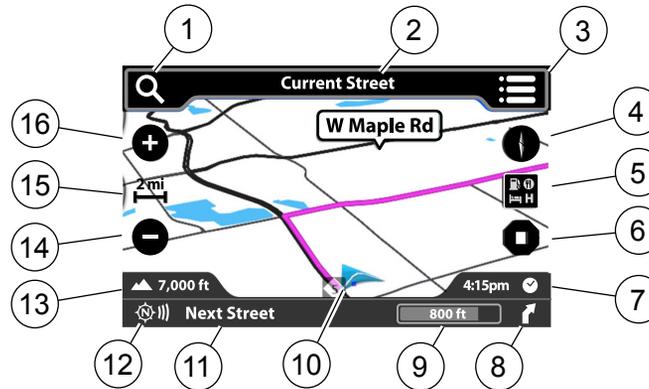
- b. **Karte zeigen** in das Mikrofon sprechen.

#### 4. Schnell springen:

- a. **Home gedrückt halten:** Schaltet um auf den Schnell-springen-Bildschirm.

Einige der Highlights auf dem Karten-Bildschirm sind:

- **Suche:** Dient zum Suchen und Auswählen eines Ziels, einer Route, einer Tour oder eines Standorts, die/der in der Navigation verwendet werden kann.
- **Menü:** Menü auswählen, um die Karte und Navigationsoptionen und die dazugehörigen Einstellungen anzuzeigen.
- **Datenfelder:** Die linken oder rechten Datenfelder auswählen, um die in diesen Feldern angezeigten Informationen zu ändern.
- **Nächste Abbiegeführung:** Zeigt die Entfernung, Abbiegeinformationen und ein Wiederholen-Symbol an, durch das die letzte Navigationssprachmeldung wiederholt wird.



- |   |  |
|---|--|
| 1. Suche  | 9. Strecke bis zum nächsten Manöver              |
| 2. Aktuelle Straße  | 10. Kursanzeige/Symbol der aktuellen Position    |
| 3. Menü   | 11. Straße des nächsten Manövers                 |
| 4. Kartenkompass-Einstellung                                | 12. Sprachanweisung wiederholen                  |
| 5. Autobahndienste  | 13. Linkes Datenfeld (oder aktuelle Audioquelle) |
| 6. Route abbrechen oder unterbrechen, Wegpunkt überspringen | 14. Verkleinern                                  |
| 7. Rechtes Datenfeld  | 15. Kartenmaßstab                                |
| 8. Nächste Manöverabiegung                                  | 16. Vergrößern                                   |

Abbildung 95. Navigationskarte

## Ändern von Karteneinstellungen

Mit Karteneinstellungen kann der Benutzer aus einer Liste das Aussehen des Bildschirms festzulegen. Funktionen können aktiviert, deaktiviert oder angepasst werden.

### HINWEIS

\* Das Sternchen kennzeichnet eine System-Standardoption.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Einstellungen.
4. **POI-Symbole:** Die Sonderziel-Einträge aktivieren, die auf der Karte angezeigt werden sollen.
5. **Kartenansicht:** 2D Nordausrichtung\*, 2D Fahrtrichtung, 3D.
6. **Automatischer Zoom:** Aus\*, in der Nähe, Normal, in der Ferne.
  - a. Bei aktiviertem automatischem Zoom zoomt das Navigationssystem die Kartenansicht automatisch heran, sobald das Fahrzeug sich vorbestimmten Orten nähert. Nach Vorbeifahren an dem Ort zoomt das Navigationssystem automatisch heraus zum vom Fahrer gewählten Nah/Normal/Fern-Zoomfaktor. Ist der automatische Zoom deaktiviert, bleibt der Zoomfaktor konstant auf der letzten Einstellung des Fahrers, unabhängig von aktuellen oder sich nähernden Orten entlang der Route.
7. **Nav-Ausgabe:** EIN/AUS.
  - a. Audioführung-Ansagen
8. **Aktuelle Straße:** EIN\*/AUS.
  - a. Zeigt die aktuelle Straße oben auf der Karte an.
9. **Leiste Nächste Straße:** EIN\*/AUS.
  - a. Zeigt unten auf der Karte die nächste Abzweigung an.
10. **Spurempfehlung:** EIN\*/AUS.
  - a. Zeigt Straßenführungspfeile auf der hervorgehobenen Route an. Wenn ein Abbiegemanöver auf einer mehrspurigen Autobahn erforderlich ist, zeigt die Karte leuchtend orange Pfeile an, um die entsprechende Spur zu empfehlen. Grafische Darstellungen von Ausschilderungen und Kreuzungen werden angezeigt.
11. **Audioinformationsleiste:** EIN/AUS\*.
  - a. Zeigt unten auf der Karte die aktuelle Audioquelle an.
12. **Linke und rechte Datenfelder:** EIN\*/AUS. Zeigt die linken und rechten Datenfelder an.

13. **Geschwindigkeit und Verkehrsfluss:** EIN\*/AUS. Zeigt Verkehrsüberlagerungsfarben auf der Karte an.
14. **Wegweiser:** EIN\*/AUS.
15. **Kreuzungsansicht:** EIN\*/AUS.
16. **3D-Gelände:** EIN\*/AUS.
17. **3D-Gebäude:** EIN\*/AUS.
18. **Autobahndienste:** Aktiviert/Deaktiviert.
  - a. Dadurch kann der Fahrer stets erkennen, welche Services an den nächsten Ausfahrten auf der Strecke verfügbar sind. Darüber wird ebenfalls ermittelt, welche Ausfahrt genommen werden muss.
19. **Motorrad-Symbol:** Blauer Pfeil, Electra Glide, Road Glide oder Street Glide.
  - a. Zeigt die Position des Motorrads auf der Karte an.
20. **Standardwerte wiederherstellen:** Durch Auswählen von **Ja** wird das Menü auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und kehrt in die Position oben im Menü zurück.

## Ändern der Navigationseinstellungen

Anhand der Karteneinstellungen kann der Benutzer Optionen aus einer Liste wählen, um das Aussehen des Bildschirms festzulegen.

Mit den Navigationseinstellungen kann der Benutzer aus einer Liste auswählen, wie das Navigationsmodul Suchvorgänge und Routenberechnungen durchführt sowie Ergebnisse anzeigt.

### HINWEIS

*\* Das Sternchen kennzeichnet eine System-Standardoption.*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Einstellungen.
4. **Suchbereich:**
  - a. In meiner Nähe\*
  - b. Um einen Standort
  - c. Ziel in der Nähe
  - d. Auf der Route

5. **Routen-Einstellungen:**

- a. Schnellste\*
- b. Kürzeste
- c. Kurvenreich
- d. Aussichtsreich

6. **Sortierungseinstellungen:**

- a. Relevanz\*
- b. Abstand
- c. Alphabetisch

*HINWEIS*

*Nur ein einzelnes Ziel wird von der **Rundreise**-Option unterstützt. Das Symbol ist deaktiviert, wenn die Routenführung aktiv ist.*

*Wenn **Rundreise** aktiviert ist, wird die Position als Rückkehrpunkt gespeichert, wenn **Los** gedrückt wird.*

7. **Rundreise:**

- a. EIN/AUS

8. **Alternative Routen:**

- a. Verschiedene Arten\*
- b. Gleiche Art
- c. OFF (Aus)

9. **Umgehung:**

- a. Autobahnen
- b. Mautstraßen
- c. Fähren
- d. Tunnels
- e. Daten, die verarbeitet werden
- f. Autoverladung
- g. Naturstraßen
- h. Jahreszeitliche Beschränkungen
- i. Grenzen

10. Wiederherstellen der Werkseinstellungen:

- a. Ja oder Nein

## Ändern von Datenfeldern

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Linkes oder rechts Datenfeld.
3. Siehe Tabelle 38. Eine Option aus der Liste auswählen, die in dem Feld angezeigt werden soll. Viele der Datenfeldeinstellungen (z. B. Zeit bis Zwischenziel oder Entfernung des Ziels) sind nur während einer aktiven Navigation relevant.

**Tabelle 38. Datenfeldoptionen**

DATENFELDOPTIONEN		
Entfernung des Ziels	Ankunftszeit	Uhr
Aktuell Geschwindigkeit	Höhe	GPS-Genauigkeit
Fahrtrichtung	Fahrzeit	Durchschnittsgeschwindigkeit insgesamt
Geschwindigkeitsbegrenzung	Stillstandszeit	Temperatur

**Tabelle 38. Datenfeldoptionen**

DATENFELDOPTIONEN		
Verbleibende Fahrzeit	Zeit bis Abbiegen	Zeit bis Zwischenziel
Gesamtzeitaufwand	Entfernung bis Durchfahrt	

## Kartennavigationsoptionsmenü

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.

### HINWEIS

*\* Das Sternchen gibt an, ob die Route aktiv ist, dann wird die Option angezeigt.*

Folgende Optionen sind verfügbar:

- Abbrechen\*
- Pause\*
- Wegpunkt überspringen\*
- Position
- Manöver
- Ziel\*

- Wetter
- Verkehr
- Kraftstoffpreise

## Routeneinstellungen und Umgehungen

Routen-Einstellungen werden ausgewählt, wenn der Fahrer nach einer bestimmte Art von Straße oder Pfad für seine Routen-Berechnung sucht: Aussichtsreichste, schnellste, kürzeste oder kurvenreichste Strecke.

Außerdem kann eine Auswahl getroffen werden, um bestimmte Straßen- und Routentypen bei der Berechnung zu umgehen, wie beispielsweise: Autobahnen, Mautstraßen, Fähren, Tunnel, Daten, die verarbeitet werden, PKW/Zug, unbefestigte Straßen, saisonale Einschränkungen und Grenzen.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Einstellungen.

## Automatischer Zoom

Der automatische Zoom kann auf eine von vier Möglichkeiten eingestellt werden, wenn die Karte auf dem Touchscreen des Fahrers den vorab festgelegten Ort erreicht.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Menü.

3. **Auswählen:** Einstellungen.

4. Wählen Sie **Automatischer Zoom** für die gewünschte Option:

- a. **AUS:** – der automatische Zoom ist deaktiviert.
- b. **Nähe:** Kehrt auf ein enges Sichtfeld zurück.
- c. **Nähe** – Kehrt auf ein mittelgroßes Sichtfeld zurück.
- d. **Weite:** – Kehrt auf ein weites Sichtfeld zurück

## Verschieben der Karte: Touchscreen

1. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken. Das Verschiebungswerkzeug (Kreis mit Pfeilen) wird auf der Karte angezeigt. Die Titelleiste zeigt den Namen der Straße an, der aktuell angezeigt wird.
2. **Blättern:** Finger auf dem Bildschirm gedrückt halten, um zu blättern.
3. **Springen:** Zum Springen auf eine andere Position auf der Karte drücken.

4. **Zu Position navigieren:** Symbol oben rechts in der Ecke der Karte auswählen, um zu einer Position zu navigieren.
5. **Verschieben beenden:** Die Zurück-Schaltfläche drücken, um das Verschieben zu beenden und zur aktuellen Position auf der Karte zurückzukehren.

### **Verschieben der Karte: Handbedienungselemente**

1. **Auswählen:** Titelleiste.
2. **Drücken und Loslassen:** Cursor/Auswählen am rechten Bedienungselement.
3. **Auswählen:** Abwärtspfeil zum Aktivieren des Blätterns.
4. **Auswählen:** Richtungspfeil mit Cursor/Auswählen. Die Taste gedrückt halten, um zum Zielort zu blättern.
5. **Zu Position navigieren:** Den mittleren Kreis auswählen, um zu der Position auf der Karte zu navigieren.

### **Auswahl eines Sonderziels auf der Karte**

#### *HINWEIS*

*Die Bedienungselemente zum Verschieben der Karte verwenden.*

Sonderziel-Symbole werden nur bei höheren Zoomstufen auf der Karte angezeigt. Siehe Section Ändern von Karteneinstellungen bezüglich des Ändern der Sonderziel-Symbole, die auf der Karte angezeigt werden.

1. Siehe Abbildung 96. **Scrollen:** Sonderziel-Symbol auf der Karte. Das Symbol vergrößern.
2. Siehe Tabelle 39. **Auswählen:** Sonderziel-Position im Kreis. Das Radio berechnet eine Route zum ausgewählten Sonderziel. Wenn sich mehrere Sonderziele an der gleichen Position befinden, öffnet das System eine Liste der Sonderziele.
3. **Auswählen:** Optionen-Symbol zur Anzeige weiterer Sonderziel-Optionen. Ansonsten auf **Los** drücken, um die Navigation zu starten.



Abbildung 96. Sonderziel auf der Karte

Tabelle 39. Sonderziel-Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Geldautomat/Bank
	Automobil
	Flughafen
	Café
	Gemeinschaft
	Unterhaltung

Tabelle 39. Sonderziel-Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Tankstellen
	Harley-Davidson
	Gesundheit und Beauty
	Autobahnausfahrt
	Krankenhaus
	Hotels/Motels
	Sonstige
	Parkplatz
	Erholung
	Rastplätze
	Restaurant
	Einkaufen
	Reiseinformationen

## ROUTE

### Navigieren zum Zielort: Adresse

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Suche.
4. **Adresse eingeben.**

#### HINWEIS

- Das System verwendet den Smart Speller, um die Einträge entsprechend den Inhalten in der Navigationsdatenbank einzugrenzen.
- Das System stellt basierend auf der Eingabe Listen mit möglichen Zielen bereit. Durch Eingabe von „Birkenallee“ wird beispielsweise eine Liste aller Städte mit einer „Birkenallee“ aus der Datenbank erzeugt.
- Das System benötigt mindestens eine Postleitzahl, eine Stadt oder ein Bundesland. Wenn keine Straße eingegeben wird, navigiert das System zum Stadtzentrum. Die Anforderungen weichen je nach Region leicht ab.

### Navigieren zum Zielort: Zu Hause

#### HINWEIS

*Wenn Zu Hause nicht programmiert ist, siehe Section Speichern eines Ziels: Home*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Nach-Hause-Symbol.

#### HINWEIS

- Zum Löschen oder Ändern der Zuhause-Adresse eine Navigation nach Hause starten und auf die Schaltfläche **Optionen** auf der Karte drücken.
- Nachdem eine Heimadresse gespeichert wurde, kann auch ein Sprachbefehl verwendet werden, um nach Hause zu navigieren. Die **Spracherkennungstaste** drücken und **Home** in das Mikrofon sprechen.

### Navigieren zum Zielort: Letzte Ziele

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Letzte.

4. Eine der letzten Routen aus der Liste auswählen. **Los** auswählen.

### **Navigieren zum Zielort: Kontakte**

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Kontakte.
4. **Auswählen:** Telefon oder Radio.
5. **Auswählen:** Adresse und Route bis zum Ziel.

### **Navigieren zum Zielort: Gespeichert**

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Gespeichert.
4. **Auswählen:** Gespeicherten Eintrag aus der Liste.
5. **Auswählen:** Navigieren/Anzeigen.
6. **Auswählen:** Ab-Ziel-Bildschirm.

### **Navigieren zum Zielort: Kartenverschiebe-Tool**

#### *HINWEIS*

*Die Bedienungselemente zum Verschieben der Karte verwenden.*

1. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken, um das Verschiebungswerkzeug zu aktivieren.
2. Die Karte zu einer Position oder einem Sonderziel verschieben.
3. Den mittleren Kreis auswählen, um auf der Karte zu der Position oder dem Sonderziel zu navigieren.
4. **Auswählen:** Los.

#### *HINWEIS*

*Siehe Karte (Seite 145) für die Bedienung per Blättern.*

### **Navigieren zum Zielort: Sonderziel**

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Sonderziele.

4. **Auswählen:** Element aus Kategorieliste.
5. **Auswählen:** Element aus der Unterkategorieliste.
6. Einen Standort aus der Liste auswählen. **Los** auswählen.

### Navigieren zum Zielort: Händler

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** H-D Bar & Shield.
4. Einen Standort aus der Liste auswählen. **Los** auswählen.

### Navigieren zum Zielort: Notfall

1. **Navigieren:** Home > Navigation
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Notfall.
4. **Auswählen:** Krankenhaus, Polizei oder Feuerwehr.
5. Einen Standort aus der Liste auswählen. **Los** auswählen.

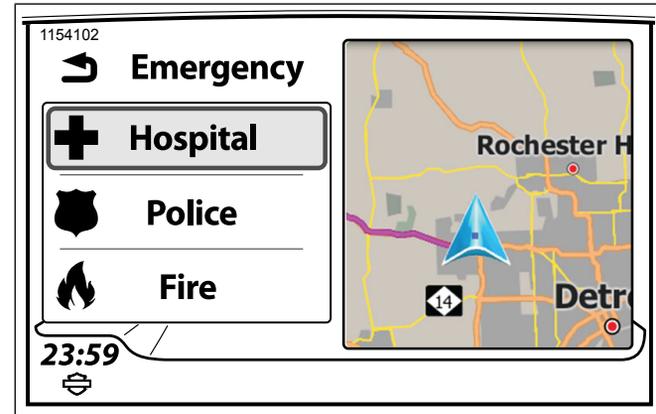


Abbildung 97. Navigieren zum Zielort: Notfall

### Navigieren zum Zielort: Koordinaten

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Suche.
4. **Eingeben:** Längen- und Breitengrad-Koordinaten. Die Formats können einen Kurs umfassen (h) z. B. Norden, Grad (d), Minuten (m) und Sekunden (s).
  - a. h ddd.ddddd°

b. h ddd° mm" ss.s'

c. h ddd° mm.mmm'

**Tabelle 40. Zielkoordinaten**

Formatbeispiele	
Breitengrad, Längengrad	40,44611, -79,98222
Grad, Minuten, Sekunden	40° 26' 46" N 79° 58' 56" W
Grad, Dezimalstelle, Minuten	40° 26,767' N 79° 58,933' W
Dezimalgrade	40,446° N 79,982° W

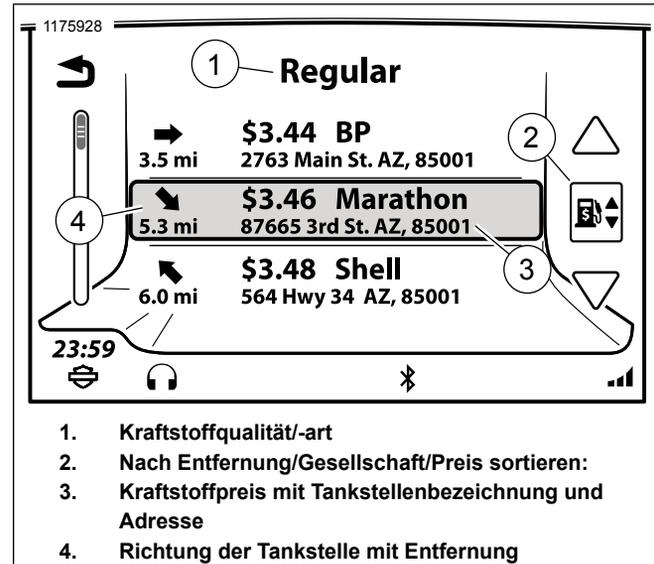
## Navigieren zum Zielort: Kraftstoff

### HINWEIS

Das Radio muss über ein SiriusXM-Abonnement verfügen, damit diese Funktion funktioniert.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Kraftstoffpreise.
4. **Auswählen:** Kraftstoffart. Nach der Auswahl einen Bildschirm zurück wechseln.
5. **Auswählen:** Preise anzeigen.

6. Siehe Abbildung 98. Eine Tankstelle aus der Liste auswählen.



**Abbildung 98. Senderauswahl**

7. Siehe Abbildung 99. **Auswählen:** Navigieren/Anzeigen.

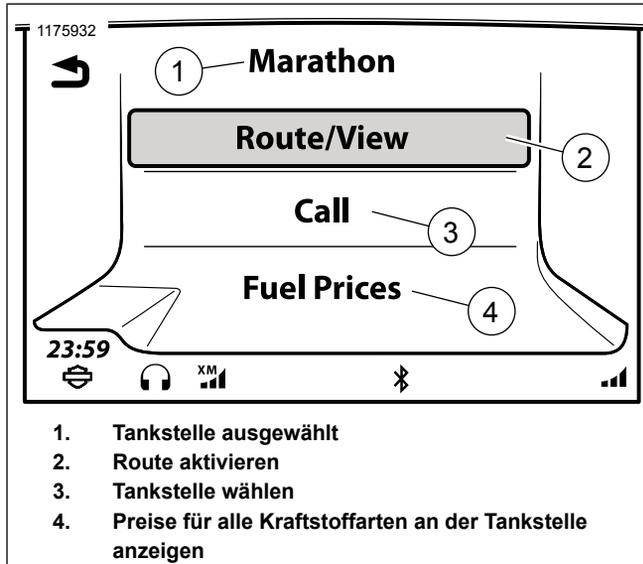


Abbildung 99. Strecke/Ansehen

8. **Auswählen:** Los.

### Navigieren zum Zielort: Sprachsteuerung

1. Bei aktiver Route die **Spracherkennung**-Schaltfläche am linken Bedienungselement drücken.

2. Eine der folgenden Optionen wählen:

- a. **Navigieren zum Zielort: Adresse Ziel** gefolgt von der Adresse sprechen.
- b. **Navigieren zum Zielort: Gespeichert Favorit** gefolgt vom gespeicherten Zielnamen sprechen.
- c. **Navigieren zum Zielort: POI Nächstes suchen** gefolgt von dem Zieltyp oder der Gesellschaft (z. B. **Bank** oder **Tankstelle**) in das Mikrofon sprechen.

### Navigieren zum Zielort: Wiederholen der Navigationsanweisung

1. Siehe Abbildung 100. **Auswählen:** Wiederholen-Symbol (1). Dadurch wird der letzte Befehl der Navigation wiederholt.

### Abbrechen oder Unterbrechen einer Route: Mit dem Menü

1. Siehe Abbildung 100. **Auswählen:** Stopp-Symbol (2) auf dem Kartenbildschirm.
2. **Auswählen:** Stopp oder Pause.

### HINWEIS

Bei der Auswahl einer neuen Route zeigt das System eine Meldung mit den Optionen an, eine neue Route hinzuzufügen oder die vorhandene Route zu ersetzen. Beim Hinzufügen einer neuen Route oder Ersetzen einer vorhandenen durch eine neue Route muss die aktuelle Navigation nicht manuell abgebrochen werden.



Abbildung 100. Navigationsanweisung

## Eine Route löschen: Sprachsteuerung

1. **Drücken:** Spracherkennungstaste am linken Lenkerbedienungsselement

2. **Sprechen:** Zielführung abbrechen

## Anzeigen einer geplanten Route

### HINWEIS

Eine eingegebene Route wird angezeigt, bevor die Navigation gestartet wird.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. Wählen Sie ein Navigationsziel.
3. **Auswählen:** Optionen.
4. **Auswählen:** Route anzeigen. Die Karte zeigt die gesamte hervorgehobene Route.
5. Um die Navigation zu starten, zweimal auf die Schaltfläche **Zurück** drücken.
6. **Auswählen:** Los.

## Simulieren einer Route

Bevor die Navigation gestartet wird, kann eine Routensimulation angezeigt werden. Die Routensimulation kann nur verwendet werden, wenn das Motorrad abgestellt ist.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. Wählen Sie ein Navigationsziel.
3. **Auswählen:** Optionen.
4. **Auswählen:** Route simulieren. Die Routensimulation wird auf der Karte wiedergegeben. Akustische Abbiegeführungen werden ebenfalls wiedergegeben.
5. Um die Navigation zu starten, zweimal auf die Schaltfläche **Zurück** drücken.
6. **Auswählen:** Los.

### Ein Ziel anrufen: Route Aktiv

In bestimmten Fällen kann es hilfreich sein, bei einem Ziel anzurufen (zum Informieren über Öffnungszeiten oder zum Einholen von Informationen).

1. Bei angeschlossenem Telefon und aktiver Route auf der Karte auf die Schaltfläche **Optionen** drücken.
2. **Auswählen:** Zielort.
3. **Auswählen:** Anrufen.

### Ein Ziel anrufen: Route nicht aktiv

1. Bei angeschlossenem Telefon ein Ziel auswählen (z. B. ein Sonderziel).
2. **Auswählen:** Anrufen. Dies befindet sich auf dem Ziel-Bildschirm.

### Speichern eines Ziels

#### HINWEIS

*Wenn die aktuelle Zielliste aus mehr als einem Ziel besteht, stammt sie möglicherweise aus einer Tour oder davon, dass der Benutzer nacheinander ein oder mehrere Zwischenstopps hinzugefügt hat, oder beides.*

Die aktuelle Position wird als Gespeichertes Ziel gespeichert oder kann als Zuhause-Adresse gespeichert werden, wenn die Option angezeigt wird.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. Ein Ziel auswählen (z. B. ein Sonderziel, eine Adresse, das letzte Ziel oder die letzten GPS-Koordinaten).
4. **Auswählen:** Speichern. Dies geschieht, nachdem die Route berechnet wurde.

5. Wählen Sie auf dem **Speichern unter**-Bildschirm **Gespeicherte Liste**.
  - a. Wählen Sie auf dem **Ziele**-Bildschirm **Als Tour speichern**.
  - b. **Eingeben**: Als Ziel zu speichernder Name.
6. **Auswählen**: OK.

### Speichern eines Ziels: Home

1. **Navigieren**: Home > Navigation.
2. **Auswählen**: Suche.
3. **Auswählen**: Nach-Hause-Symbol.
4. Auf dem **Zuhause festlegen**-Bildschirm ein Ziel auswählen (Suche durchführen, letztes Ziel auswählen, Sonderziel oder gespeicherte Datei auswählen).
5. **Auswählen**: Speichern.
6. **Auswählen**: Als Zuhause.

### Speichern der aktuellen Position

Die aktuelle Position wird als Gespeichertes Ziel gespeichert oder kann als Zuhause-Adresse gespeichert werden, wenn die Option angezeigt wird.

1. **Navigieren**: Home > Navigation.
2. **Auswählen**: Menü.
3. **Auswählen**: Standort.
4. **Auswählen**: Speichern.
5. Wählen Sie auf dem **Speichern unter**-Bildschirm **Gespeicherte Liste**.
  - a. Auf dem **Zu gespeicherten Zielen hinzufügen?**-Bildschirm **Ja** auswählen.
  - b. **Eingeben**: Als Ziel zu speichernder Name.
6. **Auswählen**: OK.

### PROBEFAHRTEN

Touren sind beim Besuch mehrerer Sonderziele während einer längeren Fahrt, beim Planen von Fahrten mit Zwischenzielen (Wegpunkte) oder beim Planen einer Fahrt mit Restaurantbesuch und Übernachtung sehr nützlich. Die Anzahl

und der Grenzwert von Fahrten können nur durch den im System verfügbaren Speicherplatz bestimmt werden. Jede Tour kann bis zu 400 Ziele (Wegpunkte) umfassen.

Eine Tour kann mithilfe der Navigationsmenüs oder direkt auf dem Karten-Bildschirm erstellt werden. Fahrten können auch von Ride Planner importiert werden, der nur für die USA verfügbar ist. Siehe Importieren einer Route (Seite 168).

### **Erstellen einer Fahrt: Menüs nutzen**

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Wechseln zu:** Fahrten.
4. **Auswählen:** Neu.
5. **Eingeben:** Name Ihrer Tour und OK auswählen.
6. **Auswählen:** Bearbeiten.
7. **Auswählen:** Ziel hinzufügen.
8. **Auswählen:** Suche, Karte, gespeicherte Sonderziele oder Kontakte. Verwenden Sie eine der Methoden, um ein Ziel einzugeben.

9. **Auswählen:** Zum Ziel-Bildschirm hinzufügen.

10. **Auswählen:** Route starten.

### **Erstellen einer Fahrt: Karte nutzen**

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken.
3. Die Karte zu einem Sonderziel oder zu einer Position verschieben.
4. **Auswählen:** Los (oben rechts in der Ecke).
5. **Auswählen:** Zum Bestätigen Sonderziel oder Position.
6. **Auswählen:** Optionen. Bei Bedarf die Fahreinstellungen anpassen.
7. **Auswählen:** Los.

### **Rundreise**

Wenn die **Rundreise**-Funktion aktiviert ist, berechnet das System einen Rückweg zur ursprünglichen Position des Fahrzeugs. Die Rundreise-Funktion kann nur vor Aktivieren einer Route aktiviert werden.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Einstellungen.
4. **Auswählen:** Rundreise.

### **Bearbeiten einer Tour: Hinzufügen von Wegpunkten im Menü**

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Touren.
4. Aktuelles Tourziel auswählen.
5. **Auswählen:** Bearbeiten.
6. **Auswählen:** Ziel hinzufügen.
7. Ein Ziel eingeben (Adresse, Sonderziel, letztes Ziel, gespeicherte Position oder Kreuzung).
8. **Auswählen:** Hinzufügen.

9. **Bildschirm:** Weiteres Ziel hinzufügen.
  - a. **Auswahl:** Anzahl Rückkehren System zum Fahrbildschirm.
  - b. **Auswählen:** Ja. Bei Bedarf Wegpunkte hinzufügen.
10. Wegpunkte bei Bedarf neu sortieren.
11. **Auswählen:** Route starten.

### **Bearbeiten einer Tour: Wegpunkte in der Karte ergänzen**

#### *HINWEIS*

*Eine Tour muss bereits in das Radio programmiert sein.*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken.
3. Blättern Sie zu einem Sonderziel oder zu einer Position auf der Karte zwischen Start und Ende der Fahrt und wählen Sie es/sie aus.
4. **Auswählen:** Los (oben rechts in der Ecke).
5. **Auswählen:** Zum Bestätigen Sonderziel oder Position.

6. **Auswählen:** Route.
7. **Auswählen:** Hinzufügen.
8. **Auswählen:** Los.

## Bearbeiten einer Tour: Neusortieren von Wegpunkten

### HINWEIS

Mindestens drei Ziele unter **Fahrten** müssen vorausgefüllt sein, damit dieser Vorgang funktioniert.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Touren.
4. Eine Fahrt aus der Liste auswählen.
5. **Auswählen:** Bearbeiten.
6. **Auswählen:** Neu sortieren.
7. Siehe Abbildung 101. Wählen Sie ein neu zu positionierendes Ziel (1).

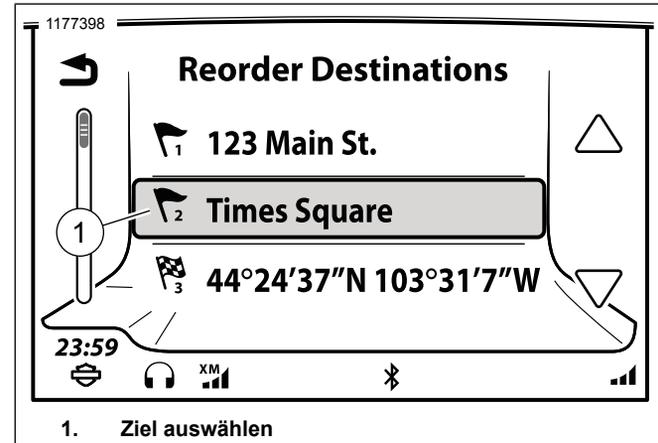


Abbildung 101. Ziel auswählen

8. Siehe Abbildung 102. Ein Doppelpfeil (2) wird in der Auswahl angezeigt, d. h. sie kann verschoben werden.

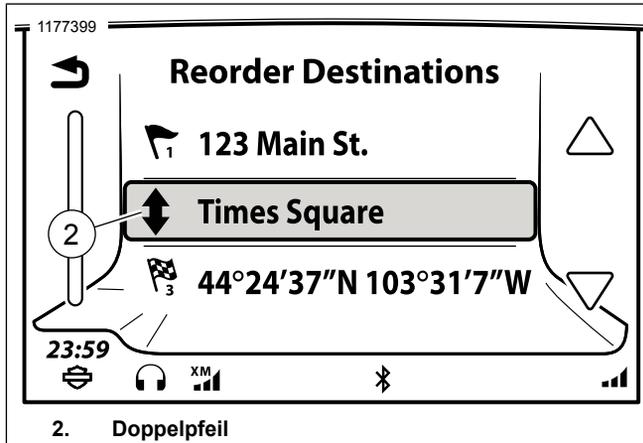


Abbildung 102. Doppelpfeil

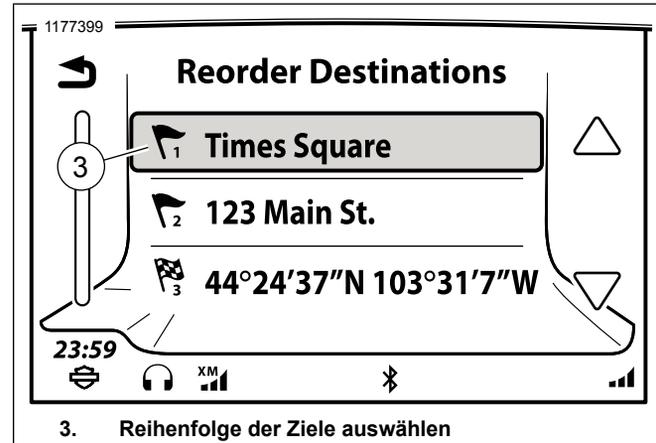


Abbildung 103. Ziel bewegen

9. Siehe Abbildung 103. Wählen Sie die Reihenfolge des Ziels (3), indem Sie auf die Position drücken, an die es verschoben werden muss.

10. Kehren Sie zum Fahrbildschirm zurück.

11. **Auswählen:** Route starten.

### Bearbeiten einer Tour: Nächsten Wegpunkt überspringen

1. Wählen Sie auf einer aktiven Route **Menü**.

2. **Auswählen:** Überspringen.

3. **Auswählen:** Ja.

## Bearbeiten einer Tour: Überspringen eines Wegpunkts

1. Wählen Sie auf einer aktiven Route **Menü**.
2. **Auswählen:** Zielort.
3. **Auswählen:** Bearbeiten.
4. **Auswählen:** Ziel entfernen.
5. **Auswählen:** Zu überspringender Wegpunkt.
6. **Auswählen:** Ja. Das System entfernt den Wegpunkt aus der aktuellen Route. Der Wegpunkt wird jedoch nicht aus der ursprünglich gespeicherten Tour entfernt.

## STRECKEN

Eine Strecke ist ein konkreter Weg, der während der Fahrt aufgezeichnet wird. Bei der Aufzeichnung der Strecke speichert das System Positionspunkte während der Fahrt. Diese Funktion unterscheidet sich vom Speichern eines Ziels oder einer Tour, bei diesem Vorgang werden nur einzelne Positionen statt eines konkreten Wegs gespeichert.

Eine Strecke kann für zukünftige Fahrten entlang des gleichen Wegs oder zur Navigation auf dem Weg zurück zum Anfang der Strecke verwendet werden.

Eine Strecke kann jederzeit aufgezeichnet werden. Um die Aufzeichnung einer Strecke zu starten, muss keine Route aktiv sein.

Die maximale Anzahl an Strecken, die das Radio aufzeichnen kann, lautet 20. Wenn die maximale Anzahl der Strecken erreicht wurde, wird das Symbol **Aufzeichnung starten** aktiviert und folgende Meldung wird angezeigt: **Maximale Anzahl von Strecken erreicht. Zunächst eine Strecke löschen.** .

## Aufzeichnen einer Strecke

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Strecken.
4. **Auswählen:** Aufzeichnung starten. Die Aufzeichnung der Strecke startet.

### HINWEIS

*Das Abstellen des Fahrzeugs beendet nicht die **Aufzeichnung** einer Strecke. Die Aufzeichnung muss manuell beendet werden, damit eine Datei der Strecke erstellt wird.*

5. **Auswählen:** Aufzeichnung anhalten. Die Aufzeichnung der Strecke wird beendet und in der Streckenliste gespeichert.

### Umbenennen einer Strecke

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Suche.
3. **Auswählen:** Strecken.
4. **Auswählen:** Strecke aus der Liste.
5. **Auswählen:** Umbenennen.
6. Verwenden Sie Tastatur, um die neuen Namen eingeben und drücken Sie OK.

### Navigieren durch eine Strecke

Eine Strecke kann verwendet werden, um die ursprünglich aufgezeichnete Route (vom Start bis zum Ende) oder einen Rückweg (vom Ende bis zum Start) zu fahren. Bei Auswahl einer Strecke beinhaltet die Route die Navigation von Ihrem aktuellen Standort bis zum Beginn der Strecke.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Suche.

3. **Auswählen:** Strecken.

4. **Auswählen:** Strecke aus der Liste.

5. **Auswählen:**

- a. **Navigation zum Start:** Rückweg fahren (Ende bis zum Start):
- b. **Navigation zum Ende:** Ursprüngliche Route fahren (Start bis zum Ende):

### Löschen einer Strecke

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Suche.

3. **Auswählen:** Strecken.

4. **Auswählen:** Strecke aus der Liste.

5. **Auswählen:** Löschen.

## EXPORTIEREN EINER ROUTE

Eine Tour, Strecke oder ein gespeichertes Ziel kann auf ein USB-Speichermedium exportiert werden. Das System exportiert die Routenzusammenstellung als GPX-Datei mit der Bezeichnung „H-D\_NavData.gpx“. Bei Bedarf fügt das System dem Dateinamen eine fortlaufende Nummerierung hinzu (z. B. „H-D\_NavData(1).gpx“), damit zuvor gespeicherte Dateien nicht überschrieben werden. In einer GPX-Datei können mehrere Touren oder Ziele enthalten sein.

Die Exportfunktion dient der Sicherung von Routen oder dem Austausch von Routen mit anderen Fahrern, die auch ein Boom! Box-System besitzen. Obwohl die GPX-Datei auf anderen GPS-Geräten importiert werden kann, können hinsichtlich der Kompatibilität Einschränkungen gelten.

### HINWEIS

*Das USB-Gerät muss im Format exFAT oder FAT32 (gängiges Format für PCs) formatiert sein, um das Exportieren von Daten zu unterstützen. NTFS-formatierte Geräte können nur gelesen werden und sie unterstützen keinen GPX-Export.*

1. Im angehaltenen Zustand zum Speichern der Dateien ein USB-Gerät anschließen.
2. **Navigieren:** Home > Navigation.
3. **Auswählen:** Suche.

4. **Auswählen:** Export.
5. **Auswählen:** USB-Gerät.
6. Eine Liste von Fahrten, Strecken und gespeicherten Zielen wird angezeigt.
7. **Auswählen:** Die Kontrollkästchen aller Elemente aktivieren, die exportiert werden sollen oder auf Alle auswählen drücken.
8. **Auswählen:** Export.
9. **Auswählen:** Nach Abschluss des Exports auf OK drücken. Das USB-Gerät kann entfernt werden.

## IMPORTIEREN EINER ROUTE

### HINWEIS

**RIDE PLANNER UND DIE H-D-APP SIND NUR FÜR USA-FAHRZEUGE.**

*Beim Verwenden von GPX-Dateien müssen die alternativen Routen deaktiviert werden, nachdem Sie per USB oder über die mobile App auf dem GTS-Radio importiert wurden. Dadurch wird bei der GPX-Route das genaue Design der Ride Planner-Website oder H-D-App übernommen.*

Das System kann im GPS Exchange Format (GPX) gespeicherte Touren-, Strecken- und Zieldateien importieren. Die Dateien wurden möglicherweise von einem anderen Motorrad mit Boom! Box-System exportiert mit Ride Planner (<https://maps.harley-davidson.com/>) oder mit der H-D App erstellt. Eine GPX-Datei kann mehrere Touren und Ziele enthalten.

Das System kann von anderen GPS-Geräten oder Kartenwebsites exportiert werden. Auch wenn GPX ein Standardformat für Navigationsdateien ist, können sich durch Unterschiede in der Erzeugung der Datei und der Herkunft der Daten in dieser Datei aus unterschiedlichen Programmen nach dem Import Unterschiede in der Route ergeben. Die Unterschiede können in den Zielen, den Wegpunkten der Route oder im Weg zwischen Punkten bestehen. Die Route vor der Fahrt durchgehen.

Importierte Routen werden im Radio an entsprechenden Speicherorten gespeichert. Ziele werden in der Speicherliste gespeichert. Importierte Fahrten werden in der Fahrtenliste gespeichert. Importierte Telefonbuchkontakt-Dateien (Visitenkarten-Dateien, VCF) werden zu der Buchliste im Navigationsmenü hinzugefügt. In einigen Fällen kann es vorkommen, dass die importierte GPX-Datei aufgrund der Daten von anderen Kartenwebsites als Strecke anstatt als Fahrt geladen wird.

**Harley-Davidson empfiehlt die Verwendung von Ride Planner** (<https://maps.harley-davidson.com>) für das Erstellen,

das Speichern und den Export von Routen, um Systemkompatibilität zu gewährleisten.

Es gibt zwei Methoden zum Abrufen von Fahrten auf dem GTS-Radio: USB-Laufwerk und H-D-App.

## USB-Laufwerk

1. Fahrzeug still positionieren und Zündschalter auf ON oder ACCY stellen.
2. Ein USB-Gerät am Fahrzeug anschließen, auf dem die GPX- oder VCF-Dateien gespeichert sind.
3. **Navigieren:** Home > Navigation.
4. **Auswählen:** Suche.
5. **Auswählen:** Import. Eine Liste mit GPX- und VCF-Dateien wird angezeigt.
6. **Auswählen:** GPX- oder VCF-Datei. Eine Liste aller gespeicherten Fahrten, Strecken und Ziele in der GPX-Datei wird angezeigt.
7. **Auswählen:** Gespeicherte Touren, Ziele und zu importierende Kontakte.
8. **Auswählen:** Import.

9. **Auswählen:** OK.
10. Der Vorgang ist abgeschlossen und das USB-Gerät kann getrennt werden.

## Mobil-App

1. Die **Harley-Davidson-App** auf das Telefon herunterladen.
  - a. Apple iPhones siehe **App Store**.
  - b. Android-Telefone siehe **Play Store**.
2. Fahrzeug still positionieren und Zündschalter auf ON oder ACCY stellen.
3. Melden Sie sich an der H-D-App an.
4. Das Smartphone mit einem USB-Kabel (nur iOS) oder per Bluetooth (funktioniert für iOS- und Android).
  - a. Wenn das Telefon korrekt angeschlossen ist und ein gültiger Benutzer angemeldet ist, sollte **H-D-App** hervorgehoben sein.
5. **Navigieren:** Home > Navigation.
6. **Auswählen:** Suche.

7. **Auswählen:** H-D App. Eine Liste von meinen Fahrten wird angezeigt.
8. **Auswählen:** Tour aus der Liste. Die Inhalte werden direkt im Radio gespeichert.
9. 6. Das Radio zeigt automatisch den ersten Teil der importierten Fahrt an und fordert den Fahrer auf, zu **Starten**.

## VERKEHR

Siehe Abbildung 104. Das Navigationssystem kann Verkehrsinformationen bereitstellen, wenn das Fahrzeug mit RDS-Verkehr (TMC) oder SiriusXM Traffic ausgestattet ist und in der Region verfügbar ist. Wenn die Verkehrsfunktion aktiviert ist, zeigt die Karte den Verkehrsfluss und die Ereignisse entlang der aktuell ausgewählten Route an. Siehe Tabelle 41. und Tabelle 42 bezüglich Beschreibungen zu Verkehrssymbolen.

Das System speichert außerdem eine Liste aller Verkehrseignisse in der Nähe oder entlang der aktiven Route. Wenn ein Ereignis (z. B. ein Unfall oder Fahrbahnsperren) entlang der aktuellen Route erkannt wird, gibt das Navigationssystem eine Meldung zu dem Ereignis aus und versucht eine, alternative Route zu berechnen. Das System fordert entweder dazu auf, die Änderung vorzunehmen, oder es passt die Route entsprechend den Systemeinstellungen automatisch an.

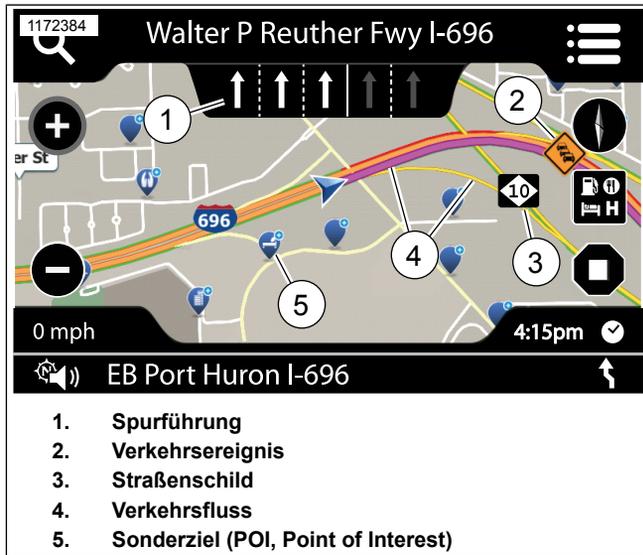


Abbildung 104. Verkehr

Tabelle 41. Verkehrslage

FARBE	SYMBOL	BESCHREIBUNG
Grüne Überlagerung	Dünne Linie	Fließender Verkehr
Gelbe Überlagerung	Dünne Linie	Zäh fließender Verkehr
Rote Überlagerung	Dünne Linie	Angehalten

Tabelle 41. Verkehrslage

FARBE	SYMBOL	BESCHREIBUNG
Magenta-Überlagerung	Dicke Linie	Aktive Route
Petrol-Überlagerung	Dicke Linie	Erfasste Strecke

Tabelle 42. Verkehrslage

SYMBOL (NA)	SYMBOL (EU)	BESCHREIBUNG
		Unfall
		Baustelle
		Warnung
		Schmale Straße
		Sicherheitskontrolle
		Wetter
		Glätte
		Straßensperre
		Rutschige Fahrbahn
		Verkehr
		Starker Verkehr

Tabelle 42. Verkehrslage

SYMBOL (NA)	SYMBOL (EU)	BESCHREIBUNG
		Informationen
		Wind

## Verkehr ein/aus

Bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen wird der Verkehr automatisch eingeschaltet, wenn die RDS-Verkehrsfunktion auf dem Startbildschirm ausgewählt wird oder die SiriusXM-Verkehrsfunktion ausgewählt wird.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** SXM-Verkehr oder TMC-Verkehr.
4. **Auswählen:** Einstellungen.
5. Das Kontrollkästchen **Verkehr** aktivieren oder deaktivieren.

## Verkehrsbenachrichtigungseinstellungen

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.

3. **Auswählen:** SXM-Verkehr oder TMC-Verkehr.
4. **Auswählen:** Einstellungen.
5. **Auswählen:** Benachrichtigung.
6. **Angezeigte Auswahloptionen:**
  - a. **Benachrichtigungswarnton:** Bei angezeigter Verkehrsbenachrichtigung Warnton abgeben.
  - b. **Nachrichtenfilter:** Die maximale Entfernung zu Verkehrsereignissen auswählen, die in der Ereignisliste angezeigt werden sollen.

## Neuplanung von Routen

Das System kann so konfiguriert werden, dass eine neue Route basierend auf Verkehrsdaten manuell oder automatisch ausgewählt wird. Das System stellt nur eine neue Route bereit, wenn sie nach der Berechnung mindestens fünf Minuten schneller ist als die aktuelle Route.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** SXM-Verkehr oder TMC-Verkehr.

4. **Auswählen:** Einstellungen.
5. **Auswählen:** Umleitung auf Aus oder Auto.
  - a. **Auto:** Das System passt die Route entsprechend den Verkehrsdaten automatisch an.
  - b. **Aus:** Das System zeigt keine neuen auf Verkehrsdaten basierende Routen an.

### Verkehrereignisliste: RDS-Verkehr

Wenn eine Route aktiv ist, zeigt das System Verkehrereignisse entlang der Route an. Wenn keine Route aktiv ist, zeigt das System alle Verkehrereignisse in der Nähe an.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** SXM-Verkehr oder TMC-Verkehr.
4. Siehe Abbildung 105. Verkehrsmeldung (1) aus der Liste auswählen.

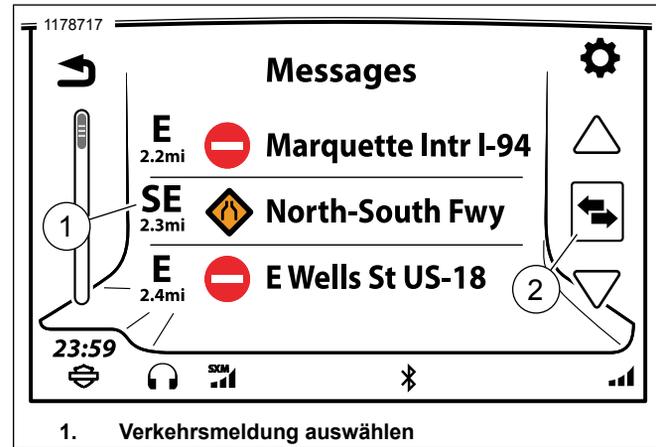


Abbildung 105. Verkehrsliste

5. Siehe Abbildung 106. Die Verkehrsmeldung (2) wird angezeigt. Wählen Sie „Meldung auf dem Bildschirm“, um die Spracherkennung zu hören.
6. **Auswählen:** Karte. Dadurch wird die Ereignisposition auf der Karte angezeigt.

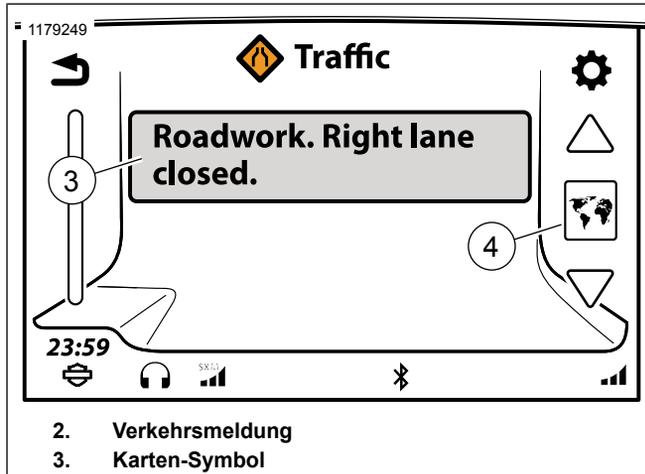


Abbildung 106. Verkehrsmeldung

## Manöver: Abbiegehinweise

Während die Route aktiv ist, wird eine Liste von Abbiegungen bis zu Ihrem Ziel angezeigt.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

### HINWEIS

Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung als Abkürzung auswählen, um die Schritte 2 und 3 zu umgehen.

2. **Auswählen:** Menü. Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.
3. **Auswählen:** Manöver. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
4. Durch Auswählen einer nächsten Abzweigung aus der Manöverliste werden folgende Optionen angezeigt:
  - a. **Umgehen:** Das System berechnet eine neue Wegbeschreibung, um die ausgewählte Straße zu umgehen.
  - b. **Zoom:** Die Karte zeigt die ausgewählten Manöver auf der Karte an.
  - c. **OK:** Das System kehrt zur Manöverliste zurück.

## Manöver: Vermeiden einer Straße

### HINWEIS

Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

### HINWEIS

Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung als Abkürzung auswählen, um die Schritte 2 und 3 zu umgehen.

2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Manöver. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
4. Blättern Sie durch die angezeigte Liste und wählen Sie eine Abzweigung, an der Sie eine Umgehung fahren möchten.
5. **Auswählen:** Umgehen. Das System berechnet eine neue Wegbeschreibung, um die ausgewählte Straße zu umgehen.
6. **Auswählen:** Ja. Eine neue Umgehungsroute wird berechnet und in der Liste angezeigt.
7. **Auswählen:** Zurück. Dadurch gelangen Sie zurück zum aktiven Kartenbildschirm.

## Manöver: Zoom

### *HINWEIS*

*Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

### *HINWEIS*

*Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung als Abkürzung auswählen, um die Schritte 2 und 3 zu umgehen.*

2. **Auswählen:** Menü. Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.
3. **Auswählen:** Manöver. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
4. Blättern Sie durch die angezeigte Liste und wählen Sie eine Abzweigung, an der Sie eine Vergrößerung vornehmen möchten.
5. **Auswählen:** Zoom. Die Karte zeigt das Manöver mit Details unten auf dem Bildschirm an.
6. **Auswählen:** Vorherigen/Nächsten Manöverpfeil. Dadurch wird die vorherige und nächste Abzweigung aus der Liste angezeigt.

## Manöver: Wiederherstellen einer umgangenen Straße

### *HINWEIS*

*Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.*

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

### HINWEIS

Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung als Abkürzung auswählen, um die Schritte 2 und 3 zu umgehen.

2. **Auswählen:** Menü. Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.
3. **Auswählen:** Manöver. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
4. Siehe Abbildung 107. **Auswählen:** Straße umgehen.

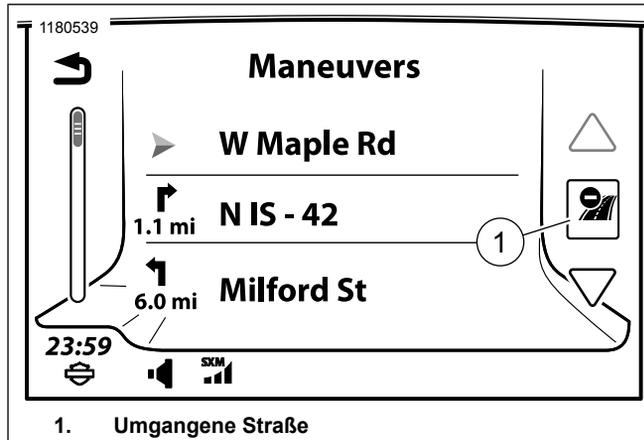


Abbildung 107. Umgangene Straße

5. Wählen Sie die Straße, die vermieden wurde. Dies wäre die **Straße vermeiden**-Auswahl, die in einem letzten Thema in diesem Abschnitt getroffen wurde.
6. Siehe Abbildung 108. **Auswählen:** Umweg.

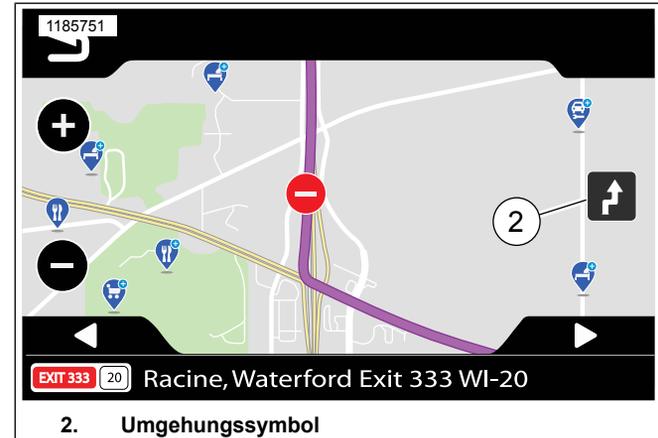


Abbildung 108. Umgehungssymbol

7. **Auswählen:** Ja. Bei der Aufforderung **Dieses Manöver wiederherstellen?**
8. **Auswählen:**
  - a. **Ein Mal zurück:** Bringt die Anzeige zurück zur Manöverliste.

- b. **Zwei Mal zurück:** Bringt die Anzeige zurück zur Karte.

## Spurempfehlung

Siehe Abbildung 109. Wenn eine bevorstehende Abzweigung oder eine Straßenabweichung auf einer mehrspurigen Autobahn erforderlich ist, zeigt die Karte Spurführungspfeile als Empfehlung für die korrekte Fahrspur an. Sicher auf die empfohlene Spur wechseln und der Richtung der weißen Pfeile folgen.

Beim Erreichen der Abzweigung zeigt das System eine Darstellung der Schilder und der bevorstehenden Straßenkreuzung an. Weiter der Führung der weißen Pfeile folgen.



Abbildung 109. Spurführung

## Tripübersicht

### HINWEIS

*Dies muss in einer aktiven Navigation erfolgen.*

Während der Fahrt kann jederzeit eine Reisezusammenfassung angezeigt werden. Die Zusammenfassung zeigt die Start- und Endzeit, Kilometerdaten und weitere Daten an.

1. **Auswählen:** Info. Befindet sich an der Blende des Radios.
2. Siehe Abbildung 110. **Auswählen:** Reisezusammenfassung.



Abbildung 110. Tripübersichtsbildschirm

## Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“

Wenn das Fahrzeug einen niedrigen Kraftstoffstand erkennt, zeigt das Radio eine Meldung an und öffnet eine Suche mit Tankstellen in der Nähe. Die Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“ wird automatisch angezeigt, selbst wenn das Radio ausgeschaltet ist.

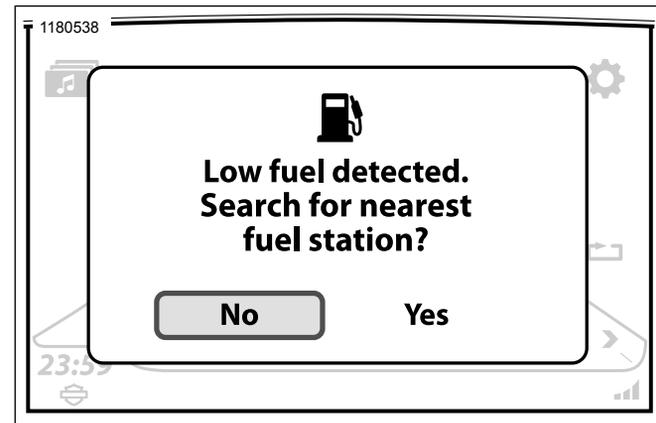


Abbildung 111. Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“

## GPS-Informationen

1. **Navigieren:** Home > Navigation.
2. **Auswählen:** Menü.

3. **Auswählen:** Standort. Das System zeigt die GPS-Koordinaten und die Adresse der aktuellen Position (falls verfügbar) an.
4. **Auswählen:** GPS. Das System zeigt die Koordinaten, die Fahrbahnerhöhung, Signal- und Positionsinformationen an. Siehe Abbildung 104.

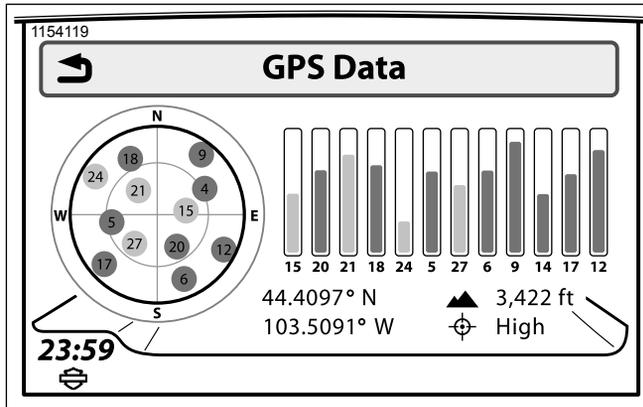


Abbildung 112. GPS-Informationen

## NAVIGATIONSANSAGEN

### Navigationsansagen: Ein-/ausschalten

1. **Navigieren:** Home > Navigation.

2. **Auswählen:** Menü.
3. **Auswählen:** Einstellungen.
4. Das Kontrollkästchen **Navigationsmeldungen** aktivieren oder deaktivieren.

### Navigationsansagen: Meldungen (Einstellen der Lautstärke mithilfe der Menüs)

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen.
2. **Auswählen:** Lautstärke.
3. **Auswählen:** Lautsprecher oder Headset.
4. **Einstellen:** Ausgabe/Nav-Lautstärke.

### Navigationsansagen: Einstellen der Lautstärke mithilfe der Lenkerbedienungselemente

Die Lautstärke der Ansage bei der Wiedergabe mit den linken Lenkerbedienungselementen einstellen. Alle Ansagen werden auf die ausgewählte Stufe eingestellt: Lautsprecher oder Headset.

## Navigationsansagen: Auswahl Lautsprecher/Headset

1. **Navigieren:** Home > Setup > Audio-Einstellungen.
2. **Auswählen:** Audioweiterleitung.
3. Unter **Aufforderungen** Lautsprecher oder Headset auswählen.

## NAVIGATIONSDATENBANK UND SOFTWARE

Aktualisierungs-, Austausch- und Wiederherstellungskartendatenbanken können von <https://harleydavidson.welcome.naviextras.com> heruntergeladen werden.

**Aktualisieren:** Motorräder werden mit der aktuellsten Kartendatenbank ausgeliefert. Aktuellere Datenbankversionen werden in regelmäßigen Abständen veröffentlicht und können käuflich erworben werden.

**Interkontinentaler Austausch:** Fahrer, die außerhalb ihres Heimnavigationsdatenbankbereichs fahren, können eine Austauschdatenbank erwerben, die das geplante Reisegebiet abdeckt.

**Interkontinentale Wiederherstellung:** Nach der Rückkehr von der langen Reise auf einem anderen Kontinent oder in

einer Region, für die eine einzelne Datenbank erforderlich war, kann die Heimdatenbank wiederhergestellt werden.

Laden Sie die Toolbox herunter, um die kostenlosen Updates zu installieren und eine Vielzahl von Karten zu erwerben. Nachdem Sie Ihre Navigationsgerät an die Toolbox angeschlossen haben, können Sie kompatible Artikel im Online-Katalog durchsuchen und erwerben. Darüber hinaus können Sie mit der Anwendung Ihre eigenen Sonderziele auf Ihr Gerät hochladen, nicht benötigte Inhalte entfernen und Sicherungen erstellen, um einen Verlust von Daten zu vermeiden.

### HINWEIS

*Unterstützten Plattformen: Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder OS X 10.8 (oder höher). Beachten Sie, dass die Toolbox eine Mindestbildschirmauflösung von 1024 x 768 und 10 GB freien Speicherplatz auf Ihrer Festplatte benötigt.*

*Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie im Download des detaillierten Benutzerhandbuchs.*

1. Schließen Sie einen USB-Stick an Ihrem Boom!™ Box GTS-Navigationssystem an und speichern Sie die Navigationsdaten.
2. Laden Sie die Toolbox herunter und schließen Sie den USB-Stick an.

3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Karte zu aktualisieren.
4. Den USB-Stick an Ihrem Boom!™ Box GTS-Navigationssystem anschließen und die Daten hochladen.

## HINWEISE

---

# SPRACHERKENNUNG

## Spracherkennung

Die Spracherkennung dient der freihändigen Bedienung vieler Boom! Box-Funktionen. In das Mikrofon des Headsets gesprochene Befehle können das System anweisen, eine Mediendatei wiederzugeben, einen Anruf zu tätigen, zu einem Ziel zu navigieren, eine Frequenz einzustellen oder andere Funktionen auszuführen. Sprachbefehle können verwendet werden, um auf Funktionen zuzugreifen, die ansonsten während der Fahrt mit dem Motorrad gesperrt sind.

Um alle Funktionen des Systems nutzen zu können und die Ablenkungsgefahr während der Fahrt zu verringern, sollten sich der Nutzer die Zeit nehmen, die Sprachbefehle für häufig genutzte Funktionen zu erlernen.

### HINWEIS

*Manche Fahrzeuge besitzen keine Sprechgarnituran schlüsse. Ein P&A-Sprechgarnitur-Anschlussset oder Funkheadset-Schnittstellenmodul (WHIM) muss am Fahrzeug installiert werden, damit die Sprachbefehlfunktionen verwendet werden können.*

## Aktivieren der Spracherkennung

1. Die Spracherkennungstaste am Lenker drücken. Das System gibt einen Warnton aus und fordert zur Eingabe eines Befehls auf. Das System zeigt einer Liste der Befehle an (Teleprompter). Das Spracherkennungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt.
2. Nachdem der Piepton ausgegeben wurde einen Befehl in das Mikrofon des Headsets sprechen.
3. Dem System mit zusätzlichen Informationen antworten, falls erforderlich.
  - a. **Aufforderungen:** Die System fragt ab, ob zusätzliche Informationen zur Vervollständigung eines Befehls erforderlich sind.
  - b. **Mehrere Optionen:** Wenn für einen Befehl mehrere Optionen verfügbar sind, zeigt das System eine nummerierte Auswahlliste mit Optionen an. Die entsprechende Zeilennummer in das Mikrofon sprechen, z. B. **ZEILE ZWEI**.
  - c. **Eingreifen:** Zum Unterbrechen der Aufforderung während der Aufforderung auf die Spracherkennungstaste drücken und den gewünschten Befehl nach dem Warnton in das Mikrofon sprechen.

## Abbrechen der Spracherkennung

**Handbedienung:** Die Spracherkennungstaste gedrückt halten.

**Sprachbefehl:** Abbrechen in das Mikrofon sprechen, um die aktuelle Sitzung zu beenden.

**Keine gültige Eingabe:** Wenn das System einen Sprachbefehl oder eine Antwort auf eine Aufforderung nicht erkennt bzw. ein längerer Zeitraum vergeht, bevor ein Befehl gesprochen wird, wird die Sitzung automatisch abgebrochen.

## Teleprompter

Siehe Abbildung 113. Der Teleprompter wird nach Drücken der Spracherkennungstaste angezeigt. Der Teleprompter-Bildschirm zeigt häufig verwendete Befehle und ein Zeilenelement zur Anzeige weiterer Befehle an.

Zur Auswahl eines Befehls kann die Cursor/Auswählen-Taste verwendet werden. Durch Auswählen oder Sprechen von **WEITERE BEFEHLE** wird eine Liste aller Befehle angezeigt.

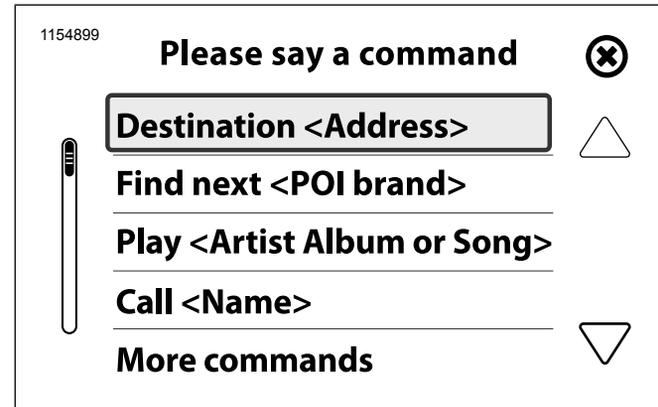


Abbildung 113. Teleprompter (typisch)

## Befehlsliste

Wenn ein Befehl nicht gesprochen oder erkannt wird, während der Teleprompter angezeigt wird, zeigt das System eine Liste der Befehlskategorien an. Eine der Kategorien in das Mikrofon sprechen oder die Cursor/Auswählen-Taste verwenden, um alle zu einer ausgewählten Kategorie gehörigen Befehle anzuzeigen.

## Auswahlliste

Siehe Abbildung 114. In folgenden Fällen werden Auswahllisten angezeigt.

- Es ist mehr als ein mögliches erkanntes Worts verfügbar.

- Es sind mehrere Auswahlmöglichkeiten verfügbar.
- Navigation versucht, einen Standort zu präzisieren.

Wenn eine Auswahlliste angezeigt wird das gewünschte Zeilenelement in das Mikrofon sprechen, z. B. **ZEILE DREI**.

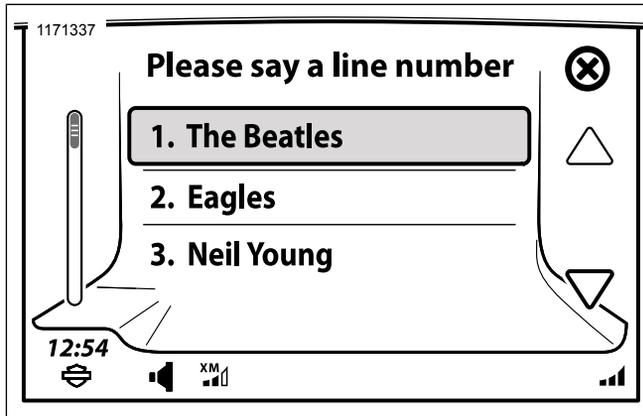


Abbildung 114. Spracherkennungsauswahlliste

## Spracherkennungsbefehle

Tabelle 43. Spracherkennung: Allgemeine Befehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
ALLE BEFEHLE	Listet alle verfügbaren Spracherkennungsbefehle auf.
ABBRECHEN	Bricht die Spracherkennungssitzung ab.
ZEILE <NUMMER>	Die Zeilennummer aus der Liste auswählen.

## Der Teleprompter reagiert mit „Entschuldigung?“

**Mikrofon:** Sprachbefehle in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen. Die korrekte Positionierung des Mikrofons ist für die Funktionsfähigkeit der Sprachbefehle von entscheidender Bedeutung.

**Sprache:** Natürlich in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen. Jedes Wort eines Sprachbefehls deutlich aussprechen. Keine Pausen zwischen den Wörtern machen. Das System kann schnelles Sprechen oder hohe Stimmlagen nicht erkennen.

**Zahlen:** Zahlen als Einzelziffern aussprechen. Die Zahl 88 als „Acht, Acht“ statt als „Achtundachtzig“ aussprechen. Nullen als „Null“ aussprechen. Dezimalpunkte in Frequenzahlen als „Punkt“ aussprechen.

**Tabelle 43. Spracherkennung: Allgemeine Befehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
LISTE	Zeigt die Optionsliste an.
JA	Dient zum Quittieren oder Fortfahren.
NEIN	Dient zum Ablehnen oder Beenden.

**Tabelle 44. Spracherkennung: Tunerbefehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
A M	Stellt den Tuner auf AM Band ein.
F M	Stellt den Tuner auf FM Band ein.
WETTERKANAL	Stellt den Tuner auf den Wetterkanal ein.
MITTELWELLE	Stellt den Tuner auf MW Band ein.
LANGWELLE	Stellt den Tuner auf LW Band ein.
AUF <FREQUENZ> EINSTELLEN	Stellt eine bestimmte Frequenz ein. Das Radio wechselt automatisch für die ausgewählte Frequenz zum entsprechenden Band. <b>Beispiel:</b> Wenn ACHTUNDNEUNZIG PUNKT SIEBEN gesprochen wird, wechselt der Tuner zu FM Band und stellt 98.7 MHz ein.
VORWÄRTS-SUCHE/RÜCKWÄRTS-SUCHE	Sucht auf einer höheren oder niedrigeren Frequenz nach dem nächsten Sender.
NÄCHSTER/VORHERIGER PRESET	Wählt den nächsten/vorherigen Preset aus.
SENDER <NAME>	Stellt einen ausgewählten Sender ein (nur Europa).

**Tabelle 45. Spracherkennung: Medienbefehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
MEDIEN	Wechselt in den Medienmodus.
WIEDERGEHEN <INTERPRET, ALBUM oder TITEL>	Gibt Titel des ausgewählten Interpreten wieder.
INTERPRET <NAME>	Gibt Titel des ausgewählten Interpreten wieder.
ALBUM <NAME>	Gibt das ausgewählte Album wieder.

**Tabelle 45. Spracherkennung: Medienbefehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
ALLE TITEL WIEDERGEHEN	Gibt alle Titel auf dem Mediengerät wieder.
GENRE <NAME oder ALLE AUFLISTEN>	Gibt Titel aus einem ausgewählten Genre wieder oder listet alle verfügbaren Genres auf.
NÄCHSTER TITEL	Gibt den nächsten Titel auf dem Mediengerät wieder.
WIEDERGABELISTE <NAME> WIEDERGEHEN	Gibt die ausgewählte Wiedergabeliste wieder.
VORHERIGER TITEL	Gibt den vorherigen Titel auf dem Mediengerät wieder.
TITEL <NAME>	Gibt den ausgewählten Titel wieder.
NACH MUSIK SUCHEN	Sucht nach einem Titel oder listet alle Titel auf einem Gerät auf.

**Tabelle 46. Spracherkennung: Telefonbefehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
ANRUFEN <KONTAKTNAME>	Tätigt einen Anruf zu einem Telefonbuchkontakt oder einem lokal gespeicherten Kontakt. Das System fragt, welche Nummer verwendet werden soll, falls der Kontakt über mehrere Telefonnummern verfügt (Privat, Mobil, Arbeitsplatz oder Sonstige).
WÄHLEN <TELEFONNUMMER>	Wählt die ausgewählte Telefonnummer.
WAHLWIEDERHOLUNG	Wählt die zuletzt gewählte Telefonnummer.

**Tabelle 47. Spracherkennung: SiriusXM-Befehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
X M	Gibt das SiriusXM Radio wieder.
KANAL <NUMMER oder NAME>	Wechselt zum ausgewählten Kanal. Das System wechselt automatisch zu SiriusXM, wenn Kanalbefehle verwendet werden.
KANAL AUFWÄRTS	Wechselt zum vorherigen Kanal.
KANAL ABWÄRTS	Wechselt zum nächsten Kanal.
KANALSUCHE	Durchsucht die SiriusXM-Kanäle.

**Tabelle 48. Spracherkennung: Navigationsbefehle**

<b>BEFEHL</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>
ZIEL <ADRESSE>	<p>Startet die Navigation zur ausgewählten Adresse. Dieser „Direkt-Ziel“-Befehl ist in manchen Regionen nicht verfügbar. Wenn er nicht unterstützt wird, fordert das System dazu auf die Adresselemente (Stadt, Bundesland usw.) in einer Reihe von Schritten einzugeben.</p> <p><b>Beispiel:</b> Es wird empfohlen, das Ziel als eine Zeichenfolge zu sprechen, z. B. <b>ZIEL INNERE KANALSTRASSE 4 KÖLN NORDRHEIN-WESTFALEN</b>.</p> <p><b>Hinweis:</b> Komplexe Straßenanschriften mit Buchstaben und Ziffern (beispielsweise „N23W2345 River Run Road“) werden vom Spracherkennungssystem u. U. nicht erkannt. Geben Sie, falls ein Ziel nicht erkannt wird, die Adresse mithilfe des Navigationsmenüs ein.</p>
FAVORIT <GESPEICHERT>	Startet die Navigation zu einem zuletzt gespeicherten Ziel.
NÄCHSTES <SONDERZIEL> SUCHEN	<p>Stellt eine Liste mit Geschäften oder Marken bereit, die dem angeforderten Sonderziel entsprechen. Einen Eintrag aus der Auswahlliste auswählen, um die Navigation zum Sonderziel zu starten.</p> <p><b>Hinweis:</b> Sonderzieltypen (z. B. <b>NÄCHSTE TANKSTELLE SUCHEN</b>) und Gesellschaften (z. B. <b>NÄCHSTE SHELL-TANKSTELLE SUCHEN</b>) werden aus der Navigationsdatenbank vorgelesen. Nicht alle Sonderzielnamen werden von der Boom! Box-Software in erkennbare Befehlsörter umgewandelt. Der Spracherkennungsabgleich wird erschwert, wenn Namen aus mehreren Wörtern oder Silben bestehen. Wenn ein bestimmter Name keine erkennbaren Ergebnisse erzeugt, mit Synonymen oder anderen Varianten eines Sonderziel-Befehls versuchen.</p>
KARTE ANZEIGEN	Zeigt die Navigationskarte an.
ZIELFÜHRUNG ABBRECHEN	Bricht die aktuelle Route ab.

**Tabelle 48. Spracherkennung: Navigationsbefehle**

BEFEHL	BESCHREIBUNG
FAHRANWEISUNGEN WIEDERHOLEN	Wiederholt die Navigationsanweisung für die nächste Abzweigung.
EINGEBEN <LAND, BUNDESLAND, STADT, POSTLEITZAHL, STRASSE, HAUSNUMMER>	Beginnt mit der Eingabe von Zielinformationen auf dem Adressbildschirm. <b>Beispiel:</b> Wenn BUNDESLAND EINGEBEN gesprochen wird, reagiert der Teleprompter mit „den Bundeslandnamen sprechen“. Nachdem der Bundeslandname angegeben wurde fährt das System auf dem Bildschirm mit der Abfrage der restlichen Adressfelder fort.

## SPRECHANLAGE

Mit der Gegensprechanlage können der Fahrer und der Sozius über die Sprechgarnituren miteinander sprechen. Die Gegensprechanlage kann durch Drücken der PTT-Taste oder durch Verwenden der Sprachaktivierung (VOX) bedient werden. Wenn die Spracheingabe vom Fahrer- oder Soziusmikrofon aufgenommen wird, ist die Gegensprechanlage automatisch aktiviert. Dieser Vorgang wird auch als „VOX-Aktivierung“ bezeichnet.

Der Fahrer oder der Sozius kann die Kommunikation über die Gegensprechanlage starten. Wenn die Gegensprechanlage aktiv ist, wird die Lautstärke des Tuners und der Medien automatisch verringert, sodass die Gegensprechanlage über die Kopfhörer gehört werden kann.

Zum Schutz der Privatsphäre ist der Ton der Gegensprechanlage nur über die Kopfhörer des Fahrers und Sozius hörbar. Über die Lautsprecher ist der Ton nicht hörbar.

Die Mikrofonempfindlichkeit und die Kopfhörerlautstärke können eingestellt werden. Die Mikrofonempfindlichkeit (VOX) gilt für das Fahrer- und das Soziusmikrofon. Die Kopfhörerlautstärke des Fahrers und die des Sozius können unabhängig voneinander eingestellt werden.

### HINWEIS

*In manchen Regionen ist die Benutzung von (im Helm montierten) Sprechgarnituren untersagt oder eingeschränkt. Bitte mit den lokalen Behörden Kontakt aufnehmen und alle Vorschriften und Gesetze einhalten.*

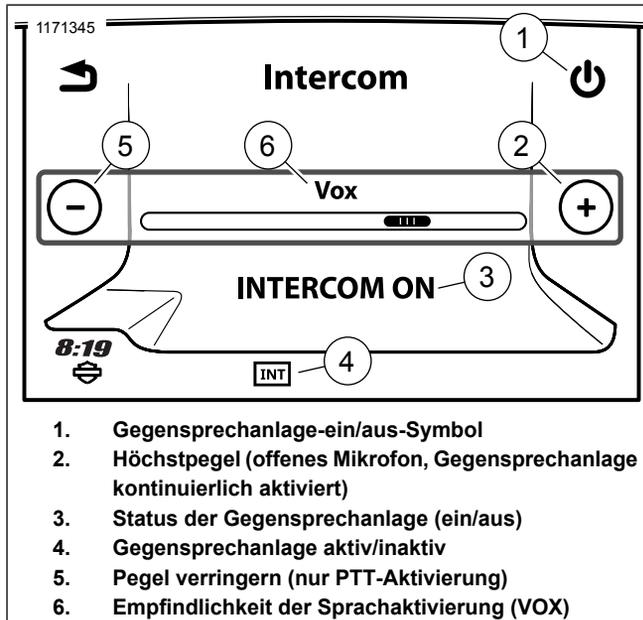


Abbildung 115. Gegensprechanlage-Bildschirm

## Ein-/Ausschalten der Gegensprechanlage

### HINWEIS

Wenn die Sprechanlage deaktiviert ist, wird die Auswahl Schaltfläche nicht ausgegraut und ist nicht auswählbar.

1. **Navigieren:** Home > Kommunikation > Gegensprechanlage.
2. Sprechanlage ein/aus auswählen, um die Sprechanlage **ein-** oder **auszuschalten**. Nach dem Einschalten kann die Gegensprechanlage verwendet werden, das Gegensprechanlage-Symbol wird dann in der Statusleiste angezeigt. Die Sprechanlage kann von jedem Bildschirm aus verwendet werden.

## Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit: VOX

Die VOX-Empfindlichkeit sollte so eingestellt werden, dass die Mikrofone die VOX-Sprachsteuerung bei normaler Stimmlautstärke auslösen. Die Empfindlichkeitseinstellung gilt für das Mikrofon des Fahrers und des Sozios.

Die Empfindlichkeit bei Bedarf einstellen, wenn das Mikrofon die VOX-Sprachsteuerung durch unerwünschte Geräusche wie Straßen- oder Hintergrundgeräusche auslöst.

1. **Navigieren:** Home > Kommunikation > Gegensprechanlage.

2. Beim Sprechen in das Mikrofon die Regler (+ oder -) verwenden, um die Empfindlichkeit so einzustellen, dass die Mikrofone die VOX-Sprachsteuerung bei normaler Stimmlautstärke auslösen. Das Gegensprechanlage-Symbol in der Statusleiste sollte weiß (aktiv) angezeigt werden, wenn in normaler Tonlage gesprochen wird.
  - a. **Empfindlichkeit erhöhen:** Den Pegel nach rechts verschieben. Das Mikrofon reagiert empfindlicher. Die Gegensprechanlage wird bei leiseren Geräuschen über das Mikrofon aktiviert (Aktivierung der VOX-Sprachsteuerung).
  - b. **Empfindlichkeit verringern:** Den Pegel nach links verschieben. Die Gegensprechanlage wird nur bei lauterem Spracheingaben oder Geräuschen aktiviert (Aktivierung der VOX-Sprachsteuerung).
  - c. **Vollständig offenes Mikrofon:** Durch Erhöhen der Empfindlichkeit auf den Höchstpegel bleibt das Mikrofon der Gegensprechanlage kontinuierlich offen.
  - d. **Nur PTT:** Durch Verringern der Empfindlichkeit auf den Mindestpegel wird der VOX-Betrieb unterbunden. Die Gegensprechanlage kann nur über die PTT-Taste aktiviert werden.

## GAL

Die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung wird auf die Gegensprechanlage angewendet, um Motor-, Wind- und Straßengeräusche zu kompensieren. Beim Erhöhen der Geschwindigkeit des Motorrads wird die Empfindlichkeit der Mikrofone automatisch verringert. Dadurch wird verhindert, dass Straßengeräusche die Sprachaktivierung auslösen. Außerdem werden dadurch unnötige Anpassungen der Mikrofonempfindlichkeit beim Fahren vermieden.

## Einstellen des Sprechanlage-Vol.: Fahrer- und Sozius-Headset

1. Siehe Abbildung 116. Die Sprechanlage aktivieren (die PTT-Taste drücken oder so laut sprechen, dass die Sprachsteuerung ausgelöst wird).
2. Bei aktivierter Gegensprechanlage die Lautstärke einstellen. Die Gegensprechanlage-Lautstärke wird bei aktivierter Gegensprechanlage auf dem Bildschirm angezeigt. Die Lautstärke der Fahrer- und Soziuskopfhörer wird unabhängig voneinander gesteuert.
  - a. **Fahrer:** Den Lautstärkereglern links am Lenker drücken.
  - b. **Sozius:** Die Taste VOL+/VOL- an der Seite des Tour-Pak drücken.

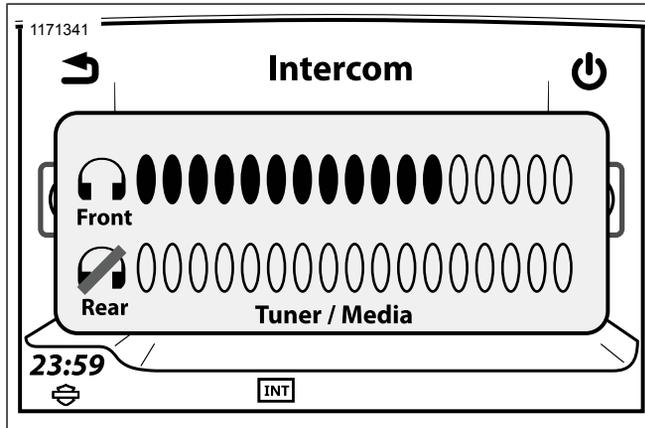


Abbildung 116. Lautstärke der Sprechanlage

## Betrieb der Sprechanlage: Sprachaktivierung, VOX

Auf angemessenem Niveau in das Mikrofon sprechen, um die Sprachaktivierung auszulösen. Die Lautstärke des Tuners oder der Medien wird so verringert, dass sie in den Hintergrund rückt und die Gegensprechanlage hörbar ist. Das Gegensprechanlage-Symbol wird weiß (aktiv).

Das Gegensprechanlage-Audio ist über die Kopfhörer zu hören. Kommunikation über die Sprachaktivierung wird nicht über das CB-Funkgerät übertragen.

## Betrieb der Sprechanlage: PTT-Schalter

1. Die PTT-Taste drücken (Fahrer oder Sozius), um die Sprechanlage zu aktivieren. Das Gegensprechanlage-Symbol wird weiß (aktiv). Die Lautstärke des Tuners oder der Medien wird stummgeschaltet, sodass die Gegensprechanlage hörbar ist.
2. In das Mikrofon sprechen. Während die PTT-Taste gedrückt wird, bleiben die Mikrofone aktiv, unabhängig von der VOX-Einstellung oder dem Geräuschpegel.

### HINWEIS

- Wenn das CB-Funkgerät eingeschaltet ist, wird durch Drücken der PTT-Taste auch der CB-Funk aktiviert. Über die Mikrofone aufgenommene Geräusche werden über den aktuellen CB-Kanal wiedergegeben. Den CB-Funk oder die Sprachaktivierungsfunktion ausschalten, wenn privat kommuniziert werden soll.
- Damit die Gegensprechanlage nur über die PTT-Taste (statt über die Sprachaktivierung) aktiviert werden kann, die VOX-Empfindlichkeit auf die niedrigste Stufe verringern. Siehe Section Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit: VOX.

## WHIM

### HINWEIS

CVO-Fahrzeuge sind serienmäßig mit dem Sena 20S EVO Funk-Headset ausgestattet. Die Anweisungen dienen speziell

*für dieses Set, die Vorgehensweise zum Koppeln mit anderen Produkten ist jedoch gleich.*

Lesen Sie die Sena-Bedienungsanleitung, um zusätzliche Informationen zum drahtlosen Headset zu erhalten. Prüfen Sie auch unter **Harley-Davidson.com > Owners > Infotainment**, ob die aktuellste Version der Bedienungsanleitung vorliegt, und prüfen Sie auf zugehörige Informationen zu Boom! Audio Bluetooth-Produkten.

## Erste Schritte

So laden Sie das drahtlose Headset auf: Schließen Sie das mitgelieferte USB-Netz- und -Datenkabel an den USB-Anschluss und das USB-Ladegerät eines Computers an. Sie können zum Aufladen ein beliebiges Standard-Mikro-USB-Kabel verwenden. Die LED leuchtet rot, während das Headset lädt, und wird blau, sobald es vollständig aufgeladen ist. Es dauert bis zu 2,5 Stunden, bis es vollständig aufgeladen ist.

## Ein- und Ausschalten

Siehe Abbildung 117. Drücken Sie gleichzeitig auf den Drehregler (1) und die Telefontaste (3), um das Headset ein- oder auszuschalten. Wenn Sie das Headset einschalten, drücken Sie gleichzeitig auf den Drehregler und die Telefontaste, bis die blaue LED (2) angezeigt wird, während immer höher werdende Pieptöne ertönen. Wenn Sie das Headset ausschalten, drücken Sie gleichzeitig auf den

Drehregler und die Telefontaste, bis die rote LED (2) kurz angezeigt wird, während immer tiefer werdende Pieptöne ertönen.

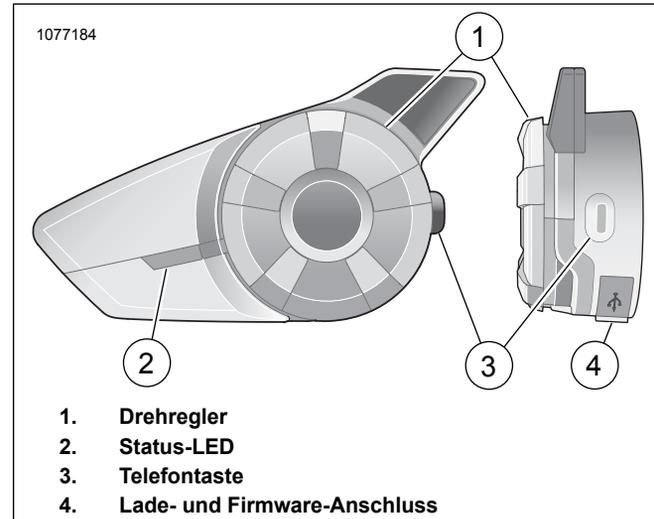


Abbildung 117. Boom-Funkheadset

## Einrichtung des drahtlosen Headsets

Bevor Sie das drahtlose Headset erstmalig mit einem Bluetooth-fähigen Gerät verwenden, müssen Sie diese koppeln. Beispielsweise kann das Headset mit Bluetooth-fähigen Mobiltelefonen, Bluetooth-fähigen Stereogeräten wie MP3-Player oder der motorradspezifischen Bluetooth

GPS-Navigation sowie mit anderen Boom! Audio Bluetooth-Headsets gekoppelt werden. Dieser Koppelvorgang ist bei jedem Bluetooth-fähigen Gerät nur einmal erforderlich. Das Headset bleibt mit den Geräten gekoppelt und wird verbindet sich automatisch wieder mit ihnen, sobald sie in Reichweite sind. Wenn sich das Headset automatisch mit dem gekoppelten Gerät verbindet, ertönt ein einzelner hoher Piepton und eine Sprachmeldung wird ausgegeben:

Wenn ein Headset mit dem Motorrad gekoppelt ist, lautet die Sprachmeldung: **Ihr Headset ist gekoppelt, Boom Audio wird verbunden.** Nach dieser Koppelung zu Beginn ertönt jedes Mal, wenn sich das Headset mit dem Motorrad verbindet, die Meldung **Boom Audio verbunden.**

Wenn ein Headset mit einem Telefon gekoppelt ist, wird diese Koppelung durch die Sprachmeldung **Ihr Headset ist gekoppelt.** bestätigt. Nach dieser Koppelung zu Beginn ertönt jedes Mal, wenn sich das Headset wieder mit dem Telefon verbindet, die Meldung **Telefon verbunden.**

1. Schalten Sie das drahtlose Headset ein.
2. **Navigieren:** Home > Setup > Funk-Headset

#### *HINWEIS*

*Bringen Sie das Headset in den Koppelungsmodus und wählen Sie anschließend **Fahrer-Headset koppeln** aus. Drücken Sie*

*5 Sekunden lang auf die Telefontaste, bis die rote und blaue LED abwechselnd blinken.*

3. Bringen Sie das **Headset** in den Koppelungsmodus.
  - a. Auf dem Touchscreen wird **Koppelung mit Headset wird durchgeführt** angezeigt.

#### *HINWEIS*

*Zunächst sollte das Headset des Fahrers und anschließend das des Sozius gekoppelt werden.*

4. Siehe Abbildung 118. **Auswählen:** Fahrer-Headset koppeln.

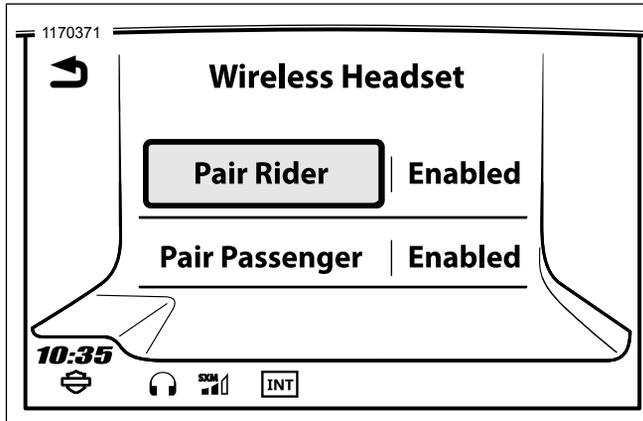


Abbildung 118. Fahrer-Headset koppeln

#### HINWEIS

Die Headsets von Harley-Davidson werden als „Boom Audio“ und der Softwareversion angezeigt. Anzeigoptionen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Headset-Produkte anderer Hersteller.

5. Siehe Abbildung 119. Bestätigen Sie die Informationen zum drahtlosen Headsets auf dem Touchscreen. Wählen Sie das Modell des zu koppelnden drahtlosen Headsets aus.

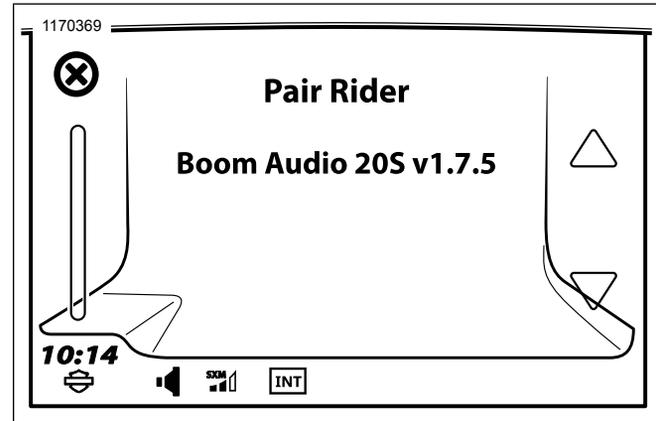


Abbildung 119. Headset in den Kopplungsmodus schalten

6. Siehe Abbildung 120. Der Touchscreen zeigt den Bestätigungsstatus an, dass das drahtlose Headset verbunden wurde.

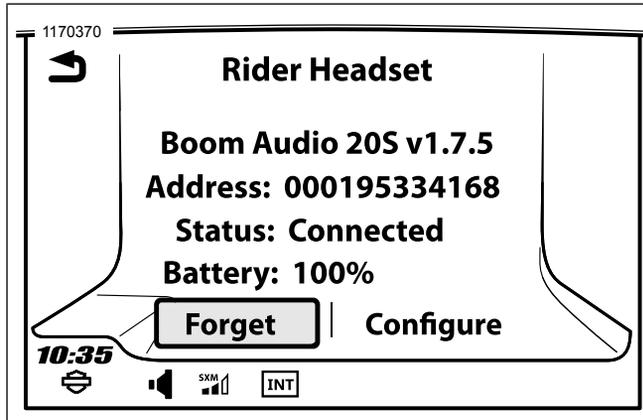


Abbildung 120. Gekoppeltes Headset

- Führen Sie dasselbe Verfahren durch, um das drahtlose Headset für einen Sozius zu koppeln.

## Koppelung einer Headset-zu-Headset-Sprechanlage

### HINWEIS

Wenn Sie im Koppelungsmodus sind, führen Sie die Koppelung bei den Geräten nacheinander im Bereich des Motorrads und des Headsets durch.

Lesen Sie die Sena-Bedienungsanleitung, um Informationen zur Einrichtung und Nutzung der schnurloses Headset-zu-Headset-Sprechanlage zu erhalten.

## Headsetkonfigurationen

### HINWEIS

Funk-Headsets müssen aktiviert und mit dem System gekoppelt werden, damit folgende Konfigurationen auf dem Touchscreen angezeigt werden.

Die Headsetkonfigurationen wirken sich nur auf die Headsetleistung aus, wenn es mit einem Telefon oder einem anderen Headset gekoppelt ist. Sie wirken sich nicht direkt auf die Leistung des Headsets aus, wenn es mit dem Fahrzeug gekoppelt ist. Die Mithörton-Einstellung ist die einzige Konfigurationsoption, die sich direkt auf das Headset auswirkt, wenn es mit einem Fahrzeug gekoppelt ist.

Die 12 Konfigurationsmodi können über das Boom! Box-Infotainment-System aufgerufen werden.

Wählen Sie **Home > Setup > Funk-Headset > Fahrer- oder Beifahrer-Headset verwalten > Konfig.** aus, um die Headsetkonfigurationen zu verwalten.

**Intelligente Lautstärke-Regelung:** Die intelligente Lautstärkeregelung passt automatisch die Lautstärke des Lautsprechers an die Umgebungsgeräuschpegel an. Wenn diese deaktiviert ist, wird die Lautstärke manuell geregelt. Sie

können diese aktivieren, indem Sie die Empfindlichkeit auf Niedrig, Mittel oder Hoch einstellen. Je höher die Empfindlichkeit ist, auf umso schwächere Umgebungsgeräusche reagiert die intelligente Lautstärkeregelung. Die Standardeinstellung ist deaktiviert.

**Mithörton:** Der Mithörton ist der Klang Ihrer eigenen Stimme, so wie sie vom Mikrofon Ihres Headsets aufgenommen und in Ihrem Ohr von Ihrem eigenen Lautsprecher reproduziert wird. Somit können Sie bei schwankenden Geräuschbedingungen des Helms stets natürlich mit der richtigen Lautstärke sprechen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie hören, was Sie beim Gespräch über die Sprechanlage oder einen Telefonanruf sagen. Die Standardeinstellung ist deaktiviert.

**Sprachmeldung:** Sie können Sprachmeldungen deaktivieren, jedoch sind folgende Sprachmeldungen immer eingeschaltet:

- Sprachmeldungen zum Konfigurationsmenü
- Sprachmeldungen zur Batteriestandsanzeige
- Sprachmeldungen zur Rücksetzung auf Werkseinstellungen
- Sprachmeldungen zu Kurzwahlen
- Sprachmeldungen zu FM-Radiofunktionen

**Erw. Rauschunterdrückung:** Wenn die erweiterte Rauschunterdrückung aktiviert ist, werden die Hintergrundgeräusche bei einem Gespräch über die Sprechanlage reduziert. Wenn sie deaktiviert ist, werden beim

Gespräch die Hintergrundgeräusche mit Ihrer Stimme vermischt. Die Standardeinstellung ist aktiviert.

**Bewegungsempfindlichkeit:** Die Option „Empfindlichkeit des Bewegungssensors“ legt die Empfindlichkeit fest, wenn Sie auf die Oberfläche von Boom! Audio 20S EVO doppelklicken, um in den Sprachbefehlsmodus zu wechseln. Die Standardeinstellung ist niedrig, jedoch können Sie diese auf Hoch setzen oder die Funktion deaktivieren.

**VOX Phone:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie eingehende Anrufe beantworten, indem Sie einfach laut genug etwas sagen, es sei denn, Sie sind mit der Sprechanlage verbunden. Wenn Sie beispielsweise eine Reihe von Pieptönen für einen eingehenden Anruf hören, können Sie den Anruf entgegennehmen, indem Sie **Hallo** oder ein anderes Wort laut sagen. Die VOX Phone-Funktion funktioniert jedoch nicht, wenn Sie mit der Sprechanlage verbunden sind. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert, kann jedoch über das Konfigurationsmenü, über den Gerätemanager oder die Sena Smartphone App deaktiviert werden. Wenn dieser Modus aktiviert ist, müssen Sie auf den Drehregler oder die Telefontaste tippen, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

**HD-Sprechanlage:** Die HD-Sprechanlage verbessert die Audioqualität der 2-Kanal-Sprechanlage von normaler auf HD-Qualität. Die HD-Sprechanlage wird vorübergehend deaktiviert, wenn Sie zu einer Mehrkanal-Sprechanlage wechseln. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wechselt die

Audioqualität der Zweikanal-Sprechanlage auf normale Qualität. Die Standardeinstellung ist aktiviert.

**Audio-Multitasking:** Mit der Audio-Multitasking-Funktion können Sie ein Gespräch über die Sprechanlage führen und dabei Musik, FM-Radio oder GPS-Anweisungen hören. Wenn ein Gespräch über die Sprechanlage erfolgt, wird der überlagerte Ton im Hintergrund mit reduzierter Lautstärke abgespielt und wechselt wieder zu normaler Lautstärke, sobald das Gespräch beendet ist. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wird ihr Audiokanal bei ein- oder ausgehenden Gesprächen über die Sprechanlage deaktiviert. Die Standardeinstellung ist aktiviert.

**INT-Audio-Empfindlichkeit:** Wenn die Audio-Multitasking-Einstellung aktiviert ist und Sie über die Sprechanlage sprechen, während Musik abgespielt wird, wird die Lautstärke der Musik gesenkt, sodass sie im Hintergrund läuft. Sie können die Empfindlichkeit der Sprechanlage so anpassen, dass die Musik im Hintergrund läuft. Stufe 1 hat die niedrigste und Stufe 10 die höchste Empfindlichkeit. Die Standardeinstellung liegt bei Stufe 6.

**Support für Navigations-App:** Wenn Audio-Multitasking aktiviert ist, wird die Lautstärke der GPS-Anwendung Ihres Smartphones bei einem längeren Gespräch über die Sprechanlage reduziert. Um die Anweisungen der GPS-Anwendung Ihres Smartphones klar und deutlich ohne Lautstärkereduzierung hören zu können, aktivieren Sie den Support für Navigations-App. Die Standardeinstellung ist deaktiviert.

**8-Kanal-Sprechanlage:** Durch die Deaktivierung der 8-Wege-Sprechanlage wird die Sprechanlagenleistung für eine kleine Gruppe von bis zu vier Teilnehmern optimiert. Durch die Aktivierung der 8-Wege-Sprechanlage wird die Sprechanlagenleistung für eine größere Gruppe von bis zu acht Teilnehmern optimiert. Die Standardeinstellung ist deaktiviert.

**FM-Radiosenderführung:** Wenn der Leitfaden für FM-Radiosender aktiviert ist, werden die Frequenzen der FM-Radiosender über Sprachmeldungen ausgegeben, wenn Sie die voreingestellten Stationen auswählen. Wenn die FM-Radiosenderführung deaktiviert ist, werden keine Sprachmeldungen zu den FM-Radiosendern ausgegeben, wenn Sie voreingestellte Stationen auswählen. Die Standardeinstellung ist aktiviert.

## Headset-Softwareversion

### HINWEIS

*Der Boom! Audio 20S EVO unterstützt die Firmware-Upgrade-Funktion. Aktuelle Softwaredownloads finden Sie unter [www.Harley-Davidson.com](http://www.Harley-Davidson.com).*

*Die zu diesem Thema ausgegebenen Informationen dienen nur zu Informationszwecken. Das genaue Modell bzw. die genaue Softwareversion und Adresse variieren je nach Produkt, das mit dem Fahrzeug gekoppelt ist.*

Siehe Abbildung 120. Wenn das Funk-Headset ordnungsgemäß gekoppelt ist, werden folgende Elemente bestätigt:

- Modell-/Softwareversion:
- Bluetooth-Adresse:
- Status: Angeschlossen

## Koppelung des Funk-Headsets aufheben

1. **Auswählen:** Home > Setup > Funk-Headset.
2. **Auswählen:** Fahrer- oder Sozius-Headset verwalten.
3. Siehe Abbildung 120. **Auswählen:** Löschen. Dadurch wird die Koppelung zwischen dem Funk-Headset des Fahrers oder Sozius und dem Boom-System aufgehoben.

## Werkseinstellungen des Headsets zurücksetzen

### HINWEIS

*Wenn Sie dieses Verfahren durchführen, wird die Verbindung zwischen dem Boom-Infotainmentsystem und dem Headset unterbrochen. Die Funk-Headsets müssen wieder gekoppelt werden, damit die Kommunikation mit dem System ordnungsgemäß funktioniert.*

1. Um den Boom! Audio 20S EVO wieder auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken und halten Sie die Telefontaste 12 Sekunden lang, bis die LED rot leuchtet und doppelte Pieptöne zu hören sind. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.**
2. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden auf den Drehregler, um die Rücksetzung zu bestätigen. Das Headset wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt und automatisch ausgeschaltet. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Headseteinstellungen zurücksetzt, bis bald!**
3. Wenn Sie auf die Telefontaste drücken oder nicht innerhalb von 5 Sekunden auf den Drehregler drücken, wird der Rücksetzungsversuch abgebrochen und das Headset wechselt wieder in den Standby-Modus. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Abgebrochen.**
4. Die Koppelung des/der aktuellen Headset(s) mit dem Boom-System aufheben. Siehe „Koppelung des Funk-Headsets aufheben“ in diesem Abschnitt.
5. Das Kopplungsverfahren durchführen. Siehe „Setup des Funk-Headsets“ in diesem Abschnitt.

## Zurücksetzen bei einer Störung

Siehe Abbildung 121. Wenn das Boom! Audio 20S EVO nicht richtig funktioniert oder aus irgendeinem Grund eine Störung vorliegt, können Sie das Headset durch Drücken der Pinloch-Rücksetztaste auf der Rückseite der Headset-Haupteinheit zurücksetzen. Führen Sie eine Büroklammer in das Pinloch und drücken Sie eine Sekunde lang mit leichtem Druck auf die Rücksetztaste. Das Boom! Audio 20S EVO wird ausgeschaltet und Sie müssen das System wieder einschalten und es erneut versuchen. Jedoch werden somit nicht die Werkseinstellungen des Headsets wiederhergestellt.

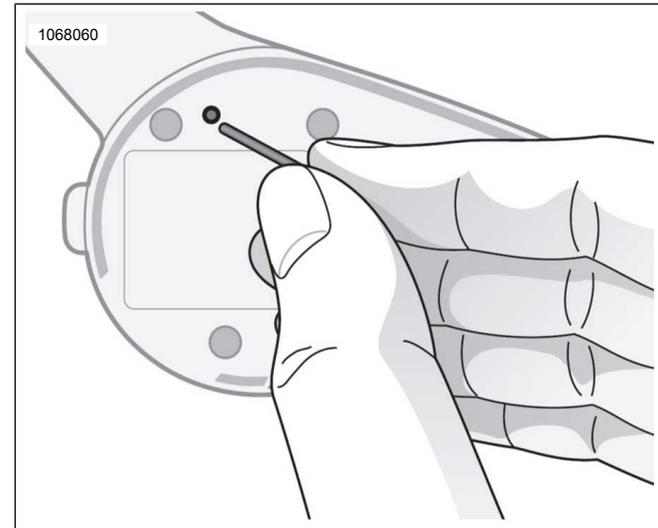


Abbildung 121. Zurücksetzen bei einer Störung  
**CB-FUNKGERÄT**

### ⚠️ WARNUNG

Den CB-Kanal, den Schwellenwert der Rauschsperrung und die Lautstärke vor Beginn der Fahrt einstellen, um eine Einstellung während der Fahrt auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00089a)

## HINWEIS

Der Betrieb des CB-Funkgeräts ohne Antenne oder mit gebrochenem Antennenkabel kann Schäden am Senderschaltkreis verursachen. (00176a)

## HINWEIS

An den Innenteilen des CB-Funkgerätes können keine Einstellungen vorgenommen werden, ohne eine Zuwiderhandlung der Vorschriften der amerikanischen Fernmeldebehörde (FCC) zu riskieren. Wartungsarbeiten während der Garantiezeit sollten dem Gerätehersteller (OEM) überlassen werden. Wenden Sie sich nach Ablauf der Garantiezeit zur Wartung des Senders an einen zugelassenen Reparaturdienst. Alle für die Bestimmung von Frequenzen verwendeten Bauteile, z. B. Kristalle oder spannungsregelnde Halbleiterteile usw., sollten nur gegen Original-Ersatzteile des Herstellers oder gleichwertige Ersatzteile ausgetauscht werden. Der Einsatz nicht baugleicher Ersatzteile kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr den Vorschriften der FCC entspricht. (00175a)

Manche Modelle in ausgewählten Regionen verfügen über ein CB-Modul. Das CB-Funkgerät kann über 40 CB-Kanäle zur Kommunikation mit anderen mit CB-Funkgerät ausgestatteten Motorrädern verwendet werden (oder anderen CB-Funkern).

Die Bestimmungen für den CB-Funkbetrieb, bestimmte Frequenzen oder die Ausgangsleistung können zwischen den verschiedenen Regionen variieren. Beachten Sie die geltenden

Gesetze und Bestimmungen, bevor Sie das CB-Funkgerät in Betrieb nehmen. Für die USA gilt **Part 95 der amerikanischen FCC-Vorschriften**, den Sie bitte lesen, bevor Sie Ihren Empfänger in Betrieb nehmen.

## Einschalten des CB-Funkgeräts

### HINWEIS

*Wenn der CB-Funk deaktiviert ist, wird die Auswahl-schaltfläche nicht ausgegraut und sie ist nicht auswählbar.*

Das CB-Funkgerät muss vor der Verwendung eingeschaltet werden. Nachdem das CB-Funkgerät eingeschaltet und ein Kanal eingestellt wurde, kann der CB-Bildschirm verlassen und weitere Radiofunktionen genutzt werden (z. B. Radio hören, Anrufe tätigen, Navigationsfunktionen verwenden oder Mediendateien anhören). Das CB-Funkgerät bleibt stummgeschaltet, läuft jedoch im Hintergrund weiter. Fahrer und Sozius können unabhängig vom Bildschirm jederzeit CB-Audio senden oder empfangen.

1. **Navigieren:** Home > Kommunikation > CB.
2. Siehe Abbildung 122. Drücken Sie auf das Ein/Aus-Symbol. In der Mitte des Bildschirms werden der aktuelle Kanal und „CB Ein“ angezeigt. Bei aktiviertem CB-Funk wird das CB-Symbol in der Statusleiste angezeigt.

## Ausschalten des CB-Funks

Siehe Abbildung 122. Drücken Sie auf dem CB-Bildschirm auf das Ein/Aus-Symbol. Die CB-Presets sind deaktiviert, in der Mitte des Bildschirms wird „CB Aus“ angezeigt, und das CB-Symbol in der Statusleiste wird ausgeblendet.

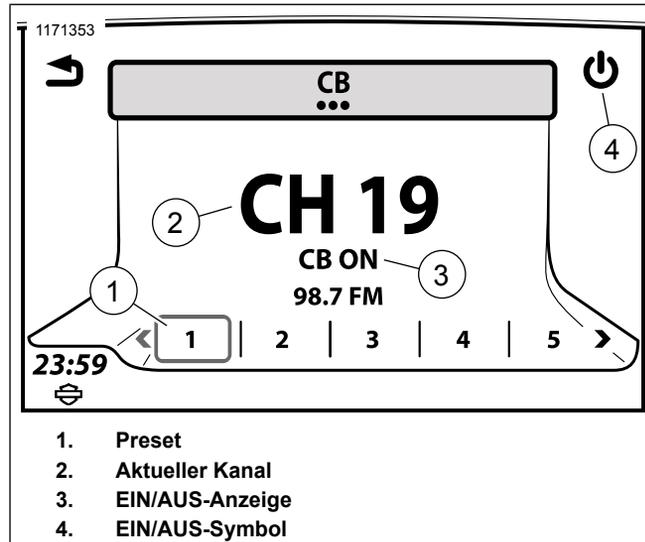


Abbildung 122. CB-Bildschirm

## Überschneidende Übertragungen

CB-Kanäle werden von vielen Benutzern gleichzeitig genutzt. Unterbrechungen und überschneidende Übertragungen von mehreren Benutzern auf einem Kanal können das Hörverständnis des Empfängers erschweren. Um sicherzustellen, dass die Übertragung empfangen wird, und aus Rücksicht anderen Benutzern gegenüber vor Drücken der PTT-Taste bitte warten, bis der Kanal frei ist.

Wenn zu viele Benutzer einen Kanal aktiv verwenden, sollte mit den Gesprächsteilnehmern ein anderer Kanal vereinbart werden, um das Gespräch auf diesem Kanal fortzusetzen.

Bei wichtigen Mitteilungen sollten die Empfänger den Empfang und das Verstehen der Mitteilung bestätigen.

## Notfunkbetrieb: Kanal 9

In den USA hat die FCC Kanal 9 für den Notfunkbetrieb oder die Hilfestellung für Reisende reserviert. Dieser Kanal sollte nur für Vorfälle genutzt werden, bei denen die persönliche Sicherheit gefährdet ist, Sachschäden aufgetreten sind oder anderweitig eine Hilfestellung erforderlich ist. Kanal 9 ist auch in den meisten anderen Ländern, in denen der CB-Funk zulässig ist, für den Notfunkbetrieb reserviert.

Bei der Nutzung dieses Kanals für Notfälle oder Hilfestellung müssen die Art des Problems und Ihr Standort genau angegeben werden. Falls keine Antwort empfangen wird, einen anderen Kanal probieren oder eine andere Möglichkeit suchen, Hilfe zu erhalten.

## Übertragung über CB

**Übertragung starten:** Auf einem beliebigen Bildschirm warten, bis sonstige aktive CB-Übertragungen beendet wurden und der Kanal frei ist. Die PTT-Taste gedrückt halten, um die Übertragung auf dem aktuellen CB-Kanal zu starten. Jedes beliebige von den Fahrer- oder Soziummikrofonen empfangene Geräusch wird übertragen. Wenn die PTT-Taste gedrückt wird, sind alle anderen Audioquellen stummgeschaltet, dazu gehören auch eingehende CB-Meldungen. Während der Übertragung wird das „CB aktiv“-Symbol in der Statusleiste angezeigt. Siehe Abbildung 123.

**Übertragung beenden:** Zum Beenden der Übertragung die PTT-Taste loslassen. Die Statusleiste zeigt das Symbol „CB inaktiv“ an. Audio wird fortgesetzt, und beliebiges CB-Audio, das die Rauschsperrung öffnet, wird empfangen.

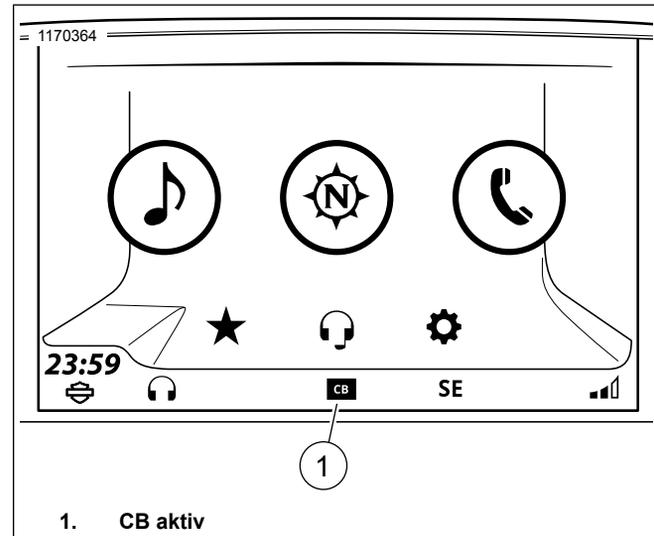


Abbildung 123. CB aktiv

## Empfangen von CB-Audio

Das Funkgerät empfängt CB-Audio, unabhängig davon, welcher Bildschirm geöffnet ist. Wenn ein eingehendes CB-Signal die Rauschunterdrückung öffnet, unterbricht (oder vermischt) das CB-Audio die aktuelle Audioquelle im Radio. Während CB-Audio empfangen wird, wird das „CB aktiv“-Symbol in der Statusleiste angezeigt.

Bei Bedarf den Rauschunterdrückungspegel anpassen, damit das Rauschen nicht die Rauschunterdrückung öffnet, das gewünschte CB-Audio jedoch dennoch empfangen wird.

CB-Audio wird über die Lautsprecher oder die Kopfhörer empfangen, je nachdem, wie die Audioweiterleitungseinstellungen konfiguriert sind. Siehe Auswahl Lautsprecher/Headset (Seite 69). Die Fahrer- und der Soziuskopfhörer empfangen eingehendes CB-Audio.

### Einstellen der CB-Kanäle

Das CB-Funkgerät kann alle 40 Kanäle abrufen. Auf dem CB-Bildschirm auf die Zurück/Weiter-Taste am Lenker drücken, um die CB-Kanäle einzeln anzuwählen. Die Kanäle können nur auf dem CB-Bildschirm gewechselt werden.

Zu Einschränkungen und Empfehlungen hinsichtlich der Nutzung lokaler Kanäle die relevanten gesetzlichen Vorschriften beachten. Siehe Tabelle 49. Zeigt die am häufigsten genutzten CB-Kanäle.

**Tabelle 49. CB-Kanäle: Beliebt oder vorbelegt**

KANAL	BESCHREIBUNG
Kanal 8	Inoffizieller Kanal für Reisende (Australien)
Kanal 9	Nur für Notfälle und die Hilfestellung für Reisende reserviert (in den meisten Ländern)
Kanal 13	Inoffizieller Kanal für Reisende (Griechenland)
Kanal 15	Inoffizieller Kanal für Reisende (Russland)

**Tabelle 49. CB-Kanäle: Beliebt oder vorbelegt**

KANAL	BESCHREIBUNG
Kanal 17	Nord-Süd-Freeway-Trucker-Kanal (USA)
Kanal 19	Ost-West-Freeway-Trucker-Kanal (USA) Inoffizieller Kanal für Reisende (in den meisten Ländern)

### CB-Presets

Der CB-Bildschirm kann sechs Preset-Kanäle speichern. Die am häufigsten genutzten Kanäle als Presets speichern, damit sie schnell zugänglich sind. Zu den empfohlenen Presets gehört Kanal 9 (Notruf-Kanal) und Kanal 19 (inoffizieller Kanal für Reisende).

**Einstellen eines CB-Presets:** Einen CB-Kanal einstellen. Eine CB-Preset-Schaltfläche gedrückt halten, bis das System einen Warnton abgibt und der Kanal gespeichert wurde.

**Erneutes Aufrufen eines CB-Presets:** Bei aktiviertem CB-Funk die gewünschte CB-Preset-Schaltfläche drücken.

#### HINWEIS

*CB-Kanäle können nicht als globale Presets oder Favoriten konfiguriert werden.*

### Rauschunterdrückung

Der Rauschsperrpegel bestimmt die Mindestsignalstärke, durch die die Stummschaltung des CB-Empfangers aufgehoben

wird. Wenn ein CB-Signal den ausgewählten Schwellenwert überschreitet, spricht man von einem „Öffnen der Rauschsperrre“. Die aktuelle Audioquelle (z. B. ein Radiosender oder eine Mediendatei) wird stummgeschaltet und die Stummschaltung des CB-Kanals wird aufgehoben.

**Einstellen der Rauschsperrre:** Siehe Abbildung 124. Bei aktiviertem CB-Funk den Rauschregler (SQ-) drücken, bis Rauschen und atmosphärische Störungen hörbar sind. Das „CB aktiv“-Symbol wird angezeigt. Nun den Rauschregler (SQ+) eine oder zwei Stufen erhöhen. Dadurch wird das Rauschen beseitigt, und stärkere Signale öffnen die Rauschsperrre.

**Zeitweise auftretendes Rauschen:** Wenn zeitweise auftretendes Rauschen oder unerwünschte schwache CB-Signale weiterhin die Rauschsperrre öffnen, sollte der Rauschsperrrepegel weiter erhöht werden. Durch ein übermäßiges Erhöhen der Rauschsperrre kann es jedoch vorkommen, dass das gewünschte CB-Audio nicht empfangen werden kann.

**Maximale Rauschsperrre:** Wenn die maximale Rauschsperrre eingestellt ist, kann die Rauschsperrre des Radios für kein Signal geöffnet werden. Alle eingehenden CB-Signale werden so stummgeschaltet.

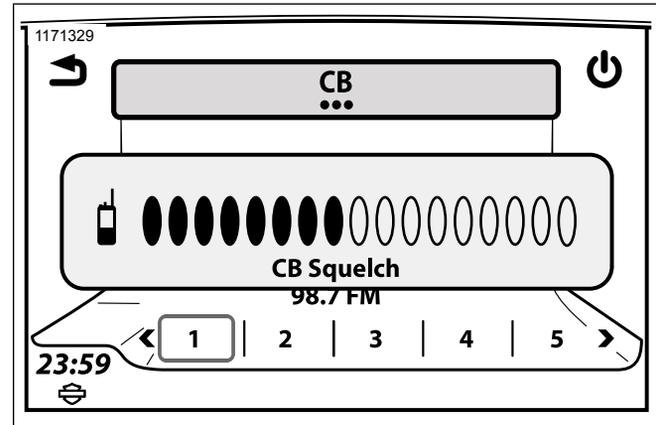


Abbildung 124. CB-Rauschsperrrepegel

## CB-Lautstärke

**CB-Audioweiterleitung:** CB-Audio kann auf die Lautsprecher oder die Fahrer-/Soziuskopfhörer weitergeleitet werden. Siehe Auswahl Lautsprecher/Headset (Seite 69).

**Einstellen der CB-Lautstärke (auf dem CB-Bildschirm):** Fahrer-Lautstärkereglere verwenden, um die Lautsprecher- oder Kopfhörer-Lautstärke einzustellen. Den Soziuslautstärkereglere verwenden, um die Lautstärke des Soziuskopfhörers einzustellen.

**Einstellen der CB-Lautstärke (auf anderen Bildschirmen):** siehe Abbildung 125. Beim Empfang von CB-Audio den Fahrer-

oder den Soziouslautstärkereger verwenden. Bei Bedarf zunächst die Rauschsperrre verringern, bis das CB-Audio die Rauschsperrre öffnet und anschließend die Lautstärke einstellen. Die Rauschsperrre auf den ursprünglichen Pegel erhöhen.

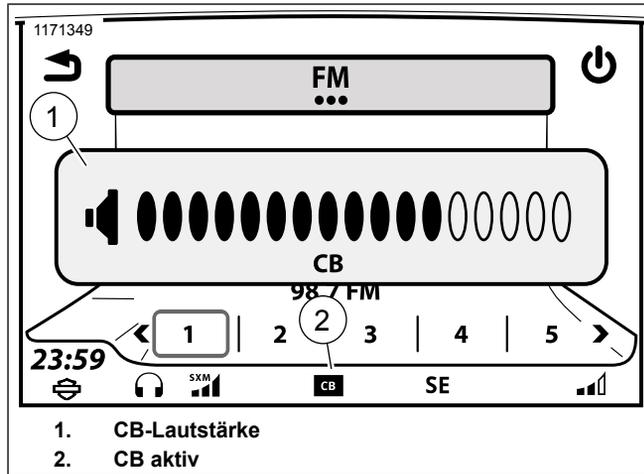


Abbildung 125. CB-Lautstärke

## Sozious-CB-Funkbetrieb

Der Sozious kann auch über den aktuellen CB-Kanal senden, die CB-Lautstärke für das Sozious-Headset einstellen und eingehendes CB-Audio auf dem Sozious-Headset hören. Der

Sozious kann nicht die Lautsprecher-Lautstärke und die Rauschunterdrückung einstellen oder CB-Kanäle wechseln.

**Starten einer CB-Übertragung (Sozious):** Wenn der Kanal frei ist, die Sozious-PTT-Taste an der Seite des Tour-Pak gedrückt halten. Das Fahrer- und das Soziousmikrofon werden aktiv geschaltet. Nach Beenden der Übertragung die PTT-Taste loslassen.

**Einstellen der CB-Lautstärke (Sozious):** Bei angezeigtem CB-Bildschirm (oder bei aktivem CB-Funkbetrieb) die AUF/AB-Taste an der Seite des Tour-Pak drücken, um die Lautstärke des Sozious-Headsets einzustellen. Der Lautstärkereger hat keine Auswirkungen auf die Lautstärke der Lautsprecher oder die des Fahrer-Headsets.

## Faktoren mit Auswirkungen auf die CB-Reichweite

Widrige Witterungsverhältnisse, Gebäude, Berge und Täler können Auswirkungen auf die maximale Reichweite des CB-Funkgeräts haben. In Tunneln oder Parkhäusern kann die Empfangs- oder Sendeleistung ebenfalls beeinträchtigt sein. Der CB-Sender hat die höchste vom US-Bundesrecht zugelassene Leistungsfähigkeit. Da jedoch keine nennenswerte Metallfläche als Massepotential vorhanden ist, ist das Signal unter Umständen schwächer als bei einem PKW oder LKW.

## **Hinzufügen eines optionalen CB-Moduls**

In ausgewählten Regionen ist bei manchen Fahrzeugen ein CB-Funkgerät zur Kommunikation von Motorrad zu Motorrad standardmäßig enthalten. Für Fahrzeuge ohne CB-Funkgerät kann das optionale CB-Zubehör unter [www.h-d.com/store](http://www.h-d.com/store) oder bei einem Harley-Davidson-Vertragshändler erworben werden.

Die Installation des CB-Moduls ist möglicherweise nur in bestimmten Regionen zulässig. Anpassungen und Anforderungen für die Montage erhalten Sie unter [www.h-d.com/store](http://www.h-d.com/store) oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler. Die Anweisungen in der Einbauanleitung befolgen oder die Installation des Zubehörs durch einen Harley-Davidson Vertragshändler durchführen lassen. Bezüglich Einrichtung und Betrieb die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.

## HINWEISE

---

## FAVORITEN

Das System speichert bis zu 6 Favoriten. Favoriten können dazu verwendet werden, schnell auf einen Tuner-Frequenzbereich, ein Mediengerät, eine Mediendatei, SiriusXM-Kanal, Navigationsziel oder häufig verwendete Telefonkontakte zuzugreifen.

CB-Kanäle und Dateien von einem über Bluetooth verbundenen Gerät können nicht als Favoriten gespeichert werden.

## EINSTELLEN EINES FAVORITEN

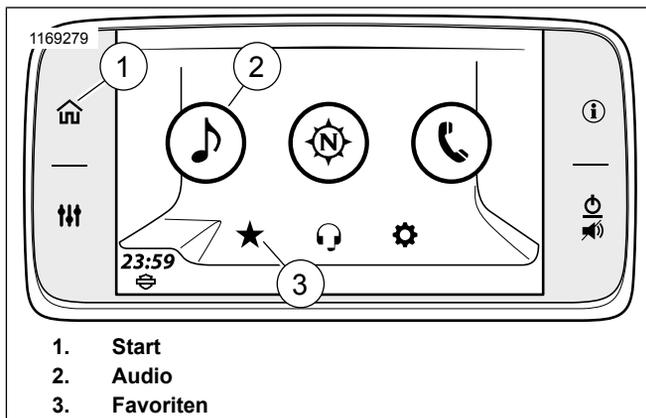


Abbildung 126. Bildschirm „Home“

1. **Navigieren:** Home > Favoriten.

2. Den gewünschten Preset gedrückt halten, bis sich der Bildschirmtitel zu **Favoritentyp auswählen** ändert.

3. **Auswählen:** Art.

- a. **Tuner:** Aktuell wiedergegebener Sender, SXM, AM, FM oder WB.
- b. **Telefon:** Letzte, Kontakte auf dem Radio oder Kontakte auf dem Telefon. Aus der Liste auswählen.
- c. **Standort:** Standort: Letzten oder Gespeicherten. Aus der Liste auswählen.
- d. **Medien:** USB. Aus der Liste auswählen.

## EINEN FAVORITEN AUSWÄHLEN

Bei der Auswahl eines Favoriten, der von einem Telefon oder Mediengerät gespeichert wurde, erkennt das Radio die Datei erst, nachdem die Medienquelle angeschlossen wurde.

1. **Navigieren:** Home > Favoriten.
2. **Auswählen:** Favorit.

## HINWEISE

---

## POP-UP WARTET

Wenn eine Datenbanksuche länger als der angegebene Zeitschwellenwert auf dem angezeigten **Suche**-Pop-up dauert. Das Suche-Pop-up hat eine minimale Verweildauer, nach der bei der fortgesetzten Suche ohne anzeigbares Ergebnis ein **Abbrechen**-Symbol aktiviert wird, über die der Fahrer das Warten auf die Datenbanksuche abbrechen kann.

## ZUM NÄCHSTEN BUCHSTABEN SPRINGEN

Mit der Option „Zum nächsten Buchstaben springen“ wird das normale Blättern überschrieben und Einträge werden nach dem ersten Buchstaben gesucht.

Die Buchstabensprung-Funktion kann durch Drücken der mittleren Schaltfläche der Bedienungselemente zum Blättern verwendet werden. Wenn die Schaltfläche in grau hervorgehoben wird, bedeutet das für den Fahrer, dass die Funktion aktiviert ist. Mit den Auf- und Abwärtspfeilen durch das Alphabet blättern. Wenn keine Einträge vorhanden sind, die mit einem bestimmten Buchstaben beginnen, wird der Buchstabe nicht angezeigt. Die mittlere Schaltfläche erneut drücken, um die Funktion zu deaktivieren und zum normalen Blättern zurückzukehren.

Beispiel für die Vorgehensweise:

1. Siehe Abbildung 127. **Auswählen:** Buchstabensprung (2). Die graue Hervorhebung bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.

2. **Auswählen:** Abwärtspfeil, um zum Buchstaben **B** zu gelangen.
3. **Auswählen:** Buchstabe **B**.
4. Der erste Eintrag, der mit dem ausgewählten Buchstaben beginnt, wird oben in der Liste als Titelauswahl (1) angezeigt.

### HINWEIS

*Durch Gedrückthalten des Auf- oder Abwärtspfeils wird schnell durch die vollständige Liste geblättert, wenn das normale Blättern aktiviert ist.*

5. **Auswählen:** Buchstabensprung (2). Die graue Hervorhebung wird ausgeblendet und das normale Blättern wird aktiviert. Der Fahrer kann durch die Liste von Titeln blättern, die mit dem Buchstaben **B** beginnen.

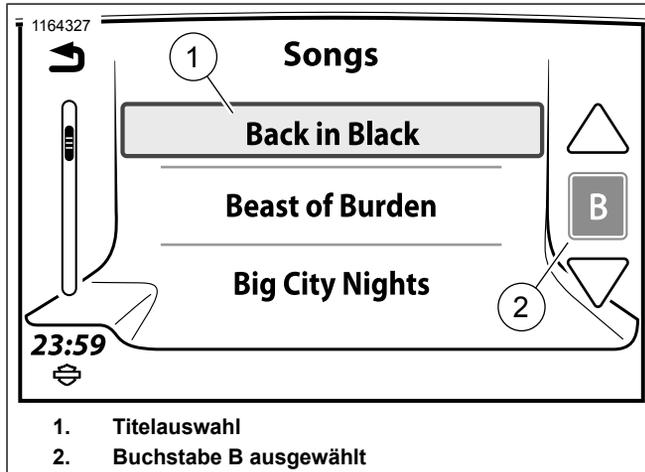


Abbildung 127. Zum nächsten Buchstaben springen

## POP-UPS

Das Radio zeigt zur Erläuterung einer nicht verfügbaren Funktion, zur Anzeige einer Meldung „niedriger Kraftstoffstand“, zur Anzeige eines eingehenden Anrufs usw. Pop-up-Anzeigen an. Diese Anzeigen unterbrechen möglicherweise den normalen Systembetrieb. Bei einigen Bildschirmen ist eine Entscheidung **Ja** oder **Nein** oder eine Bestätigung **OK** erforderlich. Wählen Sie das Symbol aus, um die Meldung zu quittieren oder die Funktion zu aktivieren.

212 Andere Funktionen

## TASTENKOMBINATIONEN

### Schnell springen

Auf dem linken Bedieneinheit die Home-Schaltfläche (1) gedrückt halten. Dadurch wird der Schnell-springen-Bildschirm (2) angezeigt.

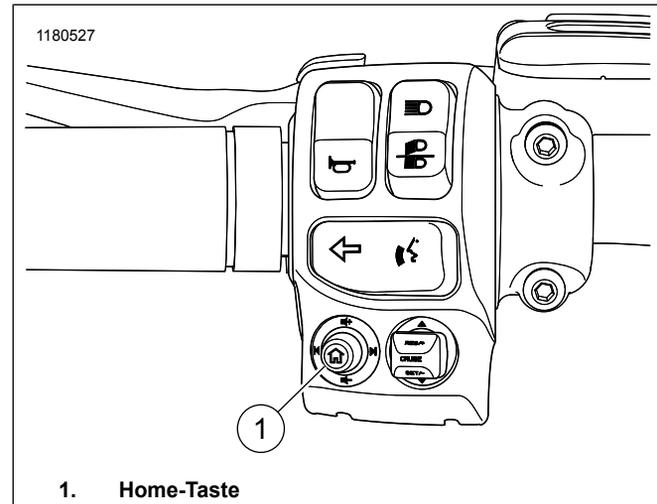
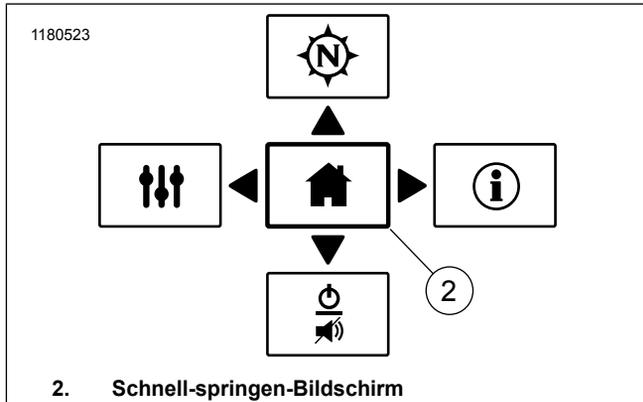


Abbildung 128. Linkes Lenkerbedienungs-element



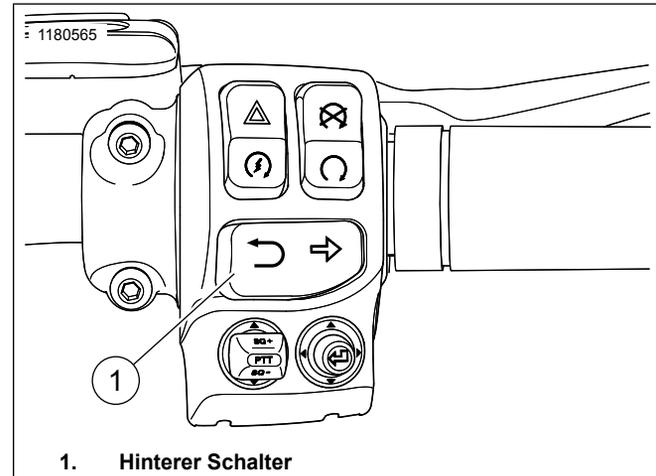
2. Schnell-springen-Bildschirm

Abbildung 129. Schnell springen

## hochgradig kontrastreich

Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben können aktiviert werden, um die Sichtbarkeit des Bildschirms in starkem Sonnenlicht zu verbessern.

Diese Funktion wird über die Farbeinstellungen oder durch Gedrückthalten der Zurück-Schaltfläche (1) im Bereich der rechten Bedienelemente für fünf Sekunden aktiviert. Diese Funktion kann nicht aktiviert werden, wenn das Display Nachtfarben anzeigt.



1. Hinterer Schalter

Abbildung 130. Rechtes Lenkerbedienelement

## PROJEKTIONSMODUS

Wenn ein Telefon angeschlossen und aktiviert ist, ändert sich das Telefon-Symbol auf dem Home-Bildschirm zum Apple CarPlay-Symbol.

Der Projektionsmodus in Apple CarPlay wird über die Kalibrierung aktiviert oder deaktiviert, um die Vorschriften oder Anforderungen einzelner Länder zu erfüllen.

1. **Navigieren:** Home > Setup
2. **Auswählen:** Ein oder Aus.

## HINWEISE

---

## FAHRZEUGSTATUS

Siehe Abbildung 131. **Auswählen:** Fahrzeugstatus-Schaltfläche zum Anzeigen verschiedener Informationen. Die Schaltfläche erneut drücken, um den Bildschirm zu verlassen.

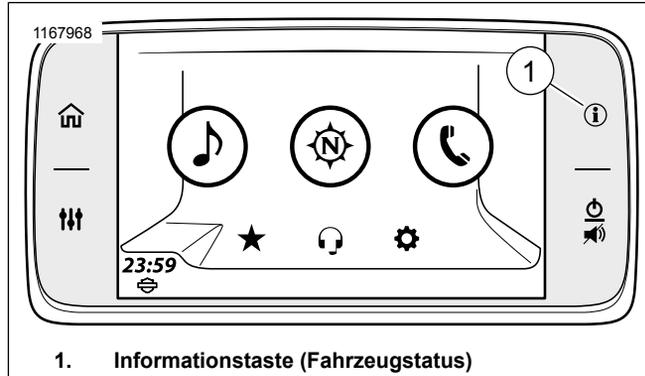


Abbildung 131. Information (Fahrzeugstatus)

## INFORMATIONEN

Siehe Abbildung 132 >. Dieser Bildschirm zeigt Informationen zur aktiven Reise an Die Höhe (6), die Lufttemperatur (5) und die Kompassrichtung werden angezeigt, wenn keine Reise aktiv ist. Die Entfernung bis zur nächsten Abzweigung (4) wird durch die Kompassrichtung ersetzt.



Abbildung 132. Reiseinformationsbildschirm

## MOTOR-INFORMATIONEN

Dieser Bildschirm enthält aktuelle Angaben zum Motor: Ölstandskontrolle, zurückgelegte Strecke seit letztem Service, Entfernung bis zu leerem Kraftstofftank und EITMS-Aktivierungsbenachrichtigung.

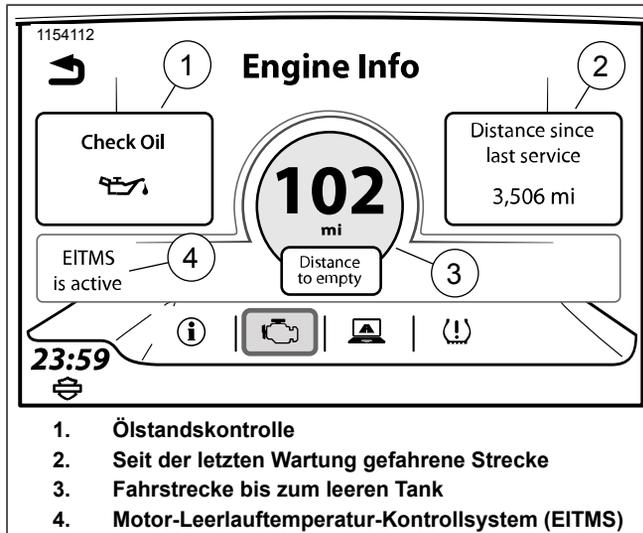


Abbildung 133. Motorinformationsbildschirm

## Letzte Wartung zurücksetzen

Bitte wenden Sie sich an einen Harley-Davidson-Händler, um den Kilometerzähler **Entfernung seit der letzten Wartung** zurückzusetzen.

## REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEM (TPMS)

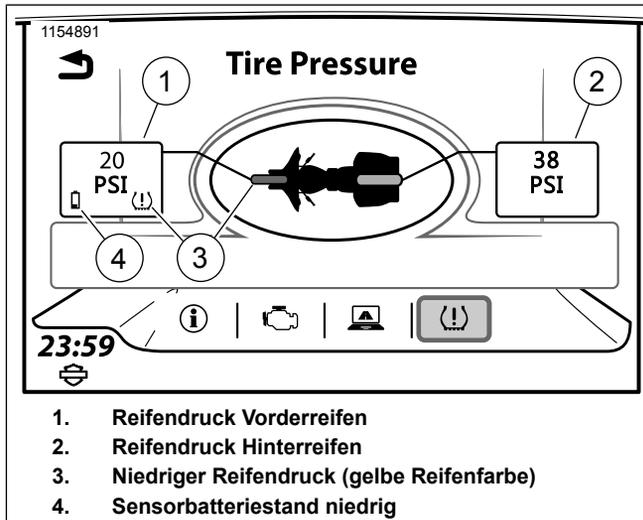
Nur CVO-Fahrzeuge

216 Information (Fahrzeugstatus)

### ⚠️ WARNUNG

Sicherstellen, dass die Reifen den richtigen Reifendruck haben, ausgewuchtet und unbeschädigt sind und eine ausreichende Profiltiefe aufweisen. Die Reifen regelmäßig prüfen und einen Harley-Davidson-Händler aufsuchen, wenn sie ausgetauscht werden müssen. Wenn das Motorrad mit stark abgenutzten, nicht ausgewuchteten oder beschädigten Reifen bzw. falschem Reifendruck gefahren wird, kann das zu Reifenversagen führen. Dadurch werden das Fahrverhalten und die Stabilität beeinträchtigt, was zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann. (00014b)

Siehe Abbildung 134. Einige Fahrzeuge eine Überwachungssystem für den Reifendruck (TPMS).



**Abbildung 134. Reifendrucküberwachungssystem (TPMS)**

**Vorder- und Hinterradreifen:** Die Reifen werden weiß (zur Anzeige eines normalen Reifendruckwerts) oder gelb (zur Anzeige eines niedrigen Reifendruckwerts) angezeigt.

**Reifendruckdaten:** Der Reifendruck wird je nach Einheiten-Einstellungen im Radio in psi oder kPa angezeigt. Striche (--) zeigen an, dass keine aktuellen Daten für den Reifendruck vorliegen.

**Symbol für niedrigen Sensorbatteriestand:** Die TPMS-Sensorbatterie des angezeigten Reifens ist schwach.

Einen Harley-Davidson-Händler aufsuchen, um die Wartung durchführen zu lassen.

**Symbol für niedrigen Reifendruck:** Das System hat erkannt, dass der Druck des angezeigten Reifens niedrig ist. Das Fahrzeug sicher abstellen und einen Reifendruckmesser verwenden, um den Druck des betroffenen Reifens zu überprüfen. Die Reifen entsprechend den Angaben in Benutzerhandbuch des Fahrzeugs oder wie auf dem Aufkleber auf dem Rahmenrohr angezeigt befüllen.

**Symbol für hohen Reifendruck:** Das System zeigt **HIGH** für den entsprechenden Reifendruck auf dem TPMS-Bildschirm statt eines numerischen Druckwertes an. Das Fahrzeug sicher abstellen und einen Reifendruckmesser verwenden, um den Druck des betroffenen Reifens zu überprüfen. Die Reifen entsprechend den Angaben in Benutzerhandbuch des Fahrzeugs oder wie auf dem Aufkleber auf dem Rahmenrohr angezeigt befüllen.

### Meldung „Niedriger Reifendruck“

Siehe Abbildung 135. Eine Warnmeldung wird angezeigt, wenn geringer Reifendruck erkannt wird.

**Suchen nach einer Tankstelle:** Bei Fahrzeugen mit Navigation fordert das Radio zur Navigation zu einer Tankstelle in der Nähe auf. **Ja** wählen zur Anzeige einer Liste mit nahegelegenen Tankstellen.

**Details:** Zeigt den TPMS-Bildschirm an.

Eine Warnmeldung wird nur einmal für jeden Reifen angezeigt. Motorrad ausschalten und neu starten, um die Warnmeldefunktion zurückzusetzen.

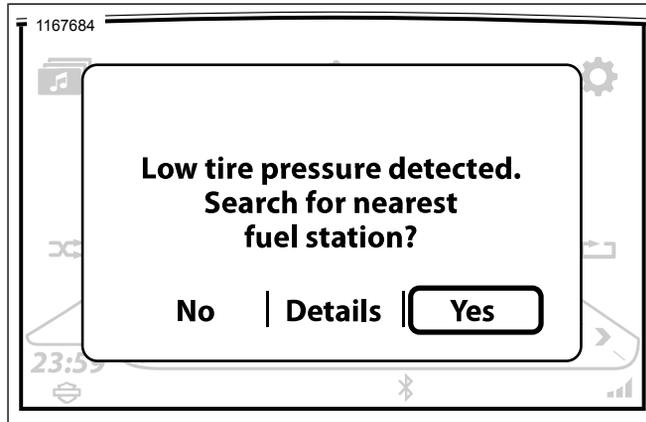


Abbildung 135. Meldung „Niedriger Reifendruck“

## TRIPÜBERSICHT

Auf diesem Bildschirm wird eine aktuelle Reise zusammengefasst (Durchschnittsgeschwindigkeit, zurückgelegte Strecke, verbrauchter Kraftstoff, Start- und Endzeit und Zeitdauer).



Abbildung 136. Tripübersichtsbildschirm

## **WAS JEDER VERANTWORTLICHE BETREIBER EINER CB-FUNKSTATION WISSEN SOLLTE, ZUSAMMENGESTELLT VON DER FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, WASHINGTON, D.C.**

### **Teil D – Citizens Band-Funkdienst (CB) – Allgemeine Bestimmungen**

#### **Abs. 95.401 (CB-Richtlinie 1) Was sind die Citizens Band-Funkdienste?**

Der Citizens Band-Funkservice (CB) ist ein privater  
Zweiweg-Kurzstrecken-Kommunikationsdienst für private oder  
Geschäftsaktivitäten für die Öffentlichkeit. Der CB-Funkdienst  
kann auch für Sprach-Funkrufe verwendet werden.

#### **Abs. 95.401 (CB-Richtlinie 2) Wie müssen diese Richtlinien angewendet werden?**

(a) Sie müssen sich an diese Richtlinien halten (siehe  
CB-Richtlinie 21 Abs. 95.421 hinsichtlich Strafen bei  
Zuwerhandlungen), wenn Sie eine Station im CB-Dienst unter  
folgenden Bedingungen betreiben:

1. innerhalb oder außerhalb der Grenzen von Standorten, an  
denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind (siehe  
CB-Richtlinie 5, Abs. 95.405)
2. an Bord eines Schiffes oder Flugzeugs, das in den USA  
registriert ist; oder

3. an Bord eines nicht registrierten Schiffes oder Flugzeugs,  
das sich im Eigentum eines US-Bürgers oder  
-Unternehmens befindet oder davon unterhalten wird.

(b) Ihre CB-Station muss den technischen Vorschriften  
entsprechen, die in Unterteil E von Teil 95 aufgeführt sind.

(c) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Wort „Ihnen“  
ist, steht es für eine Person, die eine CB-Station betreibt.

(d) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Wort „Person“  
ist, steht es für eine Einzelperson, ein Unternehmen, eine  
Partnersgesellschaft, eine Vereinigung, eine Aktiengesellschaft,  
einen Konzern, einen Staat, eine Territorialregierung, eine  
Kommunalverwaltung oder eine andere juristische Person.

(e) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Begriff „FCC“,  
steht er für die Federal Communications Commission.

(f) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Begriff  
„CB-Station“ ist, steht er für eine Funkstation, die einen  
Sendebetrieb über den CB-Funkdienst unterhält.

#### **Abs. 95.403 (CB-Richtlinie 3) Bin ich berechtigt, eine CB-Station zu betreiben?**

Sie dürfen eine CB-Station betreiben, sofern Sie:

(a) kein ausländisches Regierungsorgan, ein Vertreter eines  
ausländischen Regierungsgangangs oder einer Bundesbehörde  
sind; oder

(b) die FCC keine Unterlassungsanordnung gegen Sie angestrengt hat und sie immer noch wirksam ist.

**Abs. 95.404 (CB-Richtlinie 4) Wie müssen diese Richtlinien angewendet werden?**

Für den Betrieb einer CB-Station ist keine separate Lizenz erforderlich. Durch diese Richtlinie sind Sie dazu berechtigt, Ihre CB-Station gemäß den Bestimmungen in diesem Unterteil zu betreiben.

**Abs. 95.405 (CB-Richtlinie 5) An welchen Standorten bin ich dazu berechtigt, eine CB-Station zu betreiben?**

Sie dürfen eine CB-Station in folgenden Gebieten betreiben:

(a) Innerhalb von Zonen oder über Gebiete auf der Welt hinweg, in denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind. Diese Gebiete liegen innerhalb der folgenden Gebietsgrenzen:

1. den fünfzig Staaten der USA.
2. dem District of Columbia

den Inselgebieten in der Karibik:

3. dem Commonwealth von Puerto Rico.
4. auf Navassa
5. auf den Jungferninseln (50 kleine Inseln).

den Inselgebieten im Pazifik:

6. Amerikanisch-Samoa (sieben Inseln).

220 FCC-Informationen zum Citizens Band (CB-Funkgerät)

7. Bakerinsel
8. Nördliche Marianen
9. Guam
10. Howlandinsel
11. Jarvisinsel
12. Johnston-Atoll (Hikina, Johnston, Akau und Sand).
13. Kingmanriff
14. Midwayinseln (Eastern Island und Sand Island).
15. Palmyra (über 50 kleine Inseln).
16. Wake (Peale Islet, Wake Islet und Wilkes Islet).

(b) Einem Gebiet auf der Welt, ausgenommen innerhalb der Gebietsgrenzen, in denen die Funkdienste von einer US-Behörde geregelt werden, bei der es sich nicht um die FCC handelt. (Sie unterstehen diesen Richtlinien.) Ein ausländisches Regierungsorgan (Sie unterstehen diesen Richtlinien.)

(c) In einem Flugzeug oder auf einem Schiff, mit der Genehmigung des Kapitäns, innerhalb einer Zone oder über ein Gebiet auf der Welt hinweg, in denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind oder in internationalen Gewässern. Sie müssen Ihre CB-Station gemäß geltenden Vertragsvorschriften betreiben, zu dessen Vertragsparteien die Vereinigten Staaten zählen.

(d) Personen, die beabsichtigen, eine CB-Station auf den Inseln Puerto Rico, Desecheo, Mona, Vieques und Culebra in einer Weise zu betreiben, die für das Arecibo-Observatorium eine Bedrohung durch Eingriff darstellen könnte, müssen den Standort der CB-Station in schriftlicher Form oder auf elektronischem Weg an das Interference Office, Arecibo Observatory, Post Office Box 995, Arecibo, Puerto Rico 00613 melden. Betreiber können die Richtlinien hinsichtlich Eingriff zurate ziehen, die von der Cornell University zur Verfügung gestellt werden können. Bediener, die Informationen auf elektronischem Weg bereitstellen möchten, können eine E-Mail an folgende Adresse senden: prcz@naic.edu.

1. Die Mitteilung an das Interference Office, Arecibo-Observatorium muss bis 45 Tage vor Inbetriebnahme der CB-Station erfolgen. In der Mitteilung müssen die geografischen Koordinaten der CB-Station angegeben werden.
2. Nach Erhalt einer solchen Mitteilung bewilligt die Commission dem Arecibo-Observatorium einen Zeitraum von 20 Tagen für Kommentare oder Einwände. Der Bediener muss angemessene Bemühungen unternehmen, eventuell entstehende Probleme hinsichtlich des Eingriffs in Belange des Arecibo-Observatoriums zu lösen oder zu mildern. Wenn die Commission feststellt, dass ein Bediener seinen Verpflichtungen nachkommt, angemessene Maßnahmen zum Schutz des Observatorium vor einem Eingriff zu ergreifen, kann die CB-Station in Betrieb genommen werden.

**Abs. 95.406 (CB-Richtlinie 6) Gelten im Hinblick auf den Standort der CB-Station bestimmte Einschränkungen?**

(a) Wenn sich Ihre CB-Station auf vom US-Verteidigungsministerium kontrolliertem Gelände befindet, müssen Sie möglicherweise weitere Bestimmungen erfüllen, die vom befehlshabenden Offizier angeordnet wurden.

(b) Wenn Ihre CB-Station auf einem umweltsensiblen Gebiet errichtet wird oder auf eine Weise betrieben wird, dass gemäß Abs. 1.1307 in diesem Kapitel Umweltprobleme auftreten können, muss gemäß den Erläuterungen in Abs. 1.1311 in diesem Kapitel eine Umweltstudie erfolgen und die CB-Station muss gemäß Abs. 1.1312 in diesem Kapitel einer Umweltprüfung unterzogen werden, bevor die CB-Station in Betrieb genommen werden kann.

**Betrieb einer CB-Station**

**Abs. 95.407 (CB-Richtlinie 7) Auf welchen Kanälen darf ich die CB-Station betreiben?**

(a) Ihre CB-Station darf nur auf folgenden Kanälen (Frequenzen) senden:

Kanal.....	Frequenz (Megahertz – MHz)	
1.....	26.965	2.....26.975
3.....	26.985	4.....27.005
5.....	27.015	6.....27.025
7.....	27.035	8.....27.055
9.....	*27.065	10.....27.075

11.....	27.085	12.....	27.105
13.....	27.115	14.....	27.125
15.....	27.135	16.....	27.155
17.....	27.165	18.....	27.175
19.....	27.185	20.....	27.205
21.....	27.215	22.....	27.225
23.....	27.255	24.....	27.235
25.....	27.245	26.....	27.265
27.....	27.275	28.....	27.285
29.....	27.295	30.....	27.305
31.....	27.315	32.....	27.325
33.....	27.335	34.....	27.345
35.....	27.355	36.....	27.365
37.....	27.375	38.....	27.385
39.....	27.395	40.....	27.405
.....*Siehe	Abschnitt	(b)	dieses
Absatzes.....			

(b) Kanal 9 darf nur für Notrufe oder Unterstützung von Reisenden verwendet werden.

(c) Sie müssen Notrufen hinsichtlich einer unmittelbaren Gefahr für Leben oder des unmittelbaren Schutzes von Eigentum jederzeit und auf allen Kanälen oberste Priorität einräumen.

(d) Jeder Kanalkannr für Notrufe oder Unterstützung von Reisenden verwendet werden.

(e) Sie müssen jeden Kanal mit anderen Benutzern gemeinsam nutzen.

(f) Die FCC vergibt keine Kanäle zur privaten oder exklusiven Nutzung durch bestimmte CB-Stationen oder Gruppen von Stationen.

(g) Die FCC vergibt keine Kanäle zur privaten oder exklusiven Nutzung durch bestimmte CB-Stationen, die ein Signal über Einseitenband oder AM senden.

**Abs. 95.408 (CB-Richtlinie 8) Bis zu welcher Höhe darf ich meine Antenne aufstellen?**

(a) Antenne steht für das Abstrahlungssystem (zum Senden, Empfangen oder für beides) und die Haltestruktur (Turm, Pfahl oder Mast). Darüber hinaus sind darunter alle weiteren am Abstrahlungssystem und an der Struktur angebrachten Teile zu verstehen.

(b) Wenn Ihre Antenne an einem tragbaren Funkgerät angebracht ist, gelten die folgenden Einschränkungen nicht.

(c) Wenn Ihre Antenne an einem festen Standort montiert ist, (zum Senden, Empfangen oder für beides) muss eine der folgenden Bedingungen erfüllt werden:

1. Der höchste Punkt darf maximal 6,10 Meter (20 Fuß) oberhalb des höchsten Punkts des Gebäudes oder Baums liegen, an dem die Antenne befestigt ist; oder
2. der höchste Punkt darf maximal 18,3 Meter (60 Fuß) über dem Boden liegen.

(d) Wenn sich Ihre CB-Station in der Nähe eines Flughafens befindet und Ihre Antennenkonstruktion eine Höhe von mehr

als 6,1 Metern (20 Fuß) beträgt, müssen Sie möglicherweise zusätzliche Einschränkungen beachten. Pro 100 Meter Entfernung zum nächstgelegenen Punkt der Start- und Landebahn des nächstgelegenen Flughafens darf der höchste Punkt der Antenne maximal einen Meter oberhalb der Höhe des Flughafens liegen. Abweichungen zwischen der Geländehöhe Ihrer Antenne und der Höhe der Start- und Landebahn des Flughafens können die Berechnung u. U. schwieriger gestalten. Wenn sich Ihre CB-Station in der Nähe eines Flughafens befindet, können Sie sich an eine FCC-Niederlassung in Ihrer Nähe wenden, damit Ihnen ein Tabellenblatt mit Angaben zur maximal zulässigen Höhe für Ihre Antenne zur Verfügung gestellt werden kann. Weitere Informationen finden Sie in Teil 17 der FCC-Bestimmungen. Warnung: Die Errichtung und der Abbau von Antennen für eine CB-Station in der Nähe von Hochspannungsleitungen ist sehr gefährlich. Befolgen Sie deshalb zu Ihrer eigenen Sicherheit die im Lieferumfang Ihrer Antenne enthaltenen Montageanweisungen.

**Abs. 95.409 (CB-Richtlinie 9) Welche Ausrüstung darf ich bei meiner CB-Station einsetzen?**

(a) Sie müssen einen von der FCC zertifizierten CB-Sender bei Ihrer CB-Station einsetzen. Sie erkennen einen von der FCC zertifizierten Sender an dem vom Hersteller angebrachten Zertifizierungsaufkleber. Eine Liste zertifizierter Ausrüstung ist bei allen FCC-Niederlassungen oder beim FCC-Hauptsitz einsehbar. Durch den Einsatz eines nicht von der FCC zertifizierten Senders wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

(b) Sie dürfen keine Änderungen an einem zertifizierten CB-Sender vornehmen bzw. von jemandem vornehmen lassen. (Siehe CB-Richtlinie 25, Abschn. 95.425). Durch die Vornahme von Änderungen an einem zertifizierten CB-Sender wird die Zertifizierung aufgehoben und durch die Nutzung eines solchen Senders wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

**Abs. 95.410 (CB-Richtlinie 10) Wie hoch darf die Leistung der CB-Station sein?**

(a) Die Ausgangsleistung des Senders Ihrer CB-Station darf folgende Werte unter keinen Bedingungen überschreiten: AM (A3)- 4 Watt (Trägerleistung) SSB- 12 Watt (Spitzenwert effektive Leistung)

(b) Weitere Informationen zur Strom-Richtlinie finden Sie in den technischen Angaben in Unterteil E von Teil 95.

(c) Durch die Nutzung eines Senders mit einer höheren als der zugelassenen Trägerleistung oder einem höheren Spitzenwert bei der effektiven Leistung wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

**Abs. 95.411 (CB-Richtlinie 11) Sind Leistungsverstärker zulässig?**

(a) Sie dürfen keine der folgenden Geräte (Leistungsverstärker) an Ihren zertifizierten CB-Sender anschließen:

1. Externe Funkfrequenz-Leistungsverstärker (auch Linearverstärker genannt); oder

2. sonstige Geräte, die zusammen mit einem Funksender als Signalquelle zur Verstärkung des Signals dienen können.

(b) Von dieser Richtlinie gibt es keine Ausnahme und durch die Nutzung eines Leistungsverstärkers wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

(c) Die FCC geht in folgenden Fällen davon aus, dass Sie einen linearen oder sonstigen externen Funkfrequenz-Leistungsverstärker einsetzen:

1. Wenn er sich in Ihrem Besitz oder auf Ihrem Grundstück befindet; und
2. weiteres Beweismaterial vorliegt, dass Sie Ihre CB-Station mit mehr Leistung als gemäß CB-Richtlinie 10, Abs. 95.410 zulässig betreiben.

(d) Abschnitt (c) dieses Absatzes gilt nicht, wenn Sie über eine Lizenz eines anderen Funkdienstes verfügen, mit der Sie einen externen Funkfrequenz-Leistungsverstärker einsetzen dürfen.

**Abs. 95.412 (CB-Richtlinie 12) Welche Arten von Kommunikation dürfen per CB-Funk gesendet werden?**

(a) Sie können mit Ihrer CB-Station einfache Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen übermitteln. Bei einfacher Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen handelt es sich um uncodierte Mitteilungen ohne Codes. Betriebssignale wie beispielsweise „zehn Codes“ werden nicht als Codes oder codierte Mitteilungen erachtet. Sie dürfen einfache

Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen über CB-Frequenzen nur an andere CB-Stationen, Geräte Ihrer eigenen CB-Station oder autorisierte staatliche Stationen zu folgenden Themen übermitteln:

1. Zu Ihren privaten oder Geschäftsaktivitäten oder von direkten Familienangehörigen, die in Ihrem Haushalt leben;
2. Notfälle (siehe CB-Richtlinie 18, Abs. 95.418)
3. Notfälle (siehe CB-Richtlinie 18, Abs. 95.418); oder
4. Zivilverteidigungsaktivitäten in Verbindung mit offiziellen Tests, Übungen oder tatsächlich den Zivilschutzbehörden gemeldeten Notfällen, die über Autorität für den Bereich verfügen, in dem sich Ihre CB-Station befindet.

(b) Sie dürfen Ihre CB-Station nur zum Senden eines Tonsignals einsetzen, wenn das Signal zur Kontaktaufnahme oder zur Fortsetzung einer Kommunikation eingesetzt wird. (Beispiele von Schaltungen, bei denen diese Signale verwendet werden, sind tonbetätigte Rauschsperrern und ausgewählte Rufkreise.) Wenn es sich bei dem Signal um einen hörbaren Ton handelt, darf er maximal 15 Sekunden dauern. Wenn es sich bei dem Signal um einen Unterschallton handelt, darf er nur während Ihres Sprechvorgangs kontinuierlich gesendet werden.

(c) Sie dürfen nur für Notfälle, zur Unterstützung von Reisenden, für kurze Tests (Funktests) oder Sprach-Funkrufe einseitige Kommunikation über Ihre CB-Station senden (Mitteilungen, die nicht dazu vorgesehen sind, Verbindung

zwischen zwei oder mehr bestimmten CB-Stationen aufzunehmen).

**Abs. 95.413 (CB-Richtlinie 13) Welche Arten von Kommunikation dürfen per CB-Funk gesendet werden?**

(a) In folgenden Fällen dürfen Sie Ihre CB-Station nicht verwenden:

1. In Verbindung mit einer Aktivität, die gegen Bundes-, Landes- oder kommunales Recht verstoßen;
2. Zum Senden obszöner, sittenwidriger oder gotteslästerlicher Worte, Sprachausdrücke oder Bedeutungen;
3. Zum vorsätzlichen Stören von Kommunikation einer anderen CB-Station;
4. Zum Senden von einseitigen Mitteilungen, sofern es sich dabei nicht um einen Notfall, eine Unterstützung von Reisenden, kurze Tests (Funktests) oder einen Sprach-Funkruf handelt;
5. Zum Bewerben oder Anbieten von käuflich erwerbbaaren Produkten oder Dienstleistungen;
6. Zum Senden von Musik, Pfeifen, Soundeffekten oder sonstigem Unterhaltungsmaterial;
7. Zum Senen eines Soundeffekts zu dem ausschließlichen Zweck, Aufmerksamkeit zu erregen;

8. Zum Senden des Worts „MAYDAY“ oder eines anderen internationalen Notsignals, sofern sich Ihre Station nicht auf einem Schiff, in einem Flugzeug oder einem anderen Fahrzeug befindet, das durch eine ernsthafte oder akute Gefahr bedroht ist und Sie um unmittelbare Hilfe ersuchen;
9. Zum Kommunizieren mit oder dem Versuch für die Kommunikation mit einer CB-Station, die mehr als 250 Kilometer (155,3 Meilen) entfernt ist;
10. Zum Werben für einen politischen Kandidat oder eine politische Kampagne; (Sie dürfen Ihren CB-Funk für geschäftliche oder organisatorische Aspekte einer Kampagne einsetzen, wenn Sie alle anderen geltenden Richtlinien befolgen);
11. Zum Kommunizieren mit Stationen in anderen Ländern, ausgenommen General Radio Service-Sender in Kanada; oder
12. Zum Senden falscher oder irreführender Mitteilungen.

(b) Sie dürfen Ihre CB-Station nicht zum Senden von Mitteilungen für Live- oder verzögerte Wiederholungssendungen eines Radio- oder Fernsehsenders verwenden. Sie können Ihre CB-Station zum Erfassen von Nachrichtenbeiträgen oder Vorbereiten von Programmen verwenden.

**Abs. 95.414 (CB-Richtlinie 14) Darf ich für den Betrieb meiner CB-Station Zahlungen entgegennemen?**

(a) Sie dürfen für das Senden mit einer CB-Station keine direkten oder indirekten Zahlungen entgegennehmen.

(b) Sie dürfen eine CB-Station als Unterstützung zur Bereitstellung einer Dienstleistung einsetzen und für diese Dienstleistungen Zahlungen entgegennehmen, sofern Sie nur für die Dienstleistung und nicht für den Einsatz der CB-Station bezahlt werden.

**Abs. 95.415 (CB-Richtlinie 15) Wem obliegt die Verantwortung für von mir gesendete Mitteilungen?**

Sie sind verantwortlich für alle Mitteilungen, die über Ihre CB-Station erfolgen.

**Abs. 95.416 (CB-Richtlinie 16) Muss ich die Länge meiner Mitteilungen begrenzen?**

(a) Sie müssen Ihre CB-Mitteilungen auf die praktikable Mindestzeit beschränken.

(b) Wenn Sie mit einer oder mehreren CB-Stationen kommunizieren, sind die Kommunikation und Gespräche von Ihnen und den CB-Stationen, mit denen Sie Kontakt aufnehmen, kontinuierlich auf maximal fünf Minuten beschränkt.

(c) Am Ende Ihres Gesprächs mit anderen Stationen dürfen Sie mindestens eine Minute nicht erneut Senden.

**Abs. 95.417 (CB-Richtlinie 17) Muss ich meine CB-Kommunikation kenntlich machen?**

(a) Sie müssen Ihre CB-Kommunikation nicht kenntlich machen.

(b) [Sie werden dazu ermutigt, Ihre CB-Kommunikation folgendermaßen kenntlich zu machen:

1. Anhand des zuvor zugewiesenen CB-Funkrufzeichens;
2. K-Präfix gefolgt von den Initialen des Bedieners und der Postleitzahl des Wohnsitzes;
3. Name; oder
4. organisatorischen Beschreibung einschließlich Name und ggf. anwendbarer Bediener-Gerätenummer.]

(c) [Sie werden dazu ermutigt, Ihren „Alias“ nur im Zusammenhang mit zur Identifikation dienenden Methoden zu verwenden, die in Abschnitt (b) dieses Absatzes aufgeführt sind.]

**Abs. 95.418 (CB-Richtlinie 18) Wie verwende ich meine CB-Station in einem Notfall, um einem Reisenden zu helfen? >**

(a) Sie müssen Notrufen jederzeit und auf allen Kanälen oberste Priorität einräumen.

(b) Wenn Sie direkt an einem Notruf beteiligt sind, müssen Sie sich nicht an die Richtlinie hinsichtlich der Länge von Signalübertragungen halten (CB-Richtlinie 16, Abs. 95.416). Alle anderen Richtlinien müssen Sie einhalten.

(c) Sie dürfen Ihre CB-Station für Mitteilungen einsetzen, die als Unterstützung für einen Reisenden zum Erreichen eines Ziels oder zum Empfangen entsprechend dienlicher

Mitteilungen dienen. Wenn Sie Ihre CB-Station zur Unterstützung eines Reisenden einsetzen, müssen Sie sich nicht an die Richtlinie hinsichtlich der Länge von Signalübertragungen halten (CB-Richtlinie 16, Abs. 95.416). Alle anderen Richtlinien müssen Sie einhalten.

(d) Sie dürfen Ihre CB-Station zum Senden von einseitigen Mitteilungen im Hinblick auf Verkehrssituationen als Hilfestellung für Reisende einsetzen.

**Abs. 95.419 (CB-Richtlinie 19) Darf ich den Sender meiner CB-Station von einem entfernten Standort betreiben?**

(a) Sie dürfen den Sender Ihrer CB-Station nicht per Funk von einem entfernten Standort betreiben.

(b) Sie dürfen einen CB-Sender per Fernnetzsteuerung betreiben, wenn Sie eine geesonderte schriftliche Genehmigung von der FCC einholen. Damit Sie die FCC-Genehmigung erlangen, müssen Sie aufzeigen, warum Sie Ihre CB-Station per Fernnetzsteuerung betreiben müssen. Wenn Sie die FCC-Genehmigung erlangen, müssen Sie die Genehmigung als Bestandteil Ihrer Stationsunterlagen aufbewahren. Siehe CB-Richtlinie 27, Abs. 95.427.

(c) Fernsteuerung steht für jeglichen Betrieb eines CB-Senders von einem vom CB-Sender entfernten Standort. Die direkte mechanische Steuerung oder direkte elektrische Steuerung per Kabel von einem Ort auf dem Grundstück des CB-Senders, Schiff oder Fahrzeug wird nicht als Fernsteuerung betrachtet.

**Abs. 95.420 (CB-Richtlinie 20) Darf ich den Sender meiner CB-Station an ein Telefon anschließen?**

(a) Sie dürfen den Sender Ihrer CB-Station an ein Telefon anschließen, wenn Sie die folgenden Richtlinien einhalten:

1. Sie oder eine andere Person muss an der CB-Station anwesend sein und

(i) die Verbindung manuell aufbauen (die Verbindung darf nicht über die Fernsteuerung erfolgen);

(ii) den Betrieb des Senders während der Verbindung überwachen;

(iii) die einzelnen Mitteilungen während der Verbindung abhören; und

(iv) alle Mitteilungen beenden, wenn ein Verstoß gegen diese Richtlinien vorliegt.

2. Jede Mitteilung während der Telefonverbindung muss all diesen Richtlinien entsprechen.

3. Sie müssen die Einschränkungen einhalten, die der Telefonanbieter hinsichtlich Verbindungen zwischen einem CB-Sender und einem Telefon vorgibt.

(b) Der CB-Sender, mit dem Sie eine Verbindung zu einem Telefon aufbauen, darf nicht mit einer weiteren CB-Station verbunden werden.

(c) Wenn Sie eine Verbindung zwischen Ihrem CB-Sender und einem Telefon aufbauen, müssen Sie eine Phone-Patch-Vorrichtung verwenden, die bei der FCC registriert ist.

## Weitere wissenswerte Dinge

### **Abs. 95.421 (CB-Richtlinie 21) Welche Strafen sind für einen Verstoß gegen diese Richtlinien vorgesehen?**

(a) Wenn die FCC feststellt, dass Sie vorsätzlich oder wiederholt gegen den Communications Act (Kommunikationsgesetz) oder die FCC-Richtlinien verstoßen haben, müssen Sie pro Verstoß bis zu 10.000 USD Strafe zahlen bis zu einer Gesamtstrafe von 75.000 USD. (Siehe Absatz 503(b) des Communications Act.)

(b) Wenn die FCC feststellt, dass Sie gegen einen Absatz des Communications Act oder der FCC-Richtlinien verstoßen haben, werden Sie möglicherweise dazu angewiesen, die zum Verstoß führende Handlung zu unterlassen. (Siehe Absatz 312(b) des Communications Act.)

(c) Wenn ein Bundesgericht feststellt, dass Sie vorsätzlich gegen eine FCC-Richtlinie verstoßen haben, wird Ihnen eine Geldbuße von bis zu 500 USD für jeden Tag auferlegt, den Sie gegen die Richtlinie verstoßen haben. (Siehe Absatz 502 des Communications Act.)

(d) Wenn ein Bundesgericht feststellt, dass Sie vorsätzlich gegen eine Bestimmung des Communications Act verstoßen haben, wird Ihnen eine Geldstrafe von bis zu 10.000 USD

auferlegt, Sie werden mit einer Haftstrafe von einem Jahr bestraft oder beides wird Ihnen auferlegt. (Siehe Absatz 501 des Communications Act.)

### **Abs. 95.422 (CB-Richtlinie 22) Wie reagiere ich auf Schriftverkehr von der FCC?**

(a) Wenn die FCC feststellt, dass Sie gegen den Communications Act oder diese Richtlinie verstoßen haben, kann die FCC Ihnen eine Diskrepanzmitteilung senden.

(b) Sie müssen innerhalb des in der Mitteilung angegebenen Zeitraums mit folgenden Angaben reagieren:

1. Einer vollständigen schriftlichen Aussage zu der vorgeworfenen Diskrepanz tätigen;
2. Eine vollständige schriftliche Aussage zu Maßnahmen tätigen, die Sie unternommen haben, um den vorgeworfenen Verstoß zu beheben und ein wiederholtes Eintreten zu vermeiden; und
3. Der Name der Person, die zuständig war zu dem Zeitpunkt des vorgeworfenen Verstoßes.

(c) Wenn die FCC Ihnen einen Brief mit Fragen zu Ihrer CB-Funkstation oder dem Betrieb sendet, müssen Sie innerhalb des in dem Brief angegebenen Zeitraums die Fragen anhand von vollständigen schriftlichen Aussagen reagieren.

(d) Sie dürfen Ihre Antworten nicht durch Bezüge auf andere Mitteilungen kürzen.

(e) Sie müssen Ihre Antwort an die FCC-Niederlassung senden, die Ihnen die Mitteilung gesendet hat.

(f) Sie müssen eine Kopie Ihrer Antwort bei Ihren Unterlagen aufbewahren. (Siehe CB-Richtlinie 27, Abs. 95.427.)

**Abs. 95.423 (CB-Richtlinie 23) Was muss ich unternehmen, wenn ich von der FCC die Mitteilung erhalte, dass meine CB-Station Störungen verursacht?**

(a) Wenn Ihnen die FCC mitteilt, dass Ihre CB-Station aus technischen Gründen Störungen verursacht, müssen Sie alle Anweisungen aus der offiziellen FCC-Mitteilung befolgen. (Durch diese Mitteilung werden Sie u. U. dazu aufgefordert, technische Anpassungen an Ihrer Ausrüstung vorzunehmen.)

(b) Sie müssen sich an die Einschränkungen hinsichtlich des Betriebs für die CB-Station halten, die u. U. in der offiziellen Mitteilung enthalten sind.

**Abs. 95.424 (CB-Richtlinie 24) Wie kann ich eine Wartung des Senders meiner CB-Station vornehmen?**

(a) Sie können die Antenne für Ihren CB-Sender einstellen und Funktests machen. (Ein Funktest ist eine einseitige Signalübertragung für einen kurzen Zeitraum, um den Sender zu testen.)

(b) Sie sind jederzeit verantwortlich für den ordnungsgemäßen Betrieb der Station und es wird von Ihnen erwartet, dass Sie die Wartung der Anlage so oft wie erforderlich vornehmen, damit ein ordnungsgemäßer Betrieb gewährleistet ist. Sie

müssen alle Reparaturen oder Anpassungen an Ihrem CB-Sender entsprechend der technischen Bestimmungen (siehe Unterteil E) vornehmen lassen. Reparaturen oder Anpassungen müssen von oder unter Aufsicht einer für die Wartung des Senders und Reparatur von Geräten für den nichtöffentlichen mobilen Landfunk technisch qualifizierten Person oder durch ein entsprechend zertifiziertes Unternehmen erfolgen.

(c) Außer wenn dies in Abschnitt (d) dieses Absatzes angegeben ist, muss jede interne Reparatur und jede interne Änderung eines CB-Senders, in denen Signale übertragen werden, mit einer strahlungslosen („Dummy“-)Antenne durchgeführt werden.

(d) Kurze Testsignale (Signale von nicht mehr als einer Minute in einem Zeitraum von fünf Minuten) über eine strahlende Antenne können zu folgenden Zwecken übertragen werden:

1. Zum Anpassen einer Antenne an einen Sender;
2. Zum Erfassen oder Messen einer anderen Strahlungsenergie als das vorgesehene Signal; oder
3. Zum Anpassen eines Empfängers an Ihren CB-Sender.

**Abs. 95.425 (CB-Richtlinie 25) Darf ich Änderungen an meinem Sender der CB-Station vornehmen?**

(a) Sie dürfen keine internen Änderungen an Ihrem CB-Sender vornehmen bzw. von anderen vornehmen lassen.

(b) Zu internen Änderungen zählt nicht Folgendes:

1. Reparatur oder Wartung des Senders einer CB-Station (siehe CB-Richtlinie 24, Abschn. 95.424); oder
2. Änderungen von einsteckbaren Modulen, die als Teil Ihres CB-Senders zertifiziert sind.
3. Sie dürfen keinen CB-Sender betreiben, der in irgendeiner Weise verändert wurde, einschließlich Änderungen, um diesen mit unzulässigen Frequenzen oder Strom zu betreiben. (Siehe CB-Richtlinien 9 und 11, Abschn. 95.409 und 95.411.)

**Abs. 95.426 (CB-Richtlinie 26) Muss ich meine CB-Station zur Inspektion zur Verfügung stellen?**

- (a) Wenn ein unzulässiger FCC-Vertreter Ihre CB-Station verlangt, Ihre CB-Station zu inspizieren, müssen Sie Ihre CB-Station sowie entsprechende Aufzeichnungen zu Inspektionszwecken zur Verfügung stellen.
- (b) Zu einer CB-Station gehört die komplette Funkausrüstung, die Sie verwenden.

**Abs. 95.427 (CB-Richtlinie 27) Was sind die Aufzeichnungen meiner Station?**

Zu den Aufzeichnungen Ihrer Station zählen folgende Dokumente.

- (a) Eine Kopie jeder Antwort auf eine FCC-Benachrichtigung zu einem Verstoß oder auf ein FCC-Schreiben. (Siehe CB-Richtlinie 22, Abschn. 95.422.)

- (b) Jede schriftliche Genehmigung von der FCC. (Siehe CB-Richtlinie 19, Abschn. 95.419.)

**Abs. 95.428 (CB-Richtlinie 28) Wie kontaktiere ich die FCC?**

- (a) US-amerikanisches Call Center der FCC unter 1-888-225-5322.
- (b) World Wide Web-Homepage der FCC: <http://www.fcc.gov>.
- (c) Schriftlich, an die FCC, zu Händen von: CB, 1270 Fairfield Road, Gettysburg, PA 17325-7245.

Quelle: 48 FR 24894, 3. Juni 1983, wenn nicht anders angegeben.

## BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR DAS RADIO 2019

Harley-Davidson garantiert, dass Ihr Harley-Davidson Radio bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung keine Werksstoff- oder Verarbeitungsmängel aufweisen wird, und zwar für eine Dauer von vierundzwanzig (24) Monaten ab dem früheren der folgenden Zeitpunkte: (a) dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Motorrads, in dem das Radio installiert ist, oder (b) dem dritten Jahrestag des letzten Tages des Modelljahrs des Motorrads, in dem das Radio eingebaut wurde. Ein nicht abgelaufener Teil dieser beschränkten Garantie kann bei Weiterverkauf des Motorrads während der beschränkten Garantiezeit auf den nächsten Eigentümer übertragen werden. Wenn das Motorrad als Demo-Fahrzeug oder Firmenfahrzeug benutzt wurde, kann die beschränkte Garantiezeit vor dem ersten Verkauf im Einzelhandel begonnen haben bzw. abgelaufen sein. Für Details einen Harley-Davidson-Vertragshändler aufsuchen.

Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden aufgrund von Missbrauch, falscher Verwendung oder inkorrektem Einbau ab oder Radios, die auf Motorrädern eingebaut wurden, die bei Harley-Davidson als Sammlerfahrzeuge registriert wurden. Radios mit einem Touchscreen sind mit einem austauschbaren Schutzfilm versehen. Schäden am Radio, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz verwendet wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Bei dem Bildschirmschutz selbst handelt es sich um ein austauschbares Teil, das bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben

werden kann. Verschleiß oder Folgeschäden am Bildschirmschutz sind nicht von der Garantie abgedeckt. Außerdem deckt die Garantie keine Synchronisierungsprobleme oder eine nicht ordnungsgemäße Funktionsweise des Radios ab, die durch ein inkompatibles Telefon oder sonstiges Medienspeichergerät (MP3, USB-Stick usw.) verursacht wurde. Für Details einen Harley-Davidson-Vertragshändler aufsuchen. Die Verwendung von Aftermarket-Teilen kann Ihre beschränkte Garantie vollständig oder teilweise nichtig machen.

Reparaturen unter bestimmten Umständen sind durch diese beschränkte Garantie nicht abgedeckt. Dazu gehören zum Beispiel:

- Verlust von persönlichen Medien, Software oder Daten.
- Keine geeignete Installationsumgebung.
- Schäden verursacht durch abnormale Verwendung, unbefugte Modifizierung, Computerviren oder die Installation unautorisierter Software, Peripheriegeräte und Anhänge; unautorisierte, nicht genehmigte oder inkompatible Geräte oder Upgrades oder Fehlfunktion eines Mobiltelefons oder digitalen Mediengeräts, einschließlich unzulänglichem Signalempfang durch die externe Antenne, Viren oder andere Softwareprobleme.

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, bringen Sie Ihr Motorrad mit intaktem Soundsystem auf eigene Kosten innerhalb der beschränkten Garantiezeit zu einem Harley-Davidson Vertragshändler. Harley-Davidson Vertragshändler sollten in der Lage sein, die Garantiewartung

während der üblichen Geschäftsstunden und abhängig vom Arbeitsanfall in der Wartungsabteilung und der Verfügbarkeit von Ersatzteilen vorzunehmen.

Die Garantieleistung ist ausdrücklich auf die Reparatur oder Instandsetzung **(die ein generalüberholtes Ersatzradio enthalten kann)** ohne Berechnung von Ersatzteilen und Arbeitszeit jedes Bauteils begrenzt, welches sich als defekt erweist. DIE GARANTIELEISTUNG ERSTRECKT SICH NICHT AUF HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSLAGEN EINSCHLIESSLICH ZEITVERLUST, UNANNEHMLICHKEITEN, GEWERBLICHEN VERLUST ODER VERLUST DER FAHRZEUGNUTZUNG, WELCHE AUF EIN ALS DEFEKT ERMITTELTES TEIL ZURÜCKZUFÜHREN IST.

FÜR DAS RADIO WERDEN KEINE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEEN GEWÄHRT. JEDE STILLSCHWEIGENDE GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG IN BEZUG AUF DIESES RADIO, EINSCHLIESSLICH GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR DEN WIEDERVERKAUF ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, IST AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT.

HARLEY-DAVIDSON UND SEINE VERTRAGSHÄNDLER SIND, SOWEIT VOM GESETZ ZULÄSSIG, FÜR KEINERLEI VERLORENE ZEIT, UNANNEHMLICHKEITEN, VERLUST DER VERWENDUNGSMÖGLICHKEIT DES MOTORRADS, GEWERBLICHEN VERLUST ODER ANDERE ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR.

In Ländern, in denen der Ausschluss bzw. die Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden nicht zulässig ist, finden die oben genannten Einschränkungen und Ausschlüsse u. U. keine Anwendung.

## Weitere Rechte

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte zusätzliche Rechtsansprüche, und möglicherweise haben Sie, je nach Land, noch weitere Rechte.

## AUSTRALIEN/NEUSEELAND BESCHRÄNKTE FUNKGARANTIE 2019

### Ihre Verbraucherrechte

Die mit dieser H-D-Motorradgarantie gewährten Vorteile gelten zusätzlich und entziehen keine anderen Rechte oder Rechtsmittel, die nach australischen oder neuseeländischen Gesetzen, einschließlich der Verbraucherschutzgesetze, hinsichtlich des Radios oder dessen Einbau gelten.

In Australien werden unsere Produkte mit Garantien geliefert, die vom „Australien Consumer Law“ (Verbraucherschutzgesetz) nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Erstattung bei größeren Defekten und Entschädigung für andere nicht angemessene vorhersehbare Verluste oder Schäden. Sie haben auch Anspruch auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, wenn die Produkte keine akzeptable Qualität vorweisen und das Versagen nicht auf einen größeren Defekt zurückzuführen ist.

In Neuseeland werden unsere Produkte mit Garantien geliefert, die vom „New Zealand Consumer Guarantees Act“ (Neuseeländische Verfügung bzgl. Verbrauchergarantien) nicht ausgeschlossen werden können.

### Garantie

Diese Gewährleistung wird von der Harley-Davidson Motor Company P.O. bereitgestellt. Box 653, Milwaukee, Wisconsin 53201, U.S.A., Telefon: +1 (414 343-4056) („Harley-Davidson“).

Harley-Davidson garantiert, dass ihr Harley-Davidson Radio, das bei normalem Gebrauch Werkmaterial- oder Verarbeitungsmängel aufweist, innerhalb der oben angegebenen Garantielaufzeit von jedem Harley-Davidson Vertragshändler kostenlos repariert oder ersetzt werden.

Im Rahmen dieser H-D-Radiogarantie ist die Reparatur und der Austausch Harley-Davidson's einzige Verpflichtung und ihr einziger Anspruch, wobei Ihnen jedoch u. U. andere australische oder neuseeländische Rechte zustehen.

**Hinweis:** Zur Reparatur gebrachte Produkte können durch generalüberholte Produkte des gleichen Typs ersetzt werden. Generalüberholte Bauteile können zur Reparatur von Produkten verwendet werden.

### Garantielaufzeit

Die Garantielaufzeit beträgt vierundzwanzig (24) Monate beginnend mit dem:

(a) Datum der Lieferung des Motorrads, dessen Radio durch einen Harley-Davidson Vertragshändler installiert wurde, an den ersten Einzelhandelskunden oder

(b) dem dritten Jahrestag des letzten Tages des Modelljahrs des Motorrads, in dem das Radio eingebaut wurde (wenn es vor diesem Datum nicht an einen Einzelhandelskunden verkauft wurde).

Ein nicht abgelaufener Teil dieser H-D-Radiogarantie kann bei Weiterverkauf des Motorrads während der beschränkten

Garantiezeit auf den nächsten Eigentümer übertragen werden. Im Abschnitt EIGENTÜMERKONTAKTINFORMATIONEN im Fahrerhandbuch finden Sie Informationen bezüglich der Mitteilung von Eigentümerwechsel.

**Hinweis:** Wenn das Motorrad als Demo-Fahrzeug oder Firmenfahrzeug benutzt wurde, kann die Garantiezeit vor dem ersten Verkauf im Einzelhandel begonnen haben bzw. abgelaufen sein. Für Details einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

## Ausschließungen

Diese H-D-Radiogarantie deckt keine Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, Fehlbedienung oder inkorrektem Einbau ab oder Radios, die auf Motorrädern eingebaut wurden, die bei Harley-Davidson als Sammlerfahrzeuge registriert wurden. Radios mit einem Touchscreen sind mit einem austauschbaren Schutzfilm versehen. Schäden am Radio, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz verwendet wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Bei dem Bildschirmschutz selbst handelt es sich um ein austauschbares Teil, das bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben werden kann. Verschleiß oder Folgeschäden am Bildschirmschutz sind nicht von der Garantie abgedeckt. Außerdem deckt die Garantie keine Synchronisierungsprobleme oder eine nicht ordnungsgemäße Funktionsweise des Radios ab, die durch ein inkompatibles Telefon oder sonstiges Medienspeichergerät (MP3, USB-Stick usw.) verursacht wurde. Für Details einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

234 Beschränkte Funkgarantie (Australien)

## Inanspruchnahme der Gewährleistung

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, bringen Sie Ihr Motorrad mit intaktem Soundsystem auf eigene Kosten innerhalb der Garantiezeit zu einem Harley-Davidson Vertragshändler.

Das Netzwerk der Harley-Davidson Vertragshändler ist bereits groß und vergrößert sich zunehmend. Aktuelle Kontaktinformationen und einen Vertragshändler in Ihrer Nähe finden Sie auf unserer Website unter [www.h-d.com.au](http://www.h-d.com.au).

## **H-D USA, LLC HANDELSMARKENINFORMATION**

Bar & Shield, Boom!, Breakout, Cruise Drive, CVO, Digital Tech, Digital Technician, Digital Technician II, Electra Glide, Evolution, Fat Bob, Fat Boy, Forty-Eight, FXDR 114, Glaze, Gloss, H-D, H-Dnet.com, Harley, Harley-Davidson, HD, Heritage Softail, Iron 1200, Iron 883, Low Rider, Milwaukee-Eight, Night Rod, Profile, Reflex, Revolution X, Road Glide, Road King, Road Tech, Roadster, Screamin' Eagle, Seventy-Two, Slim, Softail, Sport Glide, Sportster, Street Bob, Street Glide, Street Rod, Sun Ray, Sunwash, SuperLow, Supersmart, SYN3, TechLink, TechLink II, Tour-Pak, Tri Glide, Twin-Cooled, Ultra Classic sowie Harley-Davidson Genuine Motor Parts und Genuine Motor Accessories gehören zu den Markenzeichen von H-D U.S.A., LLC.

## **MARKEN MIT PRODUKTREGISTRIERUNG**

Apple, Alcantara S.p.A., Allen, Amp Multilock, Bluetooth, Brembo, CarPlay, City Navigator, Delphi, Deutsch, Dunlop, Dynojet, Fluke, G.E. Versilube, Garmin, Gunk, Hydroseal, Hylomar, iPhone, iPod, Kevlar, Lexan, Loctite, Lubriplate, Keps, K&N, Magnaflux, Marson Thread-Setter Tool Kit, MAXI fuse, Molex, Michelin, MPZ, Multilock, nano, NGK, Novus, Packard, Pirelli, Permatex, Philips, PJ1, Pozidriv, Road Tech, Robinair, S100, Sems, Siri, SiriusXM, Snap-on, Teflon, Threadlocker, Torca, Torco, TORX, Tufoil, Tyco, Ultratorch, Velcro, X-Acto and XM Satellite Radio sind Marken der jeweiligen Eigentümer.

## HINWEISE

---

# Index

---

## A

A2DP/AVRCP-Profil (AV/Musik).....	125
AM.....	81
Abklemmen der Fahrzeugbatterie.....	53
Aktivieren der hinteren Bedienungselemente.....	43
Antenne.....	52
Audiofunktionen.....	43
Auswechselbarer Bildschirmschutz.....	123

## B

Bedienelemente.....	43
Bedienungselemente für den Sozius.....	43
Bedienungselemente für den Sozius.....	43
Bluetooth.....	52, 125

## C

CB.....	219
CB-Notfunkbetrieb.....	6

## E

Einschalten/Abstellen des Motorrads.....	53
Erfüllung gesetzlicher Auflagen.....	219

## F

FCC CB-Richtlinien.....	219
FM.....	81
Freisprecheinrichtung-Telefonprofil.....	125

## G

GPX-Dateien.....	168
Gesamtklirrfaktor (THD).....	51

## H

HFP+PBAP+AV-Profil.....	125
-------------------------	-----

## K

Kontrollliste vor der Fahrt.....	5
Kundendienst.....	1

# Index

---

<b>L</b>		<b>P</b>	
Laden eines Telefons.....	125	Pflege und Reinigung.....	123
Lautsprecher.....	50, 123		
<b>M</b>		<b>R</b>	
Manuell.....	1	Radio.....	81, 123
Medienfach (USB-Anschluss).....	48	Reinigung.....	123
Medienfach: USB-Anschluss.....	48	Ride Planner.....	168
Menü.....	64		
Mikrofon.....	45	<b>S</b>	
		Satellitenradio.....	99
<b>N</b>		Senden von Textnachrichten.....	135
Nachrichtenzugriffsprofil.....	125	Setup.....	64
Navigation.....	5, 143, 166, 168	Sicherheit.....	3, 5, 6
	170		6
Nebenverbrauchermodus.....	53	Software.....	76
Notrufnummer.....	6	Sprechgarnitur.....	45
		Strecken.....	166

# Index

---

## T

Technische Daten.....	24
Telefon.....	125, 126, 132 132, 135, 139, 140
Telefonbuchzugriffsprofil.....	125

## U

USB-Laufwerk.....	48
Updates.....	76

## V

Verstärker.....	51
-----------------	----

## W

WB (Wetter).....	81
------------------	----

## HINWEISE

---